**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 120: Jan-Juni (2002)

**Heft:** 159

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025065
3003 BERN 10234

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 159 Dienstag, 20.08.2002 120. Jahrgang
No 159 Mardi, 20.08.2002 120. année
No 159 Martedì, 20.08.2002 120. annata

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt
## Feuille officielle suisse du commerce
## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
**E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
**Amtliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
**E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
**Service d'abonnement** Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
**Servizio d'abonnenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
**Annunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

## Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

### AG

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Border-Crossing Mark Balsiger**, in Windisch, Ulmenweg 7, 5210 Windisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Kommunikation, insbesondere Medientraining, Coaching, Kampagnen, Politberatung und Werbung sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Balsiger, Markus genannt Mark, von Mühlethurnen, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5759 vom 14.08.2002
(00608228 / CH-400.1.023.722-1)

■ **Eldorado Lenzburg GmbH**, in Lenzburg, Industriestrasse 13, 5600 Lenzburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2002. Zweck: Betrieb von Unterhaltungslokalen mit Spielautomaten aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben und errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Villiger, Silvan, von Bremgarten AG, in Reinach AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Perron, Jacqueline, von Kreuzlingen, in Schenkon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 5760 vom 14.08.2002
(00608230 / CH-400.4.023.724-3)

■ **Ideen aus Holz, Bau und Montageschreinerei Markus Zimmermann**, in Hirschthal, Blumenweg 337, 5042 Hirschthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Bau, Montagen, Innenausbau, Laminat, Parkett, Täfer, Reparaturen und Montagen für andere Firmen und Ausmietung. Eingetragene Personen: Zimmermann, Markus, von Buochs, in Hirschthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5761 vom 14.08.2002
(00608232 / CH-400.1.023.723-6)

■ **LAURUS IT Inspiration AG**, in Mellingen, Stetterstrasse 25, 5507 Mellingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 08. 2002. Zweck: Entwicklung, Vermarktung von und Handel mit eigenen und fremden Softwareprodukten sowie Computerkomponenten, Beratung und Erbringung von technischen und administrativen Dienstleistungen im Zusammenhang mit den vertriebenen Produkten, Durchführung von Schulungen und Seminaren, Projektrealisierungen und Einsatz von Spezialisten im Informatik-Dienstleistungsbereich sowie Handel mit Gütern aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten und damit zusammenhängende Geschäfte tätigen, Patente und andere Schutzrechte erwerben und verwalten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belehnen und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 202 Namenaktien zu CHF 500.-- (Stimmrechtsaktien) und 99 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB odern, sofern die Adressen aller Inhaberaktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leuenberger, Diana, von Rohrbachgraben und Meggen und Oberentfelden, in Tägerig, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ringger Revisons AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5762 vom 14.08.2002
(00607790 / CH-400.3.023.725-0)

■ **Tutto Gusto GmbH**, in Aarburg, Drive-Center, Oltnerstrasse 93, 4663 Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 07. 2002. Zweck: Handel mit Früchten und Gemüsen, namentlich Belieferung von Gastronomiebetrieben sowie Verkauf mittels Imbissständen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bonarrigo, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Veneziano, Adriana, italienische Staatsangehörige, in Wangen bei Olten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5763 vom 14.08.2002
(00607792 / CH-400.4.023.726-7)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ansa-Tree GmbH**, in Obersiggenthal, Betrieb eines Geschäftes zur Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisler, Urs, von Untersiggenthal, in Obersiggenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fisler, Walter, von Untersiggenthal, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 5764 vom 14.08.2002
(00607794 / CH-400.4.017.015-5)

■ **Bitufol-Bau AG**, bisher in Zürich, Bitumen- und Folien-Abdichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 683). Statutenänderung: 4. 06. 2002. Firma neu: **BITUFOL-BAU AG**. Sitz neu: Würenlos. Domizil neu: Zelglirain 4, 5436 Würenlos. Zweck: Bitumen- und Folien-Abdichtung gegen Wasser und Feuchtigkeit sowie Sanieren und Umbauen von Bauwerken aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MWT Martin Weber Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Jakob, von Zürich und Wila, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Racine, Daniel, von La Chaux-de-Fonds und La Chaux-du-Milieu, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Carlen, Roger, von Reckingen VS, in Würenlos, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weiningen ZH]; Concredo GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5765 vom 14.08.2002
(00607796 / CH-020.3.006.905-4)

■ **Burkart Bodenbeläge**, in Baden, Verkauf und Verlegen von Bodenbelägen, Parkettböden und Teppichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8385). Domizil neu: Bruggerstrasse 194, 5400 Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkart, Daniel, von Uffikon, in Remetschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden].
Tagebuch Nr. 5766 vom 14.08.2002
(00608234 / CH-400.1.019.042-5)

■ **Doppelpunkt AG**, in Kölliken, Herstellung von Produkten im Bereich des umweltbewussten Bauens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Markus, von Beinwil am See, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürge, Hans, von Hornussen, in Safenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5767 vom 14.08.2002
(00608236 / CH-400.3.019.396-8)

■ **Krasniqi Ali**, bisher in Wohlen AG, Bauunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9906). Sitz neu: Gebenstorf. Domizil neu: Landstrasse 9, 5412 Gebenstorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krasniqi, Ali, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gebenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wohlen AG].
Tagebuch Nr. 5768 vom 14.08.2002
(00608238 / CH-400.1.023.154-8)

■ **Leder-Kohler AG**, in Wettingen, Lederwaren und Reiseartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Beatrice, von Olten und Wisen, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Greutert, lic.oec. HSG, eid.dipl. Bücherexperte VSB, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Paul, von Luzern und Vitznau, in Kriens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Jürg, von Luzern und Vitznau, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jöhl + Partner Treuhand AG, in Rothenburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5769 vom 14.08.2002
(00608240 / CH-400.3.004.808-4)

■ **Maja AG, Gartenservice**, in Lenzburg, Betrieb einer Gärtnerei, Handel mit gärtnerischen Produkten, Bau und Pflege von Garten-, Sport- und öffentlichen Grünanlagen, Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 1, Publ. 595272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibli Treuhand und Verwaltungs AG, in Niederlenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5770 vom 14.08.2002
(00607798 / CH-400.3.000.147-6)

■ **Maja Gartenbau AG**, in Effingen, Betrieb einer Gärtnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 1, Publ. 595274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibli Treuhand und Verwaltungs AG, in Niederlenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5771 vom 14.08.2002
(00607800 / CH-400.3.927.219-0)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3186, publizierten TB-Eintrags Nr. 2832 vom 24. 04. 2001. **Neue Aargauer Bank**, in Frick, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 2, Publ. 592122), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riegger, Anita, von Küssnacht am Rigi, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5772 vom 14.08.2002
(00607802 / CH-400.9.906.186-5)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3185, publizierten TB-Eintrags Nr. 2806 vom 24. 04. 2001. **Neue Aargauer Bank**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 2, Publ. 592118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riegger, Anita, von Küssnacht am Rigi, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5773 vom 14.08.2002
(00607804 / CH-400.3.925.112-4)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3186, publizierten TB-Eintrags Nr. 2831 vom 24. 04. 2001. **Neue Aargauer Bank**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 2, Publ. 592120), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riegger, Anita, von Küssnacht am Rigi, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5774 vom 14.08.2002
(00608242 / CH-400.9.924.157-2)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3186, publizierten TB-Eintrags Nr. 2830 vom 24. 04. 2001. **Neue Aargauer Bank**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 3, Publ. 592560), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riegger, Anita, von Küssnacht am Rigi, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5775 vom 14.08.2002
(00608244 / CH-400.9.921.244-9)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3186, publizierten TB-Eintrags Nr. 2833 vom 24. 04. 2001. **Neue Aargauer Bank**, in Wohlen AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 2, Publ. 592556), mit Hauptsitz in:

## INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

**Handelsregister** 1
Registre du commerce
Registro di commercio

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| AG 1 | FR 5 | NE 8 | SZ 10 | VS 12 |
| AR 2 | GE 6 | NW 8 | TG 11 | ZG 13 |
| BE 2 | GL 7 | SG 8 | TI 11 | ZH 13 |
| BL 4 | GR 7 | SH 10 | UR 12 | |
| BS 4 | LU 7 | SO 10 | VD 12 | |

**Schuldenrufe** 18
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

**Abhanden gekommene Werttitel** 20
Titres disparus
Titoli smarriti

**Marken** 22
Marques
Marchi

**Bilanzen** 28
Bilans
Bilanci

**Unternehmenspublikationen** 32
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

**Index** 34
Indice
Indice

**Elektronisches Angebot:**
SHAB-Daten unter **www.shab.ch**

**Offre électronique:**
pour les donnés FOSC sous **www.fosc.ch.**

**Offerta elettronica:**
per i dati FUSC sotto **www.fusc.ch.**

**Abonnementsdienst**
**Service d'abonnement**
**Servizio d'abonnenti**

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riegger, Anita, von Küssnacht am Rigi, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5776 vom 14.08.2002
(00608246 / CH-400.9.924.190-0)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3186, publizierten TB-Eintrags Nr. 2834 vom 24. 04. 2001. **Neue Aargauer Bank**, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 2, Publ. 592558), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riegger, Anita, von Küssnacht am Rigi, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5777 vom 14.08.2002
(00608248 / CH-400.9.008.656-8)

■ **PAG Pump-Beton AG Niederlenz**, in Niederlenz, Ausführung aller einschlägigen Arbeiten für das Baugewerbe als neutraler Dienstleistungsbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Hanspeter, von Scherz und Unterkulm, in Safenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Paul, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5778 vom 14.08.2002
(00608250 / CH-400.3.000.461-1)

■ **Pensionskasse der Rockwell Automation AG**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Max, von Muhen, in Muhen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Willy, von Uster, in Buchs AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Markus, von Gränichen, in Muhen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luckhurst, Stanley, britischer Staatsangehöriger, in Gerrads Cross (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerli, Andreas, von Lenzburg, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlessinger, Reinhold, von Worb, in Oberlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dubois, Claude, von Le Locle und Mauraz, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäublin, Matthias, von Basel und Bettingen und Bennwil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sortino, Stefan, von Birr, in Elfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fux, Carmen, von St. Niklaus, in Unterentfelden, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5779 vom 14.08.2002
(00607806 / CH-400.7.905.128-4)

■ **Solsano Dottikon Immobilien AG**, in Dottikon, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 341370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5780 vom 14.08.2002
(00607808 / CH-400.3.919.015-4)

■ **Solsano Gebenstorf Immobilien AG**, in Gebenstorf, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 341372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, Renè, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5781 vom 14.08.2002
(00607810 / CH-400.3.920.052-2)

■ **Solsano Laufenburg Immobilien AG**, in Laufenburg, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 341374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5782 vom 14.08.2002
(00607812 / CH-400.3.918.174-9)

■ **Solsano Oftringen Immobilien AG**, in Oftringen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 341376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5783 vom 14.08.2002
(00608252 / CH-400.3.919.016-2)

■ **Solsano Othmarsingen Immobilien AG**, in Othmarsingen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 342010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5784 vom 14.08.2002
(00608254 / CH-400.3.919.009-8)

■ **Solsano Reinach/AG Immobilien AG**, in Reinach AG, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 342012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5785 vom 14.08.2002
(00608256 / CH-400.3.919.011-5)

■ **Solsano Strengelbach Immobilien AG**, in Strengelbach, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 342014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5786 vom 14.08.2002
(00608258 / CH-400.3.919.017-8)

■ **Solsano Wohlen/AG Immobilien AG**, in Wohlen AG, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 342016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5787 vom 14.08.2002
(00607814 / CH-400.3.000.828-4)

■ **TAURELEC AG in Liquidation**, in Brugg, Handel mit sowie Entwicklung und Herstellung von elektronischen und elektrischen Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8563). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 29.07.2002 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 5788 vom 14.08.2002
(00607816 / CH-400.3.019.760-5)

■ **winShare Trust GmbH**, in Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5650). Statutenänderung: 25. 07. 2002. Firma neu: **winClean GmbH**. Zweck neu: Ausführung von Reinigungs-, Unterhalts- und Aufräumarbeiten, insbesondere an und im Haus und Garten sowie Ausführung aller mit diesem Zweck zusammenhängender Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte und Grundeigentum sowie andere dingliche Rechte erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Fanny, von Heimiswil, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Leimer, Herbert, von Bettlach, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 5789 vom 14.08.2002
(00607818 / CH-400.4.021.142-6)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alfons Blatty AG in Liquidation**, in Mühlau, Tankrevisionen und Kanalreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 1, Publ. 461272). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5790 vom 14.08.2002
(00607820 / CH-400.3.003.994-5)

■ **Global Finance AG in Liquidation**, in Aarau, weltweiter Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7958). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 26.07.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5791 vom 14.08.2002
(00608260 / CH-400.3.020.997-4)

■ **ITHAKI P. Mygiakis**, in Schinznach Dorf, Handel mit griechischen Weinen und Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 2, Publ. 419958). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5792 vom 14.08.2002
(00608262 / CH-400.1.023.311-8)

■ **Seiler Umwelttechnik AG in Liquidation**, in Döttingen, Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 1, Publ. 461286). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5793 vom 14.08.2002
(00608264 / CH-400.3.004.776-9)

## AR

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ZMC & PARTNER AG (ZMC & PARTNER LTD.)**, in Speicher, Hinterwies 44, 9042 Speicher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 2002. Zweck: Durchführung von Marketing und Werbeaufgaben einschliesslich Unternehmensberatung und Beratung des Management; Entwicklung von Marketingkonzepten für Innovationen sowie Vertrieb von Produkten und Technologien sowie die damit zusammenhängende Beratung in Fragen der Organisation, Produktion, Abwicklung und Vertrieb; Wirtschaftsberatung, Controlling und Servicedienstleistungen sowie Durchführung von Aus- und Fortbildungsmassnahmen auf allen betriebswirtschaftlichen Fachgebieten; Import und Export, An- und Verkauf, Herstellung, Kommerzialisierung und Vertrieb, Wertvermehrung, Lagerung und Transport von Waren und Gütern jedwelcher Art; Gründung und Übernahme von Geschäftszweigen oder Unternehmen im In- und Ausland sowie Halten von Beteiligungen an solchen; An- und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Langenauer, Christoph, von Urnäsch, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lüthi, Werner, von Walkringen, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 738 vom 14.08.2002
(00607728 / CH-300.3.014.436-4)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Barag, Baustoff-Recycling AG**, in Herisau, Betrieb einer Baustoff-Recycling-Anlage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lei, Roland, von Berneck, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 739 vom 14.08.2002
(00608172 / CH-300.3.011.870-3)

■ **Schär Berat. Ing. HTL AG**, in Stein AR, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5655), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Firma neu: **Schär AG**. Statuten Hauptsitz: 16.07.2002. Firma Hauptsitz neu: Schär AG. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb eines Ingenieurbüros für Haustechnik und Fachkoordination. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten.
Tagebuch Nr. 740 vom 14.08.2002
(00608174 / CH-300.9.011.653-9)

■ **tele.sjb.partners AG**, in Herisau, Planung und Bau von Anlagen der Informationstechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3941). Weitere Geschäftslokale: Panoramaweg 33, 5504 Othmarsingen, und St. Jakobstrasse 21, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 741 vom 14.08.2002
(00608176 / CH-300.3.014.218-1)

## BE

*Bern-Mittelland (BE)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arteco Metall GmbH**, in Kienersrüti, Dörfli 4, 3628 Kienersrüti, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 07. 2002. Zweck: Import, Handel und Vertrieb von Produkten und Halbfabrikaten aus Metall für die Baubranche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rubi, Urs, von Oppligen, in Kienersrüti, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Scheidegger, Urs, von Trub, in Uttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4504 vom 14.08.2002
(00607980 / CH-035.4.030.852-8)

■ **Forst Zwahlen AG**, in Wahlern, Sporrlatten, 3150 Schwarzenburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 08. 2002. Zweck: Ausführen von Forstarbeiten jeglicher Art, Handel mit Holz, Waldbetreuung und Waldbewirtschaftung; kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.--. Aktien: 1'200 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 8.8.2002 und zugehöriger Inventarliste: diverses Büromaterial, Arbeitsgeräte, Maschinen, Werkzeuge, Forstmaschinen, Verbrauchs- und Kleinmaterial, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 45'490.35, wofür den Sacheinlegern 450 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 490.35 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Zwahlen, Markus, von Rüschegg, in Schwarzenburg (Wahlern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Moggi, Mathieu, von Capriasca, in Capriasca, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Zwahlen, Heidi, von Rüschegg und Wahlern, in Schwarzenburg (Wahlern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Beyeler, Ernst, von Rüschegg, in Schwarzenburg (Wahlern), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4505 vom 14.08.2002
(00607982 / CH-035.3.030.853-6)

■ **PMG BILDUNGSSYSTEME GmbH**, in Vechigen, Feldackerweg 6a, 3067 Boll, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 2002. Zweck: Bildung entwickeln, insbesondere Bildungsprojekte in den Bereichen Volksschule, Sekundarstufe II und Erwachsenenbildung planen, durchführen und evaluieren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Peter, von Rothrist, in Boll (Vechigen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller-Grieshaber, Barbara, von Rothrist, in Boll (Vechigen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4506 vom 14.08.2002
(00608420 / CH-035.4.030.854-9)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Brägger AG**, in Bern, Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von wasserdichten Flachdachbelägen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8015). Domizil neu: Jupiterstrasse 15, 3015 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leu-Meer, Christine, von Mattstetten, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bielmann, Marc, von Rechthalten, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marco, Rossi, von Zürich und Croglio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien]; Strässle, René, von Bütschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4507 vom 14.08.2002
(00608422 / CH-035.3.012.318-4)

■ **Dialog-Verlags AG**, in Köniz, Tätigkeit als Verlegerin irgendwelcher Art im Zusammenhang mit der Förderung des politischen, wirtschaftlichen, sozialen, kulturellen und sprachlichen Verständnisses, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4972). Firma neu: **Dialog-Verlags AG in Liquidation**. Liquidationsdomizil neu: c/o Dr. Peter Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.07.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoppig, Josef, von Tramelan, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Jean-Marc, von Widnau, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Peter Dr., von Unterägeri, in Zug, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4508 vom 14.08.2002
(00608424 / CH-035.3.009.940-0)

■ **Dr. Bommeli AG**, in Köniz, Als Unternehmen der Hoechst-Gruppe, Herstellung und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen für wissenschaftliche Zwecke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2803). Statutenänderung: 10. 07. 2002. Zweck neu: Als Tochterunternehmen der Firma Intervet (Akzo-Nobel-Gruppe), Herstellung und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen für wissenschaftliche Zwecke,

insbesondere Reagenzien und Diagnostika für den Lagergebrauch; pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte, Diagnostika für den medizinischen und veterinär-medizinischen Gebrauch; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schalch, Lucas Dr., von Schaffhausen, in Uettligen, Präsident und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung]; Camponovo, Lino, von Mendrisio, in Humlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helsen, Joost, niederländischer Staatsangehöriger, in Mariaheide (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4509 vom 14.08.2002
(00608426 / CH-035.3.000.861-5)

■ **Panorama Bern AG**, in Bern, Führung oder Vermietung von Hotel-, Restaurant- und Geschäftsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Bern].
Tagebuch Nr. 4510 vom 14.08.2002
(00607984 / CH-035.3.010.247-1)

■ **Personalvorsorgestiftung der SmithKline Beecham AG**, in Neuenegg, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2002, S. 3, Publ. 459970). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (Firma neu: Personalvorsorgestiftung der GlaxoSmithKline Schweiz; SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 3) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4511 vom 14.08.2002
(00607986 / CH-035.7.006.328-3)

■ **Pool für Versicherungsnehmer**, in Zollikofen, Zusammenschluss der Mitglieder in gemeinsamen Selbsthilfe zum günstigeren Einkauf von Versicherungsverträgen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Guy, von Granges-Paccot, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Markus, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Freimettigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4512 vom 14.08.2002
(00607988 / CH-035.5.026.635-7)

■ **Punktum Silvia Brüllhardt**, bisher in Muri bei Bern, Grafik Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 05. 01. 2002, S. 3, Publ. 2115). Firma neu: **Brüllhardt Silvia consign**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Helvetiastrasse 5, 3000 Bern 6.
Tagebuch Nr. 4513 vom 14.08.2002
(00607990 / CH-035.1.004.990-0)

■ **Siedlungs-Baugenossenschaft Bern-Wylergut**, in Bern, Förderung der Wohn- und Lebensqualität im Wylergut usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hermann, von Rohr AG, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matzinger, Yvonne, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zürcher, Yvonne]; Hauk, Rudolf, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4514 vom 14.08.2002
(00608428 / CH-035.5.000.974-6)

■ **Treuhandstelle der Schweizerischen Getreidepflichtlagerhalter**, in Bern, Durchführung der Getreidepflichtlagerhaltung usw., Verein (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 3, Publ. 545324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bichsel, Anton, von Sumiswald, in Lützelflüh, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Muggli, Karl, von Luzern und Meggen, in Nebikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Jürg, von Tegerfelden, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Josef, von Richenthal, in Wohlen bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgi, Hans, von Aarberg, in Therwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli, Kurt Dr., von Nebikon, in Nebikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kopp, Thomas, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spielmann, Pierre, von Freiburg, in Wangen bei Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4515 vom 14.08.2002
(00608430 / CH-035.6.004.155-3)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Barbara Büchel & Cornelia Büchel**, in Bern, Durchführung von Seminaren zu verschiedenen Managementthemen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 3, Publ. 541816). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4516 vom 14.08.2002
(00608432 / CH-035.2.029.851-2)

■ **Steiner**, in Oberwichtrach, Spenglerei und sanitäre Installationen, Handel mit Haushaltartikeln. Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1992, S. 3869). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4517 vom 14.08.2002
(00608434 / CH-035.1.008.313-3)

■ **Werner Schmid AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8834), mit Hauptsitz in: Riggisberg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4518 vom 14.08.2002
(00607992 / CH-035.9.016.619-4)

*Emmental - Oberaargau (BE)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **bar gelateria RIVA, Rosario Giuffrè**, in Langenthal, Wuhrgasse 10, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Bar/Gelateria RIVA. Eingetragene Personen: Giuffrè, Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Giuffrè-Frezza, Elisabetta, italienische Staatsangehörige, in Langenthal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1550 vom 14.08.2002
(00607994 / CH-053.1.015.902-0)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bichsel AG**, in Hasle bei Burgdorf, Betrieb von Tankstellen und Handel mit Treib- und Brennstoffen sowie Schmiermitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggisberg, Martin, von Englisberg, in Lützelflüh-Goldbach (Gemeinde Hasle bei Burgdorf), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1551 vom 14.08.2002
(00607996 / CH-053.3.002.804-0)

■ **Flexipharm AG**, in Kirchberg BE, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten aller Art sowie mit medizinischen Pflege- und Hilfsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 3, Publ. 486274). Firma neu: **Flexipharm AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherler, Alfred, von Köniz, in Allmendingen, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Allmendingen bei Bern (Allmendingen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1552 vom 14.08.2002
(00607998 / CH-053.3.000.785-7)

■ **H. Guggisberg AG in Liquidation**, in Langnau im Emmental, Handel mit Kühl-, Tiefkühl- und Milchprodukten sowie Lebensmitteln überhaupt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2169). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1556 vom 14.08.2002
(00608442 / CH-053.3.007.455-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 1503 vom 06. 08. 2002. **Personalvorsorgestiftung der GlaxoSmithKline Schweiz**, in Münchenbuchsee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 3, Publ. 596714). Name neu: **Personalvorsorgestiftung der GlaxoSmithKline Schweiz**.
Tagebuch Nr. 1553 vom 14.08.2002
(00608436 / CH-035.7.006.328-3)

■ **Rudolf Peterzelka**, in Schwarzhäusern, Handel mit Textilien, Vertretungen, Coaching, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6067). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 11.07.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1554 vom 14.08.2002
(00608438 / CH-053.1.000.312-2)

■ **Sabor Mediterraneo GmbH**, in Langenthal, Handel mit Lebensmittel-Spezialitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2000, S. 836). Firma neu: **Sabor Mediterraneo GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.07.2002 hat der Konkursrichter Aarwangen-Wangen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 12.08.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1555 vom 14.08.2002
(00608440 / CH-053.4.002.044-5)

*Jura bernois - Seeland (BE)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Millenia Pagliari**, à Biel BE, rue Centrale 32, 2502 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation d'une boutique de vêtements pour dames. Personne inscrite: Pagliari, Massimo, ressortissant italien, à Tavannes, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 2180 du 14.08.2002
(00607482 / CH-073.1.014.551-6)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **bonCas AG**, bisher in Thundorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2528). Statutenänderung: 7. 08. 2002. Sitz neu: Dotzigen. Domizil neu: Lyss-Strasse 12, 3293 Dotzigen. Zweck: Produktion von und Handel mit Käsespezialitäten und anderen Milchprodukten sowie Führung von Käsereien und Beratungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle [wie bisher]; Moser, Ulrich, von Arni BE, in Büren an der Aare, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lustdorf (Thundorf)]; Moser-Kolb, Patricia, von Arni BE, in Büren an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lustdorf (Thundorf)].
Tagebuch Nr. 2173 vom 14.08.2002
(00608444 / CH-440.3.012.565-6)

■ **CT-Concept Technologie AG**, in Biel BE, Handel mit und Herstellung von Computersystemen und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5219). Domizil neu: Johann-Renfer-Strasse 15, 2504 Biel/Bienne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2174 vom 14.08.2002
(00608000 / CH-073.3.000.513-0)

■ **Fid-Roc Verwaltungs AG**, in Biel BE, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüdi, René, von Willadingen, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2175 vom 14.08.2002
(00608002 / CH-073.3.000.749-8)

■ **Fondation Suisse pour la Dendrologie (FSD)**, à Biel BE, soutenir financièrement le développement de la bibliothèque suisse de dendrologie (BSD) etc., fondation (FOSC no 148 du 03. 08. 2001, p. 5947). Personne et signature radiée: Vaucher, Hugues, de Fleurier, à Bienne, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Beer, Roger, de Trub et Genève, à Bardonnex, président, avec signature collective à deux; Zimmermann, Daniel, de Genève et St-Gall, à La Conversion (Lutry), vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: à Lausanne, membre]; Meier, Sylvain, de Coinsins et Uster, à Nyon, membre, avec signature collective à deux; Verdel, Dominique, ressortissant français, à Neydens (F), membre, avec signature collective à deux; Walder, Manfred, de St. Gallen, à Verscio, membre, avec signature collective à deux; Wikki, Christoph, de Bâle, à Bâle, membre, avec signature collective à deux.
Journal no 2181 du 14.08.2002
(00607484 / CH-073.7.005.519-5)

■ **Microcut AG**, in Lengnau BE, Beratung, Entwicklung, Fabrikation, Erbringung von Dienstleistungen, Handel und Reparatur von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 5, Publ. 524816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Beatrix, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Büren an der Aare, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2176 vom 14.08.2002
(00608004 / CH-073.3.005.666-9)

■ **Rolisa SA**, à Biel BE, achat et vente de marchandises de tous genres etc., société anonyme (FOSC no 239 du 08. 12. 1999, p. 8309). Personne et signature radiée: Fiduciaire Fidac S.A. Bienne, à Bienne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Lenigo-Treuhand G.m.b.H., à Bienne, organe de révision.
Journal no 2182 du 14.08.2002
(00607558 / CH-073.3.006.741-5)

■ **SwissMicro Group AG**, in Lengnau BE, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen an schweizerischen und internationalen Unternehmungen im Bereiche der Micro-Technologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 5, Publ. 524820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli-Bigler, Beatrix, von Deisswil bei Münchenbuchsee und Worb, in Büren an der Aare, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2177 vom 14.08.2002
(00608006 / CH-073.3.014.124-7)

■ **Zuckerrübenverlade-Genossenschaft Ins**, in Ins, Anschaffung und Betrieb einer gemeinsamen Rüben- und Feldkartoffelverladeanlage mit Erdabscheider, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 08. 1979, S. 2594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meuter, Peter, von Vinelz, in Vinelz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob, Fritz, von Ins, in Ins, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Zülli, Armin, von Erlach, in Erlach, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Peter, von Ins, in Ins, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jakob, Daniel, von Ins, in Ins, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Künsch, Hansrudolf, von Seeberg, in Vinelz, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Zülli, Martin, von Erlach, in Erlach, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2178 vom 14.08.2002
(00608446 / CH-073.5.002.839-7)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Studen in Liquidation**, in Studen, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4257). Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2179 vom 14.08.2002
(00608448 / CH-073.5.003.406-2)

*Berner Oberland (BE)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **chriWIN winSAS GmbH**, in Schattenhalb, Hauptstrasse 80, Willigen, 3860 Meiringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 07. 2002. Zweck: Ausführung von Zimmer-, Dachdecker- und Schreinerarbeiten; Ausführung von Arbeiten aller Art mit Seilsicherung wie Felssicherung, Fels- und Fassadenreinigung, Lawinen- und Steinschlagverbau; Ausführung von Planerarbeiten insbesondere in den Bereichen Holzbauingenieurarbeiten, Architekturarbeiten sowie Wartung und Unterhalt von Schutzbauwerken; Ausführung von allgemeinen Baumeister- und Sprengarbeiten; Anbieten und Durchführen von Reisen, Outdoor und Bergführeraktivitäten; Ausbildung von Spezialisten für Arbeiten am Seil. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 24.7.2002 übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der im Handelsregister eingetragen gewesenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma ChriWIN, Christian Winterberger, in Meiringen, mit sämtlichen Aktiven von CHF 138'732.66 und Passiven von CHF 40'790.-- gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.2002 zum Preis von CHF 97'942.66 entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür die beiden voll liberierten Stammeinlagen von total CHF 20'000.-- ausgegeben werden. Der Sacheinleger Christian Winterberger erhält zudem eine Forderung von CHF 77'942.66 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, Mitteilungen brieflich. Eingetragene Personen: Winterberger, Christian, von Schattenhalb, in Meiringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Papan, Marco, von Vaz, in Valbella (Vaz/Obervaz), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1579 vom 14.08.2002
(00608450 / CH-092.4.015.574-6)

■ **Ydox AG (Ydox SA) (Ydox Ltd)**, in Aeschi bei Spiez, c/o Edelweiss Consulting, Steiner Ulrich, Zwygartenstrasse, 3703 Aeschi. Postadresse: Postfach 170, 3703 Aeschi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 07. 2002. Zweck: Betrieb und Führung von Hotel-Gastronomiebetrieben und allgemeine Förderung von touristischen und kulturellen Anlagen, vorzugsweise im Berner Oberland. Zur Erfüllung dieses Zwecks sollen geeignete Liegenschaften erworben, gemietet, gepachtet oder Grundstücke selbst überbaut werden. Zudem ist der Erwerb und die Verwaltung von wesentlichen Kapital-Beteiligungen an Unternehmen möglich. Kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 1.7.2002 übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der im Handelsregister eingetragen gewesenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma Bed & Breakfast Finel, Adrian Dietrich, in Leissigen, mit sämtlichen Aktiven von CHF 550'613.-- (inkl. Liegenschaft Leissigen Gbbl.Nr. 827) und sämtlichen Passiven (inkl. Hypotheken) von CHF 399'625.05 gemäss Uebernahmebilanz per 31.5.2002 zum Preis von CHF 150'987.95 entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Adrian Dietrich erhält zudem eine Forderung von CHF 50'987.95 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, die Mitteilungen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dietrich, Adrian, von Därligen, in Aeschi bei Spiez, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Ulrich, von Frutigen, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Walter, von Beatenberg, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Sepp, von Saanen, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1580 vom 14.08.2002
(00608452 / CH-092.3.015.575-6)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Amtsersparniskasse Thun**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 4, Publ. 589846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger, Dieter, von Eriswil, in Hilterfingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1581 vom 14.08.2002
(00608008 / CH-092.5.001.382-0)

■ **Jost AG Frutigen**, in Frutigen, Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Metallbaugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6659). Domizil neu: Kirchgasse 16, 3714 Frutigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid-Holenstein, Alfred, von Frutigen, in Frutigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SSIV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann-Dietrich, Armin, von Boniswil, in Leissigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Klossner-von Känel, Hansrudolf, von Diemtigen, in Mülenen (Aeschi bei Spiez), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär]; Wittwer-Willen, Daniel, von

Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, mit Kollektivprokura zu zweien; von Kaenel Treuhand, in Aeschi bei Spiez, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1582 vom 14.08.2002
(00608010 / CH-092.3.006.643-1)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 1302 vom 04. 07. 2002. **Keramik Allenbach**, in Hilterfingen, Ausführung keramischer Wand- und Bodenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 4, Publ. 551796). Postadresse: [Die Postadresse ist weggefallen].
Tagebuch Nr. 1583 vom 14.08.2002
(00608012 / CH-092.1.001.869-8)

■ **Michel Installationen AG**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 969). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glatthard, Brigitte, von Meiringen, in Hasliberg, Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: Tsakmakilis-Glatthard, Brigitte, in Fürigen (Stansstad)].
Tagebuch Nr. 1584 vom 14.08.2002
(00608014 / CH-092.3.006.301-0)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Nessental**, in Gadmen, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 04. 03. 1988, S. 866). Firma neu: **Milchverwertungsgenossenschaft Nessental in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 5.4.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggi, Gustav, von Gadmen, in Nessental, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bircher, Andreas, von Gadmen, in Nessental, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kehrli, Hans Ulrich, von Hasliberg, in Nessental, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kehrli, Adolf, von Gadmen, in Nessental, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kehrli, Fritz, von Gadmen, in Nessental, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1585 vom 14.08.2002
(00608454 / CH-092.5.002.355-0)

■ **Romagastro GmbH**, in Schönried (Gde. Saanen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3292). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 153 vom 12.8.2002, S. 11) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1586 vom 14.08.2002
(00608456 / CH-092.4.014.226-9)

■ **See-Garage Thun, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, in Thun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 3, Publ. 558622), mit Hauptsitz in: Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonlanthen, Anton, von Schmitten FR und Fribourg, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1587 vom 14.08.2002
(00608458 / CH-092.9.015.533-7)

■ **W. Schönthal AG**, in Thun, Fensterfabrikation, Schreinerwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönthal, Werner Emil, von Gurzelen, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1588 vom 14.08.2002
(00608460 / CH-092.3.007.568-0)

■ **WASME**, in Interlaken, gemeinnütziger Verein zur Förderung und optimalen Betreuung von behinderten Menschen, Verein (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohlgemuth, Andreas Dr., von Seewen, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tonarelli, Lorenzo Dr., von Sainte-Croix, in Oberhofen am Thunersee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jufer, Konrad, von Melchnau, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Konolfingen, Präsident].
Tagebuch Nr. 1589 vom 14.08.2002
(00608016 / CH-092.6.001.099-5)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bed & Breakfast Finel, Adrian Dietrich**, in Leissigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 4, Publ. 420840). Die Aktiven und Passiven sind an die Ydox AG, in Aeschi bei Spiez, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1590 vom 14.08.2002
(00608018 / CH-092.1.015.382-0)

■ **ChriWIN, Christian Winterberger**, in Meiringen, Ingenieurbüro für Holzbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1176). Die Aktiven und Passiven sind an die chriWIN winSAS GmbH, in Schattenhalb, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1591 vom 14.08.2002
(00608020 / CH-092.1.000.805-7)

# BL

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **apd Unruh**, in Reinach BL, Therwilerstrasse 33, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Übernahme von temporären Einsätzen im Pflegedienst und häuslicher Krankenpflege. Eingetragene Personen: Unruh, Elfriede, deutsche Staatsangehörige, in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Traversa, Roger Mario, von Pambio-Noranco, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3444 vom 14.08.2002
(00607694 / CH-280.1.005.755-0)

■ **Beat Meyer, Malergeschäft**, in Bubendorf, Bündtenstrasse 4, 4416 Bubendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kundenmaler, Baumaler. Weiteres Geschäftslokal: Werkstatt, Allmendstrasse 1, 4411 Seltisberg. Eingetragene Personen: Meyer, Beat, von Bubendorf, in Bubendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3445 vom 14.08.2002
(00607696 / CH-280.1.005.756-1)

■ **Dettwiler consulting gmbh**, in Tenniken, Rosenmattweg 50, 4456 Tenniken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2002. Zweck: Beratung von Unternehmen sowie Dienstleistungen in Treuhand-, Finanzierungs- und Konzeptrealisation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dettwiler, Roman, von Reigoldswil, in Tenniken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Dettwiler-Dürger, Jolanda, von Luzern und Reigoldswil, in Tenniken, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 3446 vom 14.08.2002
(00608138 / CH-280.4.005.757-5)

■ **M & C (management & Consulting) Michel STOPNICER**, in Muttenz, Wiesengrundstrasse 1, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management und Consulting (Beratung) für Unternehmen. Eingetragene Personen: Stopnicer, Michel, von Basel, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3447 vom 14.08.2002
(00608140 / CH-280.1.005.758-4)

■ **Martina Rinderspacher-Wisler, Büroarbeiten und Buchhaltung für Kleinbetriebe**, in Itingen, Grabenackerstrasse 6, 4452 Itingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung und Erledigung aller anfallender Büroarbeiten; Führen der Buchhaltung bis zum Jahresabschluss. Eingetragene Personen: Rinderspacher-Wisler, Martina, von Basel, in Itingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3448 vom 14.08.2002
(00608142 / CH-280.1.005.759-2)

■ **RITAG Regio Immobilien Treuhand AG**, in Allschwil, Dürrenmattweg 80, 4213 Allwchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 08. 2002, 13. 08. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf von und Handel mit Grundstücken, Wohn- und Geschäftsliegenschaften, Projektierung und Realisierung von Bauprojekten aller Art, Beratung im Immobilienhandel und Vermietung von Wohn- und Geschäftsräumen sowie Kauf und Verkauf von und Handel mit Baumaterial sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Parzelle Nr. 2681 im Grundbuch Allschwil Sektion B zum Preis von CHF 700'000.-- zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schaub, Ulrich, von Wittinsburg, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Laer, Daniel, von Burgdorf und Kammersrohr, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Philipp, Alexander, von Trun, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Birgitta, von Wittinsburg, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Dr. E. Schaeren AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3449 vom 14.08.2002
(00608144 / CH-280.3.005.760-8)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aerni Fenster AG**, in Arisdorf, Herstellung und Vertrieb von Fenstern und Türen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerni, Bernhard, von Bolligen, in Giebenach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Falconnier, René, von Rossenges, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Steiner, Dominique, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forney, Alex, von Puidoux, in Böckten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Surber, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Breisach am Rhein (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3450 vom 14.08.2002
(00607698 / CH-280.3.914.635-1)

■ **Birrer + Seiler AG**, in Allschwil, Ausführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet des Rohrleitungs-, Metall- und Stahlbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birrer, Kurt, von Luthem, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Peter, von Tägerig, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Treuhandbüro P. Herzig AG, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3451 vom 14.08.2002
(00607700 / CH-280.3.002.511-6)

■ **Enning Montagen und Umwelttechnik AG**, in Birsfelden, Entwicklung, Produktion, Bau und Unterhalt von und Handel mit Anlagen und Verfahren für den Umweltschutz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 19. 05. 2000, S. 3398), mit Hauptsitz in: Gossau SG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oppermann, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3452 vom 14.08.2002
(00607702 / CH-280.9.002.355-1)

■ **Frey, Strub AG, dipl. Ingenieure**, in Läufelfingen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8087), mit Hauptsitz in: Olten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casanova, Flavio Marco, von Stabio, in Arisdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brotzer, Martin, von Flums, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Hansjörg, von Oekingen, Heinrichswil-Hersiwil und Winistorf, in Trimbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Oekingen und Heinrichswil und Hersiwil und Winistorf, in Trimbach, Präsident, mit Einzelunterschrift]; Strub, Stefan, von Läufelfingen, in Läufelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3453 vom 14.08.2002
(00607704 / CH-280.9.917.118-3)

■ **Früchtetrans AG**, in Pratteln, Ausführung von internationalen Autotransporten sowie Lagerung und Umschlag insbesondere von frischen Früchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5441). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plozza, Gian Paolo, von Brusio, in Arisdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ettisberger, Dr. Marco, von Chur und Untervaz, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cootjans, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Valkenswaard (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Czwalina, Johannes, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Philipp, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3454 vom 14.08.2002
(00608146 / CH-280.3.917.386-3)

■ **HERS GmbH**, in Füllinsdorf, Handel aller Art sowie Gründung von und Beteiligung an anderen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seipp, Roger, von Augst, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Füllinsdorf].
Tagebuch Nr. 3455 vom 14.08.2002
(00608148 / CH-280.4.001.005-1)

■ **Iamurri AG**, in Füllinsdorf, Montage-, Rohrleitungs-, Stahl-, Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 4). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 3456 vom 14.08.2002
(00608150 / CH-280.3.917.886-5)

■ **JRG Gunzenhauser AG**, in Sissach, Fabrikation von und Handel mit Komponenten und Systemen für Haustechnik und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dettloff, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien; Santschi, Armin, von Sigriswil, in Zäziwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramseier, Paul, von Trub, in Pratteln, Revisionsstelle; Kauz, Konrad, von Wyssachen, in Ormalingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Rolf, von Trub, in Pratteln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3457 vom 14.08.2002
(00608152 / CH-280.3.911.851-0)

■ **Malitex Modeagentur Laura Rolli-Lombriser**, in Rünenberg, Import und Export von Modeartikeln, insbesondere Textilien, Lederartikeln und Modeschmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 09. 07. 1987, S. 2766). Firma neu: **Malitex Consulting Agentur Laura Rolli**. Zweck neu: Import und Export von Handelsgütern sowie Unternehmens-, Organisations- und Personalberatung.
Tagebuch Nr. 3458 vom 14.08.2002
(00607706 / CH-280.1.911.322-3)

■ **Medichemie AG**, in Ettingen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Hans, von Neerach, in Riedt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kneubühler, Jörg, von Luzern und Schötz, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Roland, von Wohlen AG, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3459 vom 14.08.2002
(00607708 / CH-280.3.915.426-0)

■ **Medichemie Bioline AG**, in Ettingen, Handel mit chemischen, pharmazeutischen, biologischen und natürlichen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Hans, von Neerach, in Riedt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kneubühler, Jörg, von Luzern und Schötz, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Roland, von Wohlen AG, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3460 vom 14.08.2002
(00607710 / CH-280.3.914.422-2)

■ **PEVO GmbH**, in Arlesheim, Planung und Ausführung von Elektro-, Automation- und Solaranlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühn, Peter, von Reinach BL, in Binningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3461 vom 14.08.2002
(00607712 / CH-280.4.918.509-5)

■ **Phardi AG**, in Ettingen, Handel mit chemischen, pharmazeutischen und damit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Hans, von Neerach, in Riedt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kneubühler, Jörg, von Luzern und Schötz, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Roland, von Wohlen AG, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3462 vom 14.08.2002
(00608154 / CH-280.3.916.359-9)

■ **REKO-Geiser**, bisher in Duggingen, Unterhalt von Baumaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1995, S. 2408). Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Tramstrasse 62, 4142 Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Hans, von Langenthal, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 3463 vom 14.08.2002
(00608156 / CH-280.1.900.198-7)

■ **Spilag AG**, in Laufen, Herstellung von und Handel mit Kleidern und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spindler, Kurt, von Le Peuchapatte, in Wahlen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
Tagebuch Nr. 3464 vom 14.08.2002
(00608158 / CH-270.3.002.403-8)

■ **UFBG Unabhängige Finanzberatung C. Aegerter**, bisher in Arlesheim, Unabhängige Allfinanzberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 5). Firma neu: **Unabhängige Finanzberatung UFBG C. Aegerter**. Sitz neu: Oberwil BL. Domizil neu: Mühlemattstrasse 16a, 4104 Oberwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegerter-Genç, Cigdem, von Basel, Röthenbach im Emmental und türkische Staatsangehörige, in Arlesheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Basel und Röthenbach im Emmental, in Arlesheim].
Tagebuch Nr. 3465 vom 14.08.2002
(00608160 / CH-280.1.005.660-6)

■ **Webflash, Andreas Jud**, bisher in Tenniken, Internet- und Computerdienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 475). Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Bifangstrasse 10, 4153 Reinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud, Andreas Martin, von Schänis, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tenniken].
Tagebuch Nr. 3466 vom 14.08.2002
(00608162 / CH-280.1.004.215-1)

■ **WEFIN HOLDING AG**, in Allschwil, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Finanzgeschäfte und Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 19). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3467 vom 14.08.2002
(00607714 / CH-280.3.900.075-7)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bacomm Bachmann Communication**, in Münchenstein, Vermarktungskonzepte für Dienstleistungsunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4035). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3468 vom 14.08.2002
(00607716 / CH-280.1.919.670-6)

# BS

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.S.T. Pascal Ziereisen**, in Basel, Morgartenring 66, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schlosserei und Ausführung von Metall- und Stahlbauarbeiten sowie Chemie-Anlagebau. Eingetragene Personen: Ziereisen, Pascal, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4130 vom 13.08.2002
(00607666 / CH-270.1.012.743-9)

■ **G.A.S. Geser & Bachelard**, in Basel, Sperrstr. 104b, 4057 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Geser, Christian, von Gaiserwald, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bachelard, Cedric, von Pampigny, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4132 vom 13.08.2002
(00607668 / CH-270.2.012.139-1)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 5, Publ. 473586), Aktiengesellschaft, mit Haupt-

sitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Benjamin, von Riedholz, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauch, Christian, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Vereecke, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4133 vom 13.08.2002
(00607670 / CH-270.9.000.006-8)

■ **Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen, in liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 268). Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Société Fiduciaire Suisse, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 4134 vom 13.08.2002
(00607672 / CH-270.3.000.143-3)

■ **Alters- und Hinterbliebenenfonds der Basler Mission**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 5, Publ. 449026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Ernst, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4135 vom 13.08.2002
(00608112 / CH-270.7.000.025-0)

■ **cosba private banking ag**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 4, Publ. 520926), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz neu: 15.05.2002. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb einer Bank auf dem Bankenplatz Schweiz, mit Schwergewicht in der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung für Privatkunden und in der Kooperation mit der europäischen genossenschaftlichen Bankengruppe. Im Rahmen dieses Zwecks gehören vor allem die folgenden Geschäfte zum Tätigkeitsbereich der Gesellschaft: Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und anderen Werten; Gewährung von Darlehen und Krediten, mit und ohne Deckung, einschliesslich Hypothekarkredite; Erwerb für eigene Rechnung und zum Diskont sowie das Inkasso von Wechseln und ähnlichen Papieren und die Ausgabe und das Inkasso von Checks; Leistung von Garantien und Bürgschaften zugunsten Dritter; Entgegennahme von Geldern in Form von Anleihen, in Form von Kundendepots auf Sicht oder auf Zeit, in der Form des Kontokorrents und als Sparkonto; Devisenhandel sowie Noten- und Edelmetallhandel für eigene und fremde Rechnung inkl. deren Derivate; Handel mit Futures, Optionen sowie anderen derivativen Finanzprodukten für eigene und fremde Rechnung; Gedeckte und ungedeckte Geldhandelsgeschäfte; Dokumentargeschäfte (Akkreditive, Inkassi) in in- und ausländischen Währungen; Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Wertrechten und Derivaten für eigene und fremde Rechnung, Emission von Wertpapieren, Wertrechten und Derivaten aller Art für Rechnung Dritter; Treuhänderische Entgegennahme und Anlage von Geldern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen, Agenturen und Vertretungen im In- und Ausland errichten. Das Tätigkeitsgebiet erstreckt sich auf die Schweiz und das Ausland, insbesondere auf die europäischen Länder.
Tagebuch Nr. 4136 vom 13.08.2002
(00608114 / CH-270.9.001.096-5)

■ **Documed AG**, in Basel, medizinisch-pharmazeutischer Verlag usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmeyer, Dr. Martin, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peisker, Dr. Viktor, von Basel, in Madrid (E), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4137 vom 13.08.2002
(00608116 / CH-270.3.001.560-8)

■ **European Foundation for the Advancement of Medicine**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 3000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiltz, François C., luxemburgischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Vizepräsident des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pettifer, Karen, kanadische Staatsangehörige, in Pedro Miguel (P), Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4138 vom 13.08.2002
(00608118 / CH-270.7.002.516-0)

■ **Freiwillige Akademische Gesellschaft**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4869). Statutenänderung: 18. 06. 2002. Name: **Freiwillige Akademische Gesellschaft (FAG)**. Zweck neu: Förderung der wissenschaftlichen Bildung und Forschung im Allgemeinen, insbesondere aber die Unterstützung der Universität Basel und die in Basel bestehenden wissenschaftlichen Sammlungen.
Tagebuch Nr. 4139 vom 13.08.2002
(00607674 / CH-270.6.000.092-4)

■ **Gut & Madörin Heizung AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5361), mit Hauptsitz in: Muttenz (HR Liestal). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büche, Corinna, deutsche Staatsangehörige, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Reinach BL].
Tagebuch Nr. 4140 vom 13.08.2002
(00607676 / CH-270.9.000.213-0)

■ **Hans-Peter Gutekunst-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 4, Publ. 528628). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt.
Tagebuch Nr. 4141 vom 13.08.2002
(00607678 / CH-280.7.900.068-7)

■ **innobit holding ag**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greene, James Alan, Bürger der USA, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lörrach (D), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4142 vom 13.08.2002
(00607680 / CH-270.3.012.337-0)

■ **Jobs and more GmbH**, in Basel, Personalverleih usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 5, Publ. 465004). Statutenänderung: 21. 06. 2002, 8. 08. 2002. Firma neu: **jobMaster Swiss GmbH**. Zweck neu: Vermarktung von Werbeplätzen im Internet vornehmlich in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Traversa, Carmen, von Basel, in Aesch BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Burkhard, Nora, von Oberrieden, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: adMaster Swiss AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Jeck, Franz, von Zeiningen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4143 vom 13.08.2002
(00608120 / CH-270.4.002.037-8)

■ **Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 5, Publ. 348962), mit Hauptsitz in: Kloten (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binder, Rolf, von Zürich, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Gerhard, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4144 vom 13.08.2002
(00608122 / CH-280.9.916.547-5)

■ **Miralda AG in Liquidation**, in Basel, finanzielle, industrielle und kommerzielle Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 8, Publ. 6335). Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Société Fiduciaire Suisse, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 4145 vom 13.08.2002
(00608124 / CH-270.3.002.540-7)

■ **Opacc Software AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8592), mit Hauptsitz in: Kriens (HR Luzern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Thomas, von Horw und Rohrbach, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Rohrbach].
Tagebuch Nr. 4146 vom 13.08.2002
(00608126 / CH-270.9.001.121-7)

■ **Restomat AG**, in Basel, Waren-Automaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ingold, Peter, von Subingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauchet, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Le Vesinet (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4147 vom 13.08.2002
(00607682 / CH-270.3.004.688-7)

■ **Schweizerische Zentralstelle für Kohleneinfuhr (Z.K.)**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 111). Name neu: **Schweizerische Zentralstelle für Kohleneinfuhr (Z.K.) in Liquidation**. Auflösung des Vereins durch Vereinsversammlung vom 13.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gröli, Rolf, von Basel und Rodersdorf, in Bättwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshardt, Dr. William, Bürger der USA und von Basel, in Buschwiller (F), Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Vorstandes]; Joerin, Hans-Peter, von Eptingen, in Giebenach, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Planta, Dr. Jean-Louis, von Basel und Susch, in Basel, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli, Peter, von Basel, in Binningen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Vorstandes].
Tagebuch Nr. 4148 vom 13.08.2002
(00607684 / CH-270.6.000.192-1)

■ **Scientific and Industrial Software AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Micheloud, François, von Vex, in Pully, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Heinrich, von Bussnang, in Wittinsburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4149 vom 13.08.2002
(00607686 / CH-270.3.012.859-8)

■ **SVT-Sovaltec, en liquidation**, in Basel, Beteiligungen im Bereich des Finanzwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 8, Publ. 6341). Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Société Fiduciaire Suisse, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, in Meyrin, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 4150 vom 13.08.2002
(00607688 / CH-270.3.002.546-2)

■ **Syngenta AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Agrarwirtschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Wellauer, Dr. Thomas P., von Lommis und Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Felix A., von Menziken, in Oberrohrdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Reiser, Pedro, von St. Gallen und Lütisburg, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Gasser, Rupert, von Sainte-Croix und Beurnevésin, in Sainte-Croix, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4151 vom 13.08.2002
(00608128 / CH-170.3.023.349-3)

■ **TAIPAN Beteiligungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9485). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manner, Claudia, von Binningen, in Winznau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4152 vom 13.08.2002
(00608130 / CH-270.3.002.249-1)

■ **TFL Ledertechnik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 5, Publ. 480294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4153 vom 13.08.2002
(00608132 / CH-270.3.001.793-7)

■ **UPM Unternehmensberatung M. Allemann**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1994, S. 3775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Max, von Welschenrohr, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 4154 vom 13.08.2002
(00608134 / CH-270.1.003.853-7)

■ **Weitnauer Services Ltd**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Martin, von Gontenschwil, in Nuglar, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhli, Fritz, von Kallnach, in Seedorf BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, David, von Männedorf und Russikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stopnicer, Michel, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Peter, von Subingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Rolf, von Zürich, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauchet, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Le Vesinet (F), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahno, Josef, von Düdingen und Tafers, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Rosemarie, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4155 vom 13.08.2002
(00608136 / CH-270.3.000.640-6)

■ **Wohngenossenschaft Rainallee**, in Riehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brügger, Verena, von Willisau Land, in Riehen, Vizepräsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Alain, von Basel und Seewen, in Riehen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4156 vom 13.08.2002
(00607690 / CH-270.5.000.145-1)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **dizzy F. Ehrsam**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 5, Publ. 336428). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 4157 vom 13.08.2002
(00607692 / CH-270.1.012.502-0)

## FR

*District de la Sarine (FR)*

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Deterexim Holding S.A.**, à Fribourg, prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 24.06.1997, p. 4375). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 86 et 88a ORC. Nouvelle raison sociale: **Deterexim Holding S.A. en liquidation**, par Calame Gérald, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Gérald Calame, Sur la Croix 11, 1020 Renens (VD).
Journal no 1735 du 14.08.2002
(00608080 / CH-217.0.133.175-9)

■ **Eware S.A.**, à Fribourg, commercialisation, location, à titre d'agence, de représentation, etc. (FOSC du 28.01.1998, p. 647). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 4, c/o Fiduciaire Jordan S.A.. Maillard Albert, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Jordan Jean-Marie, de Montbovon, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Controlgest S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Organisation et Gestion, R. A. Griesser, à Fribourg.
Journal no 1736 du 14.08.2002
(00608082 / CH-217.0.137.221-3)

■ **Fonds de prévoyance PAPAUX SA et FAVOROL SA**, à Treyvaux, assurer le personnel des entreprises en cas de retraite, etc. Fondation. (FOSC du 22.05.2000, p. 3457). Conseil de Fondation: Bourguet Pascal n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Bourguet Nicolas, de Treyvaux, à Treyvaux, est nommé membre, avec signature collective à deux.
Journal no 1737 du 14.08.2002
(00608084 / CH-217.0.170.062-4)

■ **Glailleuls SA**, à Villars-sur-Glâne, prise de participations dans toutes sociétés. (FOSC du 07.10.1996, p. 6081). Henchoz Stéphane n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire conseil Michel Strahm SA, à Lausanne.
Journal no 1738 du 14.08.2002
(00608086 / CH-217.0.135.803-5)

■ **ISIC SA**, à Fribourg, détention de tous biens de quelque nature qu'ils soient, etc. (FOSC du 31.01.2000, p. 671). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o Marco Jäger.
Journal no 1739 du 14.08.2002
(00607640 / CH-217.1.000.531-9)

■ **Kemar SA**, à Fribourg, acquisition et administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 02.11.1999, p. 7455). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o Marco Jäger.
Journal no 1740 du 14.08.2002
(00607642 / CH-217.0.137.521-6)

■ **Marguerites SA**, à Villars-sur-Glâne, prise de participations dans toutes sociétés. (FOSC du 07.10.1996, p. 6081). Henchoz Stéphane n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire conseil Michel Strahm SA, à Lausanne.
Journal no 1741 du 14.08.2002
(00607644 / CH-217.0.135.804-0)

■ **Milani GmbH, succursale de Fribourg**, à Fribourg, conduite d'une entreprise générale, etc. (FOSC du 29.01.1999, p. 657). Siège principal à Zurich. Transfert du siège principal à Schlieren. Nouvelle raison de commerce: **Juko GmbH en liquidation, succursale de Fribourg**. Nouvelle raison sociale du siège principal par suite d'ouverture de la faillite: Juko GmbH en liquidation.
Journal no 1719 du 12.08.2002
(00607638 / CH-217.1.000.023-1)

■ **NIORO Sàrl**, à Fribourg, gestion et exploitation de sociétés et d'immeubles, etc. (FOSC du 27.12.2001, p. 10213). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Perly-Certoux (FOSC du 07.08.2002, p. 7).
Journal no 1742 du 14.08.2002
(00607646 / CH-217.1.001.411-3)

■ **Royal Resorts Caribbean S.A.**, à Fribourg, détention de tous biens de quelque nature qu'ils soient, etc. (FOSC du 09.02.2001, p. 1010). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o Marco Jäger.
Journal no 1743 du 14.08.2002
(00607648 / CH-217.1.001.031-9)

■ **Royal Resorts Holdings SA**, à Fribourg, détention de tous biens de quelque nature qu'ils soient, etc. (FOSC du 14.03.2000, p. 1717). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o Marco Jäger.
Journal no 1744 du 14.08.2002
(00608088 / CH-217.1.000.532-7)

■ **S.I. Les Portes Fribourg S.A.**, à Fribourg, l'acquisition, la vente, l'échange, la location, etc. (FOSC du 08.06.1983, p. 1972). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 86 et 88a ORC. Nouvelle raison sociale: **S.I. Les Portes Fribourg S.A. en liquidation**, par Micheloud Bernard, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Bernard Micheloud, rue des Casernes 18, à 1950 Sion.
Journal no 1745 du 14.08.2002
(00608090 / CH-217.0.130.924-4)

■ **Sieglinde S.A.**, à Fribourg, l'exploitation de tous procédés, etc. (FOSC du 02.05.1979, p. 147). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 86 et 88a ORC. Nouvelle raison sociale: **Sieglinde S.A. en liquidation**, par Pautex Luc, administrateur unique, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Luc Pautex, rue St-Léger 3, à 1205 Genève.
Journal no 1746 du 14.08.2002
(00608092 / CH-217.0.132.467-0)

■ **SRH SERVICES SA**, à Fribourg, détention de tous biens de quelque nature qu'ils soient, etc. (FOSC du 31.01.2000, p. 671). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o Marco Jäger.
Journal no 1747 du 14.08.2002
(00608094 / CH-217.1.000.534-0)

■ **SVI Développement SA**, à Fribourg, détention de tous biens de quelque nature qu'ils soient, etc. (FOSC du 14.03.2000, p. 1717). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o Marco Jäger.
Journal no 1748 du 14.08.2002
(00607650 / CH-217.1.000.535-1)

■ **Turesa S.A.**, à Fribourg, prise de participations dans des sociétés de fabrication de tubes rétractables mono-orientés, etc. (FOSC du 09.01.2001, p. 0169). Colsa-Tella Isabel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire conseil Michel Strahm SA, à Lausanne.
Journal no 1749 du 14.08.2002
(00607652 / CH-217.0.136.069-7)

**GE**

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ADORE TRADING SA**, à Genève, rue du Rhône 84, c/GFG Geneva Financial Group SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.08.2002. But: activités commerciales, prise de participations, à l'exception de celles prohibées par la LFAIE, expertises et conseils en général, plus particulièrement dans le domaine du design. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Wunderli Peter Bertold, de Männedorf, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Berney & Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 8427 du 14.08.2002
(00607924 / CH-660.1.555.002-5)

■ **Ambivalence's, I. Moreno**, à Genève, place des Bergues 3. Titulaire: Moreno Ignacio, d'Espagne, à Genève. Objet: boutique de prêt-à-porter masculin-féminin et accessoires; divers articles de mode.
Journal no 8428 du 14.08.2002
(00607926 / CH-660.1.556.002-3)

■ **Cabinet Immobilier, Jean-Pierre et Christian Kupferschmid**, à Vernier, route d'Aïre 179. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2002. Objet: toutes activités dans le domaine immobilier. Associés: Kupferschmid Jean-Pierre et Kupferschmid Christian, tous deux de Collex-Bossy, à Vernier.
Journal no 8429 du 14.08.2002
(00607928 / CH-660.1.557.002-6)

■ **Cohen Hair and Distribution**, à Corsier (GE), chemin du Château 15. Titulaire: Cohen Isaac, d'Israël, à Genève. Objet: commerce, représentation, marketing dans le domaine de l'importation et la distribution de produits cosmétiques ainsi que dans le domaine de la vente de cheveux naturels pour l'industrie et la coiffure.
Journal no 8382 du 13.08.2002
(00608366 / CH-660.1.550.002-4)

■ **DIAMOND LIMOUSINE SERVICE SARL**, à Genève, chemin Bizot 4, c/José Da Silva. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.08.2002. But: exploitation d'une entreprise de location de limousines, avec ou sans chauffeur. Capital: CHF 20'000. Associés: Da Silva José Antonio, du Portugal, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Da Silva Maria Zulmira, du Portugal, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Da Silva José Antonio avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 8430 du 14.08.2002
(00607930 / CH-660.1.558.002-2)

■ **dot-association**, à Genève, cours de Rive 2. Nouvelle association. Statuts du: 29.05.2002. But: promotion, en Suisse et à l'étranger, de l'art contemporain et de la jeune création. Ressources: cotisations, dons, subsides ou legs ainsi que toutes autres prestations, apports, recettes et bénéfices provenant de ses activités. Administration: comité. Signature individuelle de Oberson Anne-Laure, de Ependes (FR), à Genève, présidente, et signature collective à deux de Ducrest Marie-Thérèse, de Hauterive (FR), à Genève, trésorière, toutes deux membres du comité. Réviseur : Romanens Jean-Pierre, à Bernex.
Journal no 8431 du 14.08.2002
(00608370 / CH-660.1.559.002-8)

■ **FROGNALL HOLDING SA**, à Genève, rue François-Bellot 2, c/Me Dante Canonica, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.08.2002. But: prise de participations, administration et gestion d'investissements, d'actions, de portefeuilles dans les domaines financiers, commerciaux, industriels et immobiliers hors de Suisse, et dans cette mesure, achat, vente de titres, devises et biens immobiliers hors de Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Fasana Arturo, de Sagno, à Collonge-Bellerive, président, et Motamedi Catherine, de Carouge (GE), à Pregny-Chambésy, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève.
Journal no 8432 du 14.08.2002
(00608372 / CH-660.1.560.002-0)

■ **RESERVIA**, à Carouge (GE), avenue Cardinal-Mermillod 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.07.2002. But: détention, achat et vente de participations. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10 actions de CHF 10'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Gauthey Guy, de L'Abergement, à Thônex, président, et Gauthey Jérôme, de L'Abergement, à Chavannes-de-Bogis, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Actis SA, à Sion.
Journal no 8433 du 14.08.2002
(00608374 / CH-660.1.561.002-1)

■ **SWISSPRO Distribution Sàrl**, à Veyrier, chemin des Féveroles 7, c/Eric Guilloud. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.08.2002. But: achat, vente, distribution, commercialisation et importation-exportation de tout produit et matériel se rattachant aux domaines de l'hygiène, du nettoyage domestique ou industriel, de la protection vestimentaire en général et de l'équipement hôtelier, principalement en Suisse. Capital: CHF 20'000. Associés: Casella Jean-Claude, de France, à Saint-Félix, F, pour une part de CHF 5'000, Casella Muriel, de France, à Saint-Félix, F, pour une part de CHF 10'000, et Casella Rémy, de France, à Saint-Félix, F, pour une part de CHF 5'000. Gérants: l'associé Casella Jean-Claude et Guilloud Eric, de Grandson, à Veyrier, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 8434 du 14.08.2002
(00608376 / CH-660.1.562.002-9)

■ **TAURIA Sàrl**, à Bardonnex, route d'Annecy 124. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.08.2002. But: gestion de bars, restaurants, discothèques et hôtels, conseils en gestion hôtelière et en restauration, importation de produits alimentaires pour hôtels, restaurants, cantines et grandes collectivités, importation et vente au détail de vins, alcools et spiritueux, organisation d'évènements tels que mariages, fêtes, expositions et ventes d'objets d'art. Capital: CHF 20'000. Associés: Tartoni Marco, d'Italie, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Bourdet Stéphane, de Villorsonnens, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Tartoni Marco avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 8435 du 14.08.2002
(00608378 / CH-660.1.563.002-5)

■ **VILACLARA JR & CO SA**, à Lancy, chemin Grange-Collomb 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.07.2002. But: achat, vente et distribution de vins et de spiritueux. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Reprise de biens: actifs et passifs de la société en commandite exploitée jusqu'ici sous la raison sociale 'Vilaclara Jr & Co', à Lancy, selon contrat du 18-07-2002 et bilan au 31-12-2001 comportant un actif de CHF 854'702,20 et un passif envers les tiers de CHF 341'996,93, soit un actif net de CHF 512'705,27. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Vilaclara Georges, d'Attiswil, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, à Genève.
Journal no 8436 du 14.08.2002
(00607932 / CH-660.1.564.002-3)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **a&a anthony & associates Sàrl**, à Genève, aménagement et design d'intérieurs, etc (FOSC du 29.05.2002, p. 5). L'associé gérant Arvo Giorgio signe désormais individuellement.
Journal no 8437 du 14.08.2002
(00607934 / CH-660.0.989.002-8)

■ **Arlet SA**, à Genève, achat, vente, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 23.12.1998, p. 8777). 'Fiduciaire Ofor SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 8438 du 14.08.2002
(00607936 / CH-660.0.312.973-2)

■ **Banca Commerciale Italiana (Suisse)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 09.07.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale du siège principal: IntesaBci Bank (Suisse); par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **IntesaBci Bank (Suisse)**.
Journal no 8439 du 14.08.2002
(00607938 / CH-660.0.390.986-8)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 09.08.2002, p. 6). Karamemis Mete est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries et Montagna Maurizio à Rovio.
Journal no 8440 du 14.08.2002
(00608380 / CH-660.0.036.969-7)

■ **Bureau Financier & Immobilier SA**, à Genève, achat, vente et courtage dans les domaines immobilier et commercial (FOSC du 14.09.2001, p. 7178). AC AUDIT CONSEIL SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revi Consultants SA, à Genève.
Journal no 8442 du 14.08.2002
(00608384 / CH-660.0.803.997-0)

■ **Centre intercantonal d'information sur les croyances et sur les activités des groupements à caractère spirituel, religieux ou ésotérique**, à Genève, fondation (FOSC du 06.02.2002, p. 6). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.
Journal no 8443 du 14.08.2002
(00608386 / CH-660.0.237.002-8)

■ **Delta Voyages SA**, à Genève, création et exploitation d'une agence de voyages et de transports, etc (FOSC du 23.09.1997, p. 6993). Utz Marianne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 8444 du 14.08.2002
(00607940 / CH-660.0.005.978-6)

■ **DynaCapital SA**, à Genève, gestion de fortune pour le compte de tiers; etc (FOSC du 06.07.2001, p. 5157). Sierro Alain, de et à Hérémence, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bruttin Olivier, de et à Grône, directeur.
Journal no 8445 du 14.08.2002
(00607942 / CH-660.1.571.998-6)

■ **Equipe Crit Intérim SA, succursale de Genève**, succursale à Genève, placement de personnel, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 20.06.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale du siège principal: Crit Intérim SA; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Crit Intérim SA, succursale de Genève**.
Journal no 8447 du 14.08.2002
(00607946 / CH-660.1.156.002-8)

■ **FCL Le Club SA**, à Genève, émission et exploitation en Suisse de cartes de fidélité, etc (FOSC du 29.06.2001, p. 4920). Réviseur: Revi Consultants SA, à Genève.
Journal no 8448 du 14.08.2002
(00608388 / CH-660.1.084.990-6)

■ **Intercontinental Consulting SA**, à Genève, prestations de services permettant l'évolution, le suivi et l'assistance de personnes physiques ou morales, au moyen de stratégies commerciales, etc (FOSC du 23.05.2001, p. 3897). Nouvelle raison sociale: **GENEVA VENTURE CAPITAL SA**. Nouveau but: conseils financiers et commerciaux, en particulier en matière d'investissement en actions, prise de participations. Statuts modifiés le 17.05.2002. Nouvelle adresse: rue du Marché 28.
Journal no 8449 du 14.08.2002
(00608390 / CH-217.0.138.584-8)

■ **K.S. NASSAU FINANCE CONSULTANTS, INC, Marietta, succursale de Genève**, à Genève, services financiers. (FOSC du 09.05.2001, p. 3483). Les pouvoirs de Barreiro Manuel sont radiés.
Journal no 8451 du 14.08.2002
(00608394 / CH-660.1.105.000-9)

■ **Lausadeve AG**, à Genève, achat, vente, échange, etc. (FOSC du 03.12.1999, p. 8204). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.08.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Lausadeve AG, en liquidation**. Liquidateur: Béné Jacques, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Thônex, avenue des Verchères 17, c/Jacques Béné.
Journal no 8452 du 14.08.2002
(00607948 / CH-660.1.561.995-6)

■ **LHL FITNESS SA**, à Vernier, exploitation d'un fitness sous l'enseigne 'Harmony Fitness Club', etc. (FOSC du 14.12.2000, p. 8528). L'administrateur président Luppi Luciano, signe désormais individuellement.
Journal no 8453 du 14.08.2002
(00607950 / CH-660.0.662.000-1)

■ **Libexpo SA**, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 28.07.1998, p. 5223). Les pouvoirs de Suter Mathieu sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6, c/ACF FIDUCIAIRE SA.
Journal no 8454 du 14.08.2002
(00607952 / CH-660.0.437.997-7)

■ **MADISON SA**, à Genève, exploitation de commerces, etc (FOSC du 26.11.1999, p. 8050). 'AC AUDIT CONSEIL SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revi Consultants SA, à Genève.
Journal no 8455 du 14.08.2002
(00607954 / CH-660.2.131.999-4)

■ **Marc Baud SA**, à Genève, entreprise générale d'électricité et de téléphone, etc. (FOSC du 24.01.1994, p. 453). Signature individuelle a été conférée à Baud Francine; sa procuration est radiée.
Journal no 8456 du 14.08.2002
(00607956 / CH-660.0.170.975-9)

■ **P.B. Comptabilité Service, Philippe Barbier**, à Genève, tous mandats, comptables, fiscaux, révision de société (FOSC du 14.12.1998, p. 8518). Nouvelle adresse: avenue Krieg 7.
Journal no 8458 du 14.08.2002
(00608398 / CH-660.0.661.998-0)

■ **Parca SA**, à Versoix, achat, vente et exploitation de commerces, etc. (FOSC du 18.08.2000, p. 5639). de Cerjat Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Oertle Robert a été nommé administrateur unique avec signature individuelle; sa procuration est radiée.
Journal no 8457 du 14.08.2002
(00608396 / CH-660.0.583.994-9)

■ **Permed Conseils en personnel SA**, succursale à Genève, placement privé et location de services dans le secteur médical et des soins à domicile; entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 02.08.2001, p. 5910). L'inscription 8397 du 26.07.2001 est rectifiée en ce sens que Stephen David est originaire de Langnau im Emmental (et non de France).
Journal no 8459 du 14.08.2002
(00608400 / CH-660.0.978.992-4)

■ **Poolimolding AG**, à Genève, souscription, acquisition, vente, administration, contrôle, etc (FOSC du 23.05.2000, p. 3490). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.08.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Poolimolding AG, en liquidation**. Liquidateur: Bene Jacques jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Thônex, avenue des Verchères 17, c/Jacques Béné.
Journal no 8460 du 14.08.2002
(00608402 / CH-660.1.563.995-1)

■ **Ramla Berth Investment Sàrl**, à Genève, importation, exportation et commerce de produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 26.06.2002, p. 6). L'associé Najjar Mitri Joseph a été nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 8461 du 14.08.2002
(00607958 / CH-660.2.174.001-2)

■ **S. SCHOFIELD & PARTNERS CORPORATE & INVESTMENT REAL ESTATE SERVICES (CIRES) Sàrl**, à Genève, conseils dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 26.07.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, c/Fiduciaire Verifid SA.
Journal no 8462 du 14.08.2002
(00607960 / CH-660.2.396.999-9)

■ **SI 9 Belvédère**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.12.1999, p. 8204). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.08.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI 9 Belvédère, en liquidation**. Liquidateur: Béné Jacques, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Thônex, avenue des Verchères 17, c/Jacques Béné.
Journal no 8467 du 14.08.2002
(00608408 / CH-660.0.283.980-5)

■ **SI Rue du Loup 18**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.03.1995, p. 1709). Dumur Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mourgue d'Algue Georges-Emile, de La Neuveville, à Cologny, président, Bottani Jean-Louis, de Bioggio, à Bernex, secrétaire, et Eichmuller Frédéric, d'Altstätten, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 5, c/Régie Foncière SA.
Journal no 8465 du 14.08.2002
(00608404 / CH-660.0.156.970-0)

■ **SI Timanthe**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.12.1999, p. 8204). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.08.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Timanthe, en liquidation**. Liquidateur: Béné Jacques, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Thônex, avenue des Verchères 17, c/Jacques Béné.
Journal no 8466 du 14.08.2002
(00608406 / CH-660.0.267.970-0)

■ **SN TECHNOLOGIES SA**, à Meyrin, recherche et développement, production, vente et marketing de produits techniques. (FOSC du 28.03.2002, p. 7). L'inscription n°2939 du 14-03-2002 (FOSC du 28-03-2002, p. 7) est rectifiée en ce sens que le siège de la société est sur la commune de Satigny (et non Meyrin).
Journal no 8419 du 13.08.2002
(00608368 / CH-660.0.547.002-1)

■ **Société Anonyme du Grand Casino, Genève**, à Genève, exploitation d'hôtels, restaurants, brasseries, etc. (FOSC du 04.02.1999, p. 0814). Le prénom exact de Cohen Aslan est Léon; il est maintenant originaire de Genève.
Journal no 8468 du 14.08.2002
(00608410 / CH-660.0.036.970-2)

■ **Société Immobilière Le Colombier**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.12.1999, p. 8205). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.08.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Le Colombier, en liquidation**. Liquidateur: Béné Jacques, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Thônex, avenue des Verchères 17, c/Jacques Béné.
Journal no 8471 du 14.08.2002
(00607970 / CH-660.0.540.980-9)

■ **Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR) - Télévision Suisse Romande (TSR)**, succursale à Genève, association ayant son siège à Berne (FOSC du 14.11.2001, p. 8955). Les pouvoirs de Mottaz Philippe sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Sauty Jean-François, de Denens, à Chigny.
Journal no 8475 du 14.08.2002
(00608416 / CH-660.1.116.996-0)

■ **TRASCOM SA**, à Genève, traductions financières et économiques ainsi que services commerciaux. (FOSC du 12.02.2002, p. 7). 'PricewaterhouseCoopers SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire et de Comptabilité, à Genève.
Journal no 8476 du 14.08.2002
(00608418 / CH-660.0.928.987-8)

■ **UFI SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale dans le domaine du bâtiment (FOSC du 29.06.2001, p. 4921). 'AC AUDIT CONSEIL SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revi Consultants SA, à Genève.
Journal no 8477 du 14.08.2002
(00607974 / CH-660.1.841.998-4)

■ **Z. Asloun**, à Genève, exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'Restaurant du Prieuré' (FOSC du 27.02.2002, p. 6). Le titulaire exploite un second restaurant à l'enseigne 'Viva La Bruschetta', rue de Lausanne 59. Procuration collective à deux a été conférée à Bellamri Zoulikha, de Nendaz, au Grand-Saconnex.
Journal no 8479 du 14.08.2002
(00607978 / CH-660.0.257.969-8)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bellamri-Kherchafa**, à Genève, restaurant (FOSC du 01.11.2001, p. 8566). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 8441 du 14.08.2002
(00608382 / CH-660.2.050.001-4)

■ **Education and Training Consultancy, Douglas Read**, à Genève, conseils dans le domaine des études, etc. (FOSC du 12.09.1991, p. 3965). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 8446 du 14.08.2002
(00607944 / CH-660.0.836.991-6)

■ **Kayak**, à Chêne-Bougeries, import-export de produits alimentaires et textiles (FOSC du 04.09.2001, p. 6847). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 8450 du 14.08.2002
(00608392 / CH-660.0.366.999-5)

■ **Semper SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente, possession et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 23.03.2001, p. 2178). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 8463 du 14.08.2002
(00607962 / CH-660.0.012.924-9)

■ **SI Domaine du Parc E, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.02.2001, p. 1019). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 8464 du 14.08.2002
(00607964 / CH-660.0.098.961-3)

■ **Société anonyme immobilière L'Allobrogienne, en liquidation**, à Genève (FOSC du 28.12.1998, p. 8855). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 8469 du 14.08.2002
(00607966 / CH-660.0.022.909-8)

■ **Société Immobilière La Lorette, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.07.2000, p. 4488). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 8470 du 14.08.2002
(00607968 / CH-660.0.016.915-7)

■ **Société Immobilière Plateau Champel C, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.03.1999, p. 1482). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 8472 du 14.08.2002
(00607972 / CH-660.0.028.931-9)

■ **Société Immobilière Surpraille, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.10.1999, p. 6811). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 8473 du 14.08.2002
(00608412 / CH-660.0.072.955-1)

■ **Société Immobilière Voltaire-Soleil, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.02.1999, p. 1135). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 8474 du 14.08.2002
(00608414 / CH-660.0.110.956-8)

■ **Vilaclara Jr & Co**, à Lancy, importation, représentation et vente en Suisse de vins. (FOSC du 31.05.1999, p. 3619). La société est dissoute et radiée. Actifs et passifs repris par 'VILACLARA JR & CO SA', à Lancy.
Journal no 8478 du 14.08.2002
(00607976 / CH-660.0.014.955-6)

## GL

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gaz-El**, in Glarus, Studium, Erwerb, Verkauf und die Verwendung von Patenten und Lizenzen, welche insbesondere die Gas- und Elektrizitätsindustrie betreffen, sowie zusammenhängende Geschäfte, Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 2000, S. 7311). Firma neu: **Gaz-El in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.08.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Matthias, von Ligerz und Deisswil, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leisinger, Roger, von Basel, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 643 vom 14.08.2002
(00607606 / CH-160.3.000.619-9)

■ **Landolt, Bauunternehmung AG**, in Näfels, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art im Auftrag und auf eigene Rechnung sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt-Beglinger, Beny, von Näfels, in Näfels, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Landolt, Benjamin jun., von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 644 vom 14.08.2002
(00607608 / CH-160.3.003.115-0)

■ **Spälty AG**, in Netstal, An- und Verkauf, Erstellung, Nutzung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spälty-Husner, Greth, von Netstal, in Riedern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spälty-Leemann, Gabriel, von Netstal, in Netstal, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Spälty, Martin A., von Netstal, in Mollis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 645 vom 14.08.2002
(00607610 / CH-160.3.001.411-1)

■ **Wyss Bühnenbau AG**, in Näfels, Handel und Herstellung von und mit Bühneneinrichtungen im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Peter, von Netstal, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Iten, Hans, von Unterägeri, in Leuggelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 646 vom 14.08.2002
(00607612 / CH-160.3.003.299-7)

## GR

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Landgasthof Hotel Hirschen GmbH**, in Malenfeld, Bahnhofstrasse 8, 7304 Maienfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2002. Zweck: Betrieb des Landgasthof Hotel Hirschen in Maienfeld sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hüsler, Eduard, von Zürich und Genf und Steinhausen, in Jenins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000; Cola, Vida, von Cunter, in Maienfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.
Tagebuch Nr. 2371 vom 14.08.2002
(00608222 / CH-350.4.001.207-0)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Au coin gastro, Andreas Stump**, bisher in Leukerbad, Betriebsberatung und Führung von Hotels, gastgewerblichen und touristischen Betrieben, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4983). Sitz neu: Tamins. Domizil neu: Schlosshotel Adler, 7015 Reichenau. Zweck: Betriebsberatung und Führung von Hotels, gastgewerblichen und touristischen Betrieben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stump, Andreas, von Lichtensteig und Wattwil, in Reichenau (Tamins), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Leukerbad].
Tagebuch Nr. 2373 vom 14.08.2002
(00608224 / CH-600.1.010.665-9)

■ **Campingplatz Viamala AG Thusis**, in Thusis, Betrieb eines Campingplatzes in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8017). Domizil neu: Canovastrasse 11, 7430 Thusis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gadient, Lorenz, von Trimmis, in Thusis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudin, Jonny, von Basel, in Thusis, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walliser, Karl, von Mosnang, in Thusis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser, Karl, von Mosnang, in Thusis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadient, Irene, von Trimmis, in Thusis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2374 vom 14.08.2002
(00607780 / CH-350.3.000.815-6)

■ **Gipsergeschäft Ariefa AG**, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Valär Treuhand, in Zuoz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacomo Lardi GmbH, in Samedan, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2375 vom 14.08.2002
(00607782 / CH-350.3.002.441-3)

■ **Marco Immobilien AG**, in Chur, An- und Verkauf, Erstellung und Verwaltung sowie Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8724). Statutenänderung: 19. 07. 2002. Zweck neu: An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Grundstücken, Führen von Gastwirtschaftsbetrieben aller Art, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor sowie Tätigung von Finanzgeschäften aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und sich mit solchen vereinigen. Aktienkapital neu: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels Publikation im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt und erreichbar sind, auf telefonischem Wege. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caluori, Marco, von Bonaduz, in Bonaduz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clavadetscher, Georg, von Küblis, in Jenaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2376 vom 14.08.2002
(00607784 / CH-350.3.003.596-8)

■ **Schweizerisches Forschungsinstitut für Hochgebirgsklima und Medizin in Davos**, in Davos, Wissenschaftliche Erforschung des Hochgebirgsklimas, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8679). Urkundenänderung: 30. 07. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 2377 vom 14.08.2002
(00607786 / CH-350.7.000.208-2)

### Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Personalfürsorgestiftung Hch. Mettler Söhne**, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1750). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 12.07.2002 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2378 vom 14.08.2002
(00607788 / CH-350.7.000.385-1)

■ **Scala Bar, G. Brankovic**, in St. Moritz, Restaurations- und Barbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4119). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2379 vom 14.08.2002
(00608226 / CH-350.1.005.853-9)

## LU

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **blumen stil gmbh**, in Emmen, Emmen Center, 6020 Emmenbrücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2002. Zweck: Handel mit Blumen und Pflanzen aller Art sowie mit allen dazugehörenden Artikeln und Accessoires; Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte und Erbringung von Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, eine Ladeneinrichtung zu einem Maximalpreis von CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rey, Cornelia, von Ruswil, in Ruswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rey, Markus, von Ruswil, in Ruswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3788 vom 14.08.2002
(00607560 / CH-100.4.026.231-1)

■ **CCUSA GmbH**, in Luzern, Morgartenstrasse 3, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 2002. Zweck: Rekrutierung, Vermittlung und Organisation für und von Arbeitsplätzen für Studenten und Schüler für Aufenthalte im Ausland, insbesondere in den USA sowie Übernahme von Service- und Administrationsdiensten; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egli, Fred, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Jud, Markus, von Kloten, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 3809 vom 14.08.2002
(00607586 / CH-100.4.026.234-2)

■ **Logocasa GmbH**, in Reiden, Friedmattstrasse 23a, 6260 Reiden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 07. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften, insbesondere zur Verwendung für medizinische Zwecke; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marti, Dr. med. Jakob genannt Charles, von Engi, in Reiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Marti, Charles, von Engi, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3789 vom 14.08.2002
(00607562 / CH-100.4.026.232-6)

■ **Travel Tech Schnyder**, in Horw, Allmendstrasse 5, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von mechanischen Arbeiten; Reparaturen, Service, Unterhalt und Abgaswartung an Fahrzeugen, Motorrädern, Anhängern und Oldtimern; Reisetechnik für Geländefahrzeuge; Projektierung und Ausführung von Innenausbau; Modifikationen von Motoren, Getrieben, Fahrwerken, Achsen und Pneus; mechanische Sonderanfertigungen; Import, Export, Vermietung, An- und Verkauf von sowie Handel mit Ersatzteilen und Fahrzeugen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Eingetragene Personen: Schnyder, Kuno, von Horw und Schüpfheim, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3790 vom 14.08.2002
(00607564 / CH-100.1.026.233-9)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Bussmann AG, Emmenbrücke**, in Emmen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli & Partner Treuhand GmbH, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3791 vom 14.08.2002
(00607486 / CH-100.3.005.066-6)

■ **Bistrettag Luzern AG**, in Luzern, Betrieb von Restaurants, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8407). Gemäss Fusionsvertrag vom 13.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Disco-Management AG, in Zürich, die Bistrettag Luzern AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3792 vom 14.08.2002
(00607488 / CH-100.3.016.464-8)

■ **CKW Conex AG**, in Luzern, Projektierung und Erstellung von Stark- und Schwachstromanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 7, Publ. 590562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wallimann, Peter, von Alpnach, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stans].
Tagebuch Nr. 3793 vom 14.08.2002
(00607490 / CH-100.3.021.424-0)

■ **Fairway Sport and Leisure Tours AG**, in Emmen, Organisation, Durchführung und Vertrieb von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4187). Firma neu: **Fairway Sport and Leisure Tours AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 11.07.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3794 vom 14.08.2002
(00607574 / CH-100.3.018.926-9)

■ **Firmnet Holding AG**, in Luzern, Beteiligungen an anderen Unternehmen und Verwaltung von solchen Beteiligungen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Internet und E-Business, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7656). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar unter der Firma Berjaya Holding AG (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 13) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3795 vom 14.08.2002
(00607566 / CH-100.3.020.330-5)

■ **G & A Immobilien GmbH**, in Luzern, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Vermietung von Wohnungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 928). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen unter der Firma Co - Assistance GmbH (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3796 vom 14.08.2002
(00607568 / CH-100.4.024.502-3)

■ **galerie PANORAMA events Richard Lang Marketing**, in Luzern, Organisation für Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6994). Der Amtsgerichtspräsident 1 von Hochdorf hat mit Entscheid vom 09.07.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 3797 vom 14.08.2002
(00607570 / CH-100.1.020.842-0)

■ **Helfenstein Meierhof AG**, in Emmen, Verwaltung, Bewirtschaftung und Erhaltung des Reitsport-Zentrums Meierhof in Emmen als Familienbesitz der Helfenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2881). Statutenänderung: 15. 07. 2002. Zweck neu: Verwaltung und Bewirtschaftung von Liegenschaften. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 3798 vom 14.08.2002
(00607572 / CH-100.3.021.283-4)

■ **Helfenstein Tannenhof AG**, in Emmen, Verwaltung, Bewirtschaftung und Erhaltung des Gutsbetriebes Tannenhof in La Ferrière/BE als Familiengut der Helfenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3796). Statutenänderung: 15. 07. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 3799 vom 14.08.2002
(00608022 / CH-100.3.018.095-0)

■ **Huber Consulting**, in Luzern, Beratung, Organisation, Planung, Projektleitung, Analyse, Programmierung auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, insbesondere des Internet/Intranet, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5872). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 13.06.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 3800 vom 14.08.2002
(00607576 / CH-100.1.020.221-1)

■ **Käsereigenossenschaft Bodenberg**, in Zell LU, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Hans, von Zell LU, in Zell LU, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Achermann, Adolf, von Zell LU, in Zell LU, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Marti, Hans, von Zell LU, in Zell LU, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Josef, von Zell LU und Fischbach, in Zell LU, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Scherrer, Rolf, von Zell LU, in Zell LU, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Erni, Hans, 1959, von Zell LU, in Zell LU, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung]; Marti, Thomas, von Zell LU, in Zell LU, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3801 vom 14.08.2002
(00607578 / CH-100.5.004.757-6)

■ **Liberale Wohnbaugenossenschaft Rain**, in Rain, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Walter, von Rain, in Rain, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Baumli, Rudolf, von Rain, in Rain, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bazelli-Gärtner, Anita, von Luzern, in Rain, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Beisitzerin]; Gärtner, Armin, von Rain, in Rain, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 3802 vom 14.08.2002
(00607580 / CH-100.5.011.010-9)

■ **Mewa GmbH**, in Rothenburg, Planung, Ausführung, Entwicklung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallbauarbeiten und Wärmepumpensystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8011). Firma neu: **Mewa GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 08.07.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3803 vom 14.08.2002
(00607582 / CH-100.4.018.286-7)

■ **Reichmuth & Co Investmentfonds AG**, in Luzern, Ausschliessliche Ausübung des Fondsgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 9, Publ. 591792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Irene, von Grüningen und Root, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3804 vom 14.08.2002
(00608024 / CH-100.3.024.791-7)

■ **Ruda GmbH**, in Luzern, Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 12. 05. 1997, S. 3167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mikusi, Daniel, von Seengen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3805 vom 14.08.2002
(00608026 / CH-100.4.019.926-2)

■ **SHR RESEARCH GMBH**, in Reiden, Dienstleistungen im Telekommunikationswesen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 8, Publ. 359660). Domizil neu: Hölzlistrasse 12, 6260 Reiden.
Tagebuch Nr. 3806 vom 14.08.2002
(00608028 / CH-400.4.020.334-7)

■ **Silvio Panizza**, in Luzern, Marketing, Werbung, Verkaufsförderung, Public Relations, Grafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 2000, S. 959). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 03.07.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 3807 vom 14.08.2002
(00608030 / CH-100.1.002.574-1)

■ **Zbinden Siebdruck AG**, in Luzern, Siebdruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zbinden, Beatrice, von Wahlern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Beat, von Luzern und Wahlern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3808 vom 14.08.2002
(00607584 / CH-100.3.011.450-6)

## NE

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AUX DELICES FRANCO-BELGES Frédéric ROYER**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Bois-Noir 41. Titulaire: Royer Frédéric, de France, à Montlebon, F. Débit à l'emporter de vins français et de bières belges.
Journal no 2210 du 14.08.2002
(00607886 / CH-645.4.095.926-1)

■ **JEUX'DEPAN, CELERIER**, à La Chaux-de-Fonds, Montagnons 56. Titulaire: Celerier Fernand Julien Marcel, de France, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier d'achat, vente et dépannage de matériel hôtelier.
Journal no 2211 du 14.08.2002
(00608326 / CH-645.4.095.927-6)

■ **Phénix Littoral SA [(Phénix Littoral Ltd)]**, à Neuchâtel, rue de l'Hôpital 7 c/o Me Marie-Ange Zellweger. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.08.2002. But: le commerce national et international de matériel de haute technologie, en particulier le matériel médical. La société peut étendre son activité à des domaines apparentés, en particulier offrir des services paramédicaux, ainsi que tout conseil de management de sociétés de services paramédicaux ou de production de matériaux de haute technologie. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 80'000, divisé en 150 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts, et 50 actions de CHF 500, au porteur. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Convocation et communications aux actionnaires: par lettre recommandée pour les détenteurs d'actions nominatives et par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce pour les détenteurs d'actions au porteur. Administration d'un ou plusieurs membres: Liu Guangcheng , de Chine, à Genève, président, Duvanel Gilbert-Henri, de Neuchâtel, à Genève, vice-président, et Ram-Zellweger Mathilde, de Trogen, à Genève, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil d'administration. Réviseur: 'CAFIGES - Cabinet financier et de gestion SA', à Neuchâtel.
Journal no 2212 du 14.08.2002
(00608328 / CH-645.4.095.928-4)

■ **Pirelli Carlo**, à Neuchâtel, avenue du Premier-Mars 12. Titulaire: Pirelli Carlo, d'Italie, à Neuchâtel. Management, comptabilité, fiduciaire.
Journal no 2213 du 14.08.2002
(00607888 / CH-645.4.095.929-2)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpes Lasers**, à Neuchâtel, société anonyme, conception, production et commercialisation de systèmes optiques, électro-optiques, électroniques, etc. (FOSC du 12.06.2002, p. 8). Nouvelle adresse: Passage Maximilien-de-Meuron 1-3.
Journal no 2214 du 14.08.2002
(00607890 / CH-645.1.006.628-4)

■ **Arsape**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme, concevoir et fabriquer des articles de microtechnique, et en particulier des porte-échappements. (FOSC du 17.10.2000, p. 7094). Administration: Richard Jacques, président, Arnoux Michel, vice-président, Bottoli Fausto Francesco Giovanni, de Brissago, à Bellizone, Frech-Walter Gert Fritz, d'Allemagne, à Hanau, D, Faulhaber Fritz, Hildbrand Pierre, et Stüssi Marco. Hildbrand Pierre continue à signer collectivement à deux, mais désormais sauf avec président ou le vice-président. Signature collective à deux, sauf entre eux, de Faulhaber Fritz et Frech-Walter Gert Fritz; les pouvoirs de Faulhaber sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux, sauf entre eux, de Stüssi Marco et Bottoli Fausto Francesco Giovanni; les pouvoirs de Stüssi Marco sont modifiés en ce sens.
Journal no 2215 du 14.08.2002
(00608330 / CH-645.1.005.539-8)

■ **ECOCONSEIL, Matthey, Perret, Lugon**, à La Chaux-de-Fonds, conseils dans les domaines de l'écologie appliquée, etc. (FOSC du 09.07.1998, p. 4765). Lugon-Moulin Alain est maintenant domicilié à Villiers.
Journal no 2216 du 14.08.2002
(00608332 / CH-645.1.006.331-3)

■ **Fondation patronale de Voumard Machines Co S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 29.03.1993, p. 1506). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2217 du 14.08.2002
(00607892 / CH-645.0.201.076-8)

■ **Fondation Paul-Ed. Carnal**, à Bôle (FOSC du 26.07.2000, p. 5121). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2218 du 14.08.2002
(00607894 / CH-645.1.008.417-8)

■ **Fondation Philippe Jéquier**, à Fleurier, faire connaître la tradition et le caractère horloger de Fleurier et du Val-de-Travers, etc. (FOSC du 01.10.2001, p. 7606). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2219 du 14.08.2002
(00608334 / CH-645.0.601.058-6)

■ **Fondation pour l'acquisition et la restauration d'une collection de pianos des XVIIIème et XIXème siècles**, à Neuchâtel (FOSC du 11.02.1991, p. 595). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2222 du 14.08.2002
(00607898 / CH-645.1.007.540-2)

■ **Fondation pour l'aide, les soins et l'action sociale à domicile des Montagnes Neuchâteloises**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25.11.1991, p. 5047). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2223 du 14.08.2002
(00608338 / CH-645.0.201.108-8)

■ **Fondation pour la protection phytosanitaire**, à Cernier, promouvoir la protection phytosanitaire, notamment des herbages de montagne, etc. (FOSC du 07.04.1997, p. 2297). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2220 du 14.08.2002
(00608336 / CH-645.1.000.397-0)

■ **Fondation pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine historique de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 29.09.1984, p. 3479). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2221 du 14.08.2002
(00607896 / CH-645.0.401.229-3)

■ **Fondation pour le Centre de santé Neuchâtel et environs**, à Neuchâtel (FOSC du 30.08.2000, p. 5911). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2224 du 14.08.2002
(00608340 / CH-645.1.002.642-6)

■ **Fondation pour le personnel du Comptoir Général S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22.09.1999, p. 6488). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2225 du 14.08.2002
(00607900 / CH-645.1.006.635-8)

■ **Fondation pour le rayonnement de Neuchâtel**, à Neuchâtel, favoriser le rayonnement culturel, etc. (FOSC du 16.02.1985, p. 625). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2226 du 14.08.2002
(00607902 / CH-645.0.401.226-4)

■ **Fondation pour le soutien à la recherche appliquée et orientée (FSRAO)**, à Neuchâtel (FOSC du 16.02.1999, p. 1080). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2227 du 14.08.2002
(00608342 / CH-645.1.006.688-0)

■ **Fondation pour personnes du 3ème âge du Val-de-Ruz**, Les Hauts-Geneveys (FOSC du 19.12.2000, p. 8658). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2228 du 14.08.2002
(00608344 / CH-645.0.501.047-4)

■ **Fondation pour un centre d'aide, de soins à domicile et d'action sociale de la Basse-Areuse**, à Colombier (NE) (FOSC du 21.02.2002, p. 10). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2229 du 14.08.2002
(00608346 / CH-645.1.008.622-3)

■ **Fondation Prévention Santé**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13.02.2002, p. 8). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2230 du 14.08.2002
(00607904 / CH-645.1.001.325-4)

■ **Fondation Rencontre La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 06.03.2002, p. 8). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2231 du 14.08.2002
(00607906 / CH-645.0.201.062-6)

■ **Fondation René Gerber**, à Neuchâtel, conservation, gestion et réalisation des oeuvres musicales et littéraires de René Gerber, etc. (FOSC du 04.03.1996, p. 1263). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2232 du 14.08.2002
(00608348 / CH-645.0.401.193-3)

■ **Fondation René Junod S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, secourir le personnel de la société 'V.A.C. René Junod S.A.' (FOSC du 31.12.1988, p. 5319). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2233 du 14.08.2002
(00608350 / CH-645.0.201.077-3)

■ **Fondation Ressource**, à La Côte-aux-Fées, travail d'aide, prévention, thérapie et réinsertion d'handicapés toxicomanes, etc. (FOSC du 28.05.1998, p. 3632). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2234 du 14.08.2002
(00607908 / CH-645.1.004.713-6)

■ **Fondation Scout-Base**, à Buttes, soutenir l'association 'Bibliothèque et Archives scoutes' de Buttes, etc. (FOSC du 09.01.1995, p. 151). Autorité de surveillance: office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 2235 du 14.08.2002
(00607910 / CH-645.0.601.060-3)

■ **HR gestim en liquidation**, à Vaumarcus, achat, construction, location, gérance et généralement mise en valeur de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 21.06.2002, p. 8). Par ordonnance du 09.08.2002, le Tribunal civil du district de Boudry a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société, faute d'actif suffisant.
Journal no 2236 du 14.08.2002
(00608352 / CH-674.3.000.115-3)

■ **Immeuble Avenue Charles Naine 7 S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles. (FOSC du 22.03.2002, p. 10). Brusa Roberto et Fischer Bruno ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Laube Urs, sont radiés. Waespi Andreas, jusqu'ici président, est administrateur unique, et signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Haide Brigitte, de Lucerne, à Augst, Koeb René, de Lausanne, à Reinach (BL), et Schreier André M., de Biezwil, à Burg im Leimental.
Journal no 2237 du 14.08.2002
(00608354 / CH-645.1.005.298-7)

■ **Internex Management Sàrl**, à Neuchâtel, gestion et administration d'entreprises. (FOSC du 13.09.2001, p. 7149). Nouvelle adresse: rue des Mille-Boilles 2.
Journal no 2238 du 14.08.2002
(00607912 / CH-645.1.010.457-8)

■ **MAD GAME SA**, à Cernier, achat, vente, location de logiciels, de jeux sur des supports et plates-formes, de matériel informatique, etc. (FOSC du 22.03.2000, p. 1925). Savoia Sandoz Stefania n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 2239 du 14.08.2002
(00607914 / CH-645.1.008.657-5)

■ **P.-A. Storrer Industriel**, à Neuchâtel, conseils de sociétés. (FOSC du 20.06.2002, p. 11). Nouvelle adresse: rue du Puits-Godets 22, c/PME CenterServices S.à.r.l..
Journal no 2240 du 14.08.2002
(00608356 / CH-645.4.095.829-9)

■ **Physic Club wellness Sàrl**, à Cernier, exploitation d'une salle de fitness, etc. (FOSC du 10.09.1998, p. 6277). Division de la part sociale de CHF 20'000 de l'associé Matthey Christian en deux fractions de CHF 10'000: l'une restant en sa possession, et l'autre étant cédée à Consolini Jean-Robert, de la Roche-d'Or, à La Chaux-de-Fonds, nouvel associé, nommé en outre gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 07.08.2002.
Journal no 2241 du 14.08.2002
(00608358 / CH-645.1.001.361-2)

■ **Rodolphe and Co S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fournir aux entreprises commerciales et industrielles un appui à l'innovation par la création et la réalisation de produits ou de concepts nouveaux. (FOSC du 24.09.1997, p. 7028). Cattin Roger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à May Margot, de Sainte-Croix, à Môtiers (NE).
Journal no 2242 du 14.08.2002
(00607916 / CH-645.1.003.098-1)

■ **RTN-2001 S.A.**, à Marin-Epagnier, exploitation d'une concession de radio dans le Canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 05.06.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale: **RTN S.A.**. Statuts modifiés le 27.06.2002.
Journal no 2243 du 14.08.2002
(00607918 / CH-645.1.004.323-7)

■ **Scolaro S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 22.03.2002, p. 10). Brusa Roberto et Fischer Bruno ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Laube Urs, sont radiés. Waespi Andreas, jusqu'ici président, est administrateur unique, et signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Haide Brigitte, de Lucerne, à Augst, Koeb René, de Lausanne, à Reinach (BL), et Schreier André M., de Biezwil, à Burg im Leimental.
Journal no 2244 du 14.08.2002
(00608360 / CH-645.1.005.255-6)

■ **Texsana-Nettoyage chimique La Chaux-de-Fonds SA**, à La Chaux-de-Fonds, installation et exploitation d'entreprises de nettoyage chimique de vêtements. (FOSC du 28.08.1989, p. 3563). Réviseur: 'Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé', à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 2245 du 14.08.2002
(00608362 / CH-645.0.201.114-8)

■ **Zidac Sàrl**, à Peseux, exploitation d'établissements d'hôtellerie et de restauration. (FOSC du 29.08.2001, p. 6648). Par suite du transfert de son siège à La Neuveville, la société a été inscrite au registre du commerce du Jura bernois-Seeland (FOSC du 08.08.2002, p. 2). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 2246 du 14.08.2002
(00607920 / CH-645.1.009.942-5)

### Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Scierie de Colombier S.A. en liquidation**, à Colombier (NE) (FOSC du 24.07.2001, p. 5692). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2247 du 14.08.2002
(00607922 / CH-645.1.008.104-7)

■ **Trocadero S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, exploitation et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 15.03.2001, p. 1950). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2248 du 14.08.2002
(00608364 / CH-645.1.002.771-4)

## NW

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Schyn Holding AG (Schyn Holding SA) (Schyn Holding Ltd.)**, in Emmetten, Schynweg 24, 6376 Emmetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 08. 2002. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen, Darlehen gewähren und aufnehmen, Garantien und andere Sicherheiten leisten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Markus A., von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Dr. Thomas, von Bauma, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göldi Grimm Meier & Partner Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 960 vom 14.08.2002
(00608056 / CH-150.3.002.701-6)

## SG

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BCK - Böhi Consulting und Kommunikation**, in Wil SG, Grundgasse 3, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmungen und Institutionen in den Bereichen Strategie und Kommunikation. Eingetragene Personen: Böhi, Erwin, von Fischingen, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5881 vom 14.08.2002
(00608178 / CH-320.1.052.044-6)

■ **Chinaproject GmbH**, in Oberriet SG, Kobelstrasse 1, 9463 Oberriet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 08. 2002. Zweck: Import und Export von Handelswaren aller Art sowie Projektleistungen in und mit China; kann diesen Zweck auch in und mit anderen Ländern verfolgen sowie Vertrieb für bestimmte Handelswaren im In- und Ausland übernehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Alexander, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Stieger, Arno, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 5882 vom 14.08.2002
(00607730 / CH-320.4.052.045-3)

■ **Djerba Shop Ben Ltaief**, in St. Gallen, Metzgergasse 26, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Parfum, Lederprodukten, Spezialitäten aus Tunesien, Farfalla-Produkten und Räucher. Eingetragene Personen: Ben Ltaief, Mohsen, tunesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5883 vom 14.08.2002
(00607732 / CH-320.1.052.046-2)

■ **EZA (Ein Zelt für alle) Charles Hongler**, in Gaiserwald, Hauptstrasse 56, 9030 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanziert Vereins-Zelte durch Werbung, Handel mit und Verkauf von Zelten, Werbeartikeln und Werbegeschenken. Eingetragene Personen: Hongler, Charles, von Berneck, in Abtwil SG (Gaiserwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5884 vom 14.08.2002
(00607734 / CH-320.1.052.047-8)

■ **OTS-Media AG (OTS-Media SA) (OTS-Media Ltd)**, in Wil SG, Toggenburgerstrasse 132, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2002. Zweck: Entwickeln, Produzieren und Vermarkten neuer Werbemedien sowie Handel mit Werbemedien aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die

Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfister, Gallus, von Tuggen, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunn, Mario, österreichischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Daniel, von Tuggen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huland, Jan Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Horn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5885 vom 14.08.2002
(00607736 / CH-320.3.052.048-9)

■ **Pizzeria Krone GmbH**, in Marbach SG, Untergasse 2, 9437 Marbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 2002. Zweck: Betrieb eines Hotel- und Gastronomiebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yildirim, Enver, von Signau, in Marbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Öztürk, Erol, türkischer Staatsangehöriger, in Marbach SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5886 vom 14.08.2002
(00607738 / CH-320.4.052.049-0)

■ **Platec GmbH**, in Buchs SG, Bahnhofstrasse 20, 9471 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 2002. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Maschinen und Apparaten, insbesondere von Geruchvernichtungsgeräten. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Herbert Plat, in Buchs SG, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2002 mit Aktiven von Fr. 61'114.-- und Passiven von CHF 25'023.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkaptial angerechnet und CHF 16'091.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Plat, Herbert, von Wildhaus, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Plat, Rolf, von Wildhaus, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 5887 vom 14.08.2002
(00608180 / CH-320.4.052.050-4)

■ **Postamovie GmbH**, in Goldach, c/o Luzette Disch-Villareal, Marmorstrasse 7, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 2002. Zweck: Verleih von und Handel mit Filmen, insbesondere DVD-Filme und Video-Compact Disc's, Handel mit Glückwunschkarten und Gemälden, ferner Ausführung von Übersetzungen deutsch-englisch sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich bei anderen Unternehmgen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Disch-Villareal, Luzette, von Schiers, in Goldach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Simpson, Derek Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 5888 vom 14.08.2002
(00608182 / CH-320.4.052.051-2)

■ **Roxy - Krasniqi**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 294, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastro- und Discobetrieb. Eingetragene Personen: Krasniqi, Kujitim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Canaj, Jeton, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5889 vom 14.08.2002
(00608184 / CH-320.1.052.052-2)

■ **WASU Baukeramik AG**, in Uzwil, Eschenring 27, 92470 Uzwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: WASU Baukeramik AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Fischingen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.04.2002 [letzte Publikation: SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 11]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Natursteinarbeiten, Ofenbau, Kittfugen, Sanierungen und Umbauten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Suter, Walter, von Tobel-Tägerschen, in Fischingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leuenberger, Marion, von Walterswil BE, in Fischingen, mit Einzelunterschrift; Kunz, Richard, von Mogelsberg, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5890 vom 14.08.2002
(00608186 / CH-320.3.052.053-1)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AWIT AG**, in Au SG, Handel mit und sachgerechte Entsorgung sowie Wiederaufbereitung von Abfall jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 9, Publ. 456270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5892 vom 14.08.2002
(00607740 / CH-320.3.043.184-8)

■ **BeMo Tech GmbH**, bisher in Altstätten, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6607). Statutenänderung: 12. 08. 2002. Sitz neu: Oberriet SG. Domizil neu: Industriestrasse 5, 9462 Montlingen.
Tagebuch Nr. 5893 vom 14.08.2002
(00607742 / CH-320.4.044.406-6)

■ **Concept AG Informatik und Beratung**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf von, Handel mit, Lizenzierung und Entwicklung von Computersoftware aller Art und für alle Systeme usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 604). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberägeri (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5894 vom 14.08.2002
(00607744 / CH-320.3.035.192-7)

■ **EK Pack Import-Export AG in Liquidation**, in Steinach, Handel mit Verpackungsmaterialien und deren Rohstoffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5384). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5745].
Tagebuch Nr. 5895 vom 14.08.2002
(00608188 / CH-320.3.034.247-6)

■ **Elektro Alvier AG**, in Buchs SG, Planung und Ausführung von elektrischen Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stampfli, Urs, von Etziken, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Michael, von Näfels, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5896 vom 14.08.2002
(00608190 / CH-320.3.031.957-7)

■ **Engelhof Immobilien AG**, in Gaiserwald, Erstellung, Verkauf und Vermietung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7415). Statutenänderung: 13. 08. 2002. Firma neu: **Engelhof Immobilien Treuhand AG**. Zweck neu: Vermietung von Immobilien, deren Verwaltung sowie Ausführung / Betreuung von Treuhandmandaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten.
Tagebuch Nr. 5897 vom 14.08.2002
(00608192 / CH-320.3.034.524-1)

■ **Gmeiner Werbeagentur AG**, in Rheineck, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 7000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5898 vom 14.08.2002
(00608194 / CH-320.3.037.991-6)

■ **Hofer Installationen**, bisher in Hüttikon, Ausführung von Elektro-Installationen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 21. 01. 1988, S. 246). Firma neu: **Hofer-Iconet Kommunikationstechnik**. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Hombrechtikerstrasse 46a, 8645 Jona. Zweck neu: Handel mit und Installation von Kommunikations-Systemen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Stephan, von Rothrist, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hüttikon].
Tagebuch Nr. 5899 vom 14.08.2002
(00607746 / CH-020.1.908.350-8)

■ **Hotel Zollhaus AG**, in Gams, Verwaltung ihrer Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöb, Thomas, von Gams, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf Eggenberger & Partner AG, in Grabs, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5900 vom 14.08.2002
(00607748 / CH-320.3.015.938-8)

■ **Immo-Treuhand AG**, in St. Gallen, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rorschach-Ambühl, Amaryllis, von Arbon, in Tübach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5901 vom 14.08.2002
(00607750 / CH-320.3.010.544-9)

■ **J. Spirig AG Leichtbausysteme**, in St. Gallen, Ausführung von Gipserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3022). Statutenänderung: 13. 08. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spirig-Ryser, Marlise, von Widnau, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5902 vom 14.08.2002
(00607752 / CH-320.3.035.648-0)

■ **Kindlimann AG**, in Wil SG, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art und jeder Fertigung sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 9, Publ. 390866). Domizil neu: Glärnischstrasse 33, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreae, Christoph, von Schaffhausen, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wettswil am Albis]; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5903 vom 14.08.2002
(00608196 / CH-320.3.003.992-9)

■ **Käsereigenossenschaft Dorf Kaltbrunn**, in Kaltbrunn, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1168). Statutenänderung: 30. 04. 2002. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Die Mitglieder haften persönlich mit dem Betrage von CHF 5'000.-- [bisher: Haftung: Die Mitglieder haften persönlich mit dem Betrage von CHF 10 000.--]. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Käsereigenossenschaft Steinenbrücke, in Kaltbrunn, durch Fusion. Aktiven von CHF 860'901.75 und Passiven von CHF 704'801.75 der Käsereigenossenschaft Steinenbrücke gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.04.2002 und Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gähler, Pius, von Urnäsch, in Kaltbrunn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh-Mäder, Adelrich, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Romer, Werner, von Amden, in Kaltbrunn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5904 vom 14.08.2002
(00608198 / CH-320.5.001.233-0)

■ **Käsereigenossenschaft Steinenbrücke**, in Kaltbrunn, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 476). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Hauptversammlung vom 30.04.2002 infolge Fusion mit der Käsereigenossenschaft Dorf Kaltbrunn, in Kaltbrunn. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Käsereigenossenschaft Dorf Kaltbrunn über.
Tagebuch Nr. 5905 vom 14.08.2002
(00608200 / CH-320.5.005.705-1)

■ **Maschen Maag & Co.**, in Au SG, Herstellung und Vertrieb von Trikotwaren und ähnlichen Textilerzeugnissen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4953). Firma neu: **Maschen Maag & Co. in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conzelmann, Eberhard J., deutscher Staatsangehöriger, in Au SG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Karl Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Maag, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt-Ebingen (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; KPMG Fides, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 5906 vom 14.08.2002
(00608202 / CH-320.2.014.441-0)

■ **Masolit Elisabeth Baumgartner-Schruf**, in Gams, Produktion von und Handel mit Kunststofferzeugnissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6276). Domizil neu: Karmaad 1979, 9473 Gams.
Tagebuch Nr. 5907 vom 14.08.2002
(00607754 / CH-320.1.041.433-8)

■ **Mecag AG in Liquidation**, in St. Gallen, Handel mit Modelleisenbahnen und technischen Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5566). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5888].
Tagebuch Nr. 5908 vom 14.08.2002
(00607756 / CH-320.3.018.906-8)

■ **Milchzentrale Walenstadt**, in Walenstadt, Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 1996, S. 1915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernold, Paul, von Walenstadt, in Walenstadt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Albert, von Walenstadt, in Walenstadt, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernold, Helen, von Walenstadt, in Walenstadt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heer, Fredy, von Walenstadt, in Walenstadt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernold, Urs, von Walenstadt, in Walenstadt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Christoph, von Walenstadt, in Walenstadt, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Canal, Raffaele, von Walenstadt, in Walenstadt, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Wildhaber, Gustav, von Walenstadt, in Walenstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5909 vom 14.08.2002
(00607758 / CH-320.5.004.722-6)

■ **Mode Schäpper AG**, in Buchs SG, Führung eines Modehauses usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dangelmeier, Oskar, von Zell ZH, in Beringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien.
Tagebuch Nr. 5910 vom 14.08.2002
(00607760 / CH-320.3.048.280-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Stark AG, Altstätten**, in Altstätten, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 11, Publ. 489292). Urkundenänderung: 6. 08. 2002. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Stark AG Altstätten**.
Tagebuch Nr. 5911 vom 14.08.2002
(00607762 / CH-320.7.004.075-2)

■ **Raiffeisenbank Wartau**, in Wartau, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 12, Publ. 557084). Statutenänderung: 21. 06. 2002. Firma neu: **Raiffeisenbank Wartau-Sevelen**.
Tagebuch Nr. 5912 vom 14.08.2002
(00608204 / CH-320.5.002.820-8)

■ **Rhymarkt AG**, in Au SG, Betrieb eines Einkaufszentrums usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 13, Publ. 394730). Firma neu: **Rhymarkt AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 30.07.2002.
Tagebuch Nr. 5913 vom 14.08.2002
(00608206 / CH-320.3.045.467-6)

■ **Schafzuchtgenossenschaft Mels**, in Mels, Förderung und Veredelung der Schafzucht usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 23. 08. 1983, S. 2943). Firma neu: **Schafzuchtgenossenschaft Mels in Liquidation**. Domizil neu: c/o Adam Disch, Kreuzstrasse 1, 8888 Heiligkreuz. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.04.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Alfred, von Mels, in Mels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Arnold, von Mels, in Mels, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Martin, von Mels, in Sargans, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Disch, Adam, von Elm, in Heiligkreuz (Mels), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Pius, von Mels, in Mels, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Senti, Ernst, von Flums, in Flumserberg Grossberg (Flums), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Alois, von Mels, in Plons (Mels), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Mels]; Willi, Wolfgang, von Mels, in Mels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5914 vom 14.08.2002
(00608208 / CH-320.5.009.058-7)

■ **Schäpper & Co. AG**, in Buchs SG, Tätigkeit im Immobilien- und Finanzmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1205). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dangelmeier, Oskar, von Zell ZH, in Beringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien.
Tagebuch Nr. 5915 vom 14.08.2002
(00608210 / CH-320.3.009.062-7)

■ **Simmi Druck AG**, in Grabs, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9036). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6168].
Tagebuch Nr. 5916 vom 14.08.2002
(00607764 / CH-320.3.022.124-4)

■ **WAWIS AG**, in Au SG, Import und Export von Sekundärrohstoffen und Abfällen zur thermischen Verwertung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 9, Publ. 456824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5917 vom 14.08.2002
(00607766 / CH-320.3.043.875-8)

■ **Wohnkultur Niederer GmbH**, in Rorschacherberg, Handel insbesondere mit Möbeln, Teppichen, Kunstgegenständen, Bildern, Accessoires usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3055). Statutenänderung: 17. 07. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zerres, Oliver, von Wil SG, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mebold, Elisabeth, von Seuzach, in Rorschacherberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--].
Tagebuch Nr. 5918 vom 14.08.2002
(00607768 / CH-320.4.049.740-1)

■ **Wolfer Reliefdruck GmbH**, in Tübach, Herstellung von gedruckten Medien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7352). Statutenänderung: 8. 08. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfer, Margrith, von Ossingen, in Tübach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wolfer, Rolf, von Ossingen, in Tübach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Schoop AG Arbon, in Arbon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Schoop, Hans Peter, von Dozwil, in Arbon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5919 vom 14.08.2002
(00607770 / CH-320.4.043.347-0)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Arte Vino Steiner**, in St. Gallen, Wein- und Kunstagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3979). Löschung infolge Gründung einer Gesellschaft im beschränkter Haftung. Die Aktiven und Passiven sind an die Arte Vino GmbH, in St. Gallen, übergegangen.
Tagebuch Nr. 5920 vom 14.08.2002
(00608212 / CH-320.1.029.075-1)

■ **Braunviehzuchtgenossenschaft Vasön in Liquidation**, in Pfäfers, Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4364). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5708].
Tagebuch Nr. 5921 vom 14.08.2002
(00608214 / CH-320.5.001.948-8)

■ **Concetto Sogni GmbH in Liquidation**, in Rebstein, Handel mit Möbeln aller Art sowie Projektierung und Ausführung von Inneneinrichtungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haf-

tung (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3853). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberrheintal vom 05.08.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5922 vom 14.08.2002
(00608216 / CH-320.4.045.150-9)

■ **Dünner AG, Staad**, in Thal, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4795). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3705].
Tagebuch Nr. 5923 vom 14.08.2002
(00608218 / CH-320.3.001.750-0)

■ **Leica Wohlfahrtsfonds**, in Balgach, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8239). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.02.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5924 vom 14.08.2002
(00607772 / CH-320.7.000.485-4)

■ **Restaurant Quellenhof S. Hiller**, in Rapperswil SG, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 21. 04. 1987, S. 1521). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5925 vom 14.08.2002
(00607774 / CH-320.1.027.229-0)

■ **Sellex AG in Liquidation**, in Oberuzwil, Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel im Bereich der Marketingberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5658). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5745].
Tagebuch Nr. 5926 vom 14.08.2002
(00607776 / CH-320.3.048.508-9)

■ **Spateneder AG**, in St. Margrethen, Betrieb von Detailhandelsunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5119). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5705].
Tagebuch Nr. 5927 vom 14.08.2002
(00607778 / CH-320.3.016.674-8)

■ **W. Widmer, Holzhandlung**, in Häggenschwil, Holzhandlung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 18. 04. 1985, S. 1474). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5928 vom 14.08.2002
(00608220 / CH-320.1.024.722-8)

## SH

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SCALINO GmbH**, in Beringen, Industriestrasse, 8222 Beringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 07. 2002. Zweck: Herstellung und Vetrieb von sowie Handel mit Spielwaren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hilpertshauser, Marcel, von Wattwil, in Guntmadingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Baumann, Martin, von Deutschland, in Strub (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1088 vom 14.08.2002
(00607720 / CH-290.4.014.192-9)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Apotheker Richard Brandt Beteiligungs AG**, in Schaffhausen, Uebernahme von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen im pharmazeutischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 12, Publ. 552578). Domizil neu: Oberstadt 18, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Alfred, von Schaffhausen, Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier, Anton, von Wetzikon, in Lohn SH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Roland, von Degersheim, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1089 vom 14.08.2002
(00608164 / CH-290.3.001.233-9)

■ **Dateteam AG**, in Schaffhausen, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2002, S. 10, Publ. 1376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Etter, Anton, von Menzingen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Bruno, von Menzingen, in Dörflingen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1090 vom 14.08.2002
(00608166 / CH-290.3.001.743-6)

■ **Equity Research Management AG**, in Schaffhausen, Erbringung von Recherchedienstleistungen, insbesondere über den internationalen Kapitalmarkt, sowie die Beratung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2018). Domizil neu: Oberstadt 18, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 1091 vom 14.08.2002
(00608168 / CH-290.3.013.771-7)

■ **ESC - EDV-Schulung & Consulting GmbH**, in Schaffhausen, Durchführung von EDV-Schulungen sowie Beratung im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2002, S. 10, Publ. 445728). Statutenänderung: 9. 08. 2002. Zweck neu: Durchführung von EDV-Schulungen sowie Beratung klein- und mittelständischer Unternehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Helga, von Deutschland, in Überlingen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Gerhard, von Deutschland, in Überlingen (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Müller, Herbert, von Deutschland, in Wiernsheim (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Konzelmann, Walter, von Deutschland, in Meersburg (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Rimmele-Konzelmann, Ursula, von Deutschland, in Meersburg (D), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1092 vom 14.08.2002
(00608170 / CH-290.4.007.938-9)

■ **Intellectual Capital Management AG**, in Schaffhausen, Kauf und Verkauf von Beteiligungen im Bereich des value-investings im Internet- und Technologie-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6676). Domizil neu: Oberstadt 18, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 1093 vom 14.08.2002
(00607722 / CH-290.3.013.429-1)

■ **Royalty Pharma AG**, in Schaffhausen, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 10, Publ. 495870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1094 vom 14.08.2002
(00607724 / CH-020.3.022.927-8)

■ **SC Kran und Maschinenhandel AG**, in Beringen, Handel mit, Vermietung und Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art, speziell von Baukranen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8871). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Hermann, von Beggingen, in Gächlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1085 vom 13.08.2002
(00607718 / CH-290.3.004.034-1)

■ **SOBAG Schaffhausen Online Betriebs AG**, in Schaffhausen, Betrieb einer Internet-Plattform für die Region Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1068). Domizil neu: Vordergasse 58, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Martin, von Fischingen, in Bronschhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Felix, von Wetzikon ZH, in Niederneunforn (Neunforn), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1095 vom 14.08.2002
(00607726 / CH-290.3.013.284-3)

## SO

*Kanton Solothurn*

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Georg Wyser Kanalreinigung, Zweigniederlassung der Lüpold AG**, in Niedergösgen, Schmiedenstrasse 32, 5013 Niedergösgen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Lüpold AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Möriken-Wildegg. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Unternehmens auf dem Sektor der Reinigungsdienste, Transport, Entsorgung und Spezialsaugarbeiten. Kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Wyser, Georg, von Niedergösgen, in Niedergösgen, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2540 vom 14.08.2002
(00607654 / CH-241.9.002.470-8)

■ **Pisoni-Keller Christine von Arx**, in Kriegstetten, Hauptstrasse 62, 4566 Kriegstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Barbetrieb mit Konzertveranstaltungen. Eingetragene Personen: von Arx, Christine, von Solothurn und Saint-Ursanne, in Selzach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2541 vom 14.08.2002
(00607656 / CH-241.1.002.471-7)

■ **Urs Ackermann Transporte**, in Balsthal, Thalstrasse 16, 4710 Balsthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Transportunternehmens. Eingetragene Personen: Akkermann, Urs, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ackermann-Erni, Sonja, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2542 vom 14.08.2002
(00608096 / CH-241.1.002.472-5)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BAG-Security J. Guzzo**, in Grenchen, Betrieb einer Security-Agentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7330). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, am 09.07.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2543 vom 14.08.2002
(00608098 / CH-254.1.001.497-7)

■ **COFFRA-TEC GmbH**, in Solothurn, Dienstleistungen aller Art im Bausektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9963). Firma neu: **COFFRA-TEC GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 10.07.2002 hat der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2544 vom 14.08.2002
(00608100 / CH-260.4.000.190-2)

■ **DASD Database and Software Development AG**, in Solothurn, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3013). Firma neu: **DASD Database and Software Development AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 09.07.2002 hat der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2545 vom 14.08.2002
(00608102 / CH-260.3.000.511-3)

■ **Franz Minder, Gravuren**, bisher in Kriegstetten, Atelier für Gravuren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4994). Sitz neu: Gerlafingen. Domizil neu: Hauptstrasse 1, 4563 Gerlafingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Franz, von Huttwil, in Gerlafingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kriegstetten].
Tagebuch Nr. 2546 vom 14.08.2002
(00607658 / CH-251.1.000.477-6)

■ **Ingold Rudolf**, in Grenchen, Produktion, Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der CNC-Präzisionstechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4523). Domizil neu: Rebgasse 77, 2540 Grenchen.
Tagebuch Nr. 2547 vom 14.08.2002
(00607660 / CH-254.1.001.405-7)

■ **Merz Hoch- und Tiefbau AG**, in Olten, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2543). Zweigniederlassung neu: Winznau.
Tagebuch Nr. 2548 vom 14.08.2002
(00607662 / CH-249.3.000.926-8)

■ **Raff di uf GmbH**, in Olten, Führen eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Läuchli, Elsbeth, von Villnachern, in Walterswil SO, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feigel, Verena, von Zofingen, in Strengelbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2549 vom 14.08.2002
(00607664 / CH-249.4.003.659-4)

■ **Suzuki Center Riedholz AG**, in Riedholz, Verkauf und Reparatur von Zweirädern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8812). Firma neu: **Suzuki Center Riedholz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.07.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremion, Philippe, von Gruyères, in Le Landeron, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2550 vom 14.08.2002
(00608104 / CH-255.3.000.130-3)

■ **Tequila Bar n'Grill Strübi, Wittmer & Zimmermann**, in Niedergösgen, Betrieb einer Bar mit Restaurant mit Spezialisierung auf Tequila und Tex-Mex-Western-Food, ausgerichtet auf Erlebnisgastronomie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6996). Firma neu: **Tequila Bar n'Grill Strübi & Wittmer**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Mike, von Döttingen, in Niedergösgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2551 vom 14.08.2002
(00608106 / CH-249.2.004.555-4)

■ **Thomas C. JAKOB**, in Olten, Erbringung neutraler und unabhängiger Finanzdienstleistungen bezüglich Optimierung von bestehenden Vermögenswerten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8089). Firma neu: **Thomas C. JAKOB Finanzplanung**.
Tagebuch Nr. 2552 vom 14.08.2002
(00608108 / CH-249.1.003.766-6)

### Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Mac Panther AG in Liquidation**, in Olten, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und Immaterialgüterrechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 2000, S. 787). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2553 vom 14.08.2002
(00608110 / CH-249.3.001.577-3)

## SZ

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AS Auto Scapa AG**, in Arth, Handel mit Fahrzeugen, insbesondere Ankauf und Verkauf von Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7810). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (neu firmierend: Kläui Auto AG; SHAB Nr. 152 vom 9.8.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2243 vom 14.08.2002
(00608032 / CH-130.0.007.981-3)

■ **BCI Holding GmbH**, in Freienbach, Erwerb, Handel, Verwaltung und Vermarktung von Beteiligungen sowie von Rechten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zebergs, Peer, von Deutschland, in Einsiedeln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cleven, Hans-Dieter, von Deutschland, in Hünenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Kallay, Jürg, von Burgdorf, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2244 vom 14.08.2002
(00608034 / CH-130.4.002.762-1)

■ **Dropa Betriebs AG**, in Freienbach, Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie-, Parfümerie- und Reformhauswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 14, Publ. 556862). Weitere Geschäftsstelle: Novaseta, 9320 Arbon. Weitere Geschäftsstelle: Geschäftshaus Rätia, 7270 Davos-Platz. Weitere Geschäftsstelle: Nidfeldstrasse 2, 6010 Kriens. Weitere Geschäftsstelle: Luzernerstrasse 18, 6202 Neuenkirch. Weitere Geschäftsstelle: Sophie Täuberstrasse 4, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 2245 vom 14.08.2002
(00608036 / CH-130.0.004.373-6)

■ **Dropa Partner AG**, in Freienbach, Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 14, Publ. 556258). Weitere Geschäftsstelle: Zugerstrasse 17, 6330 Cham. Weitere Geschäftsstelle: Fabrikstrasse 6, 4513 Langendorf. Weitere Geschäftsstelle: Hofmattstrasse 4, 3920 Zermatt.
Tagebuch Nr. 2246 vom 14.08.2002
(00608038 / CH-170.3.006.880-2)

■ **Hotel Waldstätterhof AG**, in Ingenbohl, Führung des Hotels Waldstätterhof in Brunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Willem, von Walchwil, in Brunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Reding, Aloys, von Schwyz, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rizzi, Hubert, von Zürich, in Gersau, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2247 vom 14.08.2002
(00607590 / CH-130.0.001.197-7)

■ **Kaufmann Edith GmbH**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5043). Domizil neu: Bachtelstrasse 43, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 2248 vom 14.08.2002
(00607592 / CH-130.0.011.417-8)

■ **Prins AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6402). Domizil neu: Bachtelstrasse 43, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 2249 vom 14.08.2002
(00607594 / CH-130.0.011.530-4)

■ **RR Finanz AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6944). Domizil neu: Bachtelstrasse 43, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 2250 vom 14.08.2002
(00607596 / CH-130.0.011.587-4)

■ **Suppiger Finanz AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2625). Domizil neu: Bachtelstrasse 43, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 2251 vom 14.08.2002
(00608040 / CH-130.0.011.204-8)

■ **SV Immobilien AG**, in Freienbach, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verpachtung sowie Bewirtschaftung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2893). Domizil neu: Bachtelstrasse 43, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 2252 vom 14.08.2002
(00608042 / CH-130.0.011.228-4)

■ **Swiss Co Group AG**, in Altendorf, Beteiligung an Unternehmen der Abfüll- und Verpackungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 10, Publ. 4152). Statutenänderung: 12. 08. 2002. Firma neu: **SwissCo Group AG**. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmen der Pharma- und Nahrungsmittelbranche in der Schweiz; kann auch Handels- und Finanzgeschäfte durchführen. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Änderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Dr. Daniel, von Aarau, in Schönenberg ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen].
Tagebuch Nr. 2253 vom 14.08.2002
(00608044 / CH-350.3.005.229-2)

■ **TOMELA AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 2000, S. 7596). Domizil neu: Bachtelstrasse 43, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 2254 vom 14.08.2002
(00608046 / CH-130.0.011.652-2)

■ **Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf**, bisher in Altendorf, Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2000, S. 1350), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau**. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Wilenstrasse 17, 8832 Wollerau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schertenleib, Thomas, von Heimiswil, in Jacksonville FL (US), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2255 vom 14.08.2002
(00608048 / CH-130.0.002.902-8)

■ **VB Finanz AG**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2314). Domizil neu: Bachtelstrasse 43, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 2256 vom 14.08.2002
(00607598 / CH-130.0.011.171-3)

■ **Werner Truttmann**, in Ingenbohl, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Reparaturen im mechanischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 01. 07. 1988, S. 2730). Firma neu: **Werner Truttmann-Borer Baggerbetrieb**. Domizil neu: Gersauerstrasse 68, 6440 Brunnen. Zweck neu: Tiefbauarbeiten, Baggervermietung sowie Reparaturen im mechanischen Bereich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truttmann-Giezendanner, Verena, von Seedorf UR, in Brunnen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truttmann-Borer, Angelica, von Seedorf UR, in Brunnen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2257 vom 14.08.2002
(00607600 / CH-130.0.001.377-8)

■ **Wittur AG**, in Wollerau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Förder- und Hebetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 111). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberägeri (SHAB Nr. 146 vom 31.7.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2258 vom 14.08.2002
(00607602 / CH-130.0.009.828-3)

■ **Wohnbaugenossenschaft Adelmann Steinen SZ**, bisher in Steinen, Gesunde und preiswerte Eigenheime, Eigentumswohnungen oder Mietwohnungen beschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4992). Statutenänderung: 26. 06. 2002. Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Adelmann**. Sitz neu: Schwyz. Domizil neu: bei AUFDERMAUR Söhne AG, Gotthardstrasse 9, 6438 Ibach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mächler-Müller, Robert, von Glarus und Innerthal, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Urs, von Koppigen, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schmidlin, Robert, von Schlierbach, in Steinen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2259 vom 14.08.2002
(00607604 / CH-130.0.001.655-8)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Barth Christian, Sportartikel**, in Arth, Verkauf von Sportartikeln, Sport- und Freizeitbekleidung sowie Uebernahme von Agenturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1989, S. 238). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2260 vom 14.08.2002
(00608050 / CH-130.0.000.786-8)

■ **Gusag Schaumstoff AG**, in Freienbach, Herstellung von und Handel mit Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7419). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2261 vom 14.08.2002
(00608052 / CH-130.0.003.677-8)

■ **Imbiss Gleis 13, G. Sigel**, in Ingenbohl, Betrieb eines Imbiss-Cafés, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1996, S. 519). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2262 vom 14.08.2002
(00608054 / CH-130.0.008.009-9)

# TG

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMC Management GmbH**, in Erlen, Hauptstrasse 19, 8586 Riedt bei Erlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 08. 2002. Zweck: Dienstleistungserbringung im Bereich Gastronomie und Unterhaltung sowie Führung von Restaurations- und Unterhaltungsbetrieben; Handel mit allen sich aus der Erbringung dieser Dienstleistungen ergebenden Produkte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Lizenzen, Konzessionen, Patente und dergleichen erwerben, verwalten und veräussern und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 22'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.08.2002 von Doris Brütsch, in Weingarten (Lommis), das Geschäftsinventar gemäss Inventarliste vom 26.06.2001 und eine Kaffeemaschine zum Preis von insgesamt CHF 22'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brütsch, Doris, von Neuhausen am Rheinfall, in Weingarten (Lommis), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--; Brütsch, Anita, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuwilen (Kemmental), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2814 vom 14.08.2002
(00608266 / CH-440.4.015.603-2)

■ **Erdgestaltungs GmbH**, in Aadorf, Säntisstrasse 21, 8357 Guntershausen bei Aadorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2002. Zweck: Sämtliche Arbeiten für Tiefbau, Natursteinmauern, Hangsicherungen, Abbruch- und Aushubarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten und Immobilien vermitteln, erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuriger, Marlies, von Einsiedeln, in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kälin, Bruno, von Einsiedeln, in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2815 vom 14.08.2002
(00607822 / CH-440.4.015.604-8)

■ **Eurostore GmbH**, in Lengwil, Industriestrasse, 8574 Lengwil-Oberhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 07. 2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Metall-, Kunststoff- und Holzbauteilen, Beratung, Planung, Realisierung und Verkauf von Präsentations- und Verkaufskonzepten im Bereich Ladenbau, Lagertechnik- und Ladenbauzubehör sowie Handel mit Gütern aller Art und Erbringung von Logistik-, Marketing- und Verkaufsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bohnacker, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Fruthwilen (Salenstein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tegometall (International) AG, in Lengwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Gnad, Hans-Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Mannenbach-Salenstein (Salenstein), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2816 vom 14.08.2002
(00607824 / CH-440.4.015.605-3)

■ **Modeagentur Johanna Wielander**, in Sirnach, Sonnhaldenstrasse 14, 8370 Sirnach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertretung für italienische Modekollektionen in der Schweiz. Eingetragene Personen: Wielander, Johanna, italienische Staatsangehörige, in Sirnach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2817 vom 14.08.2002
(00607826 / CH-440.1.015.606-0)

■ **Pick Pay Partner Inhaberin Ioana Weber**, in Amriswil, Weinfelderstrasse 30, 8580 Amriswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailhandel, Verkauf von Food/Non Food. Eingetragene Personen: Weber, Ioana, von Niederhelfenschwil, in Bischofszell, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2818 vom 14.08.2002
(00607828 / CH-440.1.015.607-1)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CH. BASLER TRANSPORT GmbH**, bisher in Zell ZH, Ausführung von Transporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8879). Statutenänderung: 7. 08. 2002. Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Aadorferstrasse 9, 9547 Wittenwil. Zweck: Ausführung von Transporten, hauptsächlich Überlandtransporte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ch. Basler Transporte, in Zell/ZH, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1998 mit Aktiven von CHF 141'935.75 und Passiven von CHF 77'529.30 zum Preise von CHF 64'406.45 wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 44'406.45 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler-Neumeier, Christian, von Küttigen, in Wittenwil (Aadorf), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Zell ZH]; Basler-Neumeier, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Wittenwil (Aadorf), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Zell ZH].
Tagebuch Nr. 2819 vom 14.08.2002
(00608268 / CH-020.4.019.449-6)

■ **Schär Berat. Ing. HTL AG**, in Frauenfeld, Betrieb eines Ingeneiurbüros für Heizungs-, Lüftungs-, und Klimatechnik usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1992, S. 3079), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Firma neu: **Schär AG**. Firma Hauptsitz neu: Schär AG. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb eines Ingenieurbüros für Haustechnik und Fachkoordination. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten.
Tagebuch Nr. 2820 vom 14.08.2002
(00608270 / CH-440.9.007.072-2)

■ **Thurgauische Genossenschaft für landwirtschaftliche Investitionskredite und Betriebshilfe (GLIB)**, in Weinfelden, Gewährung von Investitionskrediten und Betriebshilfen in der Landwirtschaft im Rahmen und nach den Vorschriften des eidgenössischen und kantonalen Rechts, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4512). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grunder, Rudolf, von Vechigen, in Berg TG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aus der Au, Werner, von Märstetten, in Boltshausen (Märstetten), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Roland, von Wuppenau, in Hosenruck (Wuppenau), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2821 vom 14.08.2002
(00608272 / CH-440.5.003.939-9)

■ **von Ah Service GmbH**, bisher in Frauenfeld, Beratung im Bereich Treuhand und Unternehmensberatung, insbesondere Firmengründung und -sanierung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8702). Statutenänderung: 25. 07. 2002. Sitz neu: Gachnang. Domizil neu: c/o von Ah Treuhand, Oberwil 61, Gachnang, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Beratung und Schulung im Bereich Treuhand, insbesondere im Bereich Firmengründung, -aufbau und -sanierung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ah, Thomas, von Giswil, in Gachnang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-- [bisher: in Frauenfeld].
Tagebuch Nr. 2822 vom 14.08.2002
(00608274 / CH-440.4.011.310-5)

■ **Wohngenossenschaft Primula Aadorf**, in Aadorf, Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, preisgünstigen, gemeinschaftlichen Wohnungsbau für ihre Mitglieder unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht zu betreiben. Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 569). Domizil neu: c/o Thomas Tanner, Killbergstrasse 51, 8356 Ettenhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Rudolf, von Schlatt TG, in Aadorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Facchi, Roberto, von Aadorf, in Aadorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Sprenger, Alexander, von Aadorf, in Aadorf, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Ammann, Jakob, von Aadorf, in Aadorf, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Thomas, von Aadorf, in Ettenhausen (Aadorf), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Peter, Cathrin, von Hagenbuch, in Aadorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Hauser, Nicole, von Romanshorn, in Aadorf, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Engeler-Reichen, Irene, von Frutigen, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Studer-Spahn, Jasmin, von Schlatt TG und Zürich, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin.
Tagebuch Nr. 2823 vom 14.08.2002
(00608276 / CH-440.5.011.373-0)

■ **Zwicky Electronic AG**, bisher in Kreuzlingen, Handel mit Hard- und Software aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 14, Publ. 297064). Statutenänderung: 5. 07. 2002. Sitz neu: Bottighofen. Domizil neu: Höhgasse 5, 8598 Bottighofen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muri, Ivo, von Buttisholz und Sursee, in Sursee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Muri-Lehmann, Brigitte, von Buttisholz und Sursee, in Sursee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky, Rolf, von Mollis, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wüst, Hans-Rudolf, von Oberriet SG, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift; Reifein AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2824 vom 14.08.2002
(00607830 / CH-440.3.001.856-6)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Halimi Saban Aussen- und Innenisolationen, Gipserarbeiten**, in Weinfelden, Aussen- und Innenisolationen und Gipserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4941). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 30.07.1999 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und gleichzeitig geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2825 vom 14.08.2002
(00607832 / CH-440.1.005.443-7)

■ **Wohlfahrtsfonds der Vago AG**, in Wigoltingen, Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage usw. Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1545). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 24.06.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2826 vom 14.08.2002
(00607834 / CH-440.7.008.192-3)

# TI

*Distretto di Locarno (TI)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **IGBr Impresa Generale Brissago SA (IGBr Generalunternehmung Brissago AG)**, in Brissago, c/o Arch. Kurt Hofer, Via R. Leoncavallo 12, 6614 Brissago, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 07. 2002. Scopo: La conduzione di un'impresa generale, la locazione, l'amministrazione, l'acquisto, la vendita e la mediazione di immobili, come pure ogni altra attività nell'edilizia e nel mercato immobiliare. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero, nonché partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può esercitare tutte le attività commercaili, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Futura assunzione di beni: la società intende acquistare, la part. 2511 RFD di Brissago per il prezzo massimo di CHF 645'000.--. Persone iscritte: Hofer, Kurt, da Hasle bei Burgdorf, in Brissago, amministratore unico, con firma individuale; Müller, Dieter, cittadino germanico, in Brissago, con procura individuale; Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Brissago, ufficio di revisione.
Giornale no 824 del 14.08.2002
(00607836 / CH-509.3.007.496-7)

■ **LAUGHING WATERS SAGL**, in Locarno, c/o Avv. Enrico Bonfanti, Via Orelli 19, 6601 Locarno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 08. 2002. Scopo: L'importazione e l'esportazione, l'acquisto e la vendita, la ricerca e la produzione, la coltivazione e la commercializzazione nell'ambito della floricoltura, nonché ogni altra attività atta a conseguire lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre società in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Loevendie, Robbert Walter, cittadino olandese, in Leusden (NL), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Loevendie, Johan Walter, cittadino olandese, in Brione sopra Minusio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Bondietti, Barbara, da Avegno, in Minusio, gerente, con firma individuale.
Giornale no 827 del 14.08.2002
(00608282 / CH-509.4.007.498-9)

■ **Ticino Consult Sagl**, in Ascona, Via Moscia 152, 6612 Ascona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 08. 2002. Scopo: La consulenza aziendale, la pianificazione, l'organizzazione e la realizzazione di manifestazioni per aziende, workshops e simposi. La società può costituire succursali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre società, costituire, acquistare o partecipare ad altre aziende con scopo analogo, eseguire transazioni finanziarie. La società può acquistare e/o amministrare immobili, diritti da licenze, brevetti e royalties. La società può assumere o concedere prestiti e prestare garanzie di ogni genere. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Heppner, Michael, cittadino germanico, in Kaufbeuren (D), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Vandoni, Berta, da Locarno, in Gordevio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 825 del 14.08.2002
(00608278 / CH-509.4.007.497-3)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Turbomach SA**, in Locarno, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 130 del 09. 07. 2002, pagina 14, publ. 550744). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fechner, Hans Wilhelm Paul, cittadino germanico, in Düsseldorf (D), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Woriescheck, Gerd Herbert Lutz, cittadino germanico, in Stuttgart (D), presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 826 del 14.08.2002
(00608280 / CH-514.3.005.223-2)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Puls-Medical di Patrick Loman**, in Locarno, La mediazione, la messa a disposizione temporanea di infermieri per ospedali, Ditta individuale (FUSC no. 130 del 09. 07. 2002, pagina 14, publ. 550306). La ditta è cancellata per mancato inizio dell'attività.
Giornale no 828 del 14.08.2002
(00608284 / CH-509.1.007.482-1)

*Distretto di Lugano (TI)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **itn di Roger Rotach**, in Gravesano, Via Penudra 22, 6929 Gravesano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Consulenza informatica. Persone iscritte: Rotach, Roger, da Schwellbrunn, in Gravesano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 4857 del 14.08.2002
(00607838 / CH-514.1.026.481-1)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BC Invest SA**, in Lugano, prodotti grezzi e lavorati, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2001, pagina 10162). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guggiari, Stefano, da Savosa, in Agno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Montenegro, Branko, cittadino della Bosnia Erzegovina, in Lugano, presidente e direttore, con firma individuale [finora: Crnogorac, Branko, cittadino iugoslavo]; Crnogorac, Radivoje, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale.
Giornale no 4858 del 14.08.2002
(00607840 / CH-514.3.006.383-0)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4552 del 30. 7. 2002, pubblicato nel FUSC no. 149 del 6. 8. 2002 p. 11. **Comibit SA**, in Sigirino, la gestione di impianti per la produzione di miscele bituminose, Società anonima (FUSC no. 149 del 6. 8. 2002, pagina 11, publ. 590132). Nella pubblicazione dei conferimenti in natura e assunzione di beni si è erroneamente indicato che la rimanenza di CHF 6'000'000 verrà iscritta a bilancio quale credito verso gli apportanti. Testo esatto: la rimanenza di CHF 6'000'000 verrà iscritta a bilancio quale credito degli apportanti verso la società.
Giornale no 4859 del 14.08.2002
(00607842 / CH-514.3.026.445-8)

■ **Greenway SA**, in Lugano, gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 219 del 12. 11. 2001, pagina 8874). Nuove persone iscritte o modifiche: Bettiza, Marino, cittadino italiano, in Ponte Chiasso (I), con procura individuale.
Giornale no 4860 del 14.08.2002
(00607844 / CH-514.3.005.860-4)

*Distretto di Mendrisio (TI)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ITAL SERVICE SA**, in Ligornetto, Via Boscherine 4, 6853 Ligornetto, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 8. 2002. Scopo: La fornitura di qualsiasi tipo di servizi telefonici di cartomanzia, erotici, l'acquisto e la vendita di videocassette, chincaglierie, indumenti intimi e accessori. La società potrà esercitare tutte le attività affini con tale scopo, come pure acquistare, vendere, amministrare e mettere a pegno immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pizzolotto, Gian Pietro, da Ligornetto, in Ligornetto, amministratore unico, con firma individuale; Teodoro Wettstein economista Lic. oec. HSG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1142 del 14.08.2002
(00608286 / CH-524.3.009.542-6)

## UR

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Felber-Nord-Süd-Garage AG**, in Bürglen UR, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und einer Tankstelle sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art, Fahrzeugbestandteilen und Fahrzeugzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felber-Atz, Eugen, von Emmen und Kottwil, in Bürglen UR, Präsident, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Altdorf UR, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felber-Atz, Annagreth, von Emmen und Kottwil, in Bürglen UR, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Felber, Stephan, von Emmen und Kottwil, in Altdorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Christen Treuhand, in Altdorf UR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 350 vom 14.08.2002
(00607588 / CH-120.3.000.674-9)

## VD

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Le Fer à cheval, Antonio Da Encarnaçao Loureiro et Maria Isabel Mendes Pinto Loureiro**, à Crissier, rue de l'Industrie 19. Société en nom collectif commencée le 7 août 2002. Objet : exploitation d'une pizzeria. Associés: Da Encarnaçao Loureiro Antonio et Mendes Pinto Loureiro Maria Isabel, tous deux du Portugal, à Lausanne.
Journal no 7802 du 14.08.2002
(00608288 / CH-550.1.030.776-7)

■ **Re'Créatif Sàrl**, à Lausanne, rue du Bugnon 26, CHUV. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 août 2002. But: exploitation d'un salon de coiffure et d'esthétique; commerce de marchandises; réalisation et vente de produits et de matériels informatiques, d'esthétique et de coiffure. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: matériel d'exploitation d'un salon de coiffure pour CHF 20'000 au maximum. Associées-gérantes avec signature collective à deux: Fürst Françoise, de Kerzers, à Orny, et Müller Sandra, de Niederbipp, à Lausanne, chacune avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7803 du 14.08.2002
(00608290 / CH-550.1.030.777-5)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Aerogestor S.A.**, à Lausanne, gestion et administration de participations dans le domaine de l'industrie aéronautique (FOSC du 17.08.2000, p. 5612). Lauri Furio est désormais à Monaco (Monaco). Fiduciaire Dreyfus & Zurbruchen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Lausanne.
Journal no 7805 du 14.08.2002
(00607846 / CH-550.0.058.185-9)

■ **ASNET assistance nettoyage et entretien technique S.A.**, à Lausanne, nettoyage professionnel et entretien technique du bâtiment (FOSC du 22.12.1997, p. 9196). Nouvelle adresse : rue du Simplon 9.
Journal no 7806 du 14.08.2002
(00607848 / CH-550.0.095.095-5)

■ **BBR Cycles SA**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 08.09.1998, p. 6212). Roland Charbon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Raynald Charbon est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Robert Bovet signe désormais collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux : Rose-Marie Charbon, de Treytorrens (Payerne), à Jouxtens-Mézery.
Journal no 7807 du 14.08.2002
(00607850 / CH-550.0.095.933-1)

■ **Bévigroupe**, à Lausanne, société coopérative, favoriser et intensifier le commerce de bétail de boucherie et de viande (FOSC du 24.02.1997, p. 1238). Benoît Armand, Dutoit Albert et Martin Michel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Chapuis Jacques est nommé président et signe désormais collectivement à deux.
Journal no 7808 du 14.08.2002
(00607852 / CH-550.0.148.920-2)

■ **Castolin Eutectic International S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), organisation de la distribution dans le monde entier des produits Castolin Eutectic (FOSC du 15.01.2002, p. 15). La procuration de Desir Jean-Luc et Luster Jeffrey est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Rota Gabriel, de Sainte-Croix, à Saint-Sulpice (VD).
Journal no 7809 du 14.08.2002
(00608292 / CH-550.0.067.514-0)

■ **CNV S.à r.l.**, à Yverdon-les-Bains, organisation technique du Comptoir du Nord Vaudois (FOSC du 25.08.2000, p. 5803). Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 31.
Journal no 7810 du 14.08.2002
(00608294 / CH-550.0.083.917-4)

■ **Diffulivre S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), commerce de livres (FOSC du 16.04.2002, p. 12). Piccard Jean-Marc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Zoells Robert, de La Tour-de-Peilz, à Veyrier, secrétaire.
Journal no 7811 du 14.08.2002
(00608296 / CH-550.0.067.018-9)

■ **Fondation d'assurances et de prestations sociales en faveur des métiers groupés par la Fédération romande de métiers du bâtiment (FRMB)**, à Lausanne (FOSC du 12.10.2001, p. 7970). La fondation ayant transféré son siège à Genève sous le nom 'Fondation de prévoyance de la métallurgie du bâtiment (FPMB)' (FOSC du 5.7.2002, p. 7), le nom est radié d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 7812 du 14.08.2002
(00608298 / CH-550.0.058.775-2)

■ **Gilbert Testuz S.A.**, à Cugy (VD), entreprise de sertissage (FOSC du 27.02.1998, p. 1456). Fidexpert S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cabinet Fiduciaire et Fiscal, Jacques A. Gilliéron, à Préverenges.
Journal no 7813 du 14.08.2002
(00608300 / CH-550.0.172.797-9)

■ **Interclassica S.A.**, à Vevey, placement d'artistes (notamment chefs d'orchestres, solistes, ensembles musicaux) et toute affaire en relation avec les spectacles et productions artistiques (FOSC du 19.06.2000, p. 4121). Signature collective à deux est conférée à de Castro Petra, d'Allemagne, à Montreux, directrice.
Journal no 7814 du 14.08.2002
(00607854 / CH-550.0.058.396-0)

■ **Invoice-service, D. Trolliet**, à Lausanne, service de facturation (FOSC du 05.02.1993, p. 596). Par décision du 18 avril 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.
Journal no 7815 du 14.08.2002
(00607856 / CH-550.0.060.282-1)

■ **Malabur Sàrl**, à La Tour-de-Peilz, opérations immobilières (FOSC du 25.07.2002, p. 16). Nouvelle adresse: Grand-Rue 56.
Journal no 7816 du 14.08.2002
(00607858 / CH-550.1.014.490-8)

■ **Philip Morris International Management SA**, à Lausanne (FOSC du 17.10.2001, p. 8109). La signature de Berg Bengt, Berggoetz Gerhard, Cavin Jacques, Christen Heinrich, Degola Paolo, Dubois Thomas Michael, Gallimore John Paul, Gatenby Christopher Dermot, Guyot Jacques, Herold Roy Nicos, Hoevenaars Peter, Hogan John, Kassman Allen, Kubicki Bernard, Lauenstein Michael, Maeder Dieter, May Robert Stanley, Richter Hans Joachim Robert Max, Schmidt Klaus, Schulthess Dieter, Smith John Richard, Suter Rudolf, Fahrny Daniel, Giustiniani Alvise, Linehan Kathleen Mary, Moeller Niels, Schulz Manfred, Taylor Jacqueline, et Ware Keith John, est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Langelier Simon, de Grande-Bretagne, à Saint-Sulpice (VD).
Journal no 7817 du 14.08.2002
(00607860 / CH-550.1.015.211-0)

■ **Prosols, Vito Franzone**, à Lausanne (FOSC du 28.06.2002, p. 16). Nouvelle adresse: avenue du Grey 76.
Journal no 7818 du 14.08.2002
(00608302 / CH-550.1.026.206-2)

■ **SAM, Swiss Advanced Materials AG**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 05.06.2002, p. 11). Statuts modifiés le 7 août 2002. Le capital-actions de CHF 2'000'000 est désormais entièrement libéré. Häuselmann Romain est désormais à Cossonay.
Journal no 7819 du 14.08.2002
(00608304 / CH-550.1.029.894-8)

■ **SIAC 'Le Snob' SA**, à Préverenges, acquisition, financement et gestion de cafés, de bars, de dancings et de pubs (FOSC du 20.10.2000, p. 7189). Fiduteam S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire conseil Michel Strahm S.A., à Lausanne.
Journal no 7820 du 14.08.2002
(00608306 / CH-550.1.000.364-7)

■ **Vetropack Holding S.A.**, à Saint-Prex (FOSC du 25.06.2002, p. 14). La signature de Fischer Hans est radiée.
Journal no 7821 du 14.08.2002
(00608308 / CH-550.0.080.952-6)

■ **Vidéo folies M. Decurtins**, à Saint-Sulpice (VD), location de vidéocassettes et de jeux vidéos (FOSC du 11.01.2001, p. 0241). Nouvelle raison de commerce: **Movie Station, M. Decurtins**.
Journal no 7822 du 14.08.2002
(00607862 / CH-550.1.021.779-4)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Chant d'air S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne, exploitation d'un centre de soins thérapeutiques (FOSC du 15.06.2000, p. 4053). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7823 du 14.08.2002
(00607864 / CH-550.1.003.922-0)

■ **Chez Monnier S.à r.l., en liquidation**, à Prilly, exploitation de cafés, restaurants et bars ainsi que la gestion d'établissements publics, en faillite (FOSC du 11.06.2001, p. 4369). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 7824 du 14.08.2002
(00607866 / CH-550.0.153.381-7)

■ **Editions de Mai, P. Kissling et J. Lipka**, à Moudon, société en nom collectif, édition de livres (FOSC du 23.05.1991, p. 2205). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7825 du 14.08.2002
(00607868 / CH-550.0.178.021-9)

■ **Larcon S.A. en liquidation**, à Montreux, commerce mondial de métaux (FOSC du 03.01.2001, p. 0028). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7826 du 14.08.2002
(00608310 / CH-550.0.126.220-5)

■ **Le Fer à cheval, Antonio Da Encarnaçao Loureiro**, à Crissier, exploitation d'une pizzeria (FOSC du 24.07.2002, p. 14). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.
Journal no 7827 du 14.08.2002
(00608312 / CH-550.1.030.367-2)

■ **S.I. Les Pimprenelles, en liquidation**, à Ollon (FOSC du 06.01.2000, p. 84). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7828 du 14.08.2002
(00608314 / CH-550.0.167.984-2)

■ **S.I. Sandrina-Villars S.A. en liquidation**, à Ollon (FOSC du 09.02.2001, p. 1017). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7829 du 14.08.2002
(00608316 / CH-550.0.128.720-4)

■ **Stardo S.A. en liquidation**, à Lausanne, acquisition, gestion et vente de tout bien immobilier à l'étranger (FOSC du 22.12.2000, p. 8798). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7830 du 14.08.2002
(00607870 / CH-550.0.090.712-2)

## VS

*Oberwallis (VS)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Clemenz Martin, A-Z Risk Consult**, in Gampel; Bahnhofstrasse 1, 3945 Gampel, neue Einzelfirma. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Versicherungs- und Vorsorgeberatung sowie Finanzplanung und Beratung in diesen Bereichen und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Clemenz, Martin, von Visp, in Saas Grund, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 829 vom 14.08.2002
(00607872 / CH-600.1.011.404-9)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Alterssiedlung Sancta Maria, Naters**, in Naters, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfammatter, Patricia, von Mund, in Mund, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bass, Albert, von Naters, in Naters, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Brig-Glis].
Tagebuch Nr. 830 vom 14.08.2002
(00607874 / CH-600.7.001.151-5)

■ **Goms Tourismus**, in Fiesch, Verein (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nanzer, Anton, von Oberwald, in Naters, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Markus, von Bellwald, in Bellwald, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Vorstandes]; Müller, Peter, von Reichenbach im Kandertal, in Reckingen VS, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 831 vom 14.08.2002
(00607876 / CH-600.6.002.067-2)

■ **Konsumgenossenschaft Lax-Martisberg-Fieschertal in Liquidation**, in Lax, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 13). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Bezirksichters des Bezirkes Goms vom 12.08.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 832 vom 14.08.2002
(00607878 / CH-600.5.001.447-2)

■ **Landmaschinen Schmid**, in Ausserberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4943). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 17.06.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 833 vom 14.08.2002
(00608318 / CH-600.1.004.822-9)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Clemenz Martin, eidg. dipl. Spenglermeister**, in Visp, Spenglerei, Bedachungen, Fassadenbau und Deckenmontage, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2002, S. 11). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 834 vom 14.08.2002
(00608320 / CH-600.1.009.396-0)

*Bas-Valais (VS)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BRUPBACHER S.A.**, à Bagnes, Hôtel Montpelier, 1936 Verbier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6. 08. 2002. But: exploitation d'établissements publics (café, hôtel, restaurant); achat, vente et fabrication de produits relevant de l'alimentation ainsi que toute opération financière, commerciale ou immobilière convergente à ses buts. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré. Actions: 2000 actions de CHF 100.-- nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: apports en nature et reprise de biens: selon contrat du 31.07.2002 et bilans consolidés au 31.10.2001, sont apportés à la société les actifs et passifs des raisons individuelles 'J. Brupbacher, Le Hameau' et 'J. Brupbacher, Le Montpelier', de siège à Verbier (Bagnes). Les actifs (caisse, comptes bancaires, mobiliers et agencements, matériel informatique, stocks, matériel de bureau et divers) s'élevant à CHF 770'390.66 et les passifs à l'égard des tiers (transitoires et fournisseurs, mains courantes et arrhes) à CHF 309'113.56, l'actif net est de CHF 461'277.10. Apport accepté pour ce prix et payé à concurrence de CHF 199'900.-- par remise de 1999 actions de CHF 100.-- imputées sur le capital, le solde de CHF 261'377.10 étant crédité aux apporteurs dans les livres de la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Brupbacher, Jürg, de Wädenswil et Bagnes, à Verbier (Bagnes), président, avec signature individuelle; Brupfacher née Frey, Agnès, de Wädenswil et Bagnes, à Verbier (Bagnes), secrétaire, avec signature individuelle; Fiduciaire de Verbier SA, à Verbier (Bagnes), organe de révision.
Journal no 785 du 14.08.2002
(00608322 / CH-621.3.006.730-5)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **ETANSOLS Sàrl en liquidation**, à Collombey-Muraz, achat et vente de matériel défense-incendie etc... (FOSC no 97 du 23. 05. 2002, p. 14). Par décision judiciaire du 13.08.2002, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 786 du 14.08.2002
(00608324 / CH-621.4.002.829-2)

■ Rectification de l'inscription au journal no. 766 du 07. 08. 2002, publiée dans la FOSC no. 154 du 13. 08. 2002, p. 12. **Volery Travaux Agricoles Sàrl**, à Collombey-Muraz (FOSC no 154 du 13. 08. 2002, p. 12). But social: exploitation d'une entreprise de travaux agricoles en tous genres et toutes activités mobilières, immobilières, financières convergentes à ce but.
Journal no 787 du 14.08.2002
(00607880 / CH-621.4.006.724-7)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **J. Brupbacher, Le Hameau**, à Bagnes, café-restaurant 'Le Hameau', raison individuelle (FOSC no 237 du 05. 12. 2000, p. 8282). Radiation par suite de constitution de la société 'BRUPBACHER S.A.', à Bagnes.
Journal no 788 du 14.08.2002
(00607882 / CH-621.1.006.144-3)

■ **J. Brupbacher, Le Montpelier**, à Bagnes, hôtel-café-restaurant 'Le Montpelier', raison individuelle (FOSC no 237 du 05. 12. 2000, p. 8282). Radiation par suite de constitution de la société 'BRUPBACHER S.A.', à Bagnes.
Journal no 789 du 14.08.2002
(00607884 / CH-621.1.006.145-9)

## ZG

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aviatik Technology Group AG**, Sitz: Risch, Domizil: c/o WAGNER & PARTNER AG, ROTKREUZ, Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09.08.2002. Zweck: Betrieb von Fluglinien und flugnahen Betrieben, Leasen und Verleasen von Flugzeugen, Bereitstellung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Errichtung von Fluglinien, technischen und logistischen Unterstützung von Fluglinien und flugnahen Betrieben, deren Finanzierung sowie Erwerb, Verwaltung, Veräusserung, Finanzierung und Versicherung von Flugzeugen und Flugzeugstellen, kann sich an Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Colombo, Guido, Heimat: Wädenswil, Richterswil, Meilen, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; WAGNER & PARTNER AG, ROTKREUZ, in Risch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7720 vom 14.08.2002
(00608070 / CH-170.3.025.741-6)

■ **Belnet Kommunikation AG (Belnet Kommunikation SA) (Belnet Kommunikation Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Delta Consultants AG, Baarerstrasse 23, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.07.2002, 07.08.2002, 13.08.2002. Zweck: Weltweite Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation und des Internet, Design und Entwicklung, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Software und Hardware in diesen Bereichen, Organisationsberatung, Ausbildung und Schulung, Erwerb, Halten und Verwerten von Rechten, Patenten, Lizenzen, Marken, technischen und industriellem Know-how, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art sowie Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann Grundstükke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwab, Daniel J., Heimat: Zürich, Leuzigen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; B & M Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7715 vom 14.08.2002
(00607618 / CH-170.3.025.732-5)

■ **FNB Invest GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o OBT AG, Industriestrasse 9, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.08.2002. Zweck: Begründen, Erwerb, Vermittlung, Halten und Eingehen von Beteiligungen aller Art, Kapital- und Vermögensanlage und Anlageberatung national und international; kann alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freeland, Gerd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Duwensee, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Viersen (DE), Gesellschafter, Prokurist mit Einzelprokura, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 7721 vom 14.08.2002
(00608072 / CH-170.4.003.866-9)

■ **Formsign AG**, Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 13, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.08.2002. Zweck: Produktion, Vertrieb und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere im Bereich Geschenke im schweizerischen Handel; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle; Niedermann, Sabina, Heimat: Bütschwil, in Küsnacht ZH, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Martin, Heimat: Guntershausen bei Aadorf, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7730 vom 14.08.2002
(00607632 / CH-170.3.025.742-4)

■ **Top Sales-Unternehmensberatung und Kaderselektion Binzegger**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 86, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rekrutierung von Kader-, Führungs- und Fachpersonal insbesondere im Bereich Verkauf/Marketing und Kommunikation, Unternehmensberatung und Coaching, kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Unternehmenszwecks zu fördern. Eingetragene Personen: Binzegger, Bernhard, Heimat: Baar, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7725 vom 14.08.2002
(00607630 / CH-170.1.005.406-8)

■ **Tschili Handels GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Langholzstrasse 27, 6331 Hünenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.08.2002. Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Non-Food-Produkte wie Textilien, elektronische Geräte und Fahrzeuge; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder andere Unternehmen erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giliberto, Mario, Heimat: Italien, in Unterbözberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Giliberto, Luigi, Heimat: Italien, in Brugg, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 7728 vom 14.08.2002
(00608076 / CH-170.4.003.867-7)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Byborg AG**, Sitz: Zug, Produktion, Vertrieb und Organisation von Produkten und Systemen aus dem Bereich der Verkehrssicherheitstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8844). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7712 vom 14.08.2002
(00608064 / CH-170.3.022.586-2)

■ **Glencore International AG (Glencore International SA) (Glencore International Ltd)**, Sitz: Baar, Handel mit Rohstoffen aller Art und anderen Gütern für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 16, Id. 343788). Eingetragene Personen Neu: Bentley, Andrew, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peterson, Tor, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Perkins, Ian F., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7718 vom 14.08.2002
(00608066 / CH-170.3.012.738-3)

■ **HAN Mongolian Barbecue AG**, Sitz: Zug, Franchising, insbesondere durch den Abschluss von Franchise-Vereinbarungen zum Betrieb von 'Mongolian Barbecue'-Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3362). Eingetragene Personen Neu: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Dübendorf, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 7717 vom 14.08.2002
(00607622 / CH-035.3.001.330-2)

■ **Inter Habitat AG (Inter Habitat Ltd) (Inter Habitat SA)**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5122). Eingetragene Personen Neu: De Vriend, Gerard, Heimat: Niederlande, in Sprang Capelle (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Scharling, Henrik, Heimat: Dänemark, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7726 vom 14.08.2002
(00608074 / CH-170.3.024.865-7)

■ **LIR Laboratory of Innovative Research**, Sitz: Zug, Entwicklung und Vermarktung von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 16, Id. 579180). Eingetragene Personen Neu: Corti, Ludmilla, Heimat: Vacallo, in Zumikon, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7716 vom 14.08.2002
(00607620 / CH-170.3.025.712-0)

■ **Mr. Goodfun AG**, Sitz: Zug, Handel mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8005). Statutenänderung: 14.06.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 105'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 105'000 [bisher: CHF 100'000], 1'050 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Scherrer, Thomas, Heimat: Kirchberg SG, in Zug, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Knöpfel, Claudia, Heimat: Stein AR, in Speicher, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Lee, Matthew, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 7729 vom 14.08.2002
(00608078 / CH-170.3.018.230-4)

■ **Netmarketing Group AG (Netmarketing Group Ltd) (Netmarketing Group SA)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in der Unternehmensberatung insbesondere unter der Marke 'netmarketing', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3129). Eingetragene Personen Gelöscht: [Wildhaber, Dr. Christoph, Heimat: Flums-Kleinberg, in Hausen bei Brugg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7713 vom 14.08.2002
(00607614 / CH-170.3.023.543-8)

■ **Part-Line International GmbH**, Sitz: Zug, Aufbau eines internationalen Netzes für die Erbringung von Dienstleistungen für natürliche und juristische Personen, GmbH (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 15, Id. 388130). Domizil Neu: c/o Jukka AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7709 vom 14.08.2002
(00608058 / CH-170.4.003.649-3)

■ **Petroplus Marketing AG (Petroplus Marketing SA) (Petroplus Marketing Ltd)**, Sitz: Zug, Transport, Lagerung und Vertrieb von Erdöl, Mineralölen und Erdgas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 18, Id. 549684). Eingetragene Personen Geändert: Barten, Antonius Wilhelmus Hubertus Maria genannt Ton, Heimat: Niederlande, in Etten-Leur (NL), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7724 vom 14.08.2002
(00607628 / CH-170.3.023.424-5)

■ **Red Cube Finance AG (Red Cube Finance SA) (Red Cube Finance Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb von Dienstleistungen und Produkten aller Art, namentlich auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 16, Id. 296538). Eingetragene Personen Neu: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7710 vom 14.08.2002
(00608060 / CH-170.3.023.223-4)

■ **Renelag AG**, Sitz: Zug, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1615). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Disco-Management AG'; in Zürich. Generalversammlung vom 27.06.2002. Aktiven und Passiven der Renelag AG gehen auf die 'Disco-Management AG' über.
Tagebuch Nr. 7723 vom 14.08.2002
(00607626 / CH-170.3.017.039-0)

■ **Ruwa Finanz Holding AG**, Sitz: Zug, Beratung bei und Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 19, Id. 499576). Eingetragene Personen Neu: Cottiati, Remo, Heimat: Basel, in Niederlenz, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Lienhard, Martin, Heimat: Rorbas, in Neukirch (Egnach), Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7719 vom 14.08.2002
(00608068 / CH-170.3.019.237-6)

■ **Space4U GmbH**, Sitz: [bisher: Oberdorf NW ], Erbringung von Dienstleistungen und Herstellung und Vertrieb von Produkten in allen Sparten der Telekommunikation, GmbH (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, Seite 6228). Statutenänderung: 13.08.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o OM Management & Services, Olivier-J. Moulin, Bergliweg 15, 6300 Zug. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Herstellung und Vertrieb von Produkten in allen Sparten der Telekommunikation und Informationsvermittlung sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte und Beratungsaufgaben; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen mit detaillierten Inventarlisten vom 30.08.1999 von Gavin Woodhatch, von Kloten, in Oberdorf NW, EDV-Komponenten im Werte und zum Preis von CHF 4'000.00, und von Marcel M. Pfister, von Obererlinsbach, in Zürich, Computer-Gegenstände und Büromöbel im Werte und Zum Preis von CHF 2'000.00, wovon CHF 6'000.00 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtiger Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Woodhatch, Gavin, Heimat: Kloten, in Root, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Oberdorf NW, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000]. Neu: Dolder, Jürg, Heimat: Obfelden, in Obfelden, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Pfister, Marcel, Heimat: Obererlinsbach, in Zürich, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000].
Tagebuch Nr. 7722 vom 14.08.2002
(00607624 / CH-150.4.000.370-8)

■ **Thomas Group (Schweiz) GmbH (Thomas Group (Suisse) S.à.r.l.) (Thomas Group (Svizzera) S.a.g.l.) (Thomas Group (Switzerland) Ltd liab Comp.)**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 14, Id. 599156). Domizil Neu: Baarerstrasse 135, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 7731 vom 14.08.2002
(00607634 / CH-020.4.000.709-3)

■ **Thomas Group (Schweiz) Results GmbH**, Sitz: Zug, Zurverfügungstellen und Vermittlung von Beratern für mit der Gesellschaft verbundene Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 14, Id. 599158). Domizil Neu: Baarerstrasse 135, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 7732 vom 14.08.2002
(00607636 / CH-170.4.002.857-0)

■ **Trend Capital Management AG** Sitz: [bisher: Zürich ], Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanz- und Investmentbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, Seite 21). Statutenänderung: 23.07.2002. Firma Neu: **Planwest AG**. Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Zugerstrasse 36, 6318 Walchwil. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanz- und Investmentbereich; kann Vermögen Dritter verwalten, Treuhandfunktionen übernehmen, Managementfunktionen für andere Gesellschaften ausüben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7714 vom 14.08.2002
(00607616 / CH-020.3.006.766-4)

■ **Zweifel Treuhand**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 14, Id. 421858). Domizil Neu: Baarerstrasse 113, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 7711 vom 14.08.2002
(00608062 / CH-170.1.005.302-4)

## ZH

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Automarkt A-Z R. Haas**, in Winterthur, Industriestrasse 1, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel, Occasionen Verkauf- und Einkauf. Eingetragene Personen: Haas, Ralf, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Wigoltingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20153 vom 14.08.2002
(00607332 / CH-020.1.041.157-4)

■ **BRQ Corporate Finance GmbH (BRQ Corporate Finance Ltd liab. Co)**, in Meilen, c/o Scherrer Jenny & Partner, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2002. Zweck: Beratung von Unternehmen im Bereich der Finanzierung mit eigenen und fremden Mitteln sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an solchen Unternehmen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern; kann ferner Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüter erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beyer, Hartmut Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Queling, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiserslautern (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Reichle, Klaus Albert Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Babenhausen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Scherrer, Urs, von Fischingen und Kirchberg SG, in Herrliberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 20154 vom 14.08.2002
(00607334 / CH-020.4.025.574-9)

■ **Coiffeursalon AS Berisha**, in Schlieren, Nassackerstrasse 18, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Damen und Herren Coiffeur. Eingetragene Personen: Berisha-Gashi, Sofije, jugoslawische Staatsangehörige, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20155 vom 14.08.2002
(00607252 / CH-020.1.041.158-2)

■ **Dunedin Szolgáltató Részvénytársaság., Budapest ( Hungary ), Zürich Branch**, in Zürich, Dreikönigstrasse 31 a, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Dunedin Szolgáltató Részvénytársaság. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach ungarischem Recht. Hauptsitz: Budapest (H). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 06.01.2000 und wurde letztmals am 14.08.2001 geändert. Zweck Hauptsitz: Gewährung sonstiger Kredite (mit Ausnahme genehmigungspflichtigen Tätigkeiten), Geschäftsführungsberatung, Sonstige Geschäfte zur Unterstützung der Wirtschaftstätigkeit, die keiner sonstigen Kategorie zugeordnet werden können. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: USD 300'000.-- Liberierung Aktienkapital: USD 300'000.-- Aktien: 300 Namenaktien zu USD 1'000.--. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Erteilung von Darlehen an und Verhandlung von Darlehensvereinbarungen mit Gruppengesellschaften, der George Weston Group of Companies; Sicherstellung der rechtmässigen Eintreibung von fälligen Zinszahlungen bei allen Schuldnern der Zweigniederlassung; Verwaltung des Darlehens-Portfolios; Verwaltung der überschüssigen Mittel der Zweigniederlassung, durch Investition in Festgelder, Fonds oder andere finanzielle Vermögenswerte; jegliche Hilfstätigkeiten, welche für die Erbringung der obigen Aktivitäten notwendig sind. Eingetragene Personen: Farkas, Istvan, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (H), Mitglied, ; Gyárfás, Dr. Kálmán, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (H), Mitglied, ; Warde, Patrick, Damien, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland), Mitglied, ; Zoetmulder, Adriaan Jurriaan, niederländischer Staatsangehöriger, in BC Aerdenhout (NL), Mitglied, ; Sexton, Francis Peter, irischer Staatsangehöriger, in Maur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Price Waterhouse Coopers Kft., in Budapest (H), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20156 vom 14.08.2002
(00607254 / CH-020.9.001.783-0)

■ **Herzog Metallbau**, in Zürich, Hohlstrasse 214, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konstruktion und Montage von Zivilschutz- und Brandschutzanlagen. Eingetragene Personen: Herzog, Christopher, von Beromünster, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20157 vom 14.08.2002
(00607256 / CH-020.1.041.159-8)

■ **M. Ryf Werkzeugschärferei**, in Dübendorf, Gartenstrasse 3, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werkzeugschärfung und Verkauf von Holzbearbeitungswerkzeugen. Eingetragene Personen: Ryf, Markus, von Attiswil, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20159 vom 14.08.2002
(00607336 / CH-020.1.041.161-5)

■ **mausmatten.com, Kneubühl**, in Fehraltorf, Luppmenstrasse 3, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Mausmatten und Marketingprodukten. Eingetragene Personen: Kneubühl, Ulrich, von Aeschlen, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20160 vom 14.08.2002
(00607338 / CH-020.1.041.162-0)

■ **Messerli Systeme AG (Messerli Systeme SA) (Messerli Systeme LTD)**, in Langnau am Albis, Oberenggstrasse 16d, 8135 Langnau am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2002. Zweck: Entwicklung, Handel, Vermietung und Installation von elektronischen Geräten und von Software im Bereich audio-visuelle Anlagen sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich audio-visuelle Anlagen; kann inbesondere auch Handel aller Art betreiben; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Messerli, Ursula, von Seftigen, in Aristau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ivanov, Entcho, belgischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelun-

terschrift; Bernold, Markus, von Walenstadt, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20161 vom 14.08.2002
(00607340 / CH-020.3.026.077-2)

■ **Metall Samuel Fausch**, in Zürich, Birchstrasse 106, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Messebau, allgemeiner Metall- und Stahlbau, Metallkonstruktionen, Planung und Herstellung. Eingetragene Personen: Fausch, Samuel, von Seewis im Prättigau und Schlieren, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20162 vom 14.08.2002
(00607342 / CH-020.1.041.163-1)

■ **Moxon Splash Studio für Textilmalerei**, in Birmensdorf ZH, Reppischtalstrasse 3, 8903 Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilmalerei. Eingetragene Personen: Moxon-Baur, Yvonne, von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Moxon, Robin, von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20163 vom 14.08.2002
(00607258 / CH-020.1.041.135-2)

■ **René Büsser Unternehmensberatung**, in Küsnacht ZH, Schüracherstrasse 2, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen in den Bereichen Organisation, Informatik und Personalmanagement; Finanz- und Vorsorgeberatung. Eingetragene Personen: Büsser, René, von Amden, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20164 vom 14.08.2002
(00607260 / CH-020.1.041.164-6)

■ **Res Mitterberger GmbH**, in Gossau ZH, Baumgartenstrasse 2a, 8625 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 07. 2002. Zweck: Maler- und Tapezierarbeiten im Baugewerbe; kann im In- und Ausland Zweignieder-lassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mitterberger, Andreas, von Volketswil, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Weibel; Kurt, von Uster, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 20165 vom 14.08.2002
(00607262 / CH-020.4.025.575-7)

■ **SANER ALWIS powered monitors**, in Dietikon, Bergstrasse 3, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Fertigung aktiver Lautsprecher und Abhörsysteme. Eingetragene Personen: Saner, Matthias, von Büsserach, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20166 vom 14.08.2002
(00607264 / CH-020.1.041.165-4)

■ **Stone Group AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 102, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Stone Group AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Uznach. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen. Zweck Hauptsitz: Gestaltung, Projektierung, CAD-Planung, Herstellung, Montage und Handel von und mit Natursteinen aller Art in den Bereichen Küchen- und Cheminéeabdeckungen, Wand- und Bodenplatten sowie Innenausbauten und Fassadenbauten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Ghenzi, Walter, von Arzo, in Ernetschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lieberherr, Kurt, von Wattwil, in Kaltbrunn, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Pedretti, Mario, von Chironico und Zürich, in Zürich, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20167 vom 14.08.2002
(00607344 / CH-020.9.001.784-1)

■ **TOTWA GmbH**, in Zürich, Regensbergstrasse 96, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 2002. Zweck: Vermietung und Verkauf von mobilen Toilettenwagen; kann Zweigstellen errichten, Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beeler, Marcel, von Einsiedeln, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wantz, René, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 20168 vom 14.08.2002
(00607346 / CH-020.4.025.576-5)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 17, Publ. 514432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blattner, Erich, von Küttigen, in Obfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaiser, Thomas Griffeth, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolinder, William H., Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gose, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torry, Anne, britische Staatsangehörige, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lanz, Thomas, von Zürich und Rohrbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauri, Hans Rudolf, von Bolligen und Reinach AG, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köster, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perret, Claude, von Essertines-sur-Yverdon, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Bruno, von Bussnang, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20169 vom 14.08.2002
(00607348 / CH-020.3.929.583-0)

■ **A & O Computer AG**, in Opfikon, Handel mit Computer-Hardware und -Software, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Barbara, von Marthalen, in Boppelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rümlang]; D-Box Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20170 vom 14.08.2002
(00607350 / CH-020.3.005.476-1)

■ **ACE Casino Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen in- und ausländischer Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 20, Publ. 457638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüdi, Urs, von Deitingen und Grenchen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20171 vom 14.08.2002
(00607266 / CH-020.3.023.363-8)

■ **ADV Académie du Vin SA (ADV Weinakademie AG) (ADV Accademia del Vino SA) (ADV Wine Academy Ltd)**, bisher in Zug, Vermittlung von Fachkenntnissen in der Weinkunde, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 24). Gründungsstatuten: 24.07.1981. Statutenänderung: 22. 07. 2002. Sitz neu: Regensberg. Domizil neu: Oberburg 39, 8158 Regensberg. Zweck: Vermittlung von Fachkenntnissen in der Weinkunde sowie allgemeine Förderung der Weinkenntnisse unter Mitwirkung und in Zusammenhang mit international anerkannten Fachkräften sowie auf dem Gebiete der Weinkunde tätigen Organisationen; führt Fachkurse, Seminare und Studienreisen auf dem Gebiete des Rebbaus, der Weinherstellung und Weinpflege im In- und Ausland durch, publiziert und gibt einschlägige Fachliteratur heraus sowie Informationsschriften über die Entwicklung im Rebbau, Weinhandel und Weinkonsum, informiert über das Angebot von Weinen und Spirituosen auf dem Markt sowie weitere Produkte, Gerätschaften und Zubehör, die mit dem Fachgebiet und der Weinkunde in engem Zusammenhang stehen, organisiert Auktionen für Dritte und kann auch solche auf eigene Rechnung durchführen; kann Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Beteiligungen im In- und Ausland erwerben. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger, Ulrich, von Grabs, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist, Silvio, von Urnein, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Butzerin, Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther, Joachim, von Wädenswil, in Regensberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hasli Treuhand AG, in Niederhasli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20172 vom 14.08.2002
(00607268 / CH-020.3.900.229-0)

■ **AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6157). Firma neu: **AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.05.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Heidi, von Zürich, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellinger, Bruno, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Infortuna Treuhand AG, Zürich, in Zürich, Liquidatorin [bisher: Revisionsstelle]; Erbacher, Heinz, von Starrkirch-Wil, in Horgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20173 vom 14.08.2002
(00607270 / CH-020.3.900.476-4)

■ **AMURT (International)**, bisher in Volketswil, Unterstützung von Hilfseinsätzen beim Initiieren von Entwicklungshilfsprojekten, Verein (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 16, Publ. 438568). Sitz neu: Uster. Domizil neu: Seestrasse 23, 8610 Uster.
Tagebuch Nr. 20174 vom 14.08.2002
(00607272 / CH-020.6.000.673-5)

■ **Architekturstudio Ueli Pfammatter**, in Zürich, Entwurf, Projektierung und Ausführung von Bauten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Städtebaus und der Raumplanung sowie Erstellen von Forschungsberichten, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1992, S. 2886). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bettwil (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20175 vom 14.08.2002
(00607274 / CH-020.1.002.760-7)

■ **Ascential Software AG**, in Dietlikon, Herstellung und Vertrieb von Software und damit in Verbindung stehende Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künstler, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rooms, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Versailles (F), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 20176 vom 14.08.2002
(00607352 / CH-020.3.002.795-2)

■ **Atelier Greter AG**, in Zürich, Ausführung von Raumgestaltungs- und Architekturaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 19, Publ. 302106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky, Frank, von Mollis, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gegauf, Isabelle, von Steckborn und Amlikon-Bissegg, in Frauenfeld, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmann, Reto, von Zollikon und Fahrwangen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 20177 vom 14.08.2002
(00607354 / CH-020.3.902.006-4)

■ **Baeriswyl & Wüthrich**, bisher in Zürich, Verwaltung und Verwertung von Lizenzen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5840). Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: c/o Florin Baeriswyl, Schübelstrasse 17, 8700 Küsnacht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baeriswyl, Florin, von Fribourg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 20178 vom 14.08.2002
(00607356 / CH-020.2.900.761-4)

■ **Bank Sarasin & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2002, S. 14, Publ. 598654), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Hanspeter, von Oberriet SG, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20179 vom 14.08.2002
(00607358 / CH-020.9.900.148-2)

■ **Baumann Federn AG**, in Rüti ZH, Herstellung von und Handel mit Federn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6494). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20180 vom 14.08.2002
(00607276 / CH-020.3.902.836-0)

■ **Becon AG**, bisher in Glarus, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Branche in beliebiger Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8773). Gründungsstatuten: 24.11.1989. Statutenänderung: 13. 08. 2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Talstrasse 83, 8001 Zürich. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Branche in beliebiger Form; ist berechtigt, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte zu tätigen, Immobilien und Wertpapiere zu kaufen und zu verkaufen sowie gedeckte und ungedeckte Kredite zu gewähren. Aktienkapital neu: CHF 30'000'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 30'000'000.--. Aktien neu: 30'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion, nach Massgabe von Art. 748 OR, die 'Nueva Holding AG', in Glarus. Aktiven von CHF 245'764'043.-- und Passiven von CHF 54'558'711.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.11.1998 und Fusionsbilanz per 30.09.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion, nach Massgabe von Art. 748 OR, die 'Durima AG', in Hurden Gemeinde Freienbach. Aktiven von CHF 18'447'637.70 und Passiven von CHF 1'320'398.70 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.05.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]; [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der 'Anova Holding AG', in Niederurnen, mit Wirkung ab 1.12.1989 deren Geschäftszweig 'Eternit' mit sämtlichen dazugehörigen Aktiven von mindestens CHF 1'000.-- und Passiven von höchstens CHF 1'000.-- gemäss noch zu vereinbarendem Übernahme-Vertrag und gemäss noch zu erstellender Übernahmebilanz per 30.11.1989 zu übernehmen. Eine Gegenleistung für einen allfälligen Aktivenüberschuss ist nicht beabsichtigt.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaegi, Dr. Jacques, von Zürich, in Hurden, Gemeinde Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener, Ferdinand, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Erich, von Gettnau, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gresch, Christian, von Freienbach, in Einsiedeln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Arni, Emanuel Lukas, von Biezwil, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Silvia, von Solothurn und Altbüron, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20181 vom 14.08.2002
(00607278 / CH-160.3.000.182-0)

■ **Bene AG**, in Zürich, Handel mit Büromöbeln und weiteren verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maresca, Gennaro, italienischer Staatsangehöriger, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gargiulo, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanoni, Tomaso, von Luzern und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüschlikon]; Sallinger, Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 20182 vom 14.08.2002
(00607280 / CH-020.3.903.026-2)

■ **BEO Betriebswirtschaftliche Expertensysteme und Organisationslösungen GmbH**, in Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2000, S. 1237). Firma neu: **BEO Betriebswirtschaftliche Expertensysteme und Organisationslösungen GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.05.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 20183 vom 14.08.2002
(00607282 / CH-020.4.003.142-4)

■ **Biora AG**, in Zürich, Vertrieb von Medizinprodukten und Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1999, S. 8734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Agering, Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (Schweden), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janson, Donna, kanadische Staatsangehörige, in Chicago (Illinois, USA), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20184 vom 14.08.2002
(00607360 / CH-020.3.020.082-7)

■ **BL&M Productions Ltd**, in Zürich, Organisation und Durchführung von Photoproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Ulrich, von Wahlern, in Bellikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20185 vom 14.08.2002
(00607362 / CH-020.3.024.953-1)

■ **Brine Solutions AG**, in Zürich, Vertrieb von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8361). Firma neu: **Brine Solutions AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bayley, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Bellikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20186 vom 14.08.2002
(00607364 / CH-020.3.005.765-0)

■ **Brunner Haustechnik AG**, in Wallisellen, Führung eines Ingenieurbüros auf dem Gebiet haustechnischer Installationen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Alfred, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebsamen Neff, Gertrud, von Zürich und Appenzell, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eyer, Thomas Beat, von Riggisberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Trüb, Thomas, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 20187 vom 14.08.2002
(00607366 / CH-020.3.904.095-0)

■ **Bühler Expert Advisors**, in Winterthur, Beratung im Strategie-, Betriebswirtschafts- und Informatikumfeld, Projektmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9860). Domizil neu: Steiggasse 3, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 20188 vom 14.08.2002
(00607284 / CH-020.1.039.721-3)

■ **Büro Z. Arbeitsgemeinschaft für Wohnen + Stadtfragen AG**, in Zürich, Betrieb eines Büros für Beratungen, Konzepte und Realisierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jera Treuhand Schneeberger, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20189 vom 14.08.2002
(00607286 / CH-020.3.904.367-1)

■ **Carlo Kettmeir**, in Zürich, Beratung, Entwicklung und Finanzierung von Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5786). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Klosters-Serneus (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20190 vom 14.08.2002
(00607288 / CH-020.1.015.677-6)

■ **CASA Immobilium AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 20, Publ. 523056). Domizil neu: Friesstrasse 31, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 20191 vom 14.08.2002
(00607290 / CH-020.3.904.814-6)

■ **CMC China Market Consulting GmbH**, in Zürich, Beratung und Vermittlung von Import- und Exportgeschäften von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1999, S. 5342). Domizil neu: c/o Jürg Diener, Seestrasse 11, 8805 Richterswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wang, Ji Ai, chinesischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. [bisher: in Geroldswil].
Tagebuch Nr. 20192 vom 14.08.2002
(00607368 / CH-020.4.020.433-6)

■ **CMH Handel GmbH**, in Oetwil an der Limmat, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8555). Statutenänderung: 13. 08. 2002. Firma neu: **CMH Trading & Finance GmbH**. Zweck neu: Handel, Import und Export von Waren aller Art, Vermittlung von internationalen Handelsgeschäften, Vermittlung und Erbringung von Marketing und Dienstleistungen im Bereich der internationalen Zivilluftfahrt, Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Handel mit Lizenzprodukten; kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind.
Tagebuch Nr. 20193 vom 14.08.2002
(00607370 / CH-020.4.003.760-7)

■ **COMPUTER RING CR AG**, in Fehraltorf, Entwicklung von und Handel mit EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7903). Firma neu: **COMPUTER RING CR AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.06.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Pfäffikon über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 31.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 20194 vom 14.08.2002
(00607372 / CH-020.3.905.847-5)

■ **Deutsche Fiduciary Services (Schweiz) AG**, in Zürich, Beratung sowie Erbringung aller weiteren Dienstleistungen im Finanzsektor zugunsten der Kundschaft der Gruppe Deutsche Bank AG mit Ausnahme des Effektenhandels und des Bankgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 17, Publ. 434786). Die Gesellschaft [neu: Deutsche Fiduciary Services (Suisse) SA] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20195 vom 14.08.2002
(00607374 / CH-660.0.407.981-0)

■ **Disco-Management AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 19, Publ. 313704). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Renelag AG, in Zug. Aktiven von CHF 1'299'179.87 und Passiven von CHF 309'869.61 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Bistrettag Luzem AG, in Luzem. Aktiven von CHF 939'136.62 und Passiven von CHF 2'178'308.50 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meuter, Silvia, von Vinelz und Bern, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20196 vom 14.08.2002
(00607292 / CH-020.3.906.783-2)

■ **DPD (Schweiz) AG**, in Schlieren, Nationaler und internationaler Paketdienst in der Schweiz und in Europa, Erbringung von weiteren Dienstleistungen im Transport von Paketen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 19, Publ. 404076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Opel, Marcel, von Ohmstal, in Rheinfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20197 vom 14.08.2002
(00607294 / CH-020.3.003.807-9)

■ **Dr. Acél & Partner AG**, in Zürich, Unternehmensberatung für Logistik und Management sowie Handel mit einschlägigen Pro-dukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 18, Publ. 578922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seidel, Dr. Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheibe, Hans-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Acél, Karolina Edith, von Dällikon, in Mellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würth, Helene, von Steinach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20198 vom 14.08.2002
(00607296 / CH-020.3.007.578-5)

■ **Dr. Blumer & Partner Consulting AG**, in Zürich, Unternehmensberatung und Vermittlungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 19, Publ. 296898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tödtli, Olivier, von Altstätten, in Luzem, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20199 vom 14.08.2002
(00607298 / CH-020.3.021.879-7)

■ **Dr. Blumer & Partner Vermögensverwaltung Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 18, Publ. 375500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tödtli, Olivier, von Altstätten, in Luzem, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 20200 vom 14.08.2002
(00607300 / CH-020.3.007.313-1)

■ **E.J. Gmür AG**, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmür, Efräm Josef, von Zürich, und Amden, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Reto E., von Zürich und Amden, in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 20201 vom 14.08.2002
(00607376 / CH-020.3.910.515-4)

■ **E.piphany Switzerland GmbH**, in Zürich, Vertrieb von Computer-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 18, Publ. 397980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20202 vom 14.08.2002
(00607378 / CH-020.4.023.410-5)

■ **Edrofin Asset Management AG**, in Zürich, Beratung in Vermögensangelegenheiten und Verwaltung von Vermögensteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz, Paul, von Sumiswald, in Ebikon, Mitglied und Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor].
Tagebuch Nr. 20203 vom 14.08.2002
(00607380 / CH-020.3.007.093-6)

■ **Elca Informatik AG**, in Zürich, Tätigkeit in allen Bereichen der Informatik und der Telekommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7409), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Josef, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ducor, Louis, von Hasle bei Burgdorf, in Lausanne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Thomas, von Schwanden GL, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gorostidi, Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Ecublens VD, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Generaldirektor]; Dutoit, Dominique-Hugues, von Bercher, in Savigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Koster, Torsten, von Zürich, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Espirito Santo, Marc, von Gryon, in Perroy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab, Richard, von Arch, in Olten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Erwin, von Volken, in Bellevue, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 20204 vom 14.08.2002
(00607382 / CH-020.9.000.328-3)

■ **Elgamserv AG**, in Rüti ZH, Entwicklung, Wartung und Reparatur von elektronischen Bauteilen und Schaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1850). Firma neu: **Elgamserv AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.08.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Martin, von Galgenen, in Eschenbach SG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 20205 vom 14.08.2002
(00607302 / CH-020.3.005.460-4)

■ **Elégance Publikations & Werbe AG**, in Schwerzenbach, Publikation und Vertrieb insbesondere von modischen Zeitschriften sowie Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Oliver Stefan, von Trimbach, in Greppen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20206 vom 14.08.2002
(00607304 / CH-020.3.907.803-3)

■ **EMC Computer Systems AG**, in Schlieren, Vertrieb, Kauf und Verkauf sowie Marketing von Computer Hardware und Software jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tucci, Joseph Michael, Bürger der USA, in Nashua (New Hampshire, USA), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dacier, Paul Thomas, Bürger der USA, in Sherbom (Massachusetts, USA), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20207 vom 14.08.2002
(00607306 / CH-020.3.004.244-5)

■ **Emil Würgler-Fonds**, in Wallisellen, Unterstützung von Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Stifterfirma 'NCR (Schweiz)', Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis, Jost, von Wolfenschiessen, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20208 vom 14.08.2002
(00607308 / CH-020.7.905.207-8)

■ **Fine Arts Management, Walter Hitz**, bisher in Seuzach, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1410). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Zürcherstrasse 300, 8406 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Walter, von Hütten, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seuzach].
Tagebuch Nr. 20209 vom 14.08.2002
(00607384 / CH-020.1.009.546-6)

■ **Fortuna Reinigungsservice AG**, in Zürich, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art sowie von Emailarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6546). Firma neu: **Fortuna Reinigungsservice AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.01.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 20210 vom 14.08.2002
(00607386 / CH-020.3.909.218-4)

■ **FRIMAGO AG**, in Volketswil, Verkauf von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 18, Publ. 514460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinemann, Denise, deutsche Staatsangehörige, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Urs, von Köniz, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Brigitte, von Rüti bei Lyssach, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poulin, Brice-Laurent, von St. Peterzell, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20211 vom 14.08.2002
(00607388 / CH-020.3.020.520-0)

■ **Garden Care GmbH**, in Küsnacht ZH, Gartenpflege, Gartenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 18, Publ. 584140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maloku, Nebi, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 20212 vom 14.08.2002
(00607390 / CH-020.4.025.491-7)

■ **GATX Rail Europe GmbH, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Beratung im Bereich von Eisenbahntransportgesellschaften und Eisenbahntransportwagen-Leasinggesellschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6332), mit Hauptsitz in: Freienbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sandow, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20213 vom 14.08.2002
(00607310 / CH-020.9.001.574-4)

■ **Genossenschaft Zunfthaus zur Schneidern Zürich**, in Zürich, Betrieb und Verwaltung des Zunfthauses zur Schneidern, 'Zum Königstuhl', Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Helmut, von Zürich, in Langnau am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Jean-Claude, von Nods, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landis, Thomas, von Wädenswil, in Affoltern am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würth, Felix, von Zürich, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guex, Raymond, von Zürich und La Chaux (Cossonay), in Kilchberg ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 20214 vom 14.08.2002
(00607312 / CH-020.5.900.743-0)

■ **HAN ZÜRICH AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20216 vom 14.08.2002
(00607314 / CH-020.3.023.266-4)

■ **Hottinger Baldwin Messtechnik AG**, in Uster, Vertrieb von Produkten der Marke Hottinger Baldwin Messtechnik, Spectris, Brüel & Kjaer und BTG sowie den dazugehörigen Service für diese Produkte auf dem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 19, Publ. 487158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simon Berger Treuhand GmbH, in Greifensee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20217 vom 14.08.2002
(00607392 / CH-020.3.002.888-0)

■ **IE Group Zürich AG**, in Zürich, Bezweckt als Generalunternehmung die Planung und schlüsselfertige Erstellung komplexer Bauvorhaben, vornehmlich von Industrieanlagen, im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 20, Publ. 460562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federspiel, Andrea, von Tarasp, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien]; Anderegg, Jörg, von Holderbank AG, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Lechmann, Diego, von Sumvitg, in Mosen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Limacher, Percy, von Entlebuch, in Otelfingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Louwes, Theodor, von Mörschwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Aellig, Peter, von Adelboden, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Amacher, Frédéric, von Lauterbrunnen, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Cole, Bernard, Bürger der USA, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Gadola, Remo, von Schlans und Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Krammer, Marc, von Meilen, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Notz, Kurt, von Bäretswil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Rüdisüli, Hans-Jürg, von Zürich und Amden, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Verhoeven, Ferdinand, niederländischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Weishaupt, Martin, von Teufen AR, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 20218 vom 14.08.2002
(00607394 / CH-020.3.912.695-6)

■ **Ikuso AG**, in Gossau ZH, Planung, Fabrikation und Verkauf von Mobiliar für Arbeitsplätze mit technischen Einbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 19, Publ. 575052). Firma neu: **Ikuso AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 22.07.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 31.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 20219 vom 14.08.2002
(00607396 / CH-020.3.019.518-0)

■ **Immobau AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungsbüro René Laupper, in Geroldswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauch, Artur, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gsponer, André, von Embd, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; H. Zumstein Buchhaltungs- und Revisions AG, in Niederhasli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20220 vom 14.08.2002
(00607398 / CH-020.3.003.100-9)

■ **Immobiliare Real Estate Investment I.R.E. AG**, in Zürich, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 18, Publ. 479606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Revision AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Valentin, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Näf, Hans-Peter, von Mogelsberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20221 vom 14.08.2002
(00607316 / CH-020.3.022.480-4)

■ **INNOVADATA AG in Liquidation**, in Zürich, Verwertung und Verwaltung eigener und fremder Patente, Handel mit Edelmetallen sowie Handel mit Waren aller Art und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2002, S. 18, Publ. 564932). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28.06.2002 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun durchgeführt, da im Sinne von Art. 230 Abs. 2 SchKG die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und die erforderliche Sicherheit geleistet wurde.
Tagebuch Nr. 20222 vom 14.08.2002
(00607318 / CH-035.3.012.940-7)

■ **Intercontrol AG**, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, insbesondere Buchprüfungen und betriebswirtschaftliche Expertisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauber, Dr. René, von Stäfa, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Canepa, Ancillo, von Richterswil, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlapbach, Werner, von Belp, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 20223 vom 14.08.2002
(00607320 / CH-020.3.913.446-3)

■ **ISS Holding AG**, bisher in Opfikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 17, Publ. 561432). Statutenänderung: 6. 08. 2002. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 12, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Simon, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20224 vom 14.08.2002
(00607322 / CH-660.0.017.979-0)

■ **Iveco (Schweiz) AG**, in Kloten, Jegliche Tätigkeit, insbesondere innerhalb der Iveco-Gruppe und in der Schweiz, auf dem Gebiete von Nutzfahrzeugen, Gabelstaplem und Motoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 18, Publ. 425926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20225 vom 14.08.2002
(00607324 / CH-020.3.914.099-0)

■ **Keymaxx AG**, in Zürich, Vermittlung von Fach- und Führungskräften für sämtliche Branchen im Bereich Informatik und Betriebswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1825). Firma neu: **Keymaxx AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.07.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 20226 vom 14.08.2002
(00607400 / CH-020.3.024.306-0)

■ **Kleiner Konditorei-Bäckerei AG**, in Zürich, Herstellung von Backwaren sowie Vertrieb von Backwaren und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9501). [Neue] Geschäftsstelle: Einkaufszentrum Letzipark, Baslerstrasse 50, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brenner, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 20227 vom 14.08.2002
(00607402 / CH-020.3.914.960-2)

■ **Kleiner Verkaufs AG**, in Zürich, Verkauf und Vertrieb von Backwaren und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9501). [Neue] Geschäftsstelle: Einkaufszentrum Letzipark, Baslerstrasse 50, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 20228 vom 14.08.2002
(00607404 / CH-020.3.003.532-0)

■ **Koch AG Verbrennungstechnik**, in Wallisellen, Bau und technische Gestaltung von Industrieanlagen, insbesondere auf dem Gebiet der Verbrennungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Daniel, von Madiswil, in Geroldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Anna, von Buchs SG, in Wallisellen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Koch, Dieter, von Buchs SG, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Susanne, von Buchs SG, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20229 vom 14.08.2002
(00607406 / CH-020.3.915.101-0)

■ **L.A.R. AG**, in Rüschlikon, Vertrieb von Outdoor-Belägen und Sauberlauf-Zonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubeck, Oskar, von Zürich, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20230 vom 14.08.2002
(00607326 / CH-020.4.020.051-4)

■ **LBB Liberale Baugenossenschaft Bauma**, in Bauma, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8241). Firma neu: **LBB Liberale Baugenossenschaft Bauma in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.07.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Pfäffikon über die Genossenschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Genossenschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 24.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 20231 vom 14.08.2002
(00607328 / CH-020.5.000.036-5)

■ **LINAK AG**, bisher in Zollikon, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Wartung von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 13, Publ. 558404). Statutenänderung: 12. 08. 2002. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Böhnirainstrasse 9, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 20232 vom 14.08.2002
(00607330 / CH-020.3.025.947-3)

■ **Lüthi Electronic AG**, in Winterthur, Elektronisches Realisieren und Produzieren von (Print)medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5145). Domizil neu: Hermannstrasse 7, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 20233 vom 14.08.2002
(00607492 / CH-020.3.916.314-2)

■ **Martin Ronner, Mech. Werkstätte**, in Urdorf, Reparaturen, Montagen und mechanische Unterhaltsarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1993, S. 3946). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Würenlos (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20234 vom 14.08.2002
(00607408 / CH-020.1.002.065-3)

■ **McCann Erickson SA**, in Zürich, Werbeagentur, technische Unterstützung im Bereich der Werbung sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 20, Publ. 339240), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comte, Daniel, von Nidau, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluckiger, Heinz, von Huttwil, in Saanen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langdon, Richard Benedict, britischer Staatsangehöriger, in Little Kimble (Buckinghamshire, GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sendlmeier, Helmut Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20235 vom 14.08.2002
(00607410 / CH-020.9.900.762-4)

■ **Meyer & Co AG, Buch- und Offsetdruckerei**, in Zürich, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8227). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Rolf, von Zürich und Hallau, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20236 vom 14.08.2002
(00607412 / CH-020.3.917.228-7)

■ **MLW Peter Müller**, in Dinhard, EDV-Unterstützung, Betriebsorganisation, Buchhaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7666). Firma neu: **PM Consulting Peter Müller**.
Tagebuch Nr. 20237 vom 14.08.2002
(00607414 / CH-020.1.016.127-8)

■ **Mobilab Technik GmbH**, in Bachenbülach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten und Verkauf von Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6137). Domizil neu: c/o Monika Susanne Cremosnik, Eschenmosenstrasse 13, 8184 Bachenbülach. Postadresse neu: Mobilab Technik GmbH, Postfach 189, 8184 Bachenbülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paglotke, Margrith, von Gebenstorf, in Küssaberg-Kadelburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Regensdorf]; Cremosnik, Monika Susanne, von Zürich und Gebenstorf, in Bachenbülach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20238 vom 14.08.2002
(00607494 / CH-020.4.900.378-0)

■ **Monte Video GmbH**, in Zürich, Unternehmenskommunikation und -beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7487). Statutenänderung: 12. 07. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Opitz, Peter, von Pieterlen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günter, Rolf, von Baden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 20239 vom 14.08.2002
(00607496 / CH-020.4.020.260-0)

■ **musicmusicmusic europe AG**, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2743). Firma neu: **musicmusicmusic europe AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(musicmusicmusic europe Ltd in liquidation)**. Mit Verfügung vom 17.07.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 30.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 20240 vom 14.08.2002
(00607498 / CH-020.3.023.047-7)

■ **Neubert AG**, in Zell ZH, Betrieb einer Bauunternehmung im Bereich des Hoch- und Tiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4411). Firma neu: **Neubert AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.06.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 29.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 20241 vom 14.08.2002
(00607500 / CH-020.3.007.531-9)

■ **OLSEN DATA AG**, in Zürich, Sammeln, Bearbeiten, Archivieren und Aufbewahren von Daten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7975). Statutenänderung: 22. 07. 2002. Firma neu: **Olsen Ltd**.
Tagebuch Nr. 20242 vom 14.08.2002
(00607416 / CH-020.3.023.686-4)

■ **Ontario 4 Csoport-finanszírozó Korlátolt Felelősségű Társaság, Újlengyel (HU), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Sonstige Kreditgewährung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 24, Publ. 452918), mit Hauptsitz in: Újlengyel (HU). Firma neu: **Bombardier (Hungary) Capital Csoport-finanszírozó Korlátolt Felelősségű Társaság, Szentendre, Zweigniederlassung Zürich**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Bombardier (Hungary) Capital Group Financing Limited Liability Company, Szentendre, Zurich Branch)**. Firma Hauptsitz neu: Bombardier (Hungary) Capital Csoport-finanszírozó Korlátolt Felelősségű Társaság. Hauptsitz neu: Szentendre (HU). Statuten Hauptsitz neu: Die Gründungsurkunde datiert ursprünglich vom 28.11.2000 und ist am 06.06.2002 zuletzt geändert worden. [bisher: Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 28.11.2000.]. Zweck Hauptsitz neu: Sonstige Kreditgewährung, beschränkt auf die Gewährung von Gelddarlehen zwischen dem über eine kontrollierende Beteiligung verfügenden Unternehmen und den kontrollierten Unternehmen; Geschäftsführungsberatung; anderswohin nicht eingeordnete sonstige Wirtschaftstätigkeit unterstützende Dienstleistung. Kapital Hauptsitz neu: Stammkapital: EUR 1'034'952'454.-- [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: USD 10'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jankóné, Melinda Tímea Tari, ungarische Staatsangehöriger, in Budapest (HU), Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: 1447624 Ontario Limited, in Downsview (Ontario/CA), mit einer Stammeinlage von EUR 1'034'952'454.--, Gesellschafterin [bisher: 1447624 Ontario Limited, in Toronto (Kanada), mit einer Stammeinlage von USD 10'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung]; Dálnoki, Andrea (HU), ungarische Staatsangehörige, in Budapest (HU), Geschäftsführerin; Rajnai, Gáboné, ungarische Staatsangehörige, in Budapest (HU), Geschäftsführerin; Sidford, Mary Colleen, kanadische Staatsangehörige, in Amsterdam (NL), Geschäftsführerin.
Tagebuch Nr. 20243 vom 14.08.2002
(00607418 / CH-020.9.001.710-8)

■ **Onyx-Handels AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 782). Domizil neu: Friesstrasse 31, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 20244 vom 14.08.2002
(00607420 / CH-020.3.919.200-9)

■ **Opti-Boutique AG**, in Uster, Detail- und Engroshandel mit optischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8477). Firma neu: **Opti-Boutique AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.07.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 29.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 20245 vom 14.08.2002
(00607422 / CH-020.3.000.776-4)

■ **P & F Management AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Management, Finanzierung, Investment, internationaler Handel, internationale Transporte und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1994, S. 5547). Firma neu: **P & F Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.08.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Dr. Rolf, von Zürich und Jonen, in Maur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 20246 vom 14.08.2002
(00607424 / CH-020.3.005.376-7)

■ **Palmito AG**, in Zollikon, Betrieb von Restaurants und Bars, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rady, Filip, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20247 vom 14.08.2002
(00607502 / CH-020.3.023.804-8)

■ **Power-One AG**, in Uster, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 18, Publ. 387868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galli, Marcel, von Deitingen, in Gebenstorf, Mitglied der Geschäftsleitung, Sekretär (Nichtmitglied) und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiges, Bernhard, von Rorschach, in Egg, Sekretär (Nichtmitglied) des Verwaltungsrates, Mitglied der Geschäftsleitung und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20248 vom 14.08.2002
(00607504 / CH-020.3.917.131-3)

■ **Power-One Produktion AG**, in Uster, Handel mit Elektroprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 18, Publ. 387870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galli, Marcel V., von Deitingen, in Gebenstorf, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiges, Bernhard, von Rorschach, in Egg, Sekretär (Nichtmitglied) des Verwaltungsrates, Mitglied der Geschäftsleitung und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20249 vom 14.08.2002
(00607506 / CH-170.3.021.063-5)

■ **Privatbank IHAG Zürich AG**, in Zürich, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 18, Publ. 594854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Mérey, Paul Michel, von Neuheim, in Küsnacht ZH, Direktor und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Dr. Heinz, von Bürglen UR, in Zollikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stv. Vorsitzenden der Geschäftsleitung].
Tagebuch Nr. 20250 vom 14.08.2002
(00607508 / CH-020.3.912.706-8)

■ **Restaurant Uttenberg Werner und Irene Frick**, in Knonau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1993, S. 5140). Firma neu: **Restaurant Uttenberg Werner und Irene Frick in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.07.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 20251 vom 14.08.2002
(00607426 / CH-020.2.000.726-6)

■ **Rüegg + Pfister GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 20, Publ. 438820). Statutenänderung: 6. 08. 2002. Firma neu: **Pfister GmbH**. Zweck neu: Führung einer Zimmerei und Schreinerei sowie alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Aufgaben und Tätigkeiten; kann Tochtergesellschaften gründen, sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern.
Tagebuch Nr. 20252 vom 14.08.2002
(00607428 / CH-020.4.000.947-2)

■ **S.D. Metall- und Cheminéebau GmbH**, bisher in Arisstau, Bau von Cheminée-Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8010). Gründungsstatuten: 16.11.1999. Statutenänderung: 20. 02. 2002. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Schützenstrasse 25, 8902 Urdorf. Zweck: Bezweckt den Bau von Cheminée-Anlagen und allgemeinem Metallbau; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland erwerben und sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem vorgenannten Zweck zusammenhängen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stevanovic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Stevanovic, Mirjana, jugoslawische Staatsangehörige, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 20253 vom 14.08.2002
(00607430 / CH-400.4.020.937-8)

■ **Sabelag**, in Zürich, Gastgewerbetätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 20, Publ. 575094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20254 vom 14.08.2002
(00607432 / CH-020.3.019.455-4)

■ **SAM'S & HAN HOLDING AG**, in Zürich, Übernehmen und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2002, S. 19, Publ. 564966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20255 vom 14.08.2002
(00607510 / CH-130.0.004.232-3)

■ **Saschag**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20256 vom 14.08.2002
(00607512 / CH-020.3.019.502-0)

■ **Select Handels AG**, in Kloten, Handel mit Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6977). Firma neu: **Select Handels AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumsteg, Kurt, von Wil AG, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zumsteg, Daniel, von Wil AG, in Kloten, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 20257 vom 14.08.2002
(00607514 / CH-020.3.007.226-6)

■ **Sersa AG**, in Zürich, Planung, Erstellung und Unterhalt von Gleisanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 25, Publ. 298898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoz, Rudolf, von Thalwil, in Sumiswald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20258 vom 14.08.2002
(00607516 / CH-020.3.923.802-6)

■ **Setalana AG**, in Schwerzenbach, Handel mit Geweben und Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8778). Statutenänderung: 4. 07. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Oliver, von Trimbach, in Greppen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20259 vom 14.08.2002
(00607434 / CH-020.3.923.728-5)

■ **Siedlungsbau-Genossenschaft Kloten**, in Kloten, Beschaffung von preiswerten Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6658). Domizil neu: Säntisstrasse 19, 8302 Kloten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Di Pietro, Astrid, von Lauterbrunnen, in Kloten, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Hendrika, von Basel und Engi, in Kloten, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Cecile, von Appenzell, in Kloten, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Beeler, Hélène, von Kloten, in Kloten, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Raphael, von Affoltern am Albis, in Kloten, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderer, Willi, von Appenzell, in Bassersdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 20260 vom 14.08.2002
(00607436 / CH-020.5.901.438-7)

■ **Sigma Bauingenieure AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Bauingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5025). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heyer, Alex, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boban, Vincent, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 20261 vom 14.08.2002
(00607438 / CH-020.3.924.049-1)

■ **Solsano Affoltern a.A. Immobilien AG**, in Affoltern am Albis, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 21, Publ. 340984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20262 vom 14.08.2002
(00607440 / CH-020.3.924.305-8)

■ **Solsano Schlieren Immobilien AG**, in Schlieren, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 22, Publ. 340988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20263 vom 14.08.2002
(00607518 / CH-020.3.924.495-7)

■ **Solsano Winterthur Immobilien AG**, in Winterthur, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 22, Publ. 340990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20264 vom 14.08.2002
(00607520 / CH-020.3.924.527-2)

■ **Solsano Zürich Immobilien AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 24, Publ. 414122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Urs, von Böbikon, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Bruno, von Riehen, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil,

Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haide, Brigitte, von Luzern, in Augst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koeb, René, von Lausanne, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, André M., von Biezwil, in Burg im Leimental, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20265 vom 14.08.2002
(00607522 / CH-020.3.924.528-8)

■ **SSS Schaden Service Schweiz AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Schadenmanagement im Gebiet der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubatka, Martin, von Flawil und Degersheim, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Walter, von Pfäfers, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20266 vom 14.08.2002
(00607524 / CH-020.3.007.115-7)

■ **Stiftung zugunsten heimatloser Katzen**, in Zürich, Unter Einsatz sachlicher und personeller Mittel im Kanton Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2296). Domizil neu: c/o Esther Demarmels, Rousseaustrasse 21, 8037 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goetschel, Dr. Antoine, von Zollikon, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demarmels, René, von Salouf, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Dr. Gieri, von Tinizong-Rona, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demarmels-Leutert, Judith, von Ottenbach und Salouf, in Freienbach, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Dr. Miriam, von Zürich und Solothurn, in Menzingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krüsi, Ernst, von Zürich und Speicher, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Turner, Dr. Dennis, von Därligen, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20267 vom 14.08.2002
(00607442 / CH-020.7.904.306-6)

■ **Suisa, Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke**, in Zürich, Wahrung der Rechte der Urheber, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 24, Publ. 534404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Traugott, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Osenda, Mauro, von Bodio, in Origlio, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 20269 vom 14.08.2002
(00607446 / CH-020.5.901.480-6)

■ **SWISS RE GUEST SERVICES**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanner, Dr. Herbert, von Schleitheim, in Märstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20270 vom 14.08.2002
(00607448 / CH-020.3.910.213-5)

■ **Syngenta Agro AG**, in Dielsdorf, Herstellung von und Handel mit Pflanzenschutz-, Saatgut-, Tiergesundheits- und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Hammann, Dr. Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20271 vom 14.08.2002
(00607450 / CH-020.3.916.361-4)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 22, Publ. 584320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Manuela, von Galgenen, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Supino, Dr. Pietro Paolo, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Oetiker, Konrad, von Oetwil am See, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 20272 vom 14.08.2002
(00607526 / CH-020.3.925.711-5)

■ **TCD AG**, in Dietikon, Betrieb eines Institutes für Körpertraining und Rehabilitation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8306). Statutenänderung: 26. 06. 2002, 9. 08. 2002. Firma neu: **TC Training Center (Schweiz) AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(TC Training Center (Suisse) SA) (TC Training Center (Switzerland) Ltd)**. Aktienkapital neu: CHF 708'625.-- [bisher: CHF 210'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 708'625.--. Aktien neu: 708'625 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 210 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die TC Training Center Rorschach AG, in Rorschach. Aktiven von CHF 1'077'292.-- (wovon CHF 50'000.-- nicht einbezahltes Aktienkapital) und Passiven von CHF 1'027'913.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.08.2002 die TC Training Center Arbon AG, in Arbon, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'030'433.-- (wovon CHF 50'000.-- nicht einbezahltes Aktienkapital) und Passiven von CHF 856'466.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 123'967 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.08.2002 die TC Training Center Gossau AG, in Gossau SG, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'140'262.-- und Passiven von CHF 973'243.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 166'398 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.08.2002 die TC Training Center Heerbrugg-Widnau AG, in Au SG, durch Fusion. Aktiven von CHF 653'030.-- und Passiven von CHF 444'770.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 208'260 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1.-- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul, Eduard, von Zürich, in Dietikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Berg, Harald Kristofer, norwegischer Staatsangehöriger, in Mainz (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Jörg Peter, von Opfikon und Gossau ZH, in Geroldswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Ober-Mörlen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pirozzi, Anna, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20273 vom 14.08.2002
(00607528 / CH-020.3.925.819-3)

■ **Technopark Winterthur AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 22, Publ. 570354). Domizil neu: Jägerstrasse 2, 8406 Winterthur.
Tagebuch Nr. 20274 vom 14.08.2002
(00607530 / CH-020.3.023.913-9)

■ **Tetra Pak (Suisse) SA**, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2426), mit Hauptsitz in: Romont. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Felix, von Wohlenschwil, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johnsson, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Romont, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meylan, Gilbert, von Le Lieu, in Le Mont-sur-Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geertz, Douglas, schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pirskanen, Jari, finnischer Staatsangehöriger, in Hagendorn, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Eric, von Grengiols, in Montana, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perez, Roberto, von Sion, in Fisibach, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gendre, Bernard, von Neyruz, in Neyruz, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Vize-Direktor]; Hjertstroem, Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huser, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Josef, von Eschenbach LU, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Ramuz, Serge, von Saint-Aubin FR, in Villars-sur-Glâne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20275 vom 14.08.2002
(00607532 / CH-020.9.000.243-9)

■ **Türkoglu Sümer, Int. Transporte**, in Langnau am Albis, Internationale Gütertransporte sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 20, Publ. 408680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altun Türkoglu, Fatma, türkische Staatsangehörige, in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20276 vom 14.08.2002
(00607452 / CH-020.1.040.348-6)

■ **Unicot AG**, in Zürich, Durchführung von internationalen Handelsgeschäften mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2005). Firma neu: **Unicot AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Unicot SA en liquidation) (Unicot Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.08.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Jakob, von Meilen, in Meilen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 20277 vom 14.08.2002
(00607454 / CH-020.3.927.301-9)

■ **USEGO AG, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Gesellschaft bezweckt ein Grosshandelsunternehmen mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zur Belieferung und Versorgung der mit ihm in Geschäftsverbindung stehenden... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 21, Publ. 325936), mit Hauptsitz in: Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balzan, Umberto, von Braggio, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20278 vom 14.08.2002
(00607456 / CH-020.9.901.273-0)

■ **VediorNewjob AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereiche der Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5458): Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautier, Renaud, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peier, Hans Peter, von Flaach, in Flaach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rowley, John, britischer Staatsangehöriger, in Nottingham (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Preisig, Armin, von Schwellbrunn, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Strebel, Dominik, von Uezwil, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 20279 vom 14.08.2002
(00607458 / CH-020.3.918.545-7)

■ **Verein Wohnheime Kreuzstrasse**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 555). Statutenänderung: 28. 05. 2002. Organisation neu: Mitgliederversammlung, Vorstand von mindestens 5 bis 9 Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diggelmann, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler-Dreher, Johanna, von Luzern und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Elisabetha, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Reto, von Willisau Stadt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenberg, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würgler, Cornelia, von Gontenschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Cécile, von Eschenbach SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20280 vom 14.08.2002
(00607534 / CH-020.6.000.192-3)

■ **VISECA Card Services SA**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des bargeld- und papierlosen Zahlungsverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 22, Publ. 467564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matter, Hans Rudolf, von Kölliken, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20281 vom 14.08.2002
(00607536 / CH-020.3.022.316-4)

■ **W. Koller Hofgarage AG**, in Feuerthalen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Ow, Urs, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20282 vom 14.08.2002
(00607538 / CH-020.3.915.148-0)

■ **Wareb, Walzer Restaurant-Betriebs AG**, in Niederhasli, Betrieb, Verwaltung sowie Vermietung des Restaurant zum Frieden, in Niederhasli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4678). Domizil neu: Dreierweg 11, 8155 Niederhasli. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walzer, Erika, von Chippis, in Niederhasli, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walzer, Erich, von Chippis, in Niederhasli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Walzer-Übelhart, Colette, von Chippis und Niederhasli, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20283 vom 14.08.2002
(00607540 / CH-020.3.928.236-9)

■ **Weber & Obrist**, in Nürensdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Kommunikationsbereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist, Dominik Otto, von Wallbach, in Nürensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weber, Angela, von Wil AG, in Nürensdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 20284 vom 14.08.2002
(00607460 / CH-020.2.003.985-8)

■ **Weisser Architektur & Bau AG**, in Herrliberg, Erbringung von Architekturleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 24, Publ. 510892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürg Schmidt Treuhand- und Steuerpraxis, in Rüschlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Andreas, von Illnau-Effretikon, in Schlieren, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 20285 vom 14.08.2002
(00607462 / CH-020.3.019.771-4)

■ **Wigra Media AG**, in Zürich, Vermietung und Vermittlung von Werbeflächen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8881). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Daniel, von Brugg, in Döttingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20286 vom 14.08.2002
(00607464 / CH-020.3.928.849-0)

■ **Willi Renner, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Renovationen**, in Niederhasli, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1156). Domizil neu: Niederglatterstrasse 35, 8155 Niederhasli.
Tagebuch Nr. 20287 vom 14.08.2002
(00607466 / CH-020.1.021.259-3)

■ **Wipf + Wittwer Treuhand AG**, in Winterthur, kaufmännische Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6569). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hari, Bettina, von Adelboden, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 20288 vom 14.08.2002
(00607542 / CH-020.3.020.491-4)

■ **Xentrax GmbH**, in Wiesendangen, Dienstleistungen im Bereich Marketing, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5855). Statutenänderung: 24. 06. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagmann, Philipp, von Winterthur, in Wiesendangen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann, Marc, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 20289 vom 14.08.2002
(00607544 / CH-020.4.019.481-8)

■ **Zogaj GmbH**, in Winterthur, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4419). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogaj, Afrim, von Winterthur, in Bronschhofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Zogaj-Babanaj, Valentina, jugoslawische Staatsangehörige, in Bronschhofen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 20290 vom 14.08.2002
(00607546 / CH-020.4.022.104-7)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Grab & Co AG in Liquidation**, in Wädenswil, Betrieb einer Metallbau-Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 782). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 25.07.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20291 vom 14.08.2002
(00607548 / CH-020.3.005.216-9)

■ **Güntex GmbH in Liquidation**, in Zürich, Führung eines Kleiderladens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 14, Publ. 470002). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20292 vom 14.08.2002
(00607468 / CH-020.4.003.664-7)

■ **Hans Läderach AG in Liquidation**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 5). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15.07.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20293 vom 14.08.2002
(00607470 / CH-020.3.915.523-6)

■ **Jörg Haupt Resulting**, in Bubikon, Erbringung und Vermittlung von sämtlichen Dienstleistungen im Verkaufs- und Managementbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5771). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 20295 vom 14.08.2002
(00607474 / CH-020.1.022.183-2)

■ **Jürg Rufer Elektroinstallationen**, in Wetzikon ZH, Ausführung von Akkordarbeiten für Elektroinstallationsfirmen sowie Service- und Unterhaltsarbeiten an Baumaschinen und Gebäuden, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 680). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 20294 vom 14.08.2002
(00607472 / CH-020.1.012.218-2)

■ **Karl Streck & Co, Inh. Boll & Cie, Internationale Spedition**, in Embrach, Führung von Speditionsgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1465), mit Hauptsitz in: Möhlin. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 2) von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20296 vom 14.08.2002
(00607476 / CH-020.9.901.183-3)

■ **LEDERPARK DS-Polstermöbel D. Stasi**, in Zürich, Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art, insbesondere mit Ledermöbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4682). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 17.06.2002 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20297 vom 14.08.2002
(00607550 / CH-020.1.015.411-6)

■ **Mario Roth EDV-Beratung**, in Horgen, EDV-Beratung und Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2772). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 20298 vom 14.08.2002
(00607552 / CH-020.1.002.876-1)

■ **Mike Osten**, in Dübendorf, Für diverse Outdoor/ Events-Firmen im Auftragsverhältnis als Guide (Führer) arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2284). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 20299 vom 14.08.2002
(00607554 / CH-020.1.021.514-4)

■ **Rahimi Transporte**, in Zürich, Befördern von Frachtgütern sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6090). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 20300 vom 14.08.2002
(00607556 / CH-020.1.020.313-3)

■ **Red Cube Portal Services AG in Liquidation**, in Zürich, Verkauf von Leistungen der Telekommunikation und Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 15, Publ. 469780). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20301 vom 14.08.2002
(00607478 / CH-020.3.020.970-0)

■ **Structura Treuhand AG**, in Affoltern am Albis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 6), mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 20268 vom 14.08.2002
(00607444 / CH-020.9.000.959-9)

■ **USZ Holding AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 15, Publ. 469794). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 20302 vom 14.08.2002
(00607480 / CH-020.3.004.386-5)

# Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

## Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Banque Raiffeisen de la Sarine-Ouest, Grolley**
2. *Nom et siège de la société coopérative repreneuse:* Banque Raiffeisen Sarine-Ouest, Belfaux
3. *Echéance de préavis des créances:* **19.09.2002**
4. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Raiffeisen Sarine-Ouest, Route de Lossy 7, case postale, 10782 Belfaux
5. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
6. *Remarques:* A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Sarine-Ouest en deviendra débitrice.

Union Suisse des Banques Raiffeisen
1010 Lausanne

(00608852)

## Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748-et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Opinio Verlag AG, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Friedrich Reinhardt AG, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Str. 25, 4051 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gestützt auf den Fusionsvertrag vom 27. Juni 2002 und die Bilanz per 1. Januar 2002 hat die Friedrich Reinhardt AG auf dem Wege der Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktiven und Passiven der Opinio Verlag AG übernommen. Die Opinio Verlag AG wird daher gelöscht.

Fellmann Christ Partner
4002 Basel

(00607096)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Obtecta AG, Egnach TG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, Egnach TG
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Obtecta AG, Stocken, 9322 Egnach TG
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

HÄBERLI
9315 Neukirch-Egnach

(00608842)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Proplant AG, Egnach TG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, Egnach TG
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Proplant AG, Stocken, 9322 Egnach TG
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

HÄBERLI
9315 Neukirch-Egnach

(00608844)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **CCF Immo SA, Genève**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Crédit Agricole Financements (Suisse) SA, Genève
3. *Décision par:* s'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 14.06.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **23.09.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Crédit Agricole Financements (Suisse) SA, rue du Rhône 67, 1204 Genève
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Crédit Agricole Financements (Suisse) SA, à Genève, en reprend tous les actifs et passifs (FOSC du 27.06.2002).

Lenz & Staehelin, Avocats
1211 Genève 11

(00607104)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Baumann Unternehmensberatung AG, Luzern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Media Consult & Partner AG, Meggen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Lustenberger, Treuhand, , 6002 Luzern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend gemäss Bilanz per 31. Dezember 2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Media Consult & Partner AG übergegangen.

Lustenberger Treuhand
6002 Luzern

(00608874)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Efa-Produktions AG, Märstetten**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* EiCO AG, Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* EiCO AG, Weyermannsstr. 18, 3008 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Chèvre & Rutsch Notariat und Verwaltungen
3000 Bern 14

(00608856)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gallus Gebrauchtmaschinen AG, St. Gallen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gallus Ferd. Rüesch AG, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.03.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gallus Ferd. Rüesch AG, Harzbüchelstrasse 34, 9016 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 31. Dezember 2000 auf die Gallus Ferd. Rüesch AG übergegangen.

Ernst & Young AG
9001 St. Gallen

(00608818)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Eierfrau AG, Wangen-Brüttisellen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* EiCO AG, Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* EiCO AG, Weyermannsstr. 18, 3008 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Chèvre & Rutsch Notariat und Verwaltungen
3000 Bern 14

(00608854)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aviso Zug AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Media Consult & Partner AG, Meggen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Lustenberger, Treuhand, , 6002 Luzern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend gemäss Bilanz per 31. Dezember 2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Media Consult & Partner AG übergegangen.

Lustenberger Treuhand
6002 Luzern

(00608872)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tevag Teppich AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* TEVAG AG, Altendorf
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 10.04.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* TEVAG AG, Zürcherstrasse 137, 8852 Altendorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 2001. Die Tevag Teppich AG, 8048 Zürich ist damit aufgelöst. Aktiven u. Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 auf dem Wege Universal-Sukzession auf die TEVAG AG, 8852 Altendorf, übergegangen.

TEVAG AG
8852 Altendorf

(00606940)

## Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Bernische Saatgutgenossenschaft, Lyssach**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Genossenschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG, Lyssach
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Genossenschaftsversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG, Schachenstrasse 41, 3421 Lyssach
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG übernimmt im Sinne der Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Bernischen Saatgutgenossenschaft, Lyssach. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG über.

Semag, Saat- und Pflanzgut AG
3421 Lyssach

(00608806)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Saatzuchtgenossenschaft beider Basel, Sissach**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Genossenschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG, Lyssach
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Genossenschaftsversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 13.06.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG, Schachenstrasse 41, 3421 Lyssach
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG übernimmt im Sinne der Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Saatzuchtgenossenschaft beider Basel in Sissach. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG über.

Semag, Saat- und Pflanzgut AG
3421 Lyssach

(00608788)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Saatzuchtgenossenschaft Solothurn, Solothurn**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Genossenschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG, Lyssach
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Genossenschaftsversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG, Schachenstrasse 41, 3421 Lyssach
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG übernimmt im Sinne der Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Saatzuchtgenossenschaft Solothurn in Solothurn. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG über.

Semag, Saat- und Pflanzgut AG
3421 Lyssach

(00608804)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Saatzuchtgenossenschaft Berner Oberland, Spiez**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Genossenschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG, Lyssach
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Genossenschaftsversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 14.06.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG, Schachenstrasse 41, 3421 Lyssach
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG übernimmt im Sinne der Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Saatzuchtgenossenschaft Berner Oberland in Spiez. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die SEMAG, Saat- und Pflanzgut AG über.

Semag, Saat- und Pflanzgut AG
3421 Lyssach

(00608802)

## Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **PCS Systemtechnik AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* WEnger Plattner, z.H. Dr. Markus Metz, Postfach 659, 4010 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wenger, Plattner, Advokatur und Notariat
4010 Basel

(00608796)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Unifinanz Research AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hanns Meister, Liquidator, Frobenstrasse 75, 4008 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hanns Meister
4008 Basel

(00608860)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Finanziaria Eremo SA in liquidazione, Bellinzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 29.07.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.09.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Confinanz SA, via Nassa 38, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Confinanz SA
6512 Giubiasco

(00606990)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sylcron AG in Liquidation, Biel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Silvia Oppliger, Liquidatorin, Wasserstrasse 42, 2502 Biel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Silvia Oppliger
2502 Biel

(00608820)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Alcap SA en liquidation, Burtigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.08.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.09.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Deloitte & Touche SA, liquidateur, route de Pré-Bois 20, Immeuble 1CC, 1217 Meyrin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Patrick de Preux & Laurent Besso; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(00608832)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Staninvest SA in Liquidation, Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Johann Ulrich Brand, Liquidator, Rösslimatte, 3784 Feutersoey
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Henchoz Treuhand AG
3792 Saanen

(00608864)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Salaga SA in liquidazione, Coira**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 31.07.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.09.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. Fabio Soldati, via Pretorio 7, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Fabio Soldati, LL.M. e notaio, studio legale e notarile
6901 Lugano

(00607100)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pacific Gateway Exchange (Switzerland) AG in Liquidation, Dietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Qualidata Treuhand AG, Jörg Wiederkehr, Grindlenstrasse 5, 8954 Geroldswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Qualidata Treuhand AG
8954 Geroldswil

(00606928)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Valmet SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.07.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.09.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Vernaye SA, liquidatrice, à l'att. de M. Otto Deggeller, rue du Cendrier 22, 1201 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Vernaye SA
1201 Genève

(00608810)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Digesa SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* arrêt de la Cour de justice
3. *Date de la décision:* 04.03.1999
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.09.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Digesa SA en liquidation, c/o Fiduciaire Transalp, Avenue de la Gare 19, 1950 Sion
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fiduciaire Transalp, Donald Moos
1950 Sion

(00608878)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Hana Inter SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.08.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.09.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hana Inter SA, en liquidation, c/o CR Gestion et Fiduciaire SA, route des Jeunes 9, 1227 Acacias GE
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al. 3 CO.

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(00608882)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Härdi AG Blumenfabrik in Liquidation, Hendschiken**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Hans-Rudolf Ramseier, Liquidator, Bahnhofstrasse 50, 5605 Dottikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

thv AG
5001 Aarau

(00606966)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schwander Transport AG in Liquidation, Kerzers**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Berevag, Liquidatorin, Münzgraben 4, Postfach, 3000 Bern 7
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

BEREVAG
3186 Düdingen

(00608858)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **FM Fiscomanda S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.09.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Jean Schmidt, liquidateur, La Bruvière, 1041 Poliez-le-Grand
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude Jean Bucher & Vincent Henriod, notaires
1005 Lausanne

(00608884)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Nanchen Electricité SA en liquidation, Lens**
2. *Décision de dissolution par:* acte authentique
3. *Date de la décision:* 12.07.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.09.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Philippe Nanchen, liquidateur, chemin de Pramounir 3, 1978 Lens VS
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Philippe Nanchen
1978 Lens VS

(00608816)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Grün Technik AG in Liquidation, Meiringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.01.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Werner Leuthold, Liquidator , Allmendstrasse 11, 3860 Meiringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Werner Leuthold
3860 Meiringen

(00608866)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Tedone SA, in liquidazione, Mesocco**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 21.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.09.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Gabriele Broggini, c/o Besfid Fiduciaria SA, via Pioda 5, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Besfid Fiduciaria SA
6901 Lugano

(00608880)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ruchser + Aubry AG in Liquidation, Muri AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ruchser + Aubry AG, c/o Herrn Dr. Werner Stadelmann, Solarstrasse 7, 8834 Schindellegi
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Werner Stadelmann
8834 Schindellegi

(00608814)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ernst Hunziker AG in Liquidaton, Reinach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Christian Hunziker, Liquidator, Herrenacker 8, 5734 Reinach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Christian Hunziker
5734 Reinach

(00608812)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Desk-Art Fotolitho AG in Liquidation, Reinach BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Desk-Art Fotolitho AG in Liquidation, , 4153 Reinach BL
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Bürgin Zimmermann Steyert, Advokatur und Notariat
4001 Basel

(00606934)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Tanino ISA, Roveredo Gr.**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assembleare
3. *Data della decisione:* 05.08.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.09.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Antonio Ventura, liquidatore, c/o Fiduciaria Antonini SA, Viale C. Catteneo 1, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Fiduciaria Antonini S.A.
6901 Lugano

(00606924)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Bregnard SA en liquidation, Saint-Aubin-Sauges NE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.08.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.09.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gerfico SA, Rue du Bassin 14, 2000 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

STAHL PEQUIGNOT LORENZ CALAME Avocats&Notaire
2001 Neuchâtel

(00608794)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Planmarine Consulting AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Dr. Jürg Plattner, Liquidator, Wenger Plattner, Goldbach-Center, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wenger Plattner, Rechtsanwälte
8700 Küsnacht

(00606942)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Paletta AG in Liquidation, Schwyz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vogelbacher Treuhand AG, Leigass 5, 8820 Wädenswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Vogelbacher Treuhand AG
8820 Wädenswil

(00608848)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Franxa Buchhandlung AG in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sibylle Schroff, Untertor 19, 8400 Winterthur

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Sibylle Schroff
8400 Winterthur

(00607108)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SAG Schläppi Produktions- und Handels AG in Liquidation, Wollerau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SAG Schläppi Produktions- und Handels AG in Liquidation, Etzelstrasse 11, 8832 Wollerau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

SAG Schläppi Produktions- u. Handels AG in Liq.
8832 Wollerau

(00606952)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Advanced Tech AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stenham Gestinor Services AG, Chollerstrasse 35, Postfach 248, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stenham Gestinor Services AG
6301 Zug

(00606936)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Polinime AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Suter, Liquidator c/o Suter & Partner Rechtsanwälte, Stampfenbachstrasse 52, 8035 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von drei Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).

Suter & Partner, Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00607016)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Esaco SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Panfida Treuhand AG, Herr Walter Pfister, Tösstalstrasse 60, 8488 Turbenthal ZH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Panfida Treuhand AG
8488 Turbenthal

(00607058)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Al. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Pferdemetzgerei Morach GmbH in Liquidation, Aarau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Rolf Schärer, c/o Tolotos AG, Bruggerstrasse 44, 5400 Baden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Eggspühler Josef, Notariatsbüro
5402 Baden

(00608840)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Archineering GmbH in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Archineering GmbH in Liquidation, Thunstrasse 97, 3006 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Gubler von May & Partner
3063 Ittigen

(00608798)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Steiner & Kresiment & Partner Architektur und Consulting GmbH in Liquidation, Hergiswil NW**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Steiner & Kresiment & Partner Architektur und Consulting GmbH in Liquidation, Hirsernstrasse 34, 6052 Hergiswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Peter Lussi Rechtsanwalt und Notar
6045 Meggen

(00608862)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Hostettler Kältetechnik GmbH in Liquidation, Pfungen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Alfred Hostettler, Multbergstrasse 29, 8422 Pfungen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Frei + Kläui Treuhand AG; eine Gesellschaft der PricewaterhouseCoopers
8401 Winterthur

(00606950)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **A & A Bodenbeläge GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Besnik Aliji, Falkensteinstrasse 82, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Treuhand Herzog AG + Urania AG
9524 Zuzwil SG

(00608836)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Nik's Zweirad-Shop GmbH in Liquidation, Zuzwil SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Niklaus Eigenmann, Ob. Mörenau, 9514 Wuppenau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Treuhand Herzog AG + Urania AG
9524 Zuzwil SG

(00608834)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bonafide GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bonafide GmbH in Liquidation, c/o KO AG, Lessingstrasse 9, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

KO AG
8002 Zürich

(00606946)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Mirant Energy Marketing Switzerland GmbH in Liquidation (Mirant Eneregy Marketing Switzerland Ltd. liab. Co in liquidation) (Mirant Energy Marketing Switzerland S.à r.l. en liquidation), Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fiscom Consulting GmbH, Liquidatorin, Haldenstrasse 5, Postfach 2254, 6342 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Fiscom Consulting GmbH
6342 Baar

(00608846)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Konsumverein Bühler und Umgebung in Liquidation, Bühler**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Konsumverein Bühler und Umgebung in Liquidation, c/o Josef Schöpfer, Felsen 114, 9055 Bühler
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Josef Schöpfer
9055 Bühler

(00608850)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Alcorex S.A., Penthalaz**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 7'200'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 7'099'200
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 15.08.2002
6. *Echéance de préavis des créances:* **23.10.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alcorex S.A., route de Gollion 9, 1305 Penthalaz
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction passe par réduction de la valeur nominale de chaque action nominative ordinaire, catégorie A, de CHF 500.- à CHF 7.- et par réduction de la valeur nominale de chaque action nominative privilégiée quant au droit de vote, catégorie B, de CHF 100.- à CHF 1.40. La réduction s'effectuera par le remboursement aux actionnaires pour chaque action, de la différence entre la valeur nominale existant avant et après la réduction, pour un montant total de CHF 7'099'200.-.

Patrick de Preux & Laurent Besso; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(00607236)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Charmilles Technologies SA (Charmilles Technologies AG) (Charmilles Technologies Ltd), Satigny**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 34'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 10'000'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 10.07.2002
6. *Echéance de préavis des créances:* **21.10.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charmilles Technologies SA, à l'att. de Mme Sylviane Gosteli Cornu, rue du Pré-de-la-Fontaine 8-10, 1217 Meyrin
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction passe par l'annulation de 24'000 actions de CHF 1'000.- chacune. Selon le rapport de révision prévu à l'art. 732 CO, établi par "KPMG Fides Peat", succursale de Genève, du 27 juin 2002, il résulte que les prétentions des créanciers sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(00608800)

## Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

**Aufruf**
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Bank Coop AG Thun (vormals GZBAG)**
2. *Lautend auf:* Werner Schwärzler, Neuenstrasse 15, 3806 Bönigen
3. *Nr. des Titels:* 096641.00.01.34-0
4. *Auskündungsfrist:* 05.02.2003
5. *Bemerkungen:* AM 2002 8

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00591180)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Sektion II, Parzelle 4758, Grundbuch Basel, Nufenenstrasse 57, Basel, errichtet im 1. Rang mit Maximalzins von 7 %
3. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.00
4. *Ausgestellt am:* 27.08.1962
5. *Auskündungsfrist:* 17.07.2003
6. *Bemerkungen:* AM 2002 3

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00591198)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Raiffeisenbank, 8718 Schänis**
2. *Lautend auf:* den Inhaber
3. *Nr. des Titels:* 3099936
4. *Saldo/Wert:* CHF 6'662
5. *Auskündungsfrist:* 08.02.2003
6. *Bemerkungen:* SZ.2002.74-GP-MKA

Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach

(00598192)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Dr. chem. Albert Blaser, geb. 1882, von Langnau BE, Chemiker, Hätzlergasse 9, Zürich 9 - Altstetten
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Loogartenstrasse 58, Zürich 9 - Altstetten, Kat. Nr. 5718, Plan 44 an erster Pfandstelle (Pfandtitelverzeichnis Nr. 279), heutiger Pfandeigentümer: Hermann Maass, Waldhof/Bergdietikon, 8967 Widen
4. *Saldo/Wert:* CHF 110'000
5. *Ausgestellt am:* 28.06.1954
6. *Auskündungsfrist:* 20.08.2003
7. *Bemerkungen:* ES020068

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00607122)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft: Regensberg Grundbuch Blatt 46, Kat. Nr. 556, Plan 6, Schopf, Vers. Nr. 137, Stallgebäude, Vers. Nr. 138, mit 93,19 a Gebäudegrundfläche, Umgelände, im alten Brunnen in 8158 Regensberg. Namenschuldbrief über CHF 1'100.-, dat. 1. September 1932, erhöht auf CHF 2'000.-, dat. 30. Mai 1941, Maximalzinsfuss 5,5%, 1. Pfandstelle.
3. *Auskündungsfrist:* 20.08.2003
4. *Bemerkungen:* ES020010/PUBL

Bezirksgericht Dielsdorf
8157 Dielsdorf

(00607150)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Schattenhalb-Grundbuchblatt Nr. 624, im 3. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg I/6521
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'500
5. *Ausgestellt am:* 13.10.1960
6. *Auskündungsfrist:* 20.08.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 680 LUJ

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(00607156)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 237 des Grundbuches Leimbach, im 2. Rang, Schuldner: Felix Christen, Steinbach, Manitoba, Kanada, Pfandeigentümer: Friedrich Christen, 8584 Leimbach, Grundpfandgläubiger: Credit Suisse (ehemals Schweizerische Volksbank), 8570 Weinfelden.
3. *Saldo/Wert:* CHF 200'000
4. *Ausgestellt am:* 20.09.1993
5. *Auskündungsfrist:* 20.08.2003
6. *Bemerkungen:* Z2.2002.00104/S 285/02/VP

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden

(00607166)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Interimregister Villnachern Loseblatt Nr. 352, Plan 7, im 3. Rang mit schieb. Nachrückungsrecht, Grundeigentümer und Gläubiger ist Häberli-Peter Fritz, Villnachern
3. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
4. *Ausgestellt am:* 12.07.1989
5. *Auskündungsfrist:* 20.08.2003
6. *Bemerkungen:* SU.2002.50543

Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1

(00607168)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Seniorensparheft**
2. *Lautend auf:* Seniorensparheft der Schaffhauser Kantonalbank, Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen lautend auf Clothilde Moser-Buhl, Hotel Rebstock, St.-Leodegar-Str. 3, 6006 Luzern.
3. *Nr. des Titels:* 193.807-0
4. *Auskündungsfrist:* 28.02.2003
5. *Bemerkungen:* 53/2002/652/cs

Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(00607170)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* collectivement la PPE no 53942 de Verbier/Bagnes et une part de 1/14 de la PPE no 53939 de Verbier/Bagnes, propriétés de Michaël Pearson
3. *N° du titre:* PJ 48733
4. *Solde/Valeur:* CHF 50'000.00
5. *Délivré le:* 05.12.1996
6. *Expiration de l'échéance:* 20.02.2003
7. *Remarques:* C2 02 42

Tribunal de l'Entremont
1933 Sembrancher

(00607178)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 1223, Grundbuch Hüttlingen, Plan Nr. 12, Mettendorf, an 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 8%, 29. Oktober 1974 Beleg 139. Gläubiger: Hänni Walter, Istighofen.
3. *Nr. des Titels:* 100433
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.00
5. *Ausgestellt am:* 11.04.1933
6. *Auskündungsfrist:* 20.08.2003
7. *Bemerkungen:* Z2.2002.00160

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(00607182)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 44, Grundbuch Matzingen, an 3. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 10%. Grundeigentümer: Heinz Ochsner, geb. 25. Januar 1948, von Volketswil ZH, 8355 Aadorf, Bahnhofstrasse 6 und Jürg Ochsner, geb. 29. Juli 1945, von Volketswil ZH, 8152 Opfikon, Dorfstrasse 38.
3. *Saldo/Wert:* CHF 250'000.00
4. *Ausgestellt am:* 04.04.1955
5. *Auskündungsfrist:* 20.08.2003
6. *Bemerkungen:* Z2.2002.00161

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(00607188)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Baden 3604, Plan 172, Maximalzinsfuss 6%, Im 1. Rang, der Neuen Aargauer Bank Baden
3. *Saldo/Wert:* CHF 260'000
4. *Ausgestellt am:* 18.05.1962
5. *Auskündungsfrist:* 19.08.2003

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(00608786)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Nr. des Titels:* 42/937.263.93
3. *Saldo/Wert:* CHF 15'976.20
4. *Auskündungsfrist:* 19.02.2003
5. *Bemerkungen:* Saldo per 31.12.2001. Z 02 71

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00608790)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Meikirch-Gbbl. Nr. 1119, im 1. Rang, 6%.
3. *Nr. des Titels:* Beleg II/9084
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 03.06.1957
6. *Auskündungsfrist:* 19.08.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 1017 LE3

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(00608808)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* a) Schuldbrief CHF 4'000.-, ang. 1. April 1940, 2. Rang, Grundstück Nrn. 957 ff. Grundbuch Gunzwil b) Schuldbrief CHF 70'000.-, ang. 21. April 1999, 3. Rang, Grundstück Nr. 281 Grundbuch Hildisrieden
3. *Auskündungsfrist:* 16.08.2003
4. *Bemerkungen:* 01 02 98

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(00608868)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* Aktienzertifikat Nr. 2, über 33 Namenaktien (Nr. 34 - 66) der Firma KMU pro Fashion AG mit Sitz in 8272 Ermatingen.
3. *Auskündungsfrist:* 16.02.2003
4. *Bemerkungen:* Z2.2002.00134/10/GP

Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

(00608870)

**Kraftloserklärung**
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Ipoteca**
2. *gravante su:* il Fol. PPP n. 3592 del Fondo base part. n. 57 RFD di Rancate, appartamento n. 6, di 70/1000, di proprietà Scheidegger Zbinden Esther, 14.03.1946, ved. fu Hans Ulrich, da Trub BE in Zurigo ZH (obbligazione ipotecaria al portatore, rog. n. 969 di CHF 65'000.- e aumento di obbligazione ipotecaria al portatore, rog. n. 1073 di CHF 5'000.-, entrambi del notaio avv. Davide Enderlin, Lugano) di CHF 70'000.-, in 1° grado, iscritta a Registro fondiario con doc. giust. n. 677 del 14.05.1980.
3. *Osservazioni:* CN.2001.00113

Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(00607116)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Jost Thoma, geb. 27. April 1941, verstorben 10. April 2000, von Comano TI, wohnhaft gewesen Klusweg 3, 8032 Zürich
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Klusweg 3, 8032 Zürich, Kat. Nr. 1862, GBBl. 722, an 2. Pfandstelle (Pfandtitelverzeichnis Nr. 120), heutige Pfandeigentümerin: Franziska Thoma, geb. 18. Dezember 1941, von Comano TI, wohnhaft Klusweg 3, 8032 Zürich.
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'250'000
5. *Ausgestellt am:* 30.06.1998
6. *Bemerkungen:* ES010058

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00607142)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zugunsten der Berner Kantonalbank
3. *Lastend auf:* dem Grundstück Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 560-1, im 4. Rang (vormals 560)
4. *Nr. des Titels:* Beleg II/2583
5. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
6. *Ausgestellt am:* 30.03.1939
7. *Bemerkungen:* Z 01 422 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(00607144)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber-Kassenobligation der Raiffeisenbank Wangen b. Olten, zu 5% Zins, ausgestattet mit 3 Coupons, fällig per 23.03.1998.
3. *Nr. des Titels:* 4854
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000.00
5. *Ausgestellt am:* 23.03.1995
6. *Bemerkungen:* OGZPR.2001.1888-AOGORF

Richteramt Olten - Gösgen
4600 Olten

(00607152)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* zugunsten des Schweizerischen Bankvereins, Birsfelden.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grosshöchstetten-Grundbuchblatt Nr. 1105:
   a) Namenschuldbrief von CHF 200'000.- vom 3. Oktober 1979, Beleg 2494, im 1. Rang;
   b) Namenschuldbrief von CHF 40'000.- vom 10. Februar 1978, Beleg V/8603, im 2. Rang;
   c) Namenschuldbrief von CHF 60'000.- vom 3. Oktober 1979 und 23. März 1981, Beleg 682, im 3. Rang.
4. *Nr. des Titels:*
5. *Saldo/Wert:* CHF
6. *Bemerkungen:* Z 01 374 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(00607158)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 1736, im 2. Rang, lautend zugunsten von Fahrni Adolf, Münsingen.
3. *Nr. des Titels:* Beleg II/8734
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 04.05.1961
6. *Bemerkungen:* Z 01 375 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(00607164)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 169 Grundbuch Felben-Wellhausen, im 2. Rang, Gläubiger Erben Johann Kaspar Stutz, Felben-Wellhausen, Schuldnerin und Pfandeigentümerin Erben Emilie Stutz, p. Adr. Herrn Daniel Jung, Storenbergstrasse 5a, 8552 Felben-Wellhausen.
3. *Saldo/Wert:* CHF 10'200.00
4. *Ausgestellt am:* 05.07.1916
5. *Bemerkungen:* Z2.2002.00159

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(00607180)

## Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **501783**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Andreabal AG, Rudolfstrasse 2, 4054 Basel
(540)

**ANDREAVIT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **501784**
(220) *Date de dépôt:* 19 mars 2001
(730) *Titulaire:* Fédération Internationale de Football Association, Hitzigweg 11, 8030 Zürich
(740) *Mandataire:* FIFA Marketing AG, Grafenauweg 2 PO Box 4250, 6304 Zug
(540)

**FIFA CLUB WORLD CHAMPIONSHIP**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques pour la photographie; papier pour la photographie; plaques photographiques sensibilisées et films non impressionnés; produits pour la production de flashes; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes, édulcorants artificiels.
3 Lotions à l'usage cosmétique et produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, produits de parfumerie, eau de Cologne, lotions avant et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, bains de bouche; crèmes nourrissantes, crèmes cosmétiques, laques pour les cheveux, additifs pour les soins cosmétiques, crèmes de toilette, fards, notamment rouge à lèvre, ombre à paupières, poudre pour le visage, crayons à usage cosmétique, décalques décoratifs à usage cosmétique, lotions de protection solaire; produits de rasage et savon à barbe; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager, lessives en poudre, produits synthétiques de nettoyage de ménage, crèmes et cirages pour les chaussures.
4 Pétrole; lubrifiants; huiles et essences pour moteurs; gaz combustibles; huiles combustibles; kérosène; bougies, cires.
5 Produits pharmaceutiques; gommes à mâcher à usage médical; thé médicinal, compléments nutritionnels à usage médical; potions médicales; boissons diététiques à usage médical; produits d'hygiène pour femmes et jeunes femmes (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; médicaments pour les soins des yeux; pansements, étoffes pour pansements, gaze pour pansement, ouate hydrophile; sparadrap et emplâtres; fongicides, herbicides; produits pour la purification et la désodorisation de l'air; désodorisants de véhicules.
6 Produits en métaux communs non compris dans cette classe, notamment chaînes pour clés, épingles, pendentifs, figurines et ornements, aimants décoratifs, en métaux communs et leurs alliages; statues et sculptures en métaux communs; capuchons de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; feuilles d'aluminium pour la cuisine.
7 Machines pour la préparation d'eau gazeuse, mélangeurs électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; machines électromécaniques pour la préparation des denrées alimentaires; presse-fruits électriques à usage ménager; machines de cuisine électriques; malaxeurs à usage ménager; machines à coudre; essoreuses; aspirateurs de poussière et leurs accessoires; machines à laver à usage ménager; batteurs électriques à usage ménager; parties constituantes de moteurs.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoirs; coutellerie non électrique, fourchettes et cuillers; appareils pour l'épilation, pinces à cils.
9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil, jumelles; aimants; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, médias pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de sons, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines de cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vides; télécopieurs, téléphones, répondeurs automatiques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flashes, étuis pour caméra, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés) y compris logiciels pour jeux; cédéroms vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musique enregistrée sur disques compacts ou bandes, cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; fers à repasser.
10 Appareils personnels de diagnostic; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel, biberons, préservatifs, bandages de soutien, sacs à glace et thermiques à usage médical, appareils d'entraînement physique à usage médical; appareils médicaux de diagnostic produisant des images.
11 Machines à sécher, en particulier sèche-linge et sèche-cheveux électriques, lampes de poche, lampes de table, lampes décoratives, abat-jour, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières à gaz, grils barbecue, cuisinières électriques et fours micro-ondes, cafetières électriques; bouilloires électriques, grille-pain électriques, friteuses électriques, filtres pour l'eau électriques, feux pour bicyclettes, machines pour l'approvisionnement d'eau et d'autres utilités sanitaires, fontaines à eau portables.
12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons, aérostats, voitures d'enfants, sièges auto pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; pneus (pneumatiques), revêtements de sièges, housses de véhicules, paillassons de fond (à l'exception des tapis); moteurs d'automobiles.
13 Feux d'artifices.
14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles (bijouterie), pendentifs, épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs en métaux précieux; coupes et assiettes souvenir, hanaps, statues et sculptures, pendentifs, bouilloires, capuchons de bouteilles en métaux précieux; médaillons, pinces et épingles de cravate, non en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie en matières plastiques.
15 Instruments de musique et boîtes à musique, instruments de musique électriques et électroniques.
16 Articles de cadeaux et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; nappes en papier, papier crépon; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage de la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier, lanternes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoirs, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides pour clichés; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de vux, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyages et de spectacles, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier et distributeurs d'essuie-mains, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, livres d'adresses, décoration pour crayons, supports pour fournitures de papeterie, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour de tels rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements, albums pour événements, ciseaux pour la papeterie.
18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières non compris dans autres classes; parapluies, parasols, malles et sacs de voyage, en particulier sacs de sport et sacs de loisir (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à dos, sacs, serviettes d'écoliers, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity cases, étuis pour clés, étuis pour passeports, sacs housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon de football, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents.
20 Glaces (miroirs); produits en matières plastiques, à savoir souvenirs tels que statuettes, cartes d'identification (non codées) et trophées; cartes de crédit et carte-clefs en matières plastiques (non codées); coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins, aussi pour être utilisés en plein air; meubles, en particulier cintres pour vêtements, étagères (meubles) éventails à usage personnel, présentoirs de vente de marchandises, objets publicitaires gonflables; étagères à livres.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine non électriques (en métaux communs ou en plaqué des métaux communs); récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat (non en métaux précieux); gants de ménage, ouvre-bouteilles, décapsuleurs, bouteilles, réfrigérants non électriques pour nourriture et boissons; peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; fils dentaires; verrerie, statues et sculptures en relation avec football en porcelaine, terre cuite ou verre.
24 Tissus et matières textiles (compris dans cette classe), en particulier sacs de couchage, drapeaux, fanions, linge de lit, draps, rideaux, draperie, courtepointes et dessus-de-lit (en matière textile), essuie-mains et linges de bain, torchons et essuie-verres, couvertures utilisées en plein air, mouchoirs (en matières textiles), tentures et nappes en tissu; étiquettes pour vêtements, nattes de plage.
25 Vêtements, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manche, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, chaussures, bretelles.
26 Tresses; houppes ou semblables; rubans; boutons ou semblables; aiguilles ou semblables; bottes à couture; décorations pour vêtements (excepté celles en métaux précieux); médaillons et insignes pour vêtements (excepté ceux en métaux précieux); broches (accessoires d'habillement); épingles pour chapellerie (excepté celles en métaux précieux); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; barrettes pour les cheveux, rubans pour les cheveux, autres articles décoratifs pour les cheveux; médaillons non en métaux précieux; épingles non en métaux précieux, insignes en plastiques.
27 Tapis, paillassons, nattes (aussi pour voitures).
28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir ballons, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; buts de football; chapeaux fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets); articles gymnastiques et de sport (compris dans cette classes), cartes à jouer.
29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, et fruits et légumes cuits, huiles et graisses comestibles; pommes chips, pommes frites, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromage, conserves de fruits et de légumes.
30 Café, thé, cacao, sucre, café artificiel, farine, préparations faites de céréales, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel.
31 Aliments pour les animaux; graines d'herbe; fruits frais, baies, légumes et fleurs; litières pour animaux, gazon naturel.
32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ale; boissons de fruits gelées.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
34 Allumettes, briquets, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, cigarettes, tabac.
35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; recueil, administration et attribution de licences de banques de données; conservation dans une archive d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; publicité pour les événements de football.
36 Émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrement de sons et d'images; promotion de rencontres de football et expositions, à savoir parrainage financier de ces événements.
37 Stations-service, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, entretien de véhicules, lavage de véhicules et assistance en cas de pannes de véhicules.
38 Télécommunication, en particulier communication par téléphones mobiles et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs; communication via la télégraphie; communication par téléphones; communication par téléfax; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; locations de téléphones, téléfax et autres appareils de communication.
39 Exploitation d'un bureau de voyages; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; services postaux, service de courrier et services de coursiers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de marchandises et de personnes par bateaux; distribution de chaleur, de gaz ou d'électricité; services d'évacuation de déchets, distribution de journaux, revues et livres, distribution de solvants, paraffines, cires, bitumes et produits pétroliers à l'exclusion du gaz liquide.
40 Développement de films de cinéma; agrandissement de photographies, impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location ou louage de machines et d'instruments pour le développement, l'impression, 'agrandissement ou la finition des photographies.
41 Éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles, organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; location d'installations vidéo et audio-visuelles, montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; réservation de places pour spectacles et manifestations sportives; chronométrages relatifs à des événements sportifs, direction d'artistes de spectacle, organisation d'événements de football; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et imprimés; services de l'imprimerie.
42 Services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); élaboration de logiciels; hébergement de sites informatiques (sites web).
43 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; logement temporaire, services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes.
44 Services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté.
45 Services de surveillance et de sécurité, location d'habits, location de vêtements de travail.

---

(111) ■ **501785**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

**ZOLABONE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

---

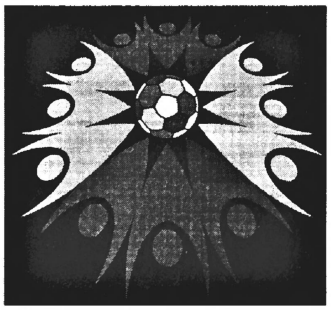
(111) ■ **501786**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

**RECLAST**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

---

(111) ■ **501787**
(220) *Date de dépôt:* 19 mars 2001
(730) *Titulaire:* Fédération Internationale de Football Association, Hitzigweg 11, 8030 Zürich
(740) *Mandataire:* FIFA Marketing AG, Grafenauweg 2 PO Box 4250, 6304 Zug
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques pour la photographie; papier pour la photographie; plaques photographiques sensibilisées et films non impressionnés; produits pour la production de flashes; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes, édulcorants artificiels.
3 Lotions à l'usage cosmétique et produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, produits de parfumerie, eau de Cologne, lotions avant et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, bains de bouche; crèmes nourrissantes, crèmes cosmétiques, laques pour les cheveux, additifs pour les soins cosmétiques, crèmes de toilette, fards, notamment rouge à lèvre, ombre à paupières, poudre pour le visage, crayons à usage cosmétique, décalques décoratifs à usage cosmétique, lotions de protection

solaire; produits de rasage et savon à barbe; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager, lessives en poudre, produits synthétiques de nettoyage de ménage, crèmes et cirages pour les chaussures.

4 Pétrole; lubrifiants; huiles et essences pour moteurs; gaz combustibles; huiles combustibles; kérosène; bougies, cires.

5 Produits pharmaceutiques; gommes à mâcher à usage médical; thé médicinal, compléments nutritionnels à usage médical; potions médicales; boissons diététiques à usage médical; produits d'hygiène pour femmes et jeunes femmes (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; médicaments pour les soins des yeux; pansements, étoffes pour pansements, gaze pour pansement, ouate hydrophile; sparadrap et emplâtres; fongicides, herbicides; produits pour la purification et la désodorisation de l'air; désodorisants de véhicules.

6 Produits en métaux communs non compris dans cette classe, notamment chaînes pour clés, épingles, pendentifs, figurines et ornements, aimants décoratifs, en métaux communs et leurs alliages; statues et sculptures en métaux communs; capuchons de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; feuilles d'aluminium pour la cuisine.

7 Machines pour la préparation d'eau gazeuse, mélangeurs électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques; machines électromécaniques pour la préparation des denrées alimentaires; presse-fruits électriques à usage ménager; machines de cuisine électriques; malaxeurs à usage ménager; machines à coudre; essoreuses; aspirateurs de poussière et leurs accessoires; machines à laver à usage ménager; batteurs électriques à usage ménager; parties constituantes de moteurs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoirs; coutellerie non électrique, fourchettes et cuillers; appareils pour l'épilation, pinces à cils.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil, jumelles; aimants; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, médias pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de sons, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines de cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vides; télécopieurs, téléphones, répondeurs automatiques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flashes, étuis pour caméra, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés) y compris logiciels pour jeux; cédéroms vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musique enregistrée sur disques compacts ou bandes, cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; fers à repasser.

10 Appareils personnels de diagnostic; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel, biberons, préservatifs, bandages de soutien, sacs à glace et thermiques à usage médical, appareils d'entraînement physique à usage médical; appareils médicaux de diagnostic produisant des images.

11 Machines à sécher, en particulier sèche-linge et sèche-cheveux électriques, lampes de poche, lampes de table, lampes décoratives, abat-jour, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, réfrigérateurs, congélateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières à gaz, grils barbecue, cuisinières électriques et fours micro-ondes, cafetières électriques; bouilloires électriques, grille-pain électriques, friteuses électriques, filtres pour l'eau électriques, feux pour bicyclettes, machines pour l'approvisionnement d'eau et d'autres utilités sanitaires, fontaines à eau portables.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons, aérostats, voitures d'enfants, sièges auto pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; pneus (pneumatiques), revêtements de sièges, housses de véhicules, paillassons de fond (à l'exception des tapis); moteurs d'automobiles.

13 Feux d'artifices.

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles (bijouterie), pendentifs, épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs en métaux précieux; coupes et assiettes souvenir, hanaps, statues et sculptures, pendentifs, bouilloires, capuchons de bouteilles en métaux précieux; médaillons, pinces et épingles de cravate, non en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; porte-clefs de fantaisie en matières plastiques.

15 Instruments de musique et boîtes à musique, instruments de musique électriques et électroniques.

16 Articles de cadeaux et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; nappes en papier, papier crépon; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage de la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier, lanternes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoirs, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides pour clichés; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de vux, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyages et de spectacles, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boites de peinture, essuie-mains de cuisine en papier et distributeurs d'essuie-mains, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, livres d'adresses, décoration pour crayons, supports pour fournitures de papeterie, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour de tels rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements, albums pour événements, ciseaux pour la papeterie.

18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières non compris dans autres classes; parapluies, parasols, malles et sacs de voyage, en particulier sacs de sport et sacs de loisir (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à dos, sacs, serviettes d'écoliers, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity cases, étuis pour clés, étuis pour passeports, sacs housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon de football; portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents.

20 Glaces (miroirs); produits en matières plastiques, à savoir souvenirs tels que statuettes, cartes d'identification (non codées) et trophées; cartes de crédit et carte-clefs en matières plastiques (non codées); coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins, aussi pour être utilisés en plein air; meubles, en particulier cintres pour vêtements, étagères (meubles) éventails à usage personnel, présentoirs de vente de marchandises, objets publicitaires gonflables; étagères à livres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine non électriques (en métaux communs ou en plaqué des métaux communs); récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat (non en métaux précieux); gants de ménage, ouvre-bouteilles, décapsuleurs, bouteilles, réfrigérants non électriques pour nourriture et boissons; peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; fils dentaires; verrerie, statues et sculptures en relation avec football en porcelaine, terre cuite ou verre.

24 Tissus et matières textiles (compris dans cette classe), en particulier sacs de couchage, drapeaux, fanions, linge de lit, draps, rideaux, draperie, courtepointes et dessus-de-lit (en matière textile), essuie-mains et linges de bain, torchons et essuie-verres, couvertures utilisées en plein air, mouchoirs (en matières textiles), tentures et nappes en tissu; étiquettes pour vêtements, nattes de plage.

25 Vêtements, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manche, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, chaussures, bretelles.

26 Tresses; houppes ou semblables; rubans; boutons ou semblables; aiguilles ou semblables; bottes à couture; décorations pour vêtements (excepté celles en métaux précieux); médaillons et insignes pour vêtements (excepté ceux en métaux précieux); broches (accessoires d'habillement); épingles pour chapellerie (excepté celles en métaux précieux); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; barrettes pour les cheveux, rubans pour les cheveux, autres articles décoratifs pour les cheveux; médaillons non en métaux précieux; épingles non en métaux précieux, insignes en plastiques.

27 Tapis, paillassons, nattes (aussi pour voitures).

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir ballons, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; buts de football; chapeaux fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets); articles gymnastiques et de sport (compris dans cette classes), cartes à jouer.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, et fruits et légumes cuits, huiles et graisses comestibles; pommes chips, pommes frites, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromage, conserves de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, café artificiel, farine, préparations faites de céréales, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel.

31 Aliments pour les animaux; graines d'herbe; fruits frais, baies, légumes et fleurs; litières pour animaux, gazon naturel.

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ale; boissons de fruits gelées.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes, briquets, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, cigarettes, tabac.

35 Services de bureaux de placement, recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; recueil, administration et attribution de licences de banques de données; conservation dans une archive d'images fixes et animées, établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; publicité pour les événements de football.

36 Émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrement de sons et d'images; promotion de rencontres de football et expositions, à savoir parrainage financier de ces événements.

37 Stations-service, nettoyage de véhicules, graissage de véhicules, entretien de véhicules, lavage de véhicules et assistance en cas de pannes de véhicules.

38 Télécommunication, en particulier communication par téléphones mobiles et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs; communication via la télégraphie; communication par téléphones; communication par téléfax; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; locations de téléphones, téléfax et autres appareils de communication.

39 Exploitation d'un bureau de voyages; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; services postaux, service de courrier et services de coursiers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de marchandises et de personnes par bateaux; distribution de chaleur, de gaz ou d'électricité; services d'évacuation de déchets, distribution de journaux, revues et livres, distribution de solvants, paraffines, cires, bitumes et produits pétroliers à l'exclusion du gaz liquide.

40 Développement de films de cinéma; agrandissement de photographies, impression de photographies, développement de pellicules photographiques; location ou louage de machines et d'instruments pour le développement, l'impression, 'agrandissement ou la finition des photographies.

41 Éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles, organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; location d'installations vidéo et audiovisuelles, montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; réservation de places pour spectacles et manifestations sportives; chronométrages relatifs à des événements sportifs, direction d'artistes de spectacle, organisation d'événements de football; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et imprimés; services de l'imprimerie.

42 Services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); élaboration de logiciels; hébergement de sites informatiques (sites web).

43 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; logement temporaire, services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes.

44 Services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté.

45 Services de surveillance et de sécurité, location d'habits, location de vêtements de travail.

---

(111) ■ **501788**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Alessandro Calo, Zentralstrasse 11, 8604 Volketswil
(730) *Inhaber/in:* Darko Beskovnik, Riethof 25, 8604 Volketswil
(740) *Vertreter/in:* Alessandro Calo, Zentralstrasse 11, 8604 Volketswil
(540)

GINO MASINI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Präparate für die Gesundheitspflege.
9 Brillenfassungen.
14 Juwelierwaren; Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitinstrumente.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Reise- und Handkoffer, Handtaschen und Portmonees; Regen- und Sonnenschirme.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren soweit sie in dieser Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Bernstein, Perlmutter und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; Handtaschen aller Art.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung, Hosengürtel.

---

(111) ■ **501789**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Nextel Communications, Inc., 2001 Edmund Halley Drive, Reston (VA 20191), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

**NEXTEL.GET RIGHT THROUGH**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zum Gebrauch bei Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Mobilfunk (mobile radios), Zweiwegfunk, drahtlose Telefone (cellular telephones), drahtlose digitale Telefone (digital cellular telephones), Mobiltelephone, Funksender (dispatch radios), Funkrufempfänger (pager) und Mobilfunksender (mobile dispatch radios), Funkrufempfänger und mobile Datenempfänger.
38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Zweiweg-Funksendedienstleistungen, elektronische Sprach-, Text-, Video-, Bilddaten- und Informationsübermittlung via Zweiwegfunk, Mobilfunk, drahtlose Telephone (cellular telephones) digitale drahtlose Telephone (digital cellular telephones), Mobiltelephone, Funksender (dispatch radios), Funkrufempfänger (pager); Mobiltelephon-Kommunikationsdienstleistungen; drahtloses Verschaffen von Zugriff ins Internet; Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich drahtlose Datendienstleistungen für Mobilvorrichtungen via drahtloses Netzwerk zum Versenden und Empfangen von elektronischer Post (electronic mail); Faksimile, Daten, Bilder, Information, Text, numerische Nachrichtenübermittlung und Textnachrichtenübermittlung und zum Verschaffen von Zugriff auf ein globales Kommunikationsnetzwerk.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Juli 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **501790**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Nextel Communications, Inc., 2001 Edmund Halley Drive, Reston (VA 20191), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

**NEXTEL DIRECT CONNECT. GET RIGHT THROUGH**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zum Gebrauch bei Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Mobilfunk (mobile radios), Zweiwegfunk, drahtlose Telefone (cellular telephones), drahtlose digitale Telefone (digital cellular telephones), Mobiltelephone, Funksender (dispatch radios), Funkrufempfänger (pager) und Mobilfunksender (mobile dispatch radios), Funkrufempfänger und mobile Datenempfänger.
38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Zweiweg-Funksendedienstleistungen, elektronische Sprach-, Text-, Video-, Bilddaten- und Informationsübermittlung via Zweiwegfunk, Mobilfunk, drahtlose Telephone (cellular telephones) digitale drahtlose Telephone (digital cellular telephones), Mobiltelephone, Funksender (dispatch radios), Funkrufempfänger (pager); Mobiltelephon-Kommunikationsdienstleistungen; drahtloses Verschaffen von Zugriff ins Internet; Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich drahtlose Datendienstleistungen für Mobilvorrichtungen via drahtloses Netzwerk zum Versenden und Empfangen von elektronischer Post (electronic mail); Faksimile,

Daten, Bilder, Information, Text, numerische Nachrichtenübermittlung und Textnachrichtenübermittlung und zum Verschaffen von Zugriff auf ein globales Kommunikationsnetzwerk.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Juli 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **501791**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Nextel Communications, Inc., 2001 Edmund Halley Drive, Reston (VA 20191), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

**NEXTEL ITRAVELER**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zum Gebrauch bei Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Mobilfunk (mobile radios), Zweiwegfunk, drahtlose Telefone (cellular telephones), drahtlose digitale Telefone (digital cellular telephones), Mobiltelephone, Funkrufempfänger (pager) und Mobilfunksender (mobile dispatch radios); drahtlose Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Direktschalt-Konferenztelephone, digitale drahtlose- (digital cellular), Sprachpost- und Text- sowie numerische Nachrichtenübermittlung; digitale drahtlose Vorrichtungen (digital cellular devices); Drahtlostelephone, Drahtlostelephonzubehör- und Ausrüstung, nämlich, mobile und tragbare Sendeeinheiten (dispatch units), Batterien und Aufladegeräte, Antennen, Fernsprechmikrophone und Kopfhörer; Fahrzeughalterungsvorrichtung; drahtlose Handkommunikationsvorrichtungen zur Übermittlung, Empfang und für andere Zugänge zu Kommunikationsnetzwerken; Tragkoffer und Halfter, Oberflächenplatten und Fernbedienungsgeräte.
38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Zweiweg-Funksendedienstleistungen, elektronische Sprach-, Text-, Video-, Bild- und Datenübermittlung via drahtlose Vorrichtungen, Funkrufempfangsdienstleistungen, Mobiltelephon- Kommunikationsdienstleistungen, digitale drahtlose Vorrichtungen; Sprach- Text-, Faksimile-, Daten- und Video- Kommunkationsdienstleistungen; elektronische Post (electronic mail), Sprachpost und Nachrichtenübermittlungs- Telekommunikationsdienstleistungen; Audio- und Video- Telephonkonferenzdienstleistungen; computerunterstützte Übermittlung von Nachrichten und Bildern; Audio- und Video- Konferenzdienstleistungen; computerunterstützte Übermittlung von Nachrichten und Bildern.

---

(111) ■ **501792**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**OGDEN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische Apparate und Instrumente zur Wiederbefestigung von Weichgewebe zur Verwendung in chirurgischen Verfahren.

---

(111) ■ **501793**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Phytec GmbH, Peter Merian Strasse 2, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Christoph Dumartheray, Steinentorstrasse 13, Postfach 204, 4010 Basel
(540)

**PHYTEC**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere lichtempfindliche, unbelichtete Röntgenfilme.
9 Nicht für medizinische Zwecke bestimmte Röntgenapparate, Röntgenbilder, belichtete Röntgenfilme, Röntgenröhren, Röntgenschirme, Apparate und Anlagen zur Erzeugung von Röntgenstrahlen und Schutzvorrichtungen gegen Röntgenstrahlen.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere für medizinische Zwecke bestimmte Röntgenbilder, Röntgenröhren, Röntgenschirme, Apparate und Anlagen zur Erzeugung von Röntgenstrahlen, Schutzvorrichtungen gegen Röntgenstrahlen und Röntgenstrahlen erzeugende Röhren.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **501794**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Center Modern Liposuction, Industriestrasse 13a, 6300 Zug
(540)

**Modern Health**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Präparate für die Gesundheitspflege.
10 Chirurgische, ärztliche Instrumente und Apparate.
43 Verpflegung und Beherbung von Gästen.
44 Dienstleistungen eines Arztes, Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

---

(111) ■ **501795**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage 12, 60325 Frankfurt am Main, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

**WEALTH WITH RESPONSIBILITY**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **501796**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Peter Bütikofer & Company AG, Nordbrücke 4, 8037 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Baumgartner Brianza Mächler, Sihlporte 3/Talstrasse, 8001 Zürich
(540)

**NEWLAND**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Public Relations (Öffentlichkeitsarbeit); Marktforschung; Marketing; Sammeln und Bearbeiten von Daten und Informationen über globale elektronische Netzwerke (Internet).
38 Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton über globale Computernetzwerke (Internet).

---

(111) ■ **501797**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Nimbus AG, Ziegelbrückstrasse 82, 8866 Ziegelbrücke
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

**NIMBUS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Software, einschliesslich Software zur elektronischen Führung von Aktienregistern, Software für elektronische und drahtlose Abstimmungsverfahren sowie für die Erfassung von Willens- und Meinungsäusserungen im Rahmen von Versammlungen und Veranstaltungen, Software zum Erfassen der Beziehung zwischen Gesellschaften und ihren Mitgliedern oder Aktionären, Software zur Erarbeitung von Statistiken und Berichten über Abstimmungen sowie Software zum Datenaustausch; elektronische Geräte (soweit in dieser Klasse enthalten) für die Durchführung von Versammlungen, Veranstaltungen und Abstimmungen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.
35 Sammeln und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken, einschliesslich zur Führung elektronischer Ablageregister; Dateienverwaltung, nämlich elektronische Erfassung von Willens- und Meinungsäusserungen im Rahmen von Versammlungen und Veranstaltungen.
41 Organisation und Durchführung von Kongressen, Seminaren, Live-Veranstaltungen, kulturellen und sportlichen Veranstaltungen sowie von Konferenzen, einschliesslich General- und Mitgliederversammlungen.
42 Design und Entwicklung von Computerhardware und -software; Vermietung, Installation und Wartung von Computerhardware und -software; Gestaltung und Unterhalt von Websites für Dritte; Computerberatungsdienste; Wiederherstellen von Computerdaten; Computersystemanalysen.

---

(111) ■ **501798**
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2002
(730) *Titulaire:* SportAccess S.A., Rue de l'Industrie 10, 1951 Sion
(740) *Mandataire:* Leman Consulting S.A., 62, route de Clémenty, 1260 Nyon
(540)

**MultiSpAK**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Circuits imprimés, circuits intégrés, puces; lecteurs [informatique], lecteurs de codes à barres, lecteurs de disques compacts, lecteurs optiques, lecteurs / enregistreurs de données sur un support électronique; transmetteurs [télécommunication], transmetteurs téléphoniques, appareils d'intercommunication, appareils pour le traitement de l'information, appareils pour l'enregistrement de temps; interfaces informatiques; logiciels [programmes enregistrés], programmes d'ordinateurs [logiciels téléchargeables]; périphériques d'ordinateurs; programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; supports de données magnétiques, supports de données optiques, unités à bande magnétique [informatique]; cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes de crédit ou de débit, cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, étiquettes électroniques pour marchandises; distributeurs automatiques, distributeurs de billets [tickets], terminaux de paiement; mécanismes pour appareils à prépaiement, mécanismes pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton; ferme-porte électriques, portillons à prépaiement, tourniquets [portillons tournants] automatiques.
38 Informations en matière de télécommunications; transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateurs, communications entre bases de données, communications via réseau global d'ordinateurs (Internet), messagerie électronique; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial; location d'appareils de télécommunication, d'appareils pour la transmission de messages, de modems.
42 Analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur et de bases de données, conception de systèmes informatiques, consultation en matière d'ordinateurs, consultation en matière d'intégration de solution de gestion électronique de la clientèle, programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques; élaboration, conception, développement installation, maintenance et mise à jour de logiciels; étude de projets techniques.

---

(111) ■ **501799**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Dow AgroSciences LLC, a Delaware limited liability company, 9330 Zionsville Road, Indianapolis (IN 46268), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

**THIOCUR**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pestizide, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide und Insektenvertilgungsmittel.

---

(111) ■ **501800**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Solar Holding GmbH, Terrassenweg 1a, 6301 Zug
(540)

**SOLARPOWER**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Erze.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).

---

(111) ■ **501801**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Kuhn & Partner, Zürichsee Treuhand AG, Seestrasse 149, 8700 Küsnacht ZH
(540)

**4E PILIER**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
42 Erstellen von Datenverarbeitungsprogrammen; Lizenvergabe für Datenverarbeitungsprogramme.

---

(111) ■ **501802**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Righi Licht AG, Calendariaweg 2A, 6405 Immensee
(540)

**Righi Licht**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Glühbirnen (elektrisch); Glühbirnen für Beleuchtungszwecke.

---

(111) ■ **501803**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2000
(730) *Inhaber/in:* Corrpro Companies, Inc., 1090 Enterprise Drive, Medina (OH 44256), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

**CORRPRO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farben, Überzugsmassen (Farbanstrichsmittel), Harze (soweit in dieser Klasse enthalten), Kitte (soweit in dieser Klasse enthalten) und Konservierungsmittel zum Korrosionsschutz.
8 Draht- und Kabelspleissausrüstung (wire and cable splicing kits).
9 Anoden, Kathoden, Gleichrichter, Stromversorgungsapparate, Messinstrumente (Testationen), Anschluss- und Verteilerkästen, Sonden, elektrische Zähler, Rekorder, Referenzzellen (reference cells) für die Bereiche Elektronik und/oder Technik), Elektroden, Messzellen (measuring cells), Erdungszellen (grounding cells), elektrische Verbindungsteile, Kabelschellen oder -klemmen, analytische Messgeräte und -instrumente, Nebenschlusswiderstände (Shunts), Stromunterbrecher, Metall-Anzeigegeräte (metal locators) (für Rohre, Kabel und andere unterirdische [underground] und eingetauchte [submerged] Metalle); Leiter, Verkabelung und Drähte; Apparate und Einrichtungen für die Produktion und Speicherung von Solarenergie (soweit in Klasse 9 enthalten); ionisch- und elektrischleitende Elektrolyten (Aufschüttungen), Geräte zum Schutz vor Überspannung oder elektrischer Interferenz bei der Stromversorgung, Gassensoren, elektrische Rollen und Spulen, Computer, Computer Workstationen, Drucker, Speicher- und Speicherungseinheiten, Software betreffend Korrosion, Datenverwaltung und Risikobeurteilung; Software betreffend Entdeckung von Tanklecks und Überwachung von kathodischen Schutzsystemen; Ultraschallabtastinstrumente (zum Gebrauch bei Metallstrukturen), Wandler, Videovorführgeräte und Videorecorder, Sender, Empfangsgeräte, Sensoren, Monitore, Monitore, welche per Fernbedienung bedient werden können remote monitors), elektrische Datensammelvorrichtungen, Messsondeninterfacemodule; Einrichtungen für das Messen der Korrosionsrate, nämlich Coupons (Abschnitte aus Metall) sowie dazugehörige Coupons-Halter; umfassende kathodische Schutzinstallation, welche enthalten kann (einzeln oder gesamthaft); Anoden, Kathoden, Stromversorgungen, Zellen, Monitore, Teststationen, Rekorder, Sonden, Abschnitte (coupons), Computer und Computer-Software.
37 Installations- und Reparaturdienste; Reparaturdienst für Erdölleitungen; Baudienstleistungnen; Leitung von Bauarbeiten.
42 Korrosion und Umwelt betreffende technische Gutachten und Kontrolldienste, Design; Testen, nämlich Testen der Korrosionsrate durch Abschnitte (coupons), Testen der Leitung von kathodischen Schutzsystemen, Testen von Überzügen und weiteren zur Verminderung von Korrosion eingesetzten Instrumenten/Vorrichtungen; nämlich periodische Überwachung/Überprüfung (survey) zwecks Risikomanagement, Überwachung von existierenden Systemen und deren Effizienz; Erstellen von Gutachten und Beratungsdienste betreffend Oberflächenvorbereitung; technische Gutachten betreffend Überzugsmassen, Evaluation von Überzügen, der Integrität von Pipelines und Bohrtürmen sowie der Wirksamkeit von korrosionshemmenden Systemen oder Überwachungssystemen; Design und Kontrolldienstleistungen; Formulierung von spezialisierten Überzugsmassen (coatings) zur Verhinderung von Korrosion; Inspektion von Erdölleitungen; Erstellen von Gutachten und Analysen zur Beurteilung der Integrität von Erdölleitungen, Risikomanagement im Zusammenhang mit Erdölleitungen (Erstellen von Programmen, Gutachten), Erstellung von statistischen Vorhersagen im Zusammenhang mit Erdölleitungen, Erstellung von Modellen im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen; Fernüberwachungsdienstleistungen, Design von Anlagen und Einrichtungen zum kathodischen und anodischen Schutz; Konstruktions-, Design-Dienste; geologische Forschung, physikalische Forschungen, Forschungen auf dem Gebiet der Chemie, der Technik des Maschinenbaus; wissenschaftliche Nachforschungen (im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen); Test- und Analysendienstleistungen im Zusammenhang mit Korrosion und deren Verhinderung, Software-Entwicklungsdienstleistungen, Zurverfügungstellen von Informationen im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen.

(111) ■ **501804**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* thirdspace living limited, Abbots House, Abbey Street, Reading RG1 3BD, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)

**RE-CAST**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Telekommunikationsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente zur Aufzeichnung, Wiedergabe, Beförderung, Speicherung, Verarbeitung, Bearbeitung, Ausstrahlung, Übermittlung, Abrufung, Wiederfindung und Abspielung von Filmen, Fernsehprogrammen, interaktiven Programmen, Radioprogrammen, Videoaufzeichnungen, Musik, Ton, Bildern, Text, Signalen, Computersoftware, elektronischen Kommunikationen, Informationen, Daten und Code (verschlüsselte Schrift und Zahlen) sowie elektronischen Computerspielen; Apparate für die Wahl von Fernsehkanälen sowie Erziehungs- und Unterhaltungsstoffen zur Betrachtung von Fernsehzuschauern; Computerhardware und -software betreffend die vorgenannten Waren.
36 Leasing von Datenverarbeitungsgeräten, Kommunikations- und Telekommunikationsgeräten sowie Apparaten für die Ausstrahlung von Fernseh- und Radioprogrammen; Auskunft und Beratung betreffend die in dieser Klasse aufgeführten Dienstleistungen, auch erteilt online über ein Datennetzwerk oder über das Intranet, Extranets oder das Telefonnetz.
38 Telekommunikation; Übertragung und Ausstrahlung von Filmen, Radio- und Fernsehprogrammen, interaktiven Programmen, Radioprogrammen, Videoaufzeichnungen, Musik, Ton, Bildern, Text, Signalen, Computersoftware, elektronischen Kommunikationen, Informationen, Daten und Code sowie elektronischen Computerspielen; Vermietung von Telekommunikations-, Kommunikations- und Apparaten für die Ausstrahlung von Radio und Fernsehprogrammen; Telekommunikation und Übermittlung über Telekommunikations- und Datennetzwerke von Informationen einschliesslich Webseiten, Computerprogrammen und anderen Daten; E-Mail-Dienste; Verschaffen eines Zuganges zur Telekommunikation und von Verbindungen zu Computerdatenbanken und zum Internet; Verschaffen des Zugriffes auf Erziehung und Unterhaltung über Kommunikations- und Datennetzwerke, das Internet oder Extranets; alle vorgenannten Dienstleistungen einschliesslich solcher erbracht über das Telefonnetz; Auskunft und Beratung betreffend die in dieser Klasse aufgeführten Dienstleistungen, auch erteilt online über ein Datennetzwerk oder über das Internet, Extranets oder das Telefonnetz.
41 Erziehung und Unterhaltung mittels Fernsehen, Filmen, Fernseh- und Radioprogrammen, Videoaufzeichnungen; Präsentation, Vor- und Aufführung, Zurverfügungstellen (Syndication) an mehrere Sender, und Vermietung von Radio- und Fernsehprogrammen, interaktiven Programmen und Unterhaltung, elektronischen Computerspielen, Film-, Ton- und Videoaufzeichnungen; Information über Unterhaltung, Erziehung, Sportveranstaltungen, Kunst und Kulturveranstaltungen; alle vorgenannten Dienstleistungen einschliesslich solcher erbracht über das Telefonnetz; Auskunft und Beratung betreffend die in dieser Klasse aufgeführten Dienstleistungen, auch erteilt online über ein Datennetzwerk oder über das Internet, Extranets oder das Telefonnetz.
42 Beratung, Design, Durchführung von Tests und Forschung, alle vorgenannten Dienstleistungen betreffend Informatik, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Telekommunikation sowie Telekommunikationsapparate und -instrumente; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computersystemanalyse; Forschung und Entwicklung von Computerhardware und -software, Telekommunikationsapparaten und -instrumenten; Dienstleistungen im Bereiche der Technologie betreffend Computer, Computersoftware, Telekommunikationsapparate und -instrumente; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten; Vermietung der Zugriffszeit zu Computerdatenbanken; Design von Computersoftware; Auskunft und Beratung betreffend die in den Klassen 9 und 42 aufgeführten Waren und Dienstleistungen, auch erteilt online über ein Datennetzwerk oder über das Internet, Extranets oder das Telefonnetz.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. September 2001, GB-Grossbritannien

(111) ■ **501805**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Glamour Shots Licensing, Inc., 1300 Metropolitan, Oklahoma City (OK 73108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

Glamour Shots GS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Fotos, fotografische Porträts.
41 Dienstleistungen eines Fotografen.
44 Kosmetische Behandlungsdienstleistungen.

(111) ■ **501806**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* TELeCAMPUS AG, Schermenwaldstrasse 13, 3063 Ittigen
(540)

**TELeCAMPUS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
41 Erziehung, Ausbildung.
42 Erstellung von Computerprogrammen.

(111) ■ **501807**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* F. Dietsche-Holding AG, Bundesplatz 10, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* TEBAG AG, Friedrich Dietsche, Lavaterstrasse 66, 8002 Zürich
(540)

mcs metallic colour system®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Metallisierende Farben, metallisierende Farben als Korrosionsschutzmittel.
16 Muster von metallisierenden Farben in gedruckter Form.
40 Farbbeschichtung und Korrosionsschutzbeschichtung von Bauteilen mit metallisierenden Farben; Beratung beim Korrosionsschutz und bei der Farbenwahl im Zusammenhang mit der Beschichtung von Bauteilen mit metallisierenden Farben.

(111) ■ **501808**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* JBWeb Web Publishing & E-Commerce, Postfach, 6027 Römerswil LU
(540)

SEETAL.biz

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **501809**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2001
(730) *Inhaber/in:* CMC City Management Consulting AG, Birmensdorferstrasse 5 Postfach, 8036 Zürich
(740) *Vertreter/in:* René Eberhard, Zugerstrasse 15, 8816 Hirzel
(540)

City Management Consulting
Personal- und Unternehmensberatung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalvermittlung; Personal- und Unternehmensberatung; Organisation von Firmenanlässen zu Werbezwecken.
41 Organisation von Firmenanlässen zu geselligen und Ausbildungszwecken.

(111) ■ **501810**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Confiserie Sprüngli AG, Bahnhofstrasse 21, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch-, Fisch-, Geflügel- und Käsepasteten; Fleischgelees; in Spirituosen eingemachte Früchte.
30 Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés mit oder ohne Füllung, Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltender oder mit Schokolade überzogener Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss von Tafelschokolade; Konfiseriewaren, einschliesslich Caramels und Bonbons, Zucker- und Fruchtgelees, kandierten Früchten, Marzipanwaren und Marrons glacés; Backwaren, einschliesslich Konfekt und Biskuits (süss oder gesalzen), Patisserie, Torten, Cakes, Waffeln und Zwieback; Speiseeis, einschliesslich Rahm- und Fruchteis, Eistorten und andere Eisspeisen; Konfitüren, Marmeladen und Gelees.
32 Sirupe.
33 Spirituosen, Liköre und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ **501811**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Brown Brothers Harriman & Co., 59 Wall Street, New York (NY 10005), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

FX ORDER View

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Dienstleistungen mittels eines elektronischen Systems zur Verwaltung limitierter Fremdwährungsaufträge.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Dezember 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **501812**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Gertrud Feller, Oberlandstrasse 23, 3700 Spiez
(540)

Iso-Balance
Prinzip

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
44 Gesundheits- und Schönheitspflege.
(591) *Farbanspruch:* Orange, schwarz, weiss.

(111) ■ **501813**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Mc Window, Barbara Kundert, Seeguetstrasse 25, 8804 Au
(740) *Vertreter/in:* Barbara Kundert, Seeguetstrasse 25, 8804 Au
(540)

**CLEAN SPIRIT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Microfaserreinigungstuch.

(111) ■ **501814**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Alzheimervereinigung, Rue des Pêcheurs 8, 1400 Yverdon-les-Bains
(540)

ALZ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung zu Aufklärung und Information der Oeffentlichkeit betreffend die Alzheimersche Krankheit oder anderen Formen von Demenz, Oeffentlichkeitsarbeit (public relations), insbesondere Interessenvertretung von Demenzkranken und Angehörigen bei Behörden und Politik; Büroarbeiten.
36 Spendenaktionen, finanzielle Unterstützung von Forschungsprojekten.
41 Veranstaltungen zur Information über Demenzkrankeiten, Schulung und Ausbildung in diesem Bereich, Veranstaltung von Seminaren und Kongressen und Weiterbildungsveranstaltungen im Bereich von Demenzkrankheiten; Herausgabe von Publikationen und Beratung in diesem Bereich.
42 Rechtliche Vertretung und Beratung von Demenzkranken und und Angehörigen.
44 Beratung in Gesundheitsfragen im Bereich der Demenzkrankeiten.
45 Beratung von Demenzkranken und Angehörigengruppen im Bereich persönlicher Bedürfnisse im Zusammenhang mit Demenzkrankheiten.
Kollektivmarke

(111) ■ **501815**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Mail Boxes Etc., Inc., 6060 Cornerstone Ct. West, San Diego (CA 92121-3795), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Hornegg-strasse 4, 8008 Zürich
(540)

MBE MAIL BOXES ETC.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computernetzwerke (Internet und e-mail).
42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Computerdatenbank; Vermieten von Zugriffszeit auf einen Computer für die Bearbeitung ("manipulation") von Daten.

(111) ■ **501816**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Eidos Interactive Limited, Wimbledon Bridge House 1, Hartfield Road Wimbledon, London SW19 3RU, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

NEWCOMER
Be a Popstar

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software für Computerspiele; Computerspiele zur Verwendung mit Computern und mit Fernsehgeräten; Videospiele; Software für Videospiele; Software für Computerspiele, die on-line zur Verfügung gestellt wird mittels multimedia-elektronischer Übertragung oder Netzwerkübertragung; Veröffentlichungen in elektronischer Form, die on-line zur Verfügung gestellt werden mittels multimedia-elektronischer Übertragung oder Netzwerkübertragung; Disketten und Kassetten mit gespeicherter Software für Computerspiele, Software für Videospiele oder andere elektronische Veröffentlichungen.

(111) ■ **501817**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Brauerei Schützengarten AG, St. Jakobstrasse 37, 9004 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **501818**
(220) *Date de dépôt:* 14 décembre 2001
(730) *Titulaire:* NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Disques audio, disques vidéo, disques pour ordinateurs et disques laser, cassettes audio et vidéo préenregistrées, bandes audio et vidéo préenregistrées, disques compacts préenregistrés, disques pour ordinateurs préenregistrés, tous ayant trait au basket-ball; accessoires pour ordinateurs, à savoir tapis de souris, souris, boîtes pour disques, mallettes pour ordinateurs, appui-poignets pour clavier, cadres en carton pour écrans d'ordinateurs tous ayant trait au basket-ball; programmes d'ordinateurs pour produire une information, des anecdotes et/ou des statistiques sur le basket-ball; logiciels pour ordinateurs pour la promotion du basket-ball, programmes économiseurs d'écrans; logiciels pour jeux vidéo; cartouches pour jeux vidéo et machines pour jeux vidéo utilisables avec un téléviseur; radios et téléphones; jumelles, lunettes de soleil, montures de lunettes, chaînes et cordelettes pour tenir les lunettes, boîtes à lunettes et à lunettes de soleil; aimants; cartes de crédit et cartes magnétiques codées prépayées pour téléphone; enregistrements vidéo, enregistrements vidéo en continu et enregistrements audio dans le domaine du basketball distribué par un réseau mondial d'ordinateurs (du type Internet); logiciels pour ordinateurs pour accéder et visualiser des bases de données d'informations, de statistiques, d'anecdotes, de sondages d'opinion et de sondages d'opinion interactifs dans le domaine du basket-ball, distribués par un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); logiciels pour jeux sur ordinateur, programmes pour jeux vidéo, jeux vidéo interactifs et logiciels pour jeux de société, distribués par un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); logiciels d'ordinateurs pour usage comme économiseur d'écran, pour afficher un fond d'écran, pour personnaliser un browser comme curseurs, distribués par un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet).
16 Publications et imprimés, cartes commerciales concernant le basket-ball, les groupes de danse, les mascottes et les spectacles, autocollants, décalcomanies, timbres commémoratifs concernant le basket-ball, disques en carton pour les collections de cartes commerciales, tableaux mémo, tableaux porte-papiers, dessous de verre en papier, cartes postales, napperons en papier et en plastique, cartes de correspondance, cartes à jouer, bloc-notes, stylos à bille, crayons, porte-plume, porte-papier, tableaux fixes, albums à découpages, tampons en caoutchouc, banderoles en papier et drapeaux en papier, marqueurs pour livres, relieurs à trois anneaux, classeurs de bureau, bloc-notes à reliure en fil métallique, bloc-notes avec couverture, photographies montées ou non sur des cadres, posters, calendriers, autocollants pour voitures, couvertures de livres, papier d'emballage, livres de jeux pour enfants, livres de statistiques, guides et livres de référence concernant le basket-ball, revues dans le domaine du basket-ball, programmes commémoratifs de jeux, fanions en papier, papeterie, porte-feuilles et feuilles statistiques de sujets concernant la basket-ball, lettres d'information et brochures dans le domaine du basket-ball; chéquiers bancaires, couvertures de chéquiers, porte-chéquiers, cartes de crédit et cartes de téléphone codées non magnétiques, publications électroniques sous forme de revues et de lettres d'information dans le domaine du basket-ball distribuées par un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); livres à colorier contenant des dessins et des images, distribués sur un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); catalogues distribués sur un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet) offrant un ensemble de produits sur le thème du basket-ball.
18 Sacs pour l'athlétisme, sacs à chaussures, sacs de voyage, parapluies, sacs à dos, sacs à dos pour enfants, sacs en forme de polochon, sacs fourre-tout, bagages, étiquettes pour bagages, parasols, valises, attaché-case, porte-billets, sacoches, porte-documents, cannes, porte-cartes de visite; sacs à livres, sacs de sport, parapluies de golf, sacs pour la gymnastique, sac pour nourriture, portefeuille, porte-monnaie, sacs de fantaisie; ceintures banane; coffrets pour produits cosmétiques (vides), sacs de voyage pour vêtements, sacs à main, étuis pour clefs; havresacs; porte-habits; coffres pour articles de toilettes (vides), malles de voyage et sacs de montagne.
25 Vêtements, articles de bonneterie, chaussures, chaussures de basket-ball, basquettes, tee-shirts, hauts de survêtements, pantalons de survêtement, pantalons, chandails, jerseys, shorts, pyjamas, maillots de sport, maillots de rugby, sweaters, ceintures, cravates, chemises de nuit, chapeaux, vêtements d'entraînement, vestes (hauts) d'entraînement, pantalons d'entraînement, blousons, parkas, manteaux, dossards, bandeaux de tête, bandes élastiques pour les poignets, tabliers, shorts de boxe, pantalons d'intérieur, casquettes, protège-oreilles, gants, mitaines, hauts tissés et tricotés.
28 Jouets, jeux et articles de sport, ballons pour basket-ball, balles de golf, ballons pour terrains de jeux, ballons de sport, ballons en caoutchouc et ballons en mousse, ballons en peluche, paniers pour basket-ball, panneaux de basket-ball, pompes pour gonfler les ballons de basket-ball et valves pour celle-ci, clubs de golf, sacs de golf, putters de golf, ensembles de balles de golf pour cadeaux, avec relève-pitches, tees et marqueurs pour les balles, accessoires de golf, en particulier housses pour sacs de golf, housses pour les têtes des clubs de golf, gants de golf, manchons pour balles de golf, plaques pour bicyclettes, jeux de table électroniques simulant des matches de basket-ball, jeux de table simulant des matches de basket-ball, jeux de table de basket-ball, machines de jeux vidéo électroniques pour salons de jeux, ensembles de basket-ball comprenant des paniers de basket-ball et un sifflet, poupées, figurines d'action articulées, jouets rembourrés, puzzles, et décorations pour l'arbre de Noël; jeux d'adresse, jeux pour salons de jeux, jeux de groupe pour adultes et pour enfants, jeux de société et jeux de tables diffusés par l'intermédiaire d'un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); cartes à jouer.
41 Education et divertissement sous forme de programmes permanents de télévision et de radio dans le domaine du basket-ball présentant des jeux et des démonstrations de basket-ball; production de programmes de radio et de télévision concernant les matches de basket-ball, divers événements et programmes ayant un rapport avec ce sport; organisation et conduite de cours pratiques de basket-ball et de cours pratiques pour entraîneurs; production de sites web contenant les instants les plus marquant des programmes de télévision, de télévision interactive, d'enregistrements vidéo, d'enregistrements vidéo permanents, des séquences vidéo sélectionnés, des séquences vidéo interactives sélectionnées, de programmes de radio, d'extraits radio sélectionnés et d'enregistrements audio, tous dans le domaine du basket-ball; production de sites web contenant des informations, des statistiques, des bases de données d'informations, des bases de données de statistiques, des informations des résultats d'enquêtes et de sondages dans le domaine du basket-ball; production de sites web contenant des jeux informatiques en-ligne, des jeux vidéo, production de sites web contenant des jeux vidéo interactifs, des jeux d'adresse et d'action, des jeux de salons de jeux, des jeux de groupe pour adultes et pour enfants, des jeux de table, des jeux de société et des cahiers à colorier contenant des dessins et des images; mise à disposition d'informations dans le domaine du basket-ball via un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet).

---

(111) ■ **501819**
(220) *Date de dépôt:* 2 février 2002
(730) *Titulaire:* Zaunteam Zaunsysteme GmbH, Hauptstrasse 49, Gundetswil, 8546 Islikon
(540)

**EXPRESSZAUN**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
6 Clôtures (aussi clôtures électriques), portails et poteaux pour la réalisation de clôtures métalliques, ainsi que leurs parties et accessoires, tous les produits précités compris dans cette classe.
9 Systèmes de clôtures et barrières électricques, leurs parties et composants, y compris systèmes de contrôle, actionneurs a batteries pour clôtures et barrières sur secteur et à batteries, principeaux et accessoires; barrières électriques, barrières de sécurité et analogues; alarmes et systèmes d'alarme, tous les produits précités compris dans cette classe.
19 Clôtures, portails et poteaux pour la réalisation de clôtures non métalliques, ainsi que leurs parties et accessoires, tous les produits précités compris dans cette classe.

---

(111) ■ **501820**
(220) *Date de dépôt:* 4 février 2002
(730) *Titulaire:* Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

**ANDORRA LA VELLA 2010**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
15 Instruments de musique.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
23 Fils à usage textile.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers, par le moyen d'accords contractuels, notamment de partenariat (sponsoring) et de licences, leur offrant un surcroît de notoriété et d'image dérivé de ceux de manifestations culturelles et sportives, notamment internationales; services de vente au détail.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.
38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
40 Traitement de matériaux.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

---

(111) ■ **501821**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Viadua GmbH, c/o Dr. Urszula Rüfenacht, Bünishoferstrasse 206, Postfach 207, 8706 Feldmeilen
(540)

**VIADUA**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Haarwässer.
5 Präparate für die Gesundheitspflege, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
42 Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen im medizinischen und kosmetischen Bereich, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

---

(111) ■ **501822**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Hero, Postfach, 5600 Lenzburg 1
(740) *Vertreter/in:* von Meiss Blum & Partner, Usteristrasse 14, 8021 Zürich

(540)

**FRUITSHINE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Sandwichfüllung auf Fruchtbasis; Fruchtpräparate; Milch und Milchprodukte, unter anderem Joghurtprodukte und Desserts.

30 Präparate bestehend aus Getreide und Mischungen aus Getreideflocken unter Beigabe von Nüssen und/oder konservierten Früchten und/oder Fruchtbrei von Fruchtpurée; Müsli (mit Früchten).

32 Alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

---

(111) ■ **501823**
(220) *Data di deposito:* 6 giugno 2002
(730) *Titolare:* EMP - Estrusione Materiali Plastici SA, Via Lische 11/13, 6855 Stabio
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

**CARBONPROFILE**

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

17 Prodotti in materie plastiche semilavorate; materie per turare, stoppare e isolare; tubi flessibili non metallici.

19 Materiali da costruzione non metallici; tubi rigidi non metallici per la costruzione; costruzioni trasportabili non metalliche; monumenti non metallici.

---

(111) ■ **501824**
(220) *Data di deposito:* 6 giugno 2002
(730) *Titolare:* EMP - Estrusione Materiali Plastici SA, Via Lische 11/13, 6855 Stabio
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

**CARBOPROLIGHT**

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

17 Prodotti in materie plastiche semilavorate; materie per turare, stoppare e isolare; tubi flessibili non metallici.

19 Materiali da costruzione non metallici; tubi rigidi non metallici per la costruzione; costruzioni trasportabili non metalliche; monumenti non metallici.

---

(111) ■ **501825**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Ascom Systec AG, Gewerbepark, 5506 Mägenwil
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münstergasse 38, 3011 Bern
(540)

**OPENTAS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Software.

42 Fernwarten und Fernüberwachen von Software und Elektronik von Werkzeugmaschinen, Produktions- und Fertigungsanlagen, Heizungsanlagen, Lüftungsanlagen, Klimaanlagen, Aufzugsanlagen, GSM (Globales System für Mobilkommunikation)-Sendeanlagen, Brandmeldeanlagen, Einbruch- und Überfallmeldeanlagen sowie Verkaufsautomaten mit automatischem Alarmieren und Aufbieten von Pikettpersonal über SMS, Paging, Telefon oder e-mail im Störungsfall.

---

(111) ■ **501826**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. März 2002
(730) *Inhaber/in:* ANSATZ AG, Seeächerstrasse 11, 5330 Zurzach
(540)

adlimit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Plakatsäulen aus Metall, Schilder aus Metall, Signaltafeln nicht leuchtenden und nicht mechanisch aus Metall.

9 Schilder (mechanisch).

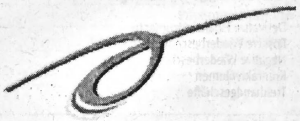
16 Plakate, Plakate aus Papier und Pappe, Plakatträger aus Papier oder Pappe, Prospekte, Schiefertafeln zum Schreiben, Schilder aus Papier und Pappe, Ständer für Photographien.

19 Leuchtschilder, Plakatsäulen (nicht aus Metall), Signaltafeln, nicht leuchtend nicht mechanisch und nicht aus Metall.

20 Anschlagtafeln, Plakattafeln aus Holz und Kunststoff, Schilder aus Holz oder Kunststoff, Werbeartikel aufblasbare.

---

(111) ■ **501827**
(220) *Date de dépôt:* 18 avril 2002
(730) *Titulaire:* Fondation pour le Réarmement moral (Stiftung für moralische Aufrüstung), Hirschmattstrasse 6, Postfach 4419, 6002 Luzern
(740) *Mandataire:* Etude SECRETAN TROYANOV, 2, rue Charles-Bonnet, Case Postale 189, 1211 Genève 12
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Publication d'écrits de toutes sortes relatifs aux domaines de l'éducation, de la philosophie, de l'éthique personnelle, de la moralité et de la diplomatie parallèle.

25 Vêtements et produits textiles.

41 Instruction, formation, séminaires et conférences relatifs aux domaines de l'éducation, la philosophie, l'éthique personnelle, la moralité et la diplomatie parallèle.

---

(111) ■ **501828**
(220) *Date de dépôt:* 21 mai 2002
(730) *Titulaire:* Florence Anne Bonnie FERRER Alonso-Morin, 3, rue du Lac, 1207 Genève
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; photographies.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Vente au détail.

41 Education formation, divertissement, activités culturelles.

42 Services de dessinateurs de mode, dessin industriel (design).

www.ige.ch

## swissfirst Bank AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 2002**

| Aktiven | 30.06.02 in 1000 CHF | 31.12.01 in 1000 CHF |
|---|---|---|
| Flüssige Mittel | 5 512 | 5 188 |
| Forderungen gegenüber Banken | 385 600 | 361 812 |
| Forderungen gegenüber Kunden | 258 669 | 158 859 |
| Hypothekarforderungen | 5 979 | 7 985 |
| Handelsbestände in Wertschriften | 14 899 | 16 767 |
| Finanzanlagen | 10 527 | 10 521 |
| Sachanlagen | 11 995 | 13 608 |
| Rechnungsabgrenzungen | 3 151 | 1 733 |
| Sonstige Aktiven | 40 018 | 5 599 |
| Total Aktiven | 736 350 | 582 072 |
| Total nachrangige Forderungen | 0 | 0 |
| **Ausserbilanzgeschäfte per 30. Juni 2002** | | |
| Eventualverpflichtungen | 465 | 428 |

| Passiven | 30.06.02 in 1000 CHF | 31.12.01 in 1000 CHF |
|---|---|---|
| Verpflichtungen gegenüber Banken | 211 496 | 290 689 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | 328 346 | 132 813 |
| Rechnungsabgrenzungen | 26 167 | 22 591 |
| Sonstige Passiven | 41 038 | 17 541 |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen | 28 855 | 29 512 |
| Aktienkapital | 21 600 | 21 600 |
| Allgemeine gesetzliche Reserve | 4 320 | 4 320 |
| Andere Reserven | 23 390 | 23 390 |
| Gewinnvortrag | 39 616 | 18 996 |
| Halbjahres-/Jahresgewinn | 11 522 | 20 620 |
| Total Passiven | 736 350 | 582 072 |
| Total nachrangige Verpflichtungen | 25 000 | 25 000 |
| Derivative Finanzinstrumente | | |
| Positive Wiederbeschaffungswerte | 268 548 | 46 369 |
| Negative Wiederbeschaffungswerte | 268 079 | 56 720 |
| Kontraktvolumen | 1 499 348 | 1 905 141 |
| Treuhandgeschäfte | 598 884 | 493 165 |

**Erfolgsrechnung per 30. Juni 2002**

| | 30.06.02 in 1000 CHF | 30.06.01 in 1000 CHF |
|---|---|---|
| Zins- und Diskontertrag | 5 364 | 4 477 |
| Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen | 50 | 23 |
| Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen | 204 | 443 |
| Zinsaufwand | – 2 624 | – 2 232 |
| **Erfolg aus dem Zinsengeschäft** | 2 994 | 2 711 |
| Kommissionsertrag Kreditgeschäft | 1 | 1 |
| Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft | 25 543 | 29 155 |
| Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft | 64 | 11 |
| Kommissionsaufwand | – 2 386 | – 2 713 |
| **Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft** | 23 222 | 26 454 |
| **Erfolg aus dem Handelsgeschäft** | 4 021 | 3 719 |
| Liegenschaftenerfolg | 40 | – 23 |
| Anderer ordentlicher Ertrag | 185 | 37 |
| Anderer ordentlicher Aufwand | 0 | – 290 |
| **Übriger ordentlicher Erfolg** | 225 | – 276 |

| | 30.06.02 in 1000 CHF | 30.06.01 in 1000 CHF |
|---|---|---|
| Personalaufwand | – 8 839 | – 9 186 |
| Sachaufwand | – 4 178 | – 4 494 |
| **Geschäftsaufwand** | – 13 017 | – 13 680 |
| **Bruttogewinn** | 17 445 | 18 928 |
| Abschreibungen auf dem Anlagevermögen | – 1 613 | – 1 572 |
| Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste | – 447 | – 105 |
| **Zwischenergebnis** | 15 385 | 17 251 |
| Ausserordentlicher Ertrag | 192 | 625 |
| Ausserordentlicher Aufwand | – 4 | – 229 |
| Steuern | – 4 051 | – 4 630 |
| **Halbjahresgewinn** | 11 522 | 13 017 |

## EFG Private Bank SA, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 2002**

| Aktiven | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Flüssige Mittel | 13 623 337 | 31 379 696 |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren | 170 704 144 | 136 951 914 |
| Forderungen gegenüber Banken | 728 752 860 | 707 396 991 |
| Forderungen gegenüber Kunden | 732 917 134 | 594 151 315 |
| Hypothekarforderungen | 11 083 627 | 10 983 976 |
| Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen | 7 979 493 | 1 015 |
| Finanzanlagen | 182 048 930 | 204 275 363 |
| Beteiligungen | 49 091 284 | 49 091 285 |
| Sachanlagen | 9 735 610 | 9 044 761 |
| Rechnungsabgrenzungen | 13 025 483 | 17 416 144 |
| Sonstige Aktiven | 57 102 011 | 29 478 842 |
| Total Aktiven | 1 976 063 913 | 1 790 171 302 |
| **Ausserbilanzgeschäfte** | | |
| Eventualverpflichtungen | 42 366 156 | 39 472 162 |
| Unwiderrufliche Zusagen | 40 573 575 | 105 715 276 |
| Derivative Finanzinstrumente | | |
| Positive Wiederbeschaffungswerte | 53 855 224 | 28 956 582 |

| Passiven | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren | 162 088 | 79 754 |
| Verpflichtungen gegenüber Banken | 425 224 823 | 410 349 776 |
| Spar- und Anlageform | 62 793 | 146 754 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | 1 338 427 142 | 1 203 869 542 |
| Rechnungsabgrenzungen | 11 588 848 | 14 886 542 |
| Sonstige Passiven | 53 980 854 | 19 354 169 |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen | 2 523 019 | 3 845 848 |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken | 400 000 | 400 000 |
| Gesellschaftskapital | 55 000 000 | 55 000 000 |
| Allgemeine gesetzliche Reserve | 41 000 000 | 40 700 000 |
| Andere Reserven | 41 000 000 | 25 990 000 |
| Verlustvortrag | 238 917 | 28 534 |
| Jahresgewinn | 6 455 429 | 15 520 383 |
| Total Passiven | 1 976 063 913 | 1 790 171 302 |
| Derivative Finanzinstrumente | | |
| Kontraktvolumen | 2 799 410 249 | 1 517 844 147 |
| Negative Wiederbeschaffungswerte | 52 533 025 | 16 159 764 |
| Treuhandgeschäfte | 825 164 470 | 900 409 696 |

**Erfolgsrechnung**

| | 1.1.01–30.06.02 CHF | 1.1.01–30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft** | | |
| **Erfolg aus dem Zinsengeschäft** | | |
| Zins- und Diskontertrag | 19 872 727 | 31 506 835 |
| Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen | – 2 078 | 33 |
| Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen | 4 262 864 | 2 366 847 |
| Zinsaufwand | – 14 502 117 | – 25 579 422 |
| Subtotal Erfolg Zinsengeschäft | 9 631 396 | 8 294 293 |
| **Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft** | | |
| Kommissionsertrag Kreditgeschäft | 647 710 | 232 819 |
| Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft | 22 168 188 | 20 044 009 |
| Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft | 1 667 733 | 1 329 374 |
| Kommissionsaufwand | – 3 625 819 | – 3 307 628 |
| Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft | 20 857 812 | 18 298 574 |
| **Erfolg aus dem Handelsgeschäft** | 5 387 608 | 2 350 722 |

| | 1.1.01–30.06.02 CHF | 1.1.01–30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Übriger ordentlicher Erfolg** | | |
| Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen | 0 | 0 |
| Beteiligungsertrag | 0 | 0 |
| Anderer ordentlicher Ertrag | 1 483 397 | 1 620 317 |
| Anderer ordentlicher Aufwand | 0 | 0 |
| Subtotal übriger ordentlicher Erfolg | 1 483 397 | 1 620 317 |
| **Geschäftsaufwand** | | |
| Personalaufwand | – 15 149 736 | – 13 995 232 |
| Sachaufwand | – 7 681 331 | – 5 285 909 |
| Subtotal Geschäftsaufwand | – 22 831 067 | – 19 281 141 |
| **Bruttogewinn** | 14 529 146 | 11 282 765 |
| Abschreibungen auf dem Anlagevermögen | – 6 750 760 | – 2 343 888 |
| Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste | – 213 864 | – 213 610 |
| **Zwischenergebnis** | 7 564 522 | 8 725 267 |
| Ausserordentlicher Ertrag | 87 610 | 52 700 |
| Ausserordentlicher Aufwand | – 123 248 | –133 216 |
| Steuern | – 1 073 455 | – 1 841 347 |
| **Gewinn 1. Semester** | 6 455 429 | 6 803 404 |

## Fibi Bank (Schweiz) AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 2002**

**Aktiven**

| | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Flüssige Mittel | 924 963 | 985 122 |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren | 0 | 0 |
| Forderungen gegenüber Banken | 34 705 693 | 36 988 339 |
| Forderungen gegenüber Kunden | 116 032 562 | 123 347 468 |
| Hypothekarforderungen | 49 455 464 | 52 767 918 |
| Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen | 0 | 1 197 486 |
| Finanzanlagen | 0 | 0 |
| Beteiligungen | 3 115 022 | 3 150 020 |
| Sachanlagen | 2 094 850 | 2 314 142 |
| Rechnungsabgrenzungen | 1 194 303 | 971 849 |
| Sonstige Aktiven | 8 624 605 | 2 857 280 |
| Total Aktiven | 216 147 462 | 224 579 624 |
| **Ausserbilanzgeschäfte** | | |
| Eventualverpflichtungen | 76 866 832 | 137 553 231 |

**Passiven**

| | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Verpflichtungen gegenüber Banken | 81 337 468 | 98 136 698 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | 53 173 055 | 49 731 789 |
| Rechnungsabgrenzungen | 1 733 764 | 1 877 122 |
| Sonstige Passiven | 7 277 984 | 3 460 380 |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen | 18 811 954 | 18 728 993 |
| Aktienkapital | 35 000 000 | 35 000 000 |
| Allgemeine gesetzliche Reserven | 1 600 000 | 1 400 000 |
| Andere Reserven | 16 000 000 | 13 700 000 |
| Gewinnvortrag | 44 642 | 39 095 |
| Gewinn | 1 168 595 | 2 505 547 |
| Total Passiven | 216 147 462 | 224 579 624 |
| Derivative Finanzinstrumente | | |
| – Kontraktvolumen | 225 453 941 | 151 893 989 |
| – positive Wiederbeschaffungswerte | 8 492 910 | 2 700 695 |
| – negative Wiederbeschaffungswerte | 7 179 133 | 3 284 461 |
| Treuhandgeschäfte | 475 176 887 | 682 923 475 |

**Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 30. Juni 2002**

| | 30.06.02 CHF | 30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft** | | |
| **Erfolg aus dem Zinsengeschäft** | | |
| Zins- und Diskontertrag | 3 892 792 | 6 704 490 |
| Zins- und Dividendenertrag aus dem Handelsgeschäft | 15 503 | 1 999 |
| Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen | 0 | 0 |
| Zinsaufwand | – 1 896 752 | – 3 326 951 |
| Subtotal aus dem Zinsengeschäft | 2 011 543 | 3 379 537 |
| **Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft** | | |
| Kommissionsertrag Kreditgeschäft | 1 051 580 | 1 310 169 |
| Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft | 2 125 942 | 2 108 889 |
| Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft | 390 054 | 350 536 |
| Kommissionsaufwand | – 166 047 | – 167 442 |
| Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft | 3 401 529 | 3 602 152 |
| **Erfolg aus dem Handelsgeschäft** | 424 219 | 243 620 |
| Übriger ordentlicher Erfolg: | | |
| Anderer ordentlicher Ertrag | 5 034 | 9 963 |
| Subtotal übriger ordentlicher Erfolg | 5 034 | 9 963 |

| | 30.06.02 CHF | 30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Geschäftsaufwand** | | |
| Personalaufwand | – 2 317 728 | – 2 187 578 |
| Sachaufwand | – 1 062 341 | – 893 734 |
| Subtotal Geschäftsaufwand | – 3 380 069 | – 3 081 312 |
| **Bruttogewinn** | 2 462 256 | 4 153 961 |
| Abschreibungen auf dem Anlagevermögen | – 308 702 | – 505 836 |
| Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste | – 650 000 | – 1 545 000 |
| Ausserordentlicher Ertrag | 6 041 | 0 |
| Ausserordentlicher Aufwand | 0 | 0 |
| Steuern | – 341 000 | – 576 000 |
| **Gewinn** | 1 168 595 | 1 527 124 |

## Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie. (Schweiz) AG, Zürich

**Bilanzen per 30. Juni 2002 und 31. Dezember 2001**

**Aktiven**

| | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Flüssige Mittel | 43 910 623.88 | 33 870 812.69 |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren | 72 205.04 | 1 220 965.55 |
| Forderungen gegenüber Banken | 369 554 788.20 | 118 213 057.42 |
| Forderungen gegenüber Kunden | 335 815 776.51 | 293 389 770.33 |
| Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen | 29 643 483.89 | 26 872 031.72 |
| Finanzanlagen | 46 719 414.85 | 44 242 468.55 |
| Beteiligungen | 1 394 239.95 | 794 239.95 |
| Sachanlagen | 18 903 002.31 | 19 699 500.00 |
| Rechnungsabgrenzungen | 4 622 250.82 | 3 601 493.05 |
| Sonstige Aktiven | 101 548 583.25 | 46 180 155.37 |
| Total Aktiven | 952 184 368.70 | 588 084 494.63 |
| **Ausserbilanzgeschäfte** | **in 1000 CHF** | **in 1000 CHF** |
| Eventualverpflichtungen | 12 902 | 11 135 |
| Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen | 8 454 | 9 876 |

**Passiven**

| | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren | 161 514.13 | 204 765.93 |
| Verpflichtungen gegenüber Banken | 387 595 183.90 | 164 714 055.15 |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform | 55 324 239.60 | 44 078 046.29 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | 227 902 564.60 | 177 684 892.16 |
| Rechnungsabgrenzungen | 11 392 311.01 | 6 574 109.11 |
| Sonstige Passiven | 136 327 322.47 | 59 173 086.56 |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen | 3 530 712.00 | 4 625 585.00 |
| Reserve für allgemeine Bankrisiken | 15 000 000.00 | 15 000 000.00 |
| Gesellschaftskapital | 6 400 000.00 | 6 400 000.00 |
| Allgemeine gesetzliche Reserve | 53 600 000.00 | 52 600 000.00 |
| Andere Reserven | 27 800 000.00 | 27 800 000.00 |
| Gewinnvortrag | 18 629 954.43 | 8 994 892.21 |
| Halbjahres-/Jahresgewinn | 8 520 566.56 | 20 235 062.22 |
| Total Passiven | 952 184 368.70 | 588 084 494.63 |
| | **in 1000 CHF** | **in 1000 CHF** |
| Derivative Finanzinstrumente | | |
| Kontraktvolumen | 2 386 274 | 2 344 931 |
| Positive Wiederbeschaffungswerte | 98 758 | 64 533 |
| Negative Wiederbeschaffungswerte | 110 776 | 79 142 |
| Treuhandgeschäfte | 497 964 | 514 310 |

**Erfolgsrechnungen für die Jahre 2002 und 2001 (01.01.–30.06.)**

| | 30.06.02 CHF | 30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft** | | |
| **Erfolg aus dem Zinsengeschäft** | | |
| Zins- und Diskontertrag | 5 201 142.81 | 8 527 179.03 |
| Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen | 573 736.70 | 884 804.53 |
| Zinsaufwand | – 1 442 483.65 | – 2 549 967.62 |
| Subtotal Erfolg Zinsengeschäft | 4 332 395.86 | 6 862 015.94 |
| **Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft** | | |
| Kommissionsertrag Kreditgeschäft | 30 244.50 | 29 591.20 |
| Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft | 23 329 911.59 | 28 302 364.97 |
| Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft | 683 244.43 | 206 142.65 |
| Kommissionsaufwand | – 4 596 542.98 | – 4 739 286.78 |
| Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft | 19 446 857.54 | 23 798 812.04 |
| **Erfolg aus dem Handelsgeschäft** | 5 199 355.56 | 4 336 662.30 |

| | 30.06.02 CHF | 30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Übriger ordentlicher Erfolg** | | |
| Beteiligungsertrag | 4 878 526.46 | 7 021 631.95 |
| Liegenschaftenerfolg | 36 310.40 | 62 582.10 |
| Subtotal übriger ordentlicher Erfolg | 4 914 836.86 | 7 084 214.05 |
| **Geschäftsaufwand** | | |
| Personalaufwand | – 14 907 019.35 | – 17 325 131.55 |
| Sachaufwand | – 5 704 506.16 | – 6 559 676.18 |
| Subtotal Geschäftsaufwand | – 20 611 525.51 | – 23 884 807.73 |
| **Bruttogewinn** | 13 281 920.31 | 18 196 896.60 |
| **Halbjahresgewinn** | | |
| Bruttogewinn | 13 281 920.31 | 18 196 896.60 |
| Abschreibungen auf dem Anlagevermögen | – 1 900 000.00 | – 1 255 300.00 |
| Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste | – 1 076 153.75 | – 1 354 901.91 |
| Ausserordentlicher Aufwand | – 40 000.00 | – 52 627.15 |
| Steuern | – 1 745 200.00 | – 2 640 800.00 |
| **Halbjahresgewinn** | 8 520 566.56 | 12 893 267.54 |

## Barclays Bank (Suisse) SA, Genève

**Bouclement intermédiaire au 30 juin 2002**

| Actifs | 30.06.02 1000 CHF | 31.12.01 1000 CHF |
|---|---|---|
| Liquidités | 10 418 | 29 415 |
| Créances résultant de papiers monétaires | 31 | 0 |
| Créances sur les banques | 343 398 | 360 931 |
| Créances sur la clientèle | 422 419 | 353 284 |
| Immobilisations financières | 9 174 | 10 776 |
| Participations | 1 000 | 1 000 |
| Immobilisations corporelles | 6 842 | 6 893 |
| Comptes de régularisation | 13 100 | 7 650 |
| Autres actifs | 41 888 | 37 123 |
| Total des actifs | 848 270 | 807 072 |
| Total des créances de rang subordonné | 50 000 | 50 000 |
| Total des créances sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés | 0 | 1 150 |
| **Opérations hors bilan** | | |
| Engagements conditionnels | 248 573 | 280 874 |
| Crédits par engagement | | 0 |

| Passifs | 30.06.02 1000 CHF | 31.12.01 1000 CHF |
|---|---|---|
| Engagements résultant de papiers monétaires | 5 | 15 |
| Engagements envers les banques | 409 880 | 333 816 |
| Engagements envers la clientèle | 199 657 | 242 184 |
| Comptes de régularisation | 17 492 | 21 045 |
| Autres passifs | 44 401 | 36 831 |
| Correctifs de valeur et provisions | 4 030 | 2 618 |
| Capital social | 100 000 | 100 000 |
| Réserve légale générale | 4 267 | 4 247 |
| Bénéfice (perte) reporté | 66 296 | 65 919 |
| Bénéfice de l'exercice | 2 242 | 397 |
| Total des passifs | 848 270 | 807 072 |
| Total des engagements envers les sociétés du groupe et les participants qualifiés | 1 851 | 301 |
| Instruments financiers dérivés | | |
| Valeur de remplacement positive | 41 883 | 36 498 |
| Valeur de remplacement négative | 39 506 | 35 840 |
| Montant du sous-jacent | 2 440 275 | 2 734 489 |
| Opérations fiduciaires | 3 430 987 | 3 862 529 |

**Compte de résultats au 30 juin 2002**

| | 30.06.02 1000 CHF | 30.06.01 1000 CHF |
|---|---|---|
| **Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire** | | |
| **Résultat des opérations d'intérêts** | | |
| Produit des intérêts et des escomptes | 8 654 | 10 069 |
| Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières | 189 | 248 |
| Charges d'intérêts | – 3 877 | – 3 418 |
| Sous-total résultat des opérations d'intérêts | 4 966 | 6 899 |
| **Résultat des opérations de commissions et des prestations de service** | | |
| Produit des commissions sur les opérations de crédit | 636 | 547 |
| Produit des commissions pour les opérations de négoce de titres et les placements | 26 047 | 23 050 |
| Produit des commissions sur les autres prestations de service | 264 | 260 |
| Charges de commission | – 4 062 | – 1 506 |
| Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service | 22 885 | 22 351 |
| **Résultat des opérations de négoce** | 5 559 | 7 041 |
| **Autres résultats ordinaires** | | |
| Autres produits ordinaires | 29 | 151 |
| Autres charges ordinaires | – 33 | 0 |
| Sous-total autres résultats ordinaires | – 4 | 151 |

| | 30.06.02 1000 CHF | 30.06.01 1000 CHF |
|---|---|---|
| **Charges d'exploitation** | | |
| Charges du personnel | –20 542 | –19 454 |
| Autres charges d'exploitation | – 10 882 | – 7 600 |
| Sous-total charges d'exploitation | – 31 424 | – 27 054 |
| **Bénéfice brut** | 1 982 | 9 388 |
| Amortissements sur l'actif immobilisé | – 1 529 | – 1 572 |
| Correctifs de valeur, provisions et pertes | – 90 | – 594 |
| Produits extraordinaires | 3 293 | 0 |
| Charges extraordinaires | | – 2 503 |
| Impôts | – 1 414 | – 1 347 |
| **Bénéfice de l'exercice** | 2 242 | 3 372 |

## Banque Multi Commerciale, Genève

**Bilan consolidé au 30 juin 2002**

| Actif | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Liquidités | 11 652 713 | 24 300 661 |
| Créances résultant de papiers monétaires | 782 276 | 18 954 277 |
| Créances sur les banques | 454 356 439 | 639 937 942 |
| Créances sur la clientèle | 351 747 643 | 343 019 056 |
| Créances hypothécaires | 21 263 348 | 19 352 113 |
| Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce | 105 820 | 631 063 |
| Immobilisations financières | 215 824 884 | 211 941 069 |
| Immobilisations corporelles | 13 278 612 | 13 578 772 |
| Valeurs immatérielles | 8 707 132 | 4 924 954 |
| Comptes de régularisation | 12 736 438 | 9 806 338 |
| Autres actifs | 23 919 263 | 15 548 327 |
| Total | 1 114 374 568 | 1 301 994 572 |
| Créances sur les participants qualifiés | 7 114 369 | 2 947 923 |
| **Opérations hors-bilan** | | |
| Engagements conditionnels | 86 130 450 | 83 105 903 |
| Crédits par engagements | 1 968 233 | 1 220 368 |

| Passif | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Engagements envers les banques | 161 078 998 | 137 379 069 |
| Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements | 2 429 825 | 3 558 663 |
| Autres engagements envers la clientèle | 808 223 945 | 1 012 327 208 |
| Comptes de régularisation | 8 447 890 | 7 543 998 |
| Autres passifs | 16 193 789 | 12 840 586 |
| Correctifs de valeurs et provisions | 3 078 503 | 3 085 725 |
| Réserves pour risques bancaires généraux | 7 967 670 | 8 897 760 |
| Capital social | 32 000 000 | 32 000 000 |
| Réserves issues du bénéfice | 71 833 052 | 69 850 744 |
| Part des intérêts minoritaires aux capitaux propres | 0 | 4 170 372 |
| Bénéfice | 3 120 896 | 10 340 447 |
| Total | 1 114 374 568 | 1 301 994 572 |
| Engagements envers les participants qualifiés | 953 148 | 9 176 |
| Instruments financiers dérivés | | |
| Montants des sous-jacents | 752 396 083 | 576 457 176 |
| Valeurs de remplacement positives | 15 318 450 | 4 959 656 |
| Valeurs de remplacement négatives | 14 762 220 | 4 873 816 |
| Opérations fiduciaires | 1 516 748 061 | 1 687 697 330 |

**Compte de résultat consolidé de l'exercice du 1er janvier au 30 juin 2002**

| | 30.06.02 CHF | 30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire** | | |
| Produit des intérêts et des escomptes | 12 701 773 | 25 750 050 |
| Produit des intérêts et dividendes des portefeuilles négoce | 270 | 4 214 |
| Produit des intérêts et dividendes des immobilisations financières | 3 114 475 | 6 334 295 |
| Charges d'intérêts | – 9 231 604 | – 24 023 106 |
| **Résultat des opérations d'intérêts** | 6 584 914 | 8 065 453 |
| Produit des commissions sur les opérations de crédits | 604 501 | 591 970 |
| Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et de placements | 17 881 387 | 17 251 561 |
| Produit des commissions sur les autres prestations de service | 3 165 066 | 1 942 000 |
| Charges de commissions | – 2 257 080 | – 1 166 416 |
| **Résultat des opérations de commissions et des prestations de service** | 19 393 874 | 18 619 115 |

| | 30.06.02 CHF | 30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Résultat des opérations de négoce** | 2 022 020 | 1 478 226 |
| **Autres résultats ordinaires** | 403 906 | 184 451 |
| Charges de personnel | 10 531 695 | 10 387 512 |
| Autres charges d'exploitation | 11 776 512 | 10 958 465 |
| **Charges d'exploitation** | 22 308 207 | 21 345 977 |
| **Bénéfice brut** | 6 096 507 | 7 001 268 |
| Amortissement sur actif immobilisé | – 1 178 000 | – 750 504 |
| Correctif des valeurs provisions et pertes | – 950 000 | – 1 253 158 |
| **Résultat intermédiaire** | 3 968 507 | 4 997 606 |
| Produits extraordinaires | 939 606 | 1 482 651 |
| Charges extraordinaires | – 386 107 | – 637 159 |
| Impôts | – 1 401 110 | – 2 656 303 |
| **Bénéfice** | 3 120 896 | 3 186 795 |
| dont part des intérêts minoritaires | 0 | 297 532 |

## HSBC Republic Bank (Suisse) SA, Genève

**Bilan au 30 juin 2002**

**Actifs**

| | 2002 1000 CHF | 2001 1000 CHF |
|---|---|---|
| Liquidités | 33 837 | 54 904 |
| Créances résultant de papiers monétaires | 1 691 509 | 230 444 |
| Créances sur les banques | 13 677 677 | 20 691 173 |
| Créances sur la clientèle | 7 193 022 | 3 847 293 |
| Créances hypothécaires | 365 605 | 30 066 |
| Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce | 790 | 784 |
| Immobilisations financières | 14 080 523 | 6 968 961 |
| Participations | 14 954 | 15 312 |
| Immobilisations corporelles | 150 327 | 146 714 |
| Goodwill | 76 317 | 93 197 |
| Comptes de régularisation | 312 847 | 235 341 |
| Autres actifs | 1 018 885 | 457 446 |
| Total des actifs | 38 616 293 | 32 771 635 |
| **Opérations hors bilan** | | |
| Engagements conditionnels | 1 669 287 | 8 963 976 |
| Engagements irrévocables | 228 819 | 353 768 |

**Passifs**

| | 2002 1000 CHF | 2001 1000 CHF |
|---|---|---|
| Engagements résultant de papiers monétaires | 31 401 | 61 348 |
| Engagements envers les banques | 4 268 456 | 9 177 983 |
| Autres engagements envers la clientèle | 30 517 989 | 20 858 700 |
| Emprunt subordonné | 442 290 | 178 000 |
| Comptes de régularisation | 191 193 | 215 129 |
| Autres passifs | 1 141 410 | 357 350 |
| Correctifs de valeurs et provisions | 145 732 | 93 360 |
| Réserve pour risques bancaires généraux | 106 783 | 127 233 |
| Total des engagements | 36 845 254 | 31 069 103 |
| Capital social | 680 000 | 680 000 |
| Réserve légale générale | 972 000 | 958 124 |
| Bénéfice reporté | 1 950 | 0 |
| Bénéfice au 30 juin | 117 089 | 64 408 |
| Total des fonds propres | 1 771 039 | 1 702 532 |
| Total des passifs | 38 616 293 | 32 771 635 |
| Instruments financiers dérivés | 60 402 708 | 35 898 064 |
| Opérations fiduciaires | 12 701 174 | 13 705 467 |

**Compte de résultat au 30 juin**

| | 2002 (6 mois) 1000 CHF | 2001 (3 mois)* 1000 CHF |
|---|---|---|
| **Opérations d'intérêts** | | |
| Produits des intérêts et des escomptes | 324 197 | 226 928 |
| Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières | 206 316 | 81 521 |
| Charge d'intérêts | (377 901) | (257 371) |
| Résultat des opérations d'intérêts | 152 612 | 51 078 |
| **Opérations de commissions et prestations de service** | | |
| Produits des commissions sur les opérations de crédit | 3 463 | 2 114 |
| Produits des commissions sur les opérations de négoce de titres et de placements | 171 295 | 64 355 |
| Produits des commissions sur les autres prestations de service | 5 509 | 3 217 |
| Charge de commissions | (13 487) | (7 104) |
| Résultat des opérations de commissions et des prestations de service | 166 780 | 62 582 |
| **Résultats des opérations de négoce** | 45 767 | 12 466 |
| **Autres résultats ordinaires** | | |
| Produits des participations permanentes | 1 000 | 334 |
| Autres produits ordinaires | 53 269 | 77 129 |
| Autres résultats ordinaires | 54 269 | 77 463 |
| **Charges d'exploitation** | | |
| Charges de personnel | (159 060) | (79 601) |
| Autres charges d'exploitation | (66 223) | (36 492) |
| Charges d'exploitation | (225 283) | (116 093) |
| **Bénéfice brut** | 194 145 | 87 496 |
| Amortissements sur l'actif immobilisé | (17 221) | (8 478) |
| Correctifs de valeurs, provisions et pertes | (28 030) | (10 197) |
| **Résultat intermédiaire** | 148 894 | 68 821 |
| Produits extraordinaires | 213 | 9 623 |
| Charges extraordinaires | (4 161) | (9) |
| Impôts | (27 857) | (14 027) |
| **Bénéfice au 30 juin** | 117 089 | 64 408 |

* La banque a été débuté ses activités opérationnelles le 1er avril 2001

## PKB PRIVATBANK AG, Lugano

**Bilancio intermedio al 30 giugno 2002**

**Attivi**

| | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Liquidità | 18 413 653.62 | 12 676 852.92 |
| Crediti risultanti da titoli del mercato monetario | 1 326 799.55 | 174 228.44 |
| Crediti verso banche | 713 321 714.81 | 705 460 808.66 |
| Crediti verso clienti | 287 020 575.76 | 359 804 194.52 |
| Crediti ipotecari | 0 | 0 |
| Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione | 952 631.12 | 6 302 843.79 |
| Investimenti finanziari | 46 283 769.07 | 47 867 077.61 |
| Partecipazioni non consolidate | 24 586 496.67 | 24 586 496.67 |
| Immobilizzi corporali | 26 232 474.49 | 24 021 150.00 |
| Valori immateriali | 20 400 000.00 | 21 600 000.00 |
| Ratei e risconti | 9 930 508.34 | 5 836 392.13 |
| Altri attivi | 12 700 308.33 | 7 294 825.09 |
| Capitale sociale non liberato | 0 | 0 |
| Totale attivi | 1 161 168 931.76 | 1 215 624 869.83 |

**Passivi**

| | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Impegni verso banche | 80 843 271.95 | 71 474 106.15 |
| Impegni verso la clientela a titolo di risparmio e d'investimento | 2 501 065.23 | 2 761 381.59 |
| Altri impegni verso la clientela | 739 946 490.45 | 822 568 668.98 |
| Obbligazioni di cassa | 57 000.00 | 57 000.00 |
| Ratei e risconti | 15 893 497.68 | 5 665 005.45 |
| Altri passivi | 28 943 805.66 | 5 385 960.75 |
| Rettifiche di valore e accantonamenti | 27 581 896.77 | 30 310 842.89 |
| Riserve per rischi bancari generali | 60 560 428.37 | 60 560 428.37 |
| Capitale azionario | 16 000 000.00 | 16 000 000.00 |
| Riserva generata dagli utili | 188 841 475.65 | 173 940 939.00 |
| Utile di gruppo | 0 | 26 900 536.65 |
| Totale passivi | 1 161 168 931.76 | 1 215 624 869.83 |

**Conto economico intermedio**

| | 30.06.02 CHF | 30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Ricavi e costi risultanti da operazioni bancarie ordinarie** | | |
| **Risultato da operazioni su interessi** | | |
| Proventi per interessi e sconti | 14 810 602.81 | 22 707 251.23 |
| Proventi per interessi e dividendi del portafoglio destinato alla negoziazione | 34 091.16 | 25 116.27 |
| Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari | 632 542.82 | 668 631.98 |
| Oneri per interessi | – 6 289 160.54 | – 11 661 631.28 |
| Subtotale: risultato da operazioni su interessi | 9 188 076.25 | 11 739 368.20 |
| **Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio** | | |
| Proventi per commissioni su operazioni di credito | 960 594.87 | 1 106 058.12 |
| Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento | 21 783 775.66 | 23 383 129.93 |
| Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizio | 2 039 942.08 | 2 098 488.45 |
| Oneri per commissioni | – 4 058 498.62 | – 4 672 366.89 |
| Subtotale: risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio | 20 725 813.99 | 21 915 309.61 |
| **Risultato da operazioni di negoziazione** | 8 155 783.18 | 4 870 679.63 |
| **Altri risultati ordinari** | | |
| Risultato da alienazioni di investimenti finanziari | 795 075.65 | – 67 432.87 |
| Proventi da partecipazioni non consolidate | 560 000.00 | 1 260 000.00 |
| Risultato da immobili | 264 503.35 | 320 757.85 |
| Altri proventi ordinari | 501 967.51 | 397 945.93 |
| Altri oneri ordinari | –218 304.05 | – 2 889.31 |
| Subtotale: risultato degli altri profitti ordinari | 1 903 242.46 | 1 908 381.60 |
| **Costi d'esercizio** | | |
| Spese per il personale | – 12 714 219.45 | – 12 797 856.12 |
| Spese per il materiale | – 4 190 487.24 | – 4 544 688.54 |
| Subtotale: costi d'esercizio | – 16 904 706.69 | – 17 342 544.66 |
| **Utile lordo** | 23 068 209.19 | 23 091 194.39 |

Osservazioni:
Nel corso del primo semestre dell'esercizio sono stati effettuati accantonamenti per altri rischi di esercizio per CHF 4 300 000.–; per contro sono stati contabilizzati, come ricavi straordinari, CHF 3 000 000.– derivanti dallo scioglimento di accantonamenti non più economicamente necessari.

**Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

A&A | *Early Bird*

## Offenlegung von Beteiligungen

Bezugnehmend auf Art. 17 bzw. 19 der Börsenverordnung-EBK hat die A&A Early Bird AG aufgrund einer entsprechenden Mitteilung davon Kenntnis genommen, dass die SMS Group AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, indirekt am 31.5 resp. 3.6.2002 mit insgesamt 619 279 Inhaberaktien über ihre Tochtergesellschaft A&A Actienbank AG, Bahnhofstrasse 92, 8023 Zürich, als direkte Erwerberin an der A&A Early Bird AG beteiligt war, was einem Stimmrechtsanteil an dieser Gesellschaft von 82,6% entspricht. Am 30.5.2002 fiel der Anteil der Fabrel AG (Seestrasse 50, 6052 Hergiswil) gemäss Mitteilung dieser Gesellschaft unter die 5%-Grenze.

Zug, den 14. August 2002

A&A Early Bird AG, Zug

202311

**Korrektur der Publikation vom 16. August 2002 (Einladung der ordentlichen Generalversammlung der ICL Sorbus AG, Wallisellen, vom 4. September 2002)**

## ICL Sorbus AG, Wallisellen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 10. September 2002, 14.00 Uhr

CMS Derks Star Busmann, Pythagoruslaan 2, 3584 BB Utrecht, Holland

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:**

– Genehmigung des Fusionsvertrages mit der Fujitsu Services AG
– Auflösung durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR

Zürich, 20. August 2002

Für den Verwaltungsrat:
Peter Zaugg (Präsident)

202375


# Agence de réception des annonces:

**Agence d'annonces SA**
Chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
Téléphone 032 344 82 98
Téléfax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Réservez dès présent vos annonces dans la FOSC, l'unique organe officiel de la Confédération qui publie régulièrement les dernières informations officielles et les communiqués légaux obligatoires.


## A&A Actienbank, Zürich

### Offenlegung von Beteiligungen

Die A&A Actienbank, Bahnhofstrasse 92, 8001 Zürich, hat der A&A Active Investor AG mitgeteilt, dass sie per 19.2.2002 42 160 und per 21.2.2002 48 319 Inhaberaktien der Gesellschaft, entsprechend 5,37% bzw. 6,03% des Aktienkapitals, hält. Muttergesellschaft der A&A Actienbank ist die SMS Group AG, Baarerstrasse 57, 6304 Zug.

202376

**Notice to the holders of**

## KAGA ELECTRONICS CO., LTD.

Tokyo, Japan (the "Company")

Swiss Francs 40'000'000.– ⅛% Swiss Franc Convertible Notes
Due September 30, 2003 (the "Notes")

Swiss Security number: 850.503

"Early Redemption of the Notes"

Notice is hereby given that all of the outstanding Notes will be redeemed at 100¾% of the principal amount of the Notes together with accrued interest on September 20, 2002 (the "Redemption Date") pursuant to Section 4.(C) of the Terms of the Notes (the "Terms of the Notes") to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated July 30, 1999 (the "Agreement").

On or after the Redemption Date, the payment for the Notes will be made at any of the offices of the Paying Agent in exchange for the surrender of the Notes and all unmatured coupons appertaining thereto in accordance with the Terms of the Notes.

Pursuant to Section 5.(a) of the Terms of the Notes and Section 1(A) of the Conversion of the Notes to the Agreement, prior to the close of business in Zurich on September 10, 2002, the eighth business day preceding the Redemption Date, holders of the Notes are entitled to convert the Notes into shares of Common Stock of the Company by depositing the Notes with the Head Office of Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Agreement.

Zurich, August 20, 2002

By order:
**NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.**

202425

## FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg No B 34036

Fidelity Funds SICAV (der "Fonds") hat folgende Vierteljahresausschüttung für das erste Quartal des Wirtschaftsjahres 2002-2003 auf die Anteile des Teilfonds Fidelity Funds - Sterling Bond Fund sowie folgende Jahresausschüttungen für das Wirtschaftsjahr 2001-2002 auf die zum Geschäftsschluss am 31. Juli 2002 umlaufenden Anteile der nachstehenden Teilfonds beschlossen. Die Höhe der Ausschüttungen, die Nummern der Erträgnisscheine und die Auszahlungswährungen sind nachstehend angegeben. Die Ausschüttungen auf Namensanteile erfolgen am 1. August 2002 (Ex-Dividende-Termin) durch Wiederanlage in zusätzlichen Anteilen desselben Fonds; Barzahlungen erfolgen innerhalb von 10 Arbeitstagen am 15. August 2002. Nicht innerhalb von 5 Jahren nach dem Auszahlungsdatum abgeforderte Ausschüttungsbeträge verfallen zugunsten des Fonds.

| Teilfonds Fidelity Funds - | Zahlungswährung | Ausschüttung pro Anteil | Nummer des Erträgnisscheins |
|---|---|---|---|
| **Aktienfonds (Anteilsklasse "A")** | | | |
| ASEAN Fund | USD | 0,0147 | 3 |
| Australia Fund | AUD | 0,1662 | 10 |
| EURO STOXX 50™ Fund | EUR | 0,0727 | 4 |
| European Growth Fund | EUR | 0,0288 | 2 |
| Greater China Fund | USD | 0,2022 | 11 |
| Italy Fund | EUR | 0,1418 | 2 |
| Latin America Fund | USD | 0,1095 | 5 |
| Singapore Fund | USD | 0,0083 | 6 |
| Thailand Fund | USD | 0,0269 | 6 |
| United Kingdom Fund | GBP | 0,0127 | 8 |
| **Asset Allocation Fonds** | | | |
| FPS Defensive Fund | EUR | 0,1604 | 4 |
| FPS Global Balanced Fund | USD | 0,0173 | 1 |
| FPS Moderate Growth Fund | EUR | 0,1317 | 4 |
| **Mischfonds** | | | |
| Euro Balanced Fund | EUR | 0,1568 | 4 |
| **Rentenfonds** | | | |
| Euro Bond Fund | EUR | 0,4206 | 4 |
| European High Yield Fund | EUR | 0,4103 | 2 |
| International Bond Fund | USD | 0,0292 | 14 |
| US Dollar Bond Fund | USD | 0,1324 | 24 |
| US High Yield Fund - USD | USD | 0,3607 | 1 |
| US High Yield Fund - EUR | EUR | 0,3505 | 1 |
| US High Yield Fund - GBP | GBP | 0,3766 | 1 |
| US High Yield Fund - JPY | JPY | 3,8235 | 1 |
| Sterling Bond Fund* | GBP | 0,0037 | 47 |

*Vierteljahresausschüttung für das erste Quartal des Wirtschaftsjahres 2002-2003.

Ausschüttungen an die Inhaber von Inhaberanteilen erfolgen in der Währung des betreffenden Teilfonds (oder auf Kosten des Inhabers in einer anderen Währung gemäss Vereinbarung mit der Zahlstelle) gegen Einreichung des vorstehend angegebenen Erträgnisscheins.

Luxemburger Zahlstelle:
Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, boulevard Konrad Adenauer
L-1115 Luxembourg

Zahlstelle und Repräsentant für die Schweiz:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 Genf 1

Fidelity Funds SICAV - in Luxemburg etabliert

Fidelity Investments™

202327

## FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg No B 34036

Fidelity Funds SICAV (la "SICAV") a déclaré aux actionnaires le dividende trimestriel suivant pour le premier trimestre de l'exercice 2002-2003 au titre des actions du compartiment Fidelity Funds - Sterling Bond Fund et les dividendes annuels suivants pour l'exercice fiscal 2001-2002 des compartiments figurant ci-dessous au titre des actions en circulation au 31 juillet 2002. Le montant du dividende, le numéro du coupon au porteur et la devise dans laquelle se fait le paiement sont indiqués ci-dessous. Pour les actions nominatives, les dividendes seront réinvestis à la date du 1er août 2002 (date à partir de laquelle elles seront cotées ex-dividende) en parts additionnelles du compartiment correspondant. Les règlements en espèces se feront dans les 10 jours ouvrables, au 15 août 2002. Les dividendes non encaissés dans les 5 ans à compter de la date de paiement seront périmés et leur paiement reviendra à la SICAV.

| Nom du compartiment Fidelity Funds - | Devise | Dividende par action | Numéro du coupon |
|---|---|---|---|
| **Fonds d'actions (action "A")** | | | |
| ASEAN Fund | USD | 0,0147 | 3 |
| Australia Fund | AUD | 0,1662 | 10 |
| EURO STOXX 50™ Fund | EUR | 0,0727 | 4 |
| European Growth Fund | EUR | 0,0288 | 2 |
| Greater China Fund | USD | 0,2022 | 11 |
| Italy Fund | EUR | 0,1418 | 2 |
| Latin America Fund | USD | 0,1095 | 5 |
| Singapore Fund | USD | 0,0083 | 6 |
| Thailand Fund | USD | 0,0269 | 6 |
| United Kingdom Fund | GBP | 0,0127 | 8 |
| **Fonds d'allocation d'actifs** | | | |
| FPS Defensive Fund | EUR | 0,1604 | 4 |
| FPS Global Balanced Fund | USD | 0,0173 | 1 |
| FPS Moderate Growth Fund | EUR | 0,1317 | 4 |
| **Fonds mixtes** | | | |
| Euro Balanced Fund | EUR | 0,1568 | 4 |
| **Fonds obligataires** | | | |
| Euro Bond Fund | EUR | 0,4206 | 4 |
| European High Yield Fund | EUR | 0,4103 | 2 |
| International Bond Fund | USD | 0,0292 | 14 |
| US Dollar Bond Fund | USD | 0,1324 | 24 |
| US High Yield Fund - USD | USD | 0,3607 | 1 |
| US High Yield Fund - EUR | EUR | 0,3505 | 1 |
| US High Yield Fund - GBP | GBP | 0,3766 | 1 |
| US High Yield Fund - JPY | JPY | 3,8235 | 1 |
| Sterling Bond Fund* | GBP | 0,0037 | 47 |

*dividende trimestriel pour le premier trimestre de l'exercice 2002-2003.

Pour les détenteurs d'actions au porteur, les dividendes seront payés dans la devise du compartiment (ou, selon accord avec l'Agent Payeur et aux frais du détenteur, en toute autre devise) contre remise du coupon dont le numéro figure ci-dessus.

Agent Payeur au Luxembourg:
Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, boulevard Konrad Adenauer
L-1115 Luxembourg

Agent Payeur et Représentant en Suisse:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 Genève 1

Fidelity Funds SICAV - établie au Luxembourg

Fidelity Investments™

202329

## FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg No B 34036

Fidelity Funds SICAV ("the Fund") has declared the following quarterly dividend for the first quarter of the business year 2002-2003 in respect of shares of the sub-fund Fidelity Funds - Sterling Bond Fund and the annual dividends for the fiscal year 2001 to 2002 in respect of shares of the sub-funds stated in the table below held at close of business on 31 July 2002. The dividend amounts, bearer coupon numbers and payment currencies are as indicated below. In the case of registered shares, dividends will be reinvested in additional shares of the relevant fund as appropriate on 1 August 2002 (ex-dividend date) and cash distributions will be effected within 10 business days, by 15 August 2002. Dividends not cashed within 5 years from payment will lapse and the dividend will revert to the Fund.

| Sub-fund: Fidelity Funds - | Currency | Dividend per share | Coupon number |
|---|---|---|---|
| **Equity Funds "A" Class** | | | |
| ASEAN Fund | USD | 0,0147 | 3 |
| Australia Fund | AUD | 0,1662 | 10 |
| EURO STOXX 50™ Fund | EUR | 0,0727 | 4 |
| European Growth Fund | EUR | 0,0288 | 2 |
| Greater China Fund | USD | 0,2022 | 11 |
| Italy Fund | EUR | 0,1418 | 2 |
| Latin America Fund | USD | 0,1095 | 5 |
| Singapore Fund | USD | 0,0083 | 6 |
| Thailand Fund | USD | 0,0269 | 6 |
| United Kingdom Fund | GBP | 0,0127 | 8 |
| **Asset Allocation Funds** | | | |
| FPS Defensive Fund | EUR | 0,1604 | 4 |
| FPS Global Balanced Fund | USD | 0,0173 | 1 |
| FPS Moderate Growth Fund | EUR | 0,1317 | 4 |
| **Balanced Fund** | | | |
| Euro Balanced Fund | EUR | 0,1568 | 4 |
| **Bond Funds** | | | |
| Euro Bond Fund | EUR | 0,4206 | 4 |
| European High Yield Fund | EUR | 0,4103 | 2 |
| International Bond Fund | USD | 0,0292 | 14 |
| US Dollar Bond Fund | USD | 0,1324 | 24 |
| US High Yield Fund - USD | USD | 0,3607 | 1 |
| US High Yield Fund - EUR | EUR | 0,3505 | 1 |
| US High Yield Fund - GBP | GBP | 0,3766 | 1 |
| US High Yield Fund - JPY | JPY | 3,8235 | 1 |
| Sterling Bond Fund* | GBP | 0,0037 | 47 |

*quarterly dividend for the first quarter of the business year 2002-2003.

Dividends will be paid to holders of bearer shares in the currency of denomination of the sub-fund (or by arrangement with the Paying Agent and at the cost of the shareholder, in any other currency) against tender of the coupon number listed to:

Paying Agent in Luxembourg:
Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, boulevard Konrad Adenauer
L-1115 Luxembourg

Paying Agent and Representative in Switzerland:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 Geneva 1

Fidelity Funds SICAV - established in Luxembourg

Fidelity Investments™

202328


# Agence de réception des annonces:

**Agence d'annonces SA**

Chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
Téléphone 032 344 82 98
Téléfax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Réservez dès présent vos annonces dans la FOSC, l'unique organe officiel de la Confédération qui publie régulièrement les dérnières informations officielles et les communiqués légaux obligatoires.

# Index
Indice
Indice


| Firma, Ort | Rubrik | Seite |
|---|---|---|
| **■ Diverses** | | |
| 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft, Zürich | 11 | 14 |
| **■ A** | | |
| A & A Bodenbeläge GmbH in Liquidation, St. Gallen | 51 | 20 |
| A & O Computer AG, Opfikon | 11 | 14 |
| A&A Actienbank, Zürich | 131 | 32 |
| a&a anthony & associates Sàrl, Genève | 11 | 6 |
| A&A Early Bird, Zug | 131 | 32 |
| A. Bussmann AG, Emmenbrücke, Emmen | 11 | 7 |
| A.S.T. Pascal Ziereisen, Basel | 11 | 4 |
| ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel, Basel | 11 | 4 |
| ACE Casino Holding AG, Zürich | 11 | 14 |
| ADORE TRADING SA, Genève | 11 | 6 |
| ADV Académie du Vin SA, Regensberg | 11 | 14 |
| ADV Académie du Vin SA, Zug | 11 | 14 |
| Advanced Tech AG in Liquidation, Zug | 51 | 20 |
| Aerni Fenster AG, Arisdorf | 11 | 4 |
| Aerogestor S.A., Lausanne | 11 | 12 |
| AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung in Liquidation, Zürich | 11 | 14 |
| AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung, Zürich | 11 | 14 |
| Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen, in liquidation, Basel | 11 | 5 |
| Aktienzertifikat , Nr. , Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen | 61 | 21 |
| Alcap SA en liquidation, Burtigny | 51 | 19 |
| Alcorex S.A., Penthalaz | 51 | 20 |
| Alfons Blatty AG in Liquidation, Mühlau | 11 | 2 |
| Alpes Lasers, Neuchâtel | 11 | 8 |
| Alters- und Hinterbliebenenfonds der Basler Mission, Basel | 11 | 5 |
| Alterssiedlung Sancta Maria, Naters, Naters | 11 | 12 |
| Ambivalence's, I. Moreno, Genève | 11 | 6 |
| AMC Management GmbH, Erlen | 11 | 11 |
| Amtssparniskasse Thun, Thun | 11 | 3 |
| AMURT (International), Uster | 11 | 14 |
| AMURT (International), Volketswil | 11 | 14 |
| Ansa-Tree GmbH, Obersiggenthal | 11 | 1 |
| apd Unruh, Reinach (BL) | 11 | 4 |
| Apotheker Richard Brandt Beteiligungs AG, Schaffhausen | 11 | 10 |
| Archineering GmbH in Liquidation, Bern | 51 | 20 |
| Architekturstudio Ueli Pfammatter, Zürich | 11 | 14 |
| Arlet SA, Genève | 11 | 6 |
| Arsape, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| Arte Vino Steiner, St. Gallen | 11 | 9 |
| Arteco Metall GmbH, Kienersrüti | 11 | 2 |
| AS Auto Scapa AG, Arth | 11 | 10 |
| Ascential Software AG, Dietlikon | 11 | 14 |
| ASNET assistance nettoyage et entretien technique S.A., Lausanne | 11 | 12 |
| Atelier Greter AG, Zürich | 11 | 14 |
| Au coin gastro, Andreas Stump, Leukerbad | 11 | 7 |
| Au coin gastro, Andreas Stump, Tamins | 11 | 7 |
| Automarkt A-Z R. Haas, Winterthur | 11 | 13 |
| AUX DELICES FRANCO-BELGES Frédéric ROYER, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| Aviatik Technology Group AG, Risch | 11 | 13 |
| Aviso Zug AG, Zug | 51 | 18 |
| AWIT AG, Au (SG) | 11 | 9 |
| **■ B** | | |
| Bacomm Bachmann Communication, Münchenstein | 11 | 4 |
| Baeriswyl & Wüthrich, Küsnacht (ZH) | 11 | 14 |
| Baeriswyl & Wüthrich, Zürich | 11 | 14 |
| BAG-Security J. Guzzo, Grenchen | 11 | 10 |
| Banca Commerciale Italiana (Suisse), Genève | 11 | 6 |
| Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie. (Schweiz) AG, Zürich | 111 | 29 |
| Bank Sarasin & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich | 11 | 14 |
| Banque de Commerce et de Placements SA, Genève | 11 | 6 |
| Banque Multi Commerciale, Genève | 111 | 30 |
| Banque Raiffeisen de la Sarine-Ouest, Grolley | 51 | 18 |
| bar gelateria RIVA, Rosario Giuffrè, Langenthal | 11 | 3 |
| Barag, Baustoff-Recycling AG, Herisau | 11 | 2 |
| Barbara Büchel & Cornelia Büchel, Bern | 11 | 3 |
| Barclays Bank (Suisse) SA, Genève | 111 | 30 |
| Barth Christian, Sportartikel, Arth | 11 | 11 |
| Baumann Federn AG, Rüti (ZH) | 11 | 14 |
| Baumann Unternehmensberatung AG, Luzern | 51 | 18 |
| BBR Cycles SA, Le Mont-sur-Lausanne | 11 | 12 |
| BC Invest SA, Lugano | 11 | 11 |
| BCI Holding GmbH, Freienbach | 11 | 10 |
| BCK - Böhi Consulting und Kommunikation, Wil (SG) | 11 | 8 |
| Beat Meyer, Malergeschäft, Bubendorf | 11 | 4 |
| Becon AG, Glarus | 11 | 14 |
| Becon AG, Zürich | 11 | 14 |
| Bed & Breakfast Finel, Adrian Dietrich, Leissigen | 11 | 4 |
| Bellamri-Kherchafa, Genève | 11 | 6 |
| Belnet Kommunikation AG, Zug | 11 | 13 |
| BeMo Tech GmbH, Altstätten | 11 | 9 |
| BeMo Tech GmbH, Oberriet (SG) | 11 | 9 |
| Bene AG, Zürich | 11 | 14 |
| BEO Betriebswirtschaftliche Expertensysteme und Organisationslösungen GmbH in Liquidation, Winterthur | 11 | 14 |
| BEO Betriebswirtschaftliche Expertensysteme und Organisationslösungen GmbH, Winterthur | 11 | 14 |
| Bernische Saatgutgenossenschaft, Lyssach | 51 | 18 |
| Bévigroupe, Lausanne | 11 | 12 |
| Bichsel AG, Hasle bei Burgdorf | 11 | 3 |
| Biora AG, Zürich | 11 | 14 |
| Birrer + Seiler AG, Allschwil | 11 | 4 |
| Bistrettag Luzern AG, Luzern | 11 | 7 |
| BITUFOL-BAU AG, Würenlos | 11 | 1 |
| Bitufol-Bau AG, Zürich | 11 | 1 |
| BL&M Productions Ltd, Zürich | 11 | 14 |
| blumen stil gmbh, Emmen | 11 | 7 |
| Bombardier (Hungary) Capital Csoport-finanszírozó Korlátolt Felelősségü Társaság, Szentendre, Zweigniederlassung Zürich, Zürich | 11 | 16 |
| Bonafide GmbH in Liquidation, Zürich | 51 | 20 |
| bonCas AG, Dotzigen | 11 | 3 |
| bonCas AG, Thundorf | 11 | 3 |
| Border-Crossing Mark Balsiger, Windisch | 11 | 1 |
| Brägger AG, Bern | 11 | 2 |
| Braunviehzuchtgenossenschaft Vasön in Liquidation, Pfäfers | 11 | 9 |
| Bregnard SA en liquidation , Saint-Aubin-Sauges NE | 51 | 19 |
| Brine Solutions AG in Liquidation, Zürich | 11 | 14 |
| Brine Solutions AG, Zürich | 11 | 14 |
| BRQ Corporate Finance GmbH, Meilen | 11 | 13 |
| Brüllhardt Silvia consign, Bern | 11 | 3 |
| Brunner Haustechnik AG, Wallisellen | 11 | 14 |
| BRUPBACHER S.A., Bagnes | 11 | 12 |
| Budin & Associés, Genève | 131 | 32-33 |
| Bühler Expert Advisors, Winterthur | 11 | 14 |
| Bureau Financier & Immobilier SA, Genève | 11 | 6 |
| Burkart Bodenbeläge, Baden | 11 | 1 |
| Büro Z. Arbeitsgemeinschaft für Wohnen + Stadtfragen AG, Zürich | 11 | 14 |
| Byborg AG, Zug | 11 | 13 |
| **■ C** | | |
| Cabinet Immobilier, Jean-Pierre et Christian Kupferschmid, Vernier | 11 | 6 |
| Campingplatz Viamala AG Thusis, Thusis | 11 | 7 |
| Carlo Kettmeir, Zürich | 11 | 14 |
| CASA Immohilium AG, Zürich | 11 | 14 |
| Castolin Eutectic International S.A., Saint-Sulpice (VD) | 11 | 12 |
| CCF Immo SA, Genève | 51 | 18 |
| CCUSA GmbH, Luzern | 11 | 7 |
| Centre intercantonal d'information sur les croyances et sur les activités des groupements à caractère spirituel, religieux ou ésotérique, Genève | 11 | 6 |
| CH. BASLER TRANSPORT GmbH, Aadorf | 11 | 11 |
| CH. BASLER TRANSPORT GmbH, Zell ZH | 11 | 11 |
| Chant d'air S.à r.l. en liquidation, Lausanne | 11 | 12 |
| Charmilles Technologies SA (Charmilles Technologies AG) (Charmilles Technologies Ltd), Satigny | 51 | 20 |
| Chez Monnier S.à r.l., en liquidation, Prilly | 11 | 12 |
| Chinaproject GmbH, Oberriet (SG) | 11 | 8 |
| chriWIN winSAS GmbH, Schattenhalb | 11 | 3 |
| ChriWIN, Christian Winterberger, Meiringen | 11 | 4 |
| CKW Conex AG, Luzern | 11 | 7 |
| Clemenz Martin, A-Z Risk Consult, Gampel | 11 | 12 |
| Clemenz Martin, eidg. dipl. Spenglermeister, Visp | 11 | 12 |
| CMC China Market Consulting GmbH, Zürich | 11 | 14 |
| CMH Handel GmbH, Oetwil an der Limmat | 11 | 15 |
| CMH Trading & Finance GmbH, Oetwil an der Limmat | 11 | 15 |
| CNV S.à r.l., Yverdon-les-Bains | 11 | 12 |
| COFFRA-TEC GmbH in Liquidation, Solothurn | 11 | 10 |
| COFFRA-TEC GmbH, Solothurn | 11 | 10 |
| Cohen Hair and Distribution, Corsier (GE) | 11 | 6 |
| Coiffeursalon AS Berisha, Schlieren | 11 | 13 |
| Comibit SA, Sigirino | 11 | 12 |
| COMPUTER RING CR AG in Liquidation, Fehraltorf | 11 | 15 |
| COMPUTER RING CR AG, Fehraltorf | 11 | 15 |
| Concept AG Informatik und Beratung, St. Gallen | 11 | 9 |
| Concetto Sogni GmbH in Liquidation, Rebstein | 11 | 9 |
| cosba private banking ag, Basel | 11 | 5 |
| Crit Intérim SA, succursale de Genève, Genève | 11 | 6 |
| CT-Concept Technologie AG, Biel (BE) | 11 | 3 |
| **■ D** | | |
| DASD Database and Software Development AG in Liquidation, Solothurn | 11 | 10 |
| DASD Database and Software Development AG, Solothurn | 11 | 10 |
| Dateateam AG, Schaffhausen | 11 | 10 |
| Delta Voyages SA, Genève | 11 | 6 |
| Desk-Art Fotolitho AG in Liquidation, Reinach BL | 51 | 19 |
| Deterexim Holding S.A. en liquidation, Fribourg | 11 | 5 |
| Deterexim Holding S.A., Fribourg | 11 | 5 |
| Dettwiler consulting gmbh, Tenniken | 11 | 4 |
| Deutsche Fiduciary Services (Schweiz) AG, Zürich | 11 | 15 |
| Dialog-Verlags AG in Liquidation, Köniz | 11 | 2 |
| Dialog-Verlags AG, Köniz | 11 | 2 |
| DIAMOND LIMOUSINE SERVICE SARL, Genève | 11 | 6 |
| Diffulivre S.A., Saint-Sulpice (VD) | 11 | 12 |
| Digesa SA, en liquidation, Genève | 51 | 19 |
| Disco-Management AG, Zürich | 11 | 15 |
| dizzy F. Ehrsam, Basel | 11 | 5 |
| Djerba Shop Ben Ltaief, St. Gallen | 11 | 8 |
| Documed AG, Basel | 11 | 5 |
| Doppelpunkt AG, Kölliken | 11 | 1 |
| dot-association, Genève | 11 | 6 |
| DPD (Schweiz) AG, Schlieren | 11 | 15 |
| Dr. Acél & Partner AG, Zürich | 11 | 15 |
| Dr. Blumer & Partner Consulting AG, Zürich | 11 | 15 |
| Dr. Blumer & Partner Vermögensverwaltung Zürich AG, Zürich | 11 | 15 |
| Dr. Bommeli AG, Köniz | 11 | 2 |
| Dropa Betriebs AG, Freienbach | 11 | 10 |
| Dropa Partner AG, Freienbach | 11 | 10 |
| Dunedin Szolgáltató Részvénytársaság., Budapest ( Hungary ), Zürich Branch, Zürich | 11 | 13 |
| Dünner AG, Staad, Thal | 11 | 10 |
| DynaCapital SA, Genève | 11 | 6 |
| **■ E** | | |
| E.J. Gmür AG, Zürich | 11 | 15 |
| E.piphany Switzerland GmbH, Zürich | 11 | 15 |
| ECOCONSEIL, Matthey, Perret, Lugon, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| Editions de Mai, P. Kissling et J. Lipka, Moudon | 11 | 12 |
| Edrofin Asset Management AG, Zürich | 11 | 15 |
| Education and Training Consultancy, Douglas Read, Genève | 11 | 6 |
| Efa-Produktions AG, Märstetten | 51 | 18 |
| EFG Private Bank SA, Zürich | 111 | 28 |
| Eierfrau AG, Wangen-Brüttisellen | 51 | 18 |
| EK Pack Import-Export AG in Liquidation, Steinach | 11 | 9 |
| Elca Informatik AG, Zürich | 11 | 15 |
| Eldorado Lenzburg GmbH, Lenzburg | 11 | 1 |
| Elégance Publikations & Werbe AG, Schwerzenbach | 11 | 15 |
| Elektro Alvier AG, Buchs (SG) | 11 | 9 |
| Elgamserv AG in Liquidation, Rüti (ZH) | 11 | 15 |
| Elgamserv AG, Rüti (ZH) | 11 | 15 |
| EMC Computer Systems AG, Schlieren | 11 | 15 |
| Emil Würgler-Fonds, Wallisellen | 11 | 15 |
| Engelhof Immobilien AG, Gaiserwald | 11 | 9 |
| Engelhof Immobilien Treuhand AG, Gaiserwald | 11 | 9 |
| Enning Montagen und Umwelttechnik AG, Birsfelden | 11 | 4 |
| Equipe Crit Intérim SA, succursale de Genève, Genève | 11 | 6 |
| Equity Research Management AG, Schaffhausen | 11 | 10 |
| Erdgestaltungs GmbH, Aadorf | 11 | 11 |
| Ernst Hunziker AG in Liquidaton, Reinach | 51 | 19 |
| Esaco SA in Liquidation, Zug | 51 | 20 |
| ESC - EDV-Schulung & Consulting GmbH, Schaffhausen | 11 | 10 |
| ETANSOLS Sàrl en liquidation, Collombey-Muraz | 11 | 12 |
| European Foundation for the Advancement of Medicine, Basel | 11 | 5 |
| Eurostore GmbH, Lengwil | 11 | 11 |
| Eware S.A., Fribourg | 11 | 5 |
| EZA (Ein Zelt für alle) Charles Hongler, Gaiserwald | 11 | 8 |
| **■ F** | | |
| Fairway Sport and Leisure Tours AG in Liquidation, Emmen | 11 | 7 |
| Fairway Sport and Leisure Tours AG, Emmen | 11 | 7 |
| FCL Le Club SA, Genève | 11 | 6 |
| Felber-Nord-Süd-Garage AG, Bürglen (UR) | 11 | 12 |
| Fihi Bank (Schweiz) AG, Zürich | 111 | 29 |
| Fid-Roc Verwaltungs AG, Biel (BE) | 11 | 3 |
| Finanziaria Eremo SA in liquidazione, Bellinzona | 51 | 19 |
| Fine Arts Management, Walter Hitz, Seuzach | 11 | 15 |
| Fine Arts Management, Walter Hitz, Winterthur | 11 | 15 |
| Firmnet Holding AG, Luzern | 11 | 7 |
| Flexipharm AG in Liquidation, Kirchberg (BE) | 11 | 3 |
| Flexipharm AG, Kirchberg (BE) | 11 | 3 |
| FM Fiscomanda S.A. en liquidation, Lausanne | 51 | 19 |
| FNB Invest GmbH, Zug | 11 | 13 |
| Fondation d'assurances et de prestations sociales en faveur des métiers groupés par la Fédération romande de métiers du bâtiment (FRMB), Lausanne | 11 | 12 |
| Fondation patronale de Voumard Machines Co S.A., La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| Fondation Paul-Ed. Carnal, Bôle | 11 | 8 |
| Fondation Philippe Jéquier, Fleurier | 11 | 8 |
| Fondation pour l'acquisition et la restauration d'une collection de pianos des XVIIIème et XIXème siècles, Neuchâtel | 11 | 8 |
| Fondation pour l'aide, les soins et l'action sociale à domicile des Montagnes Neuchâteloises, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| Fondation pour la protection phytosanitaire, Cernier | 11 | 8 |
| Fondation pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine historique de Neuchâtel, Neuchâtel | 11 | 8 |
| Fondation pour le Centre de santé Neuchâtel et environs, Neuchâtel | 11 | 8 |
| Fondation pour le personnel du Comptoir Général S.A., La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| Fondation pour le rayonnement de Neuchâtel, Neuchâtel | 11 | 8 |
| Fondation pour le soutien à la recherche appliquée et orientée (FSRAO), Neuchâtel | 11 | 8 |
| Fondation pour personnes du 3ème âge du Val-de-Ruz, Les Hauts-Geneveys | 11 | 8 |


## RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI


**1 Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

**2 Konkurse**
Faillites
Fallimenti

**3 Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

**4 Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

**5 Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

**6 Abhanden gekommene Wertitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

**7 Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

**8 Marken**
Marques
Marchi

**9 Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

**10 Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

**11 Bilanzen**
Bilans
Bilanci

**12 Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

**13 Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

| | | |
|---|---|---|
| **Fondation pour un centre d'aide, de soins à domicile et d'action sociale de la Basse-Areuse**, Colombier (NE) | 11 | 8 |
| **Fondation Prévention Santé**, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| **Fondation Rencontre La Chaux-de-Fonds**, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| **Fondation René Gerber**, Neuchâtel | 11 | 8 |
| **Fondation René Junod S.A.**, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| **Fondation Ressource**, La Côte-aux-Fées | 11 | 8 |
| **Fondation Scout-Base**, Buttes | 11 | 8 |
| **Fondation Suisse pour la Dendrologie (FSD)**, Biel (BE) | 11 | 3 |
| **Fonds de prévoyance PAPAUX SA et FAVOROL SA**, Treyvaux | 11 | 5 |
| **Formsign AG**, Zug | 11 | 13 |
| **Forst Zwahlen AG**, Wahlern | 11 | 2 |
| **Fortuna Reinigungsservice AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 15 |
| **Fortuna Reinigungsservice AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **Franxa Buchhandlung AG in Liquidation**, Winterthur | 51 | 19 |
| **Franz Minder, Gravuren**, Gerlafingen | 11 | 10 |
| **Franz Minder, Gravuren**, Kriegstetten | 11 | 10 |
| **Freiwillige Akademische Gesellschaft (FAG)**, Basel | 11 | 5 |
| **Freiwillige Akademische Gesellschaft**, Basel | 11 | 5 |
| **Frey, Struh AG, dipl. Ingenieure**, Läufelfingen | 11 | 4 |
| **FRIMAGO AG**, Volketswil | 11 | 15 |
| **FROGNALL HOLDING SA**, Genève | 11 | 6 |
| **Früchtetrans AG**, Pratteln | 11 | 4 |

■ G

| | | |
|---|---|---|
| **G & A Immobilien GmbH**, Luzern | 11 | 7 |
| **G.A.S. Geser & Bachelard**, Basel | 11 | 4 |
| **galerie PANORAMA events Richard Lang Marketing**, Luzern | 11 | 7 |
| **Gallus Gehrauchtmaschinen AG**, St. Gallen | 51 | 18 |
| **Garden Care GmbH**, Küsnacht (ZH) | 11 | 15 |
| **GATX Rail Europe GmbH, Zweigniederlassung Zürich**, Zürich | 11 | 15 |
| **Gaz-El in Liquidation**, Glarus | 11 | 7 |
| **Gaz-El**, Glarus | 11 | 7 |
| **GENEVA VENTURE CAPITAL SA**, Genève | 11 | 6 |
| **Genossenschaft Zunfthaus zur Schneidern Zürich**, Zürich | 11 | 15 |
| **Georg Wyser Kanalreinigung, Zweigniederlassung der Lüpold AG**, Niedergösgen | 11 | 10 |
| **Gilbert Testuz S.A.**, Cugy (VD) | 11 | 12 |
| **Gipsergeschäft Ariefa AG**, Samedan | 11 | 7 |
| **Glailleuls SA**, Villars-sur-Glâne | 11 | 5 |
| **Glencore International AG**, Baar | 11 | 13 |
| **Global Finance AG in Liquidation**, Aarau | 11 | 2 |
| **Gmeiner Werbeagentur AG**, Rheineck | 11 | 9 |
| **Goms Tourismus**, Fiesch | 11 | 12 |
| **Grab & Co AG in Liquidation**, Wädenswil | 11 | 17 |
| **Greenway SA**, Lugano | 11 | 12 |
| **Grün Technik AG in Liquidation**, Meiringen | 51 | 19 |
| **Güntex GmbH in Liquidation**, Zürich | 11 | 17 |
| **Gusag Schaumstoff AG**, Freienbach | 11 | 11 |
| **Gut & Madörin Heizung AG, Zweigniederlassung Basel**, Basel | 11 | 5 |

■ H

| | | |
|---|---|---|
| **H. Guggisberg AG in Liquidation**, Langnau im Emmental | 11 | 3 |
| **Halimi Saban Aussen- und Innenisolationen, Gipserarbeiten**, Weinfelden | 11 | 11 |
| **HAN Mongolian Barbecue AG**, Zug | 11 | 13 |
| **HAN ZÜRICH AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **Hana Inter SA en liquidation**, Genève | 51 | 19 |
| **Hans Läderach AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 17 |
| **Hans-Peter Gutekunst-Stiftung**, Basel | 11 | 5 |
| **Härdi AG Blumenfabrik in Liquidation**, Hendschiken | 51 | 19 |
| **Helfenstein Meierhof AG**, Emmen | 11 | 7 |
| **Helfenstein Tannenhof AG**, Emmen | 11 | 7 |
| **HERS GmbH**, Füllinsdorf | 11 | 4 |
| **Herzog Metallbau**, Zürich | 11 | 13 |
| **Hofer Installationen**, Hüttikon | 11 | 9 |
| **Hofer-Iconet Kommunikationstechnik**, Jona | 11 | 9 |
| **Hostettler Kältetechnik GmbH in Liquidation**, Pfungen | 51 | 20 |
| **Hotel Waldstätterhof AG**, Ingenbohl | 11 | 10 |
| **Hotel Zollhaus AG**, Gams | 11 | 9 |
| **Hottinger Baldwin Messtechnik AG**, Uster | 11 | 15 |
| **HR gestim en liquidation**, Vaumarcus | 11 | 8 |
| **HSBC Republic Bank (Suisse) SA**, Genève | 111 | 31 |
| **Huber Consulting**, Luzern | 11 | 7 |

■ I

| | | |
|---|---|---|
| **Iamurri AG**, Füllinsdorf | 11 | 4 |
| **ICL Sorbus, Wallisellen** | 131 | 32 |
| **Ideen aus Holz, Bau und Montageschreinerei Markus Zimmermann**, Hirschthal | 11 | 1 |
| **IE Group Zürich AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **IGBr Impresa Generale Brissago SA**, Brissago | 11 | 11 |
| **Ikuso AG in Liquidation**, Gossau (ZH) | 11 | 15 |
| **Ikuso AG**, Gossau (ZH) | 11 | 15 |
| **Imbiss Gleis 13, G. Sigel**, Ingenbohl | 11 | 11 |
| **Immeuble Avenue Charles Naine 7 S.A.**, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| **Immobau AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **Immobiliare Real Estate Investment I.R.E. AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **Immo-Treuhand AG**, St. Gallen | 11 | 9 |
| **Ingold Rudolf**, Grenchen | 11 | 10 |
| **Inhaber-Kassenobligation , Nr. 4854**, Richteramt Olten - Gösgen | 61 | 21 |
| **Inhaber-Schuldbrief, Nr. 00**, Zivilgericht Basel-Stadt | 61 | 20 |
| **Inhaberschuldbrief, Nr.** , Bezirksgericht des Kantons Thurgau | 61 | 21 |
| **Inhaberschuldbrief, Nr.** , Bezirksgericht Zürich | 61 | 21 |
| **Inhaberschuldbrief, Nr.** , Gerichtspräsidium Brugg | 61 | 21 |
| **Inhabersparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42/937.263.93**, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen | 61 | 21 |
| **innohit holding ag**, Basel | 11 | 5 |
| **INNOVADATA AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 15 |
| **Intellectual Capital Management AG**, Schaffhausen | 11 | 10 |
| **Inter Habitat AG**, Baar | 11 | 13 |
| **Interclassica S.A.**, Vevey | 11 | 12 |
| **Intercontinental Consulting SA**, Genève | 11 | 6 |
| **Intercontrol AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **Internex Management Sàrl**, Neuchâtel | 11 | 8 |
| **Intesaßci Bank (Suisse)**, Genève | 11 | 6 |
| **Invoice-service, D. Trolliet**, Lausanne | 11 | 12 |
| **Ipoteca, Nr.** , Pretura di Mendrisio-Nord | 61 | 21 |
| **ISIC SA**, Fribourg | 11 | 5 |
| **ISS Holding AG**, Dietikon | 11 | 15 |
| **ISS Holding AG**, Opfikon | 11 | 15 |
| **ITAL SERVICE SA**, Ligornetto | 11 | 12 |
| **ITHAKI P. Mygiakis**, Schinznach Dorf | 11 | 2 |
| **itn di Roger Rotach**, Gravesano | 11 | 11 |
| **Iveco (Schweiz) AG**, Kloten | 11 | 15 |

■ J

| | | |
|---|---|---|
| **J. Brupbacher, Le Hameau**, Bagnes | 11 | 12 |
| **J. Brupbacher, Le Montpelier**, Bagnes | 11 | 12 |
| **J. Spirig AG Leichtbausysteme**, St. Gallen | 11 | 9 |
| **JEUX'DEPAN, CELERIER**, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| **jobMaster Swiss GmbH**, Basel | 11 | 5 |
| **Jobs and more GmbH**, Basel | 11 | 5 |
| **Jörg Haupt Resulting**, Bubikon | 11 | 17 |
| **Jost AG Frutigen**, Frutigen | 11 | 3 |
| **JRG Gunzenhauser AG**, Sissach | 11 | 4 |
| **Juko GmbH en liquidation, succursale de Fribourg**, Fribourg | 11 | 5 |
| **Jürg Rufer Elektroinstallationen**, Wetzikon (ZH) | 11 | 17 |

■ K

| | | |
|---|---|---|
| **K.S. NASSAU FINANCE CONSULTANTS, INC, Marietta, succursale de Genève**, Genève | 11 | 6 |
| **Kaga Electronics Co. Ltd., Zürich** | 131 | 32 |
| **Karl Streck & Co, Inh. Boll & Cie, Internationale Spedition**, Embrach | 11 | 17 |
| **Käsereigenossenschaft Bodenberg**, Zell (LU) | 11 | 7 |
| **Käsereigenossenschaft Dorf Kaltbrunn**, Kaltbrunn | 11 | 9 |
| **Käsereigenossenschaft Steinenbrücke**, Kaltbrunn | 11 | 9 |
| **Kaufmann Edith GmbH**, Freienbach | 11 | 10 |
| **Kayak**, Chêne-Bougeries | 11 | 6 |
| **Kemar SA**, Fribourg | 11 | 5 |
| **Keramik Allenbach**, Hilterfingen | 11 | 4 |
| **Keymaxx AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 15 |
| **Keymaxx AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **Kindiimann AG**, Wil (SG) | 11 | 9 |
| **Kleiner Konditorei-Bäckerei AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **Kleiner Verkaufs AG**, Zürich | 11 | 15 |
| **Koch AG Verbrennungstechnik**, Wallisellen | 11 | 15 |
| **Konsumgenossenschaft Lax-Martisberg-Fieschertal in Liquidation**, Lax | 11 | 12 |
| **Konsumverein Bühler und Umgebung in Liquidation**, Bühler | 51 | 20 |
| **Krasniqi Ali**, Gebenstorf | 11 | 1 |
| **Krasniqi Ali**, Wohlen (AG) | 11 | 1 |

■ L

| | | |
|---|---|---|
| **L.A.R. AG**, Rüschlikon | 11 | 16 |
| **Landgasthof Hotel Hirschen GmbH**, Maienfeld | 11 | 7 |
| **Landmascbinen Schmid**, Ausserberg | 11 | 12 |
| **Landolt, Bauunternehmung AG**, Näfels | 11 | 7 |
| **Larcon S.A. en liquidation**, Montreux | 11 | 12 |
| **LAUGHING WATERS SAGL**, Locarno | 11 | 11 |
| **LAURUS IT Inspiration AG**, Mellingen | 11 | 1 |
| **Lausadeve AG, en liquidation**, Genève | 11 | 6 |
| **Lausadeve AG**, Genève | 11 | 6 |
| **LBB Liberale Baugenossenschaft Bauma in Liquidation**, Bauma | 11 | 16 |
| **LBB Liberale Baugenossenschaft Bauma**, Bauma | 11 | 16 |
| **Le Fer à cheval, Antonio Da Encarnaçao Loureiro et Maria Isabel Mendes Pinto Loureiro**, Crissier | 11 | 12 |
| **Le Fer à cheval, Antonio Da Encarnaçao Loureiro**, Crissier | 11 | 12 |
| **Leder-Kohler AG**, Wettingen | 11 | 1 |
| **LEDERPARK DS-Polstermöbel D. Stasi**, Zürich | 11 | 17 |
| **Leica Wohlfahrtsfonds**, Balgach | 11 | 10 |
| **LHL FITNESS SA**, Vernier | 11 | 6 |
| **Liberale Wohnbaugenossenschaft Rain**, Rain | 11 | 7 |
| **Libexpo SA**, Genève | 11 | 6 |
| **LINAK AG**, Thalwil | 11 | 16 |
| **LINAK AG**, Zollikon | 11 | 16 |
| **LIR Laboratory of Innovative Research**, Zug | 11 | 13 |
| **Logocasa GmbH**, Reiden | 11 | 7 |
| **Löcbinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte**, Basel | 11 | 5 |
| **Lüthi Electronic AG**, Winterthur | 11 | 16 |

■ M

| | | |
|---|---|---|
| **M & C (management & Consulting) Micbel STOPNICER**, Muttenz | 11 | 4 |
| **M. Ryf Werkzeugschärferei**, Dübendorf | 11 | 13 |
| **Mac Panther AG in Liquidation**, Olten | 11 | 10 |
| **MAD GAME SA**, Cernier | 11 | 8 |
| **MADISON SA**, Genève | 11 | 6 |
| **Maja AG, Gartenservice**, Lenzburg | 11 | 1 |
| **Maja Gartenbau AG**, Effingen | 11 | 1 |
| **Malabur Sàrl**, La Tour-de-Peilz | 11 | 12 |
| **Malitex Consulting Agentur Laura Rolli**, Rünenberg | 11 | 4 |
| **Malitex Modeagentur Laura Rolli-Lombriser**, Rünenberg | 11 | 4 |
| **Marc Baud SA**, Genève | 11 | 6 |
| **Marco Immobilien AG**, Chur | 11 | 7 |
| **Marguerites SA**, Villars-sur-Glâne | 11 | 5 |
| **Mario Roth EDV-Beratung**, Horgen | 11 | 17 |
| **Martin Ronner, Mech. Werkstätte**, Urdorf | 11 | 16 |
| **Martina Rinderspacher-Wisler, Büroarbeiten und Buchhaltung für Kleinbetriebe**, Itingen | 11 | 4 |
| **Mascben Maag & Co. in Liquidation**, Au (SG) | 11 | 9 |
| **Maschen Maag & Co.**, Au (SG) | 11 | 9 |
| **Masolit Elisabeth Baumgartner-Schruf**, Gams | 11 | 9 |
| **mausmatten.com, Kneuhühl**, Fehraltorf | 11 | 13 |
| **McCann Erickson SA**, Zürich | 11 | 16 |
| **Mecag AG in Liquidation**, St. Gallen | 11 | 9 |
| **Medichemie AG**, Ettingen | 11 | 4 |
| **Medichemie Bioline AG**, Ettingen | 11 | 4 |
| **Merz Hoch- und Tiefbau AG**, Olten | 11 | 10 |
| **Messerli Systeme AG**, Langnau am Albis | 11 | 13 |
| **Metall Samuel Fausch**, Zürich | 11 | 14 |
| **Mewa GmbH in Liquidation**, Rothenburg | 11 | 7 |
| **Mewa GmbH**, Rothenburg | 11 | 7 |
| **Meyer & Co AG, Buch- und Offsetdruckerei**, Zürich | 11 | 16 |
| **Michei Installationen AG**, Meiringen | 11 | 4 |
| **Microcut AG**, Lengnau (BE) | 11 | 3 |
| **Mike Osten**, Dübendorf | 11 | 17 |
| **Mifani GmbH, succursale de Fribourg**, Fribourg | 11 | 5 |
| **Milchverwertungsgenossenschaft Nessental in Liquidation**, Gadmen | 11 | 4 |
| **Milchverwertungsgenossenschaft Nessental**, Gadmen | 11 | 4 |
| **Milchverwertungsgenossenschaft Studen in Liquidation**, Studen | 11 | 3 |
| **Milchzentrale Walenstadt**, Walenstadt | 11 | 9 |
| **Millenia Pagliari**, Biel (BE) | 11 | 3 |
| **Miralda AG in Liquidation**, Basel | 11 | 5 |
| **Mirant Energy Marketing Switzerland GmbH in Liquidation (Mirant Eneregy Marketing Switzerland Ltd. liab. Co in iiquidation) (Mirant Energy Marketing Switzerland S.à r.l. en liquidation)**, Zürich | 51 | 20 |
| **MLW Peter Müller**, Dinhard | 11 | 16 |
| **Mobilab Technik GmbH**, Bachenbülach | 11 | 16 |
| **Mode Schäpper AG**, Buchs (SG) | 11 | 9 |
| **Modeagentur Johanna Wielander**, Sirnach | 11 | 11 |
| **Monte Video GmbH**, Zürich | 11 | 16 |
| **Movie Station, M. Decurtins**, Saint-Sulpice (VD) | 11 | 12 |
| **Moxon Splasb Studio für Textilmalerei**, Birmensdorf (ZH) | 11 | 14 |
| **Mr. Goodfun AG**, Zug | 11 | 13 |
| **musicmusicmusic europe AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 16 |
| **musicmusicmusic europe AG**, Zürich | 11 | 16 |

■ N

| | | |
|---|---|---|
| **Namenscbuldbrief, Nr. 100433**, Bezirksgericht des Kantons Thurgau | 61 | 21 |
| **Namenschuldbrief, Nr.** , Bezirksgericht des Kantons Thurgau | 61 | 21 |
| **Namenschuldbrief, Nr.** , Bezirksgericht Dielsdorf | 61 | 21 |
| **Namenschuldbrief, Nr.** , Bezirksgericht Zürich | 61 | 21 |
| **Namenschuldbrief, Nr.** , Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden | 61 | 21 |
| **Namenschuldbriefe, Nr.** , Gerichtskreis VII Konolfingen | 61 | 21 |
| **Nanchen Electricité SA en liquidation**, Lens | 51 | 19 |
| **Netmarketing Group AG**, Zug | 11 | 13 |
| **Neubert AG in Liquidation**, Zell (ZH) | 11 | 16 |
| **Neubert AG**, Zell (ZH) | 11 | 16 |
| **Neue Aargauer Bank**, Aarau | 11 | 1 |
| **Neue Aargauer Bank**, Baden | 11 | 1 |
| **Neue Aargauer Bank**, Brugg | 11 | 1 |
| **Neue Aargauer Bank**, Frick | 11 | 1 |
| **Neue Aargauer Bank**, Wohlen (AG) | 11 | 1 |
| **Neue Aargauer Bank**, Zofingen | 11 | 2 |
| **Nik's Zweirad-Shop GmbH in Liquidation**, Zuzwil SG | 51 | 20 |
| **NIORO Sàrl**, Fribourg | 11 | 5 |

■ O

| | | |
|---|---|---|
| **Obligation bypothécaire au porteur, Nr. PJ 48733** , Tribunal de l'Entremont | 61 | 21 |
| **Obtecta AG**, Egnach TG | 51 | 18 |
| **OLSEN DATA AG**, Zürich | 11 | 16 |
| **Olsen Ltd**, Zürich | 11 | 16 |
| **Ontario 4 Csoport-finanszírozó Korlátolt Felelősségű Társaság, Újlengyel (HU), Zweigniederlassung Zürich**, Zürich | 11 | 16 |
| **Onyx-Handels AG**, Zürich | 11 | 16 |
| **Opacc Software AG**, Basel | 11 | 5 |
| **Opinio Verlag AG**, Basel | 51 | 18 |
| **Opti-Boutique AG in Liquidation**, Uster | 11 | 16 |
| **Opti-Boutique AG**, Uster | 11 | 16 |
| **OTS-Media AG**, Wil (SG) | 11 | 8 |

■ P

| | | |
|---|---|---|
| **P & F Management AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 16 |
| **P & F Management AG**, Zürich | 11 | 16 |
| **P.-A. Storrer Industriel**, Neuchâtel | 11 | 8 |
| **P.B. Comptabilité Service, Philippe Barbier**, Genève | 11 | 6 |
| **Pacific Gateway Exchange (Switzerland) AG in Liquidation**, Dietikon | 51 | 19 |
| **PAG Pump-Beton AG Niederlenz**, Niederlenz | 11 | 2 |
| **Paletta AG in Liquidation**, Schwyz | 51 | 19 |
| **Palmito AG**, Zollikon | 11 | 16 |
| **Panorama Bern AG**, Bern | 11 | 3 |
| **Parca SA**, Versoix | 11 | 6 |
| **Part-Line International GmbH**, Zug | 11 | 13 |
| **PCS Systemtecbnik AG in Liquidation**, Basel | 51 | 18 |
| **Pensionskasse der Rockwell Automation AG**, Aarau | 11 | 2 |
| **Permed Conseils en personnel SA**, Genève | 11 | 6 |
| **Personalfürsorgestiftung der Firma Stark AG, Altstätten**, Altstätten | 11 | 9 |
| **Personalfürsorgestiftung Hch. Mettler Söhne**, Chur | 11 | 7 |
| **Personalvorsorgestiftung der GlaxoSmithKline Schweiz**, Münchenbuchsee | 11 | 3 |
| **Personalvorsorgestiftung der SmithKline Beecham AG**, Neuenegg | 11 | 3 |
| **Personalvorsorgestiftung der Stark AG Altstätten**, Altstätten | 11 | 9 |
| **Personalvorsorgestitung der GlaxoSmithKline Schweiz**, Münchenbuchsee | 11 | 3 |
| **Petroplus Marketing AG**, Zug | 11 | 13 |
| **PEVO GmbH**, Arlesheim | 11 | 4 |
| **Pferdemetzgerei Morach GmbH in Liquidation**, Aarau | 51 | 20 |
| **Pfister GmbH**, Zürich | 11 | 16 |
| **Phardi AG**, Ettingen | 11 | 4 |
| **Phénix Littoral SA**, Neuchâtel | 11 | 8 |
| **Philip Morris International Management SA**, Lausanne | 11 | 12 |
| **Physic Club wellness Sàrl**, Cernier | 11 | 8 |
| **Pick Pay Partner Inhaberin Ioana Weber**, Amriswil | 11 | 11 |
| **Pirelli Carlo**, Neuchâtel | 11 | 8 |
| **Pisoni-Keller Christine von Arx**, Kriegstetten | 11 | 10 |
| **Pizzeria Krone GmbH**, Marbach (SG) | 11 | 9 |
| **PKB PRIVATBANK AG**, Lugano | 111 | 31 |

| | | |
|---|---|---|
| **Planmarine Consulting AG in Liquidation**, Schaffhausen | 51 | 19 |
| **Planwest AG**, Walchwil | 11 | 13 |
| **Platec GmbH**, Buchs (SG) | 11 | 9 |
| **PM Consulting Peter Müller**, Dinhard | 11 | 16 |
| **PMG BILDUNGSSYSTEME GmbH**, Vechigen | 11 | 2 |
| **Polisine AG in Liquidation**, Zug | 51 | 20 |
| **Pool für Versicherungsnehmer**, Zollikofen | 11 | 3 |
| **Poolimolding AG, en liquidation**, Genève | 11 | 6 |
| **Poolimolding AG**, Genève | 11 | 6 |
| **Postamovie GmbH**, Goldach | 11 | 9 |
| **Power-One AG**, Uster | 11 | 16 |
| **Power-One Produktion AG**, Uster | 11 | 16 |
| **Prins AG**, Freienbach | 11 | 10 |
| **Privathank IHAG Zürich AG**, Zürich | 11 | 16 |
| **Proplant AG**, Egnach TG | 51 | 18 |
| **Prosols, Vito Franzone**, Lausanne | 11 | 12 |
| **Puls-Medical di Patrick Loman**, Locarno | 11 | 11 |
| **Punktum Silvia Brüllhardt**, Muri bei Bern | 11 | 3 |

■ R

| | | |
|---|---|---|
| **Raff di uf GmbH**, Olten | 11 | 10 |
| **Rahimi Transporte**, Zürich | 11 | 17 |
| **Raiffeisenbank Wartau**, Wartau | 11 | 9 |
| **Raiffeisenbank Wartau-Sevelen**, Wartau | 11 | 9 |
| **Ramla Berth Investment Sàrl**, Genève | 11 | 6 |
| **Re'Créatif Sàrl**, Lausanne | 11 | 12 |
| **Red Cube Finance AG**, Zug | 11 | 13 |
| **Red Cube Portal Services AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 17 |
| **Reichmuth & Co Investmentfonds AG**, Luzern | 11 | 7 |
| **REKO-Geiser**, Duggingen | 11 | 4 |
| **REKO-Geiser**, Münchenstein | 11 | 4 |
| **René Büsser Unternehmensberatung**, Küsnacht (ZH) | 11 | 14 |
| **Renelag AG**, Zug | 11 | 13 |
| **Res Mitterberger GmbH**, Gossau (ZH) | 11 | 14 |
| **RESERVIA**, Carouge (GE) | 11 | 6 |
| **Restaurant Quellenhof S. Hiller**, Rapperswil (SG) | 11 | 10 |
| **Restaurant Uttenberg Werner und Irene Frick in Liquidation**, Knonau | 11 | 16 |
| **Restaurant Uttenberg Werner und Irene Frick**, Knonau | 11 | 16 |
| **Restomat AG**, Basel | 11 | 5 |
| **Rhymarkt AG in Liquidation**, Au (SG) | 11 | 9 |
| **Rhymarkt AG**, Au (SG) | 11 | 9 |
| **RITAG Regio Immobilien Treuhand AG**, Allschwil | 11 | 4 |
| **Rodolphe and Co S.A.**, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| **Rolisa SA**, Biel (BE) | 11 | 3 |
| **Romagastro GmbH**, Saanen | 11 | 4 |
| **Roxy - Krasniqi**, St. Gallen | 11 | 9 |
| **Royal Resorts Caribbean S.A.**, Fribourg | 11 | 5 |
| **Royal Resorts Holdings SA**, Fribourg | 11 | 5 |
| **Royalty Pharma AG**, Schaffhausen | 11 | 10 |
| **RR Finanz AG**, Freienbach | 11 | 10 |
| **RTN S.A.**, Marin-Epagnier | 11 | 8 |
| **RTN-2001 S.A.**, Marin-Epagnier | 11 | 8 |
| **Ruchser + Aubry AG in Liquidation**, Muri AG | 51 | 19 |
| **Ruda GmbH**, Luzern | 11 | 7 |
| **Rudolf Peterzelka**, Schwarzhäusern | 11 | 3 |
| **Rüegg + Pfister GmbH**, Zürich | 11 | 16 |
| **Ruwa Finanz Holding AG**, Zug | 11 | 13 |

■ S

| | | |
|---|---|---|
| **S. SCHOFIELD & PARTNERS CORPORATE & INVESTMENT REAL ESTATE SERVICES (CIRES) Sàrl**, Genève | 11 | 6 |
| **S.D. Metall- und Cheminéebau GmbH**, Aristau | 11 | 16 |
| **S.D. Metall- und Cheminéebau GmbH**, Urdorf | 11 | 16 |
| **S.I. Les Pimprenelles, en liquidation**, Ollon | 11 | 12 |
| **S.I. Les Portes Fribourg S.A. en liquidation**, Fribourg | 11 | 5 |
| **S.I. Les Portes Fribourg S.A.**, Fribourg | 11 | 5 |
| **S.I. Sandrina-Villars S.A. en liquidation**, Ollon | 11 | 12 |
| **Saatzuchtgenossenschaft beider Basel**, Sissach | 51 | 18 |
| **Saatzuchtgenossenschaft Berner Oberland**, Spiez | 51 | 18 |
| **Saatzuchtgenossenschaft Solothurn**, Solothurn | 51 | 18 |
| **Sabelag**, Zürich | 11 | 16 |
| **Sabor Mediterraneo GmbH in Liquidation**, Langenthal | 11 | 3 |
| **Sabor Mediterraneo GmbH**, Langenthal | 11 | 3 |
| **SAG Schläppi Produktions- und Handels AG in Liquidation**, Wollerau | 51 | 20 |
| **Salaga SA in liquidazione**, Coira | 51 | 19 |
| **SAM, Swiss Advanced Materials AG**, Yverdon-les-Bains | 11 | 12 |
| **SAM'S & HAN HOLDING AG**, Zürich | 11 | 16 |
| **SANER ALWIS powered monitors**, Dietikon | 11 | 14 |
| **Saschag**, Zürich | 11 | 16 |
| **SC Kran und Maschinenhandel AG**, Beringen | 11 | 10 |
| **Scala Bar, G. Brankovic**, St. Moritz | 11 | 7 |
| **SCALINO GmbH**, Beringen | 11 | 10 |
| **Schafzuchtgenossenschaft Mels in Liquidation**, Mels | 11 | 9 |
| **Schafzuchtgenossenschaft Mels**, Mels | 11 | 9 |
| **Schäpper & Co. AG**, Buchs (SG) | 11 | 9 |
| **Schär AG**, Frauenfeld | 11 | 11 |
| **Schär AG**, Stein (AR) | 11 | 2 |
| **Schär Berat. Ing. HTL AG**, Frauenfeld | 11 | 11 |
| **Schär Berat. Ing. HTL AG**, Stein (AR) | 11 | 2 |
| **Schuldbrief, Nr.** , Bezirksgericht Baden | 61 | 21 |
| **Schuldbrief, Nr. Beleg I/6521** , Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli | 61 | 21 |
| **Schuldbrief, Nr. Beleg II/2583**, Gerichtskreis VII Konolfingen | 61 | 21 |
| **Schuldbrief, Nr. Beleg II/8734**, Gerichtskreis VII Konolfingen | 61 | 21 |
| **Schuldbrief, Nr. Beleg II/9084**, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach | 61 | 21 |
| **Schuldbriefe, Nr.** , Amtsgericht Sursee | 61 | 21 |
| **Schwander Transport AG in Liquidation**, Kerzers | 51 | 19 |
| **Schweizerische Zentralstelle für Kohleneinfuhr (Z.K.) in Liquidation**, Basel | 11 | 5 |
| **Schweizerische Zentralstelle für Kohleneinfuhr (Z.K.)**, Basel | 11 | 5 |
| **Schweizerisches Forschungsinstitut für Hochgebirgsklima und Medizin in Davos**, Davos | 11 | 7 |
| **Schyn Holding AG**, Emmetten | 11 | 8 |
| **Scientific and Industrial Software AG**, Basel | 11 | 5 |
| **Scierie de Colombier S.A. en liquidation**, Colombier (NE) | 11 | 8 |
| **Scolaro S.A.**, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| **See-Garage Thun, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, Thun | 11 | 4 |
| **Seiler Umwelttechnik AG in Liquidation**, Döttingen | 11 | 2 |
| **Select Handels AG in Liquidation**, Kloten | 11 | 16 |
| **Select Handels AG**, Kloten | 11 | 16 |
| **Sellex AG in Liquidation**, Oberuzwil | 11 | 10 |
| **Semper SA, en liquidation**, Genève | 11 | 6 |
| **Seniorensparheft, Nr. 193.807-0**, Kantonsgericht Schaffhausen | 61 | 21 |
| **Sersa AG**, Zürich | 11 | 16 |
| **Setalana AG**, Schwerzenbach | 11 | 16 |
| **SHR RESEARCH GMBH**, Reiden | 11 | 8 |
| **SI 9 Belvédère, en liquidation**, Genève | 11 | 6 |
| **SI 9 Belvédère**, Genève | 11 | 6 |
| **SI Domaine du Parc E, en liquidation**, Genève | 11 | 6 |
| **SI Rue du Loup 18**, Genève | 11 | 6 |
| **SI Timanthe, en liquidation**, Genève | 11 | 6 |
| **SI Timanthe**, Genève | 11 | 6 |
| **SIAC 'Le Snob' SA**, Préverenges | 11 | 12 |
| **Siedlungs-Baugenossenschaft Bern-Wylergut**, Bern | 11 | 3 |
| **Siedlungsbau-Genossenschaft Kloten**, Kloten | 11 | 16 |
| **Sieglinde S.A. en liquidation**, Fribourg | 11 | 5 |
| **Sieglinde S.A.**, Fribourg | 11 | 5 |
| **Signa Bauingenieure AG**, Zürich | 11 | 16 |
| **Silvio Panizza**, Luzern | 11 | 8 |
| **Simmi Druck AG**, Grabs | 11 | 9 |
| **SN TECHNOLOGIES SA**, Meyrin | 11 | 6 |
| **SN TECHNOLOGIES SA**, Satigny | 11 | 6 |
| **SORAG Schaffhausen Online Betriebs AG**, Schaffhausen | 11 | 10 |
| **Société Anonyme du Grand Casino, Genève**, Genève | 11 | 6 |
| **Société anonyme immobilière L'Allobrogienne, en liquidation**, Genève | 11 | 6 |
| **Société Immobilière La Lorette, en liquidation**, Genève | 11 | 7 |
| **Société Immobilière Le Colombier, en liquidation**, Genève | 11 | 6 |
| **Société Immobilière Le Colombier**, Genève | 11 | 6 |
| **Société Immobilière Plateau Champel C, en liquidation**, Genève | 11 | 7 |
| **Société Immobilière Surpraille, en liquidation**, Genève | 11 | 7 |
| **Société Immobilière Voltaire-Soleil, en liquidation**, Genève | 11 | 7 |
| **Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR) - Télévision Suisse Romande (TSR)**, Genève | 11 | 6 |
| **Solsano Affoltern a.A. Immobilien AG**, Affoltern am Albis | 11 | 16 |
| **Solsano Dottikon Immobilien AG**, Dottikon | 11 | 2 |
| **Solsano Gebenstorf Immobilien AG**, Gebenstorf | 11 | 2 |
| **Solsano Laufenburg Immobilien AG**, Laufenburg | 11 | 2 |
| **Solsano Oftringen Immobilien AG**, Oftringen | 11 | 2 |
| **Solsano Othmarsingen Immobilien AG**, Othmarsingen | 11 | 2 |
| **Solsano Reinach/AG Immobilien AG**, Reinach (AG) | 11 | 2 |
| **Solsano Schlieren Immobilien AG**, Schlieren | 11 | 16 |
| **Solsano Strengelbach Immobilien AG**, Strengelbach | 11 | 2 |
| **Solsano Winterthur Immobilien AG**, Winterthur | 11 | 16 |
| **Solsano Wohlen/AG Immobilien AG**, Wohlen (AG) | 11 | 2 |
| **Solsano Zürich Immobilien AG**, Zürich | 11 | 16 |
| **Space4U GmbH**, Oberdorf NW | 11 | 13 |
| **Space4U GmbH**, Zug | 11 | 13 |
| **Spälty AG**, Netstal | 11 | 7 |
| **Sparheft der Bank Coop AG Thun (vormals GZBAG), Nr. 096641.00.01.34-0**, Zivilgericht Basel-Stadt | 61 | 20 |
| **Sparheft der Raiffeisenbank, 8718 Schänis, Nr. 3099936**, Bezirksgerichte Gaster und See | 61 | 20 |
| **Spateneder AG**, St. Margrethen | 11 | 10 |
| **Spilag AG**, Laufen | 11 | 4 |
| **SRH SERVICES SA**, Fribourg | 11 | 5 |
| **SSS Schaden Service Schweiz AG**, Zürich | 11 | 17 |
| **Stainvest SA in Liquidation**, Cham | 51 | 19 |
| **Stardo S.A. en liquidation**, Lausanne | 11 | 12 |
| **Steiner & Kresimont & Partner Architektur und Consulting GmbH in Liquidation**, Hergiswil NW | 51 | 20 |
| **Steiner**, Oberwichtrach | 11 | 3 |
| **Stiftung zugunsten heimatloser Katzen**, Zürich | 11 | 17 |
| **Stone Group AG**, Zürich | 11 | 14 |
| **Structura Treuhand AG**, Affoltern am Albis | 11 | 17 |
| **Suisa, Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke**, Zürich | 11 | 17 |
| **Suppiger Finanz AG**, Freienbach | 11 | 10 |
| **Suzuki Center Riedholz AG in Liquidation**, Riedholz | 11 | 10 |
| **Suzuki Center Riedholz AG**, Riedholz | 11 | 10 |
| **SV Immobilien AG**, Freienbach | 11 | 10 |
| **SVI Développement SA**, Fribourg | 11 | 5 |
| **SVT-Sovaltec, en liquidation**, Basel | 11 | 5 |
| **Swiss Co Group AG**, Altendorf | 11 | 10 |
| **SWISS RE GUEST SERVICES**, Zürich | 11 | 17 |
| **SwissCo Group AG**, Altendorf | 11 | 10 |
| **swissfirst Bank AG**, Zürich | 111 | 28 |
| **SwissMicro Group AG**, Lengnau (BE) | 11 | 3 |
| **SWISSPRO Distribution Sàrl**, Veyrier | 11 | 6 |
| **Sylcron AG in Liquidation**, Biel | 51 | 19 |
| **Syngenta AG**, Basel | 11 | 5 |
| **Syngenta Agro AG**, Dielsdorf | 11 | 17 |

■ T

| | | |
|---|---|---|
| **TAIPAN Beteiligungs AG**, Basel | 11 | 5 |
| **Tamedia AG**, Zürich | 11 | 17 |
| **Tanino ISA**, Roveredo Gr. | 51 | 19 |
| **TAURELEC AG in Liquidation**, Brugg | 11 | 2 |
| **TAURIA Sàrl**, Bardonnex | 11 | 6 |
| **TC Training Center (Schweiz) AG**, Dietikon | 11 | 17 |
| **TCD AG**, Dietikon | 11 | 17 |
| **Technopark Winterthur AG**, Winterthur | 11 | 17 |
| **Tedone SA, in liquidazione**, Mesocco | 51 | 19 |
| **tele.sjb.partners AG**, Herisau | 11 | 2 |
| **Tequila Bar n'Grill Strühi & Wittmer**, Niedergösgen | 11 | 10 |
| **Tequila Bar n'Grill Strübi, Wittmer & Zimmermann**, Niedergösgen | 11 | 10 |
| **Tetra Pak (Suisse) SA**, Kloten | 11 | 17 |
| **Tevag Teppich AG**, Zürich | 51 | 18 |
| **Texsana-Nettoyage chimique La Chaux-de-Fonds SA**, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| **TFL Ledertechnik AG**, Basel | 11 | 5 |
| **Thomas C. JAKOB Finanzplanung**, Olten | 11 | 10 |
| **Thomas C. JAKOB**, Olten | 11 | 10 |
| **Thomas Group (Schweiz) GmbH**, Zug | 11 | 13 |
| **Thomas Group (Schweiz) Results GmbH**, Zug | 11 | 13 |
| **Thurgauiscbe Genossenschaft für landwirtschaftliche Investitionskredite und Betriebshilfe (GLIB)**, Weinfelden | 11 | 11 |
| **Ticino Consult Sagl**, Ascona | 11 | 11 |
| **TOIWA GmbH**, Zürich | 11 | 14 |
| **TOMELA AG**, Freienbach | 11 | 11 |
| **Top Sales-Unternehmensberatung und Kaderselektion Binzegger**, Zug | 11 | 13 |
| **TRASCOM SA**, Genève | 11 | 6 |
| **Travel Tech Schnyder**, Horw | 11 | 7 |
| **Trend Capital Management AG**, Zürich | 11 | 13 |
| **Treuhandstelle der Schweizerischen Getreidepflichtlagerhalter**, Bern | 11 | 3 |
| **Trocadero S.A. en liquidation**, Neuchâtel | 11 | 8 |
| **Tschili Handels GmbH**, Hünenberg | 11 | 13 |
| **Turbomach SA**, Locarno | 11 | 11 |
| **Turesa S.A.**, Fribourg | 11 | 5 |
| **Türkoglu Sümer, Int. Transporte**, Langnau am Albis | 11 | 17 |
| **Tutto Gusto GmbH**, Aarburg | 11 | 1 |

■ U

| | | |
|---|---|---|
| **UFBG Unabbängige Finanzberatung C. Aegerter**, Arlesheim | 11 | 4 |
| **UFI SA**, Genève | 11 | 6 |
| **Unabhängige Finanzberatung UFBG C. Aegerter**, Oberwil (BL) | 11 | 4 |
| **Unicot AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 17 |
| **Unicot AG**, Zürich | 11 | 17 |
| **Unifinanz Research AG in Liquidation**, Basel | 51 | 18 |
| **Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf**, Altendorf | 11 | 11 |
| **Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau**, Wollerau | 11 | 11 |
| **UPM Unternehmensberatung M. Allemann**, Basel | 11 | 5 |
| **Urs Ackermann Transporte**, Balsthal | 11 | 10 |
| **USEGO AG, Zweigniederlassung Winterthur**, Winterthur | 11 | 17 |
| **USZ Holding AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 17 |

■ V

| | | |
|---|---|---|
| **Valmet SA en liquidation**, Genève | 51 | 19 |
| **VB Finanz AG**, Freienbach | 11 | 11 |
| **VediorNewjob AG**, Zürich | 11 | 17 |
| **Verein Wohnheime Kreuzstrasse**, Zürich | 11 | 17 |
| **Vetropack Holding S.A.**, Saint-Prex | 11 | 12 |
| **Vidéo folies M. Decurtins**, Saint-Sulpice (VD) | 11 | 12 |
| **VILACLARA JR & CO SA**, Lancy | 11 | 6 |
| **Vilaclara Jr & Co**, Lancy | 11 | 7 |
| **VISECA Card Services SA**, Opfikon | 11 | 17 |
| **Volery Travaux Agricoles Sàrl**, Collombey-Muraz | 11 | 12 |
| **von Ah Service GmbH**, Frauenfeld | 11 | 11 |
| **von Ah Service GmbH**, Gachnang | 11 | 11 |

■ W

| | | |
|---|---|---|
| **W. Koller Hofgarage AG**, Feuerthalen | 11 | 17 |
| **W. Schönthal AG**, Thun | 11 | 4 |
| **W. Widmer, Holzhandlung**, Häggenschwil | 11 | 10 |
| **Wareh, Walzer Restaurant-Betriebs AG**, Niederhasli | 11 | 17 |
| **WASME**, Interlaken | 11 | 4 |
| **WASU Baukeramik AG**, Uzwil | 11 | 9 |
| **WAWIS AG**, Au (SG) | 11 | 9 |
| **Weber & Ohrist**, Nürensdorf | 11 | 17 |
| **Wehflash, Andreas Jud**, Reinach (BL) | 11 | 4 |
| **Wehflash, Andreas Jud**, Tenniken | 11 | 4 |
| **WEFIN HOLDING AG**, Allschwil | 11 | 4 |
| **Weisser Architektur & Bau AG**, Herrliberg | 11 | 17 |
| **Weitnauer Services Ltd**, Basel | 11 | 5 |
| **Werner Schmid AG, Zweigniederlassung Bern**, Bern | 11 | 3 |
| **Werner Truttmann**, Ingenbohl | 11 | 11 |
| **Werner Truttmann-Borer Baggerbetrieb**, Ingenbohl | 11 | 11 |
| **Wigra Media AG**, Zürich | 11 | 17 |
| **Willi Renner, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Renovationen**, Niederhasli | 11 | 17 |
| **winClean GmbH**, Wettingen | 11 | 2 |
| **winShare Trust GmbH**, Wettingen | 11 | 2 |
| **Wipf + Wittwer Treuhand AG**, Winterthur | 11 | 17 |
| **Wittur AG**, Wollerau | 11 | 11 |
| **Wohlfahrtsfonds der Vago AG**, Wigoltingen | 11 | 11 |
| **Wohnbaugenossenschaft Adelmann Steinen SZ**, Steinen | 11 | 11 |
| **Wohnbaugenossenscbaft Adelmann**, Schwyz | 11 | 11 |
| **Wohngenossenschaft Primula Aadorf**, Aadorf | 11 | 11 |
| **Wohngenossenschaft Rainallee**, Riehen | 11 | 5 |
| **Wohnkultur Niederer GmbH**, Rorschacherberg | 11 | 9 |
| **Wolfer Reliefdruck GmbH**, Tübach | 11 | 9 |
| **Wyss Bühnenbau AG**, Näfels | 11 | 7 |

■ X

| | | |
|---|---|---|
| **Xentrax GmbH**, Wiesendangen | 11 | 17 |

■ Y

| | | |
|---|---|---|
| **Ydox AG**, Aeschi bei Spiez | 11 | 3 |

■ Z

| | | |
|---|---|---|
| **Z. Asloun**, Genève | 11 | 6 |
| **Zbinden Siebdruck AG**, Luzern | 11 | 8 |
| **Zidac Sàrl**, Peseux | 11 | 8 |
| **ZMC & PARTNER AG**, Speicher | 11 | 2 |
| **Zogaj GmbH**, Winterthur | 11 | 17 |
| **Zuckerrübenverlade-Genossenschaft Ins**, Ins | 11 | 3 |
| **Zweifel Treuhand**, Zug | 11 | 13 |
| **Zwicky Electronic AG**, Bottighofen | 11 | 11 |
| **Zwicky Electronic AG**, Kreuzlingen | 11 | 11 |